



**BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA**

**Bank of Canada Banking
and Financial Statistics**

April 2008

**Statistiques bancaires et financières
de la Banque du Canada**

Avril 2008

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Statistical tables

Tableaux statistiques

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://cansim2.statcan.ca>>, compiled on 8 April 2008.

A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

- B1 Bank of Canada: Monthly series
B2 Bank of Canada: Weekly series
B3 Bank of Canada: Weekly series
B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
K1* Bank of Canada note liabilities (February 2008)

C. Chartered banks S16

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
C3 Chartered bank assets—Month-end series
C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2008)
C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (April 2007)

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://cansim2.statcan.ca>>, date de compilation : le 8 avril 2008.

A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
B2 Banque du Canada : Séries hebdomadaires
B3 Banque du Canada : Séries hebdomadaires
B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2008)

C. Banques à charte S16

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2008)
C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Avril 2007)

D. Other financial institutions S40

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4* Deposits with government savings institutions (March 2008)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

E. Financial aggregates S50

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7*† Monetary aggregates and credit measures (March 2008)

F. Financial markets S60

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2008)
- K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2008)
- F11 Money market trading by type of security

D. Autres institutions financières S40

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2008)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Agrégats financiers S50

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2008)

F. Marchés financiers S60

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2008)
- K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2008)
- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 * Bank of Canada transactions (par value) (April 2007)

G. Government of Canada S83

- G1 Government of Canada fiscal position
- G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term
to maturity

H. General economic statistics S94

- H1† National accounts
- H2† Gross domestic product at constant prices
- H3† Gross domestic product: Price indexes
- H4† Gross domestic product at factor cost by industry
- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes
Contribution of indirect taxes to changes in the consumer price
index (February 2008)

- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Avril 2007)

G. Gouvernement du Canada S83

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à court et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à court, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S94

- H1† Comptes nationaux
- H2† Produit intérieur brut à prix constants
- H3† Produit intérieur brut : Indices des prix
- H4† Produit intérieur brut au coût des facteurs, par branche d'activité
- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects
Contribution des impôts indirects aux variations de l'indice des prix
à la consommation (Février 2008)

I. Foreign exchange market and reserves S106

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (December 2007)

J. Balance of payments and external trade S108

- J1† Canadian balance of international payments: Current account
- J2† Canadian balance of international payments: Capital account
- J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
- J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (balance of payments basis)
- J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (balance of payments basis)

K. Tables published occasionally. This issue:

None

Notes to the tables S115**Subject index S163****I. Marché des changes et réserves de change S106**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11* Fonds des changes: Avoirs et engagements (Décembre 2007)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S108

- J1† Balance canadienne des paiements: Balance courante
- J2† Balance canadienne des paiements: Balance des capitaux
- J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
- J4† Répartition des exportations par catégorie de produits: Prix et volume (sur la base de la balance des paiements)
- J5† Répartition des importations par catégorie de produits: Prix et volume (sur la base de la balance des paiements)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison:

Aucun

Notes relatives aux tableaux S115**Index des sujets S163**

Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire																	
Monthly Données mensuelles	Inflation-control target (12-month rate) Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument Instrument de politique monétaire		Monetary conditions indicators Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)			Inflation indicators Indicateurs de l'inflation						
	Target range Four- chette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence*	Operating band for overnight rate (end of month) Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)	Overnight money market rate Taux du financement à un jour	90-day commercial paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian - dollar effective exchange rate index (CERI) (1992=100**) Indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICEC) 1992=100**	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW IPCP	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (finished products) IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents	
																	Low Bas
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2004																	
S	1-3	1.8	1.5	2.00	2.50	2.2496	2.50	96.41	8.2	10.5	5.2	2.72	1.0	1.6	2.9	-	1.9
O	1-3	2.3	1.4	2.25	2.75	2.4960	2.60	99.54	8.9	10.6	5.3	2.72	0.9	1.7	2.3	0.7	2.2
N	1-3	2.4	1.7	2.25	2.75	2.4977	2.74	102.62	7.9	9.7	5.0	2.73	1.2	1.8	2.3	-0.6	3.1
D	1-3	2.1	1.8	2.25	2.75	2.4999	2.57	99.41	9.0	10.4	5.5	2.81	1.3	1.7	2.8	-0.7	2.7
2005																	
J	1-3	1.9	1.7	2.25	2.75	2.4980	2.56	98.56	8.8	10.0	5.3	2.71	1.1	1.6	2.1	-	3.0
F	1-3	2.1	1.7	2.25	2.75	2.4971	2.57	97.88	8.2	9.4	5.3	2.69	1.4	1.7	2.2	-0.5	2.5
M	1-3	2.3	1.8	2.25	2.75	2.4794	2.68	100.02	8.1	8.9	5.3	2.69	1.5	1.9	3.7	-0.7	3.2
A	1-3	2.4	1.6	2.25	2.75	2.4954	2.58	97.47	7.4	8.0	5.2	2.67	1.1	1.8	3.0	-0.5	3.2
M	1-3	1.6	1.6	2.25	2.75	2.4866	2.59	96.51	6.6	7.1	5.3	2.60	1.2	1.6	2.4	-2.2	2.4
J	1-3	1.7	1.5	2.25	2.75	2.4936	2.58	99.96	6.2	6.4	5.3	2.42	1.4	1.6	3.1	-1.5	2.9
J	1-3	2.0	1.3	2.25	2.75	2.4922	2.64	99.49	5.7	6.1	5.2	2.38	1.1	1.7	3.6	-0.7	3.1
A	1-3	2.6	1.7	2.25	2.75	2.4882	2.83	102.90	5.4	5.9	5.3	2.39	1.5	1.9	2.9	-0.3	3.4
S	1-3	3.2	1.7	2.50	3.00	2.7421	2.98	104.24	6.6	7.0	5.8	2.57	1.5	2.1	2.8	0.8	3.6
O	1-3	2.6	1.7	2.75	3.25	2.9873	3.14	105.03	7.0	7.6	6.1	2.67	1.4	1.9	3.2	0.6	3.7
N	1-3	2.0	1.5	2.75	3.25	2.9883	3.37	105.69	7.5	8.0	6.3	2.53	1.4	1.7	3.4	1.5	3.6
D	1-3	2.1	1.5	3.00	3.50	3.2437	3.52	105.92	6.6	7.4	6.3	2.58	1.3	1.7	2.6	0.9	3.6
2006																	
J	1-3	2.8	1.6	3.25	3.75	3.2961	3.67	106.75	6.1	6.8	6.3	2.66	1.4	2.0	2.7	0.7	3.2
F	1-3	2.2	1.7	3.25	3.75	3.4765	3.80	107.24	6.8	7.1	6.5	2.71	1.3	1.8	2.6	-0.8	3.2
M	1-3	2.2	1.7	3.50	4.00	3.7269	4.00	105.04	7.2	7.2	6.7	2.64	1.4	1.8	5.2	0.3	3.1
A	1-3	2.4	1.6	3.75	4.25	3.8182	4.19	108.73	7.3	7.3	6.8	2.78	1.7	1.7	2.1	-	3.1
M	1-3	2.8	2.0	4.00	4.50	4.2126	4.33	110.60	7.7	6.8	6.7	2.67	1.8	2.0	3.1	-1.2	4.0
J	1-3	2.4	1.7	4.00	4.50	4.2455	4.51	109.03	7.9	6.9	6.7	2.77	1.4	1.8	3.1	-0.9	3.7
J	1-3	2.3	2.0	4.00	4.50	4.2442	4.35	107.50	9.3	7.7	7.2	2.65	1.9	1.5	2.2	0.5	4.0
A	1-3	2.1	2.0	4.00	4.50	4.2427	4.34	109.93	10.1	8.2	7.5	2.59	2.0	1.5	3.2	-0.7	4.0
S	1-3	2.7	2.3	4.00	4.50	4.2465	4.30	109.59	9.7	7.9	7.6	2.41	2.2	1.3	3.4	-2.5	3.4
O	1-3	1.0	2.4	4.00	4.50	4.2335	4.34	108.75	9.7	7.7	7.7	2.46	2.4	1.4	3.0	-1.7	3.1
N	1-3	1.4	2.2	4.00	4.50	4.2476	4.30	107.04	10.6	8.7	8.1	2.39	2.1	1.6	4.3	-0.4	2.8
D	1-3	1.7	2.1	4.00	4.50	4.2482	4.33	104.79	10.8	9.0	8.5	2.37	2.1	1.5	3.8	1.0	2.3
2007																	
J	1-3	1.1	2.3	4.00	4.50	4.2447	4.33	103.41	10.6	9.0	8.7	2.43	2.3	1.5	4.2	0.7	2.0
F	1-3	2.0	2.3	4.00	4.50	4.2504	4.35	103.95	9.7	8.3	8.6	2.34	2.4	1.8	3.9	2.1	2.7
M	1-3	2.3	2.3	4.00	4.50	4.2432	4.35	104.86	9.9	8.8	8.8	2.44	2.4	1.8	2.1	2.1	2.1
A	1-3	2.2	2.5	4.00	4.50	4.2471	4.35	108.68	9.7	8.8	8.8	2.44	2.5	2.0	5.2	1.0	2.6
M	1-3	2.2	2.2	4.00	4.50	4.2352	4.43	112.92	9.3	9.3	9.0	2.37	2.4	1.7	3.4	1.4	2.8
J	1-3	2.2	2.5	4.00	4.50	4.2536	4.58	113.33	9.8	10.0	9.2	2.41	2.7	1.8	3.7	0.2	3.2
J	1-3	2.2	2.3	4.25	4.75	4.5041	4.70	116.05	9.9	10.1	9.5	2.40	2.4	2.3	3.2	-1.5	3.5
A	1-3	1.7	2.2	4.25	4.75	4.4158	5.09	114.12	10.3	10.4	9.3	2.29	2.2	2.1	3.1	-1.0	3.8
S	1-3	2.5	2.0	4.25	4.75	4.4637	5.03	119.87	10.3	10.3	9.2	2.35	2.1	2.2	2.7	-0.3	4.1
O	1-3	2.4	1.8	4.25	4.75	4.5086	4.70	126.29	8.2	8.4	8.6	2.33	1.9	2.1	3.3	-2.0	4.2
N	1-3	2.5	1.6	4.25	4.75	4.5105	4.84	120.64	7.4	7.7	8.1	2.09	1.8	2.0	2.7	-1.7	4.1
D	1-3	2.4	1.5	4.00	4.50	4.2597	4.80	121.66	7.4	7.6	8.5	2.19	1.7	2.0	4.0	-1.5	4.9
2008																	
J	1-3	2.2	1.4	3.75	4.25	4.0060	3.95	120.06	8.0	8.2	8.5	2.21	1.9	1.5		-1.1	4.9
F	1-3	1.8	1.5	3.75	4.25	3.9994	3.84	121.62	7.8	8.3		2.24	1.8	1.5		-1.8	4.7
M				3.25	3.75	3.4585	3.57	115.86				2.29					4.7

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

**The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

**Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated. Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées : en %, sauf indication contraire.

Year, quarter, and month Année, trimestre ou mois	Money and credit Monnaie et crédit				Business credit Crédits aux entreprises				Household credit Crédits aux ménages		Output and employment		Production et emploi	
	Monetary aggregates		Agrégats monétaires						GDP in current prices PIB à prix courants	GDP volume, (millions of chained 2002 dollars, quarterly) Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)	GDP by industry, (millions of 2002 dollars, monthly) PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)	Employment (Labour Force Information) Emploi (Information population active)	Un-employment rate Taux de chômage	
	M1+	M1++	M2+	M2++	Short-term business credit À court terme	Total business credit Total	Consumer credit Crédit à la consommation	Residential mortgage credit Crédit hypothécaire à l'habitation						
	(gross) M1+ (brut)	(gross) M1++ (brut)	(gross) M2+ (brut)	(gross) M2++ (brut)										
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		
1995	0.8	-2.6	3.9	4.1	5.5	5.1	7.5	3.7	5.1	2.8		1.8	9.5	
1996	8.2	3.3	4.3	6.8	1.5	5.5	6.5	4.2	3.3	1.6		0.9	9.6	
1997	11.2	7.2	0.8	7.2	7.7	10.0	10.0	5.6	3.5	4.2		2.1	9.1	
1998	7.0	3.1	-1.2	5.4	11.5	11.4	10.1	5.0	3.7	4.1	3.8	2.5	8.3	
1999	6.0	4.2	5.7	6.2	7.1	6.2	7.1	4.3	7.4	5.5	5.6	2.6	7.6	
2000	10.6	8.8	5.9	7.0	6.5	7.1	12.6	4.8	9.6	5.2	5.5	2.5	6.8	
2001	10.3	9.6	6.6	7.6	-2.0	5.3	6.8	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2	
2002	10.9	13.7	7.2	6.2	-6.1	4.5R	6.5	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7	
2003	5.0	6.3	4.8	3.5	-3.2	1.9	9.2	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6	
2004	8.9	10.8	4.9	5.2	-1.0	4.5	10.6	9.7	6.4	3.1	3.1	1.8	7.2	
2005	7.0	7.6	4.7	5.6	5.7	6.3	11.8	9.9	6.5	3.1	2.9	1.4	6.8	
2006	8.6	7.6	6.3	7.2	11.9	5.8	10.1	10.7	5.2	2.8	3.0	1.9	6.3	
2007	9.4	9.1	8.0	8.8	14.0	7.2R	10.1	11.5	5.9	2.7	2.6	2.3	6.0	
Annual rates Taux annuels														
2004 I	11.3	12.9	5.4	5.4	-4.0	4.4	9.9	9.2	7.9	2.7	2.9	1.6	7.3	
II	13.2	16.6	6.4	6.7	8.1	6.4	12.5	10.9	11.0	4.9	4.0	2.4	7.2	
III	5.5	7.2	3.9	4.6	7.4	6.9	12.2	10.5	6.0	4.2	3.2	0.9	7.0	
IV	4.7	4.6	3.2	4.4	3.4	5.6	11.3	10.4	4.6	2.2	1.6	1.4	7.1	
2005 I	10.1	9.8	6.2	5.6	4.0	7.1	11.8	8.8	4.6	1.7	2.2	0.8	7.0	
II	6.7	7.2	5.6	6.4	6.5	5.4	11.6	9.2	6.7	3.5	3.7	1.5	6.8	
III	2.2	3.9	2.3	5.3	7.3	6.4	12.2	10.5	10.6	4.1	4.0	2.1	6.7	
IV	9.2	10.0	5.9	7.6	8.5	6.6	11.6	11.0	8.2	3.5	4.0	2.1	6.5	
2006 I	8.9	7.1	6.0	6.7	19.9	6.2	10.0	11.0	3.6	3.4	3.9	1.3	6.4	
II	10.4	7.0	7.3	7.4	10.2	4.9R	8.1	11.5	3.1	1.5	1.5	3.4	6.2	
III	10.3	7.6	8.6	8.0	11.4	5.4R	9.0	9.9	2.9	1.3	1.5	0.7	6.4	
IV	12.0	12.3	9.9	10.3	11.4R	5.0	9.0	9.9	1.9	1.5	1.3	2.2	6.2	
2007 I	7.7	8.0	7.4	9.0	14.3R	7.9	11.0	11.5	10.8	4.0	4.3	3.7	6.1	
II	8.5	9.6	7.5	8.6	14.7R	9.9	10.8R	12.2	9.4	3.8	3.5	1.5	6.1	
III	12.6	11.2	8.7	9.3	17.9R	7.7R	10.6R	13.5	2.0	3.0	2.3	1.7	6.0	
IV	2.1	3.0	4.9	6.6	18.4R	8.4R	10.3R	12.9R	5.4	0.8	1.0R	2.9	5.9	
2008 I												2.0	5.9	
Last three months Trois derniers mois	6.0	7.1	7.4	7.8	15.4	7.6	9.4	12.6			0.4	2.0	6.0	
Monthly rates Taux mensuels														
2007 M	1.0	0.9	0.7	0.7	0.6	0.7	1.0	0.9			0.3	0.3	6.1	
A	0.7	0.7	0.6	0.7	1.4R	0.9	0.8	1.1			0.1	-	6.2	
M	0.4	0.7	0.5	0.7	1.6R	0.9	0.8	0.9			0.5	0.1	6.0	
J	1.1	1.1	0.8	0.9	0.4R	0.3	0.8	1.1			0.3	0.3	6.1	
J	1.2	0.9	0.8	0.8	0.9	0.5	0.9	1.1			0.1	-	6.0	
A	0.9	0.8	0.6	0.6	3.0	1.0	0.9R	1.1			0.2	0.1	6.0	
S	0.9	0.8	0.7	0.7	1.6R	0.7	0.8	0.9			-	0.3	5.9	
O	-1.0	-0.7	-0.2	0.2	0.9R	0.6	1.0	1.2			0.4R	0.1	5.8	
N	0.4	0.6	0.5	0.5	1.1	0.7R	0.6R	0.8R			0.1	0.1	5.9	
D	0.9	0.8	1.0	1.3	1.7	0.7R	0.8R	1.0R			-0.7	-	6.0	
2008 J	0.9	0.9	1.3	0.6	1.4	0.7R	0.7	1.2			0.6	0.3	5.8	
F	0.1	0.4			-	0.1						0.3	5.8	
M												0.1	6.0	

Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries mannu- facturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
82.1	83.9	2.2	2.2	2.3		0.7	1.4	8.3	11.1	5.54	7.11	4.42	1995
82.0	82.8	1.5	1.7	1.6		0.5	1.8	3.8	-1.2	2.85	6.37	4.09	1996
83.6	83.6	1.7	1.9	1.2		1.1	1.8	-3.7	-4.3	3.99	5.61	4.14	1997
84.6	84.3	1.0	1.3	-0.5	1.0	1.6	1.7	-15.3	-12.6	4.66	4.89	4.11	1998
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	6.7	1.5	4.85	6.18	4.01	1999
87.0	86.0	2.7	1.3	4.2	3.0	2.5	2.4	18.4	3.5	5.49	5.35	3.42	2000
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	-5.2	-6.9	1.95	5.44	3.76	2001
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-5.9	-6.6	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	1.2	29.1	8.8	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.2	1.4	2.3	20.5	21.4	2.47	4.39	2.11	2004
84.8	83.7	2.2	1.6	3.4	2.9	2.2	2.4	23.1	3.9	3.37	3.93	1.44	2005
84.1	82.8R	2.0	1.9	2.4	3.2	2.6	2.2	6.9	18.1	4.16	4.05	1.73	2006
83.3	82.2	2.2	2.1	3.1	3.5	3.4	3.1	8.1	9.9	3.86	4.09	1.99	2007
84.6	82.6	2.0	1.0	4.7	3.3	2.8	2.6	45.3	38.9	1.98	4.33	2.39	2004 I
85.1	83.6	3.1	1.8	5.8	2.8	-0.3	2.6	36.7	34.4	2.01	4.83	2.37	II
85.3	84.3	1.0	1.3	1.9	1.6	1.8	1.1	5.4	1.5	2.45	4.58	2.32	III
84.7	83.4	3.1	2.1	2.3	2.2	2.3	2.8	13.7	-15.7	2.47	4.39	2.11	IV
84.2	83.4	1.5	1.8	2.6	4.1	2.6	2.3	16.3	25.6	2.56	4.39	2.08	2005 I
84.3	83.2	1.8	1.3	3.4	3.4	2.6	2.6	24.0	-0.7	2.48	3.81	1.87	II
84.8	83.5	3.9	1.4	6.0	2.8	2.9	2.7	62.5	-10.2	2.86	3.94	1.64	III
85.7	84.5	2.0	2.0	4.8	1.9	1.6	2.1	27.7	14.0	3.37	3.93	1.44	IV
85.9	85.4R	2.0	1.8	-	6.0	2.2	2.7	-26.9	28.7	3.86	4.23	1.59	2006 I
84.6	83.5	2.4	2.0	1.8	0.4	2.7	2.4	19.6	47.4	4.32	4.63	1.90	II
83.4R	81.5R	0.6	2.8	1.4	3.5	2.7	2.5	1.4	12.4	4.15	3.98	1.66	III
82.5	80.6R	0.4	2.2	0.4	5.0	2.9	1.4	-9.1	6.5	4.16	4.05	1.73	IV
83.9R	82.6R	4.3	2.1	6.5	4.6	3.3	2.6	7.7	10.6	4.16	4.10	1.77	2007 I
84.2R	83.3R	3.3	2.5	5.3	3.3R	3.0	3.0	30.7	26.7	4.42	4.62	2.15	II
83.4R	82.4R	0.5	1.7	-0.7	-0.8R	4.1	3.7	-6.1	-18.1	3.97	4.41	2.15	III
81.8	80.3	1.7	-	4.5	6.3R	3.4	3.5	39.0	0.1	3.86	4.09	1.99	IV
								52.4	45.9	1.72	3.46	1.67	2008 I
		2.2	0.7		6.3			52.4	45.9	1.72	3.46	1.67	
		0.5	0.2		1.9			-0.3	2.3	4.16	4.10	1.77	2007 M
		0.2	0.3		-0.1			4.6	4.0	4.16	4.15	1.76	A
		0.3	0.1		-1.0			0.4	1.0	4.29	4.48	2.02	M
		-	0.2		1.0			-0.6	-3.1	4.42	4.62	2.15	J
		-	0.2		-0.7			-0.5	-0.9	4.57	4.58	2.09	J
		-0.1	0.1		0.1			-2.7	-3.9	3.83	4.38	2.15	A
		0.3	0.1		0.4			3.2	1.1	3.97	4.41	2.15	S
		-	-		0.3R			5.2	1.6	3.96	4.31	2.05	O
		0.3	-0.2		0.9			3.5	-1.8	3.91	4.07	2.14	N
		0.3	0.1		0.9			-0.8	0.6	3.86	4.09	1.99	D
		0.1	0.2					3.9	3.3	3.41	3.88	1.98	2008 J
		0.1	0.3					6.8	10.1	3.24	3.81	1.94	F
								5.0	-0.5	1.72	3.46	1.67	M

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Total, all levels of government Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade Solde de la balance commerciale	Current account Solde de la balance courante	
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
1995	-3.9	-5.3	4.4	-0.8	1.3726
1996	-2.0	-2.8	5.1	0.5	1.3636
1997	0.7	0.2	2.9	-1.3	1.3844
1998	0.8	0.1	2.6	-1.2	1.4831
1999	0.9	1.6	4.3	0.3	1.4858
2000	1.9	2.9	6.2	2.7	1.4852
2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.8	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.6	4.6	2.0	1.2116
2006	0.6	1.0	3.5	1.6	1.1341
2007	0.7	1.0	3.2	0.9	1.0748
Annual rates Taux annuels					
2004 I	0.7	0.2	5.1	2.2	1.3179
II	0.3	0.6	6.1	2.7	1.3592
III	1.0	1.0	5.1	2.2	1.3072
IV	1.1	1.2	4.2	1.9	1.2203
2005 I	-1.3	1.1	3.7	1.1	1.2267
II	0.7	1.4	4.0	1.2	1.2439
III	0.1	1.6	4.9	2.4	1.2012
IV	1.0	2.1	5.7	3.4	1.1733
2006 I	0.8	0.8	4.3	2.5	1.1547
II	1.0	1.4	3.4	1.2	1.1213
III	-0.4	0.9	3.1	1.6	1.1211
IV	1.0	1.0	3.4	1.3	1.1388
2007 I	0.8	0.8	3.8	1.9	1.1716
II	0.5	1.3	4.1	1.7	1.0975
III	0.9	1.0	2.7	0.3	1.0455
IV	0.5	0.7	2.4	-0.1	0.9810
2008 I					1.0042
Last three months Trois derniers mois					1.0042
Monthly rates Taux mensuels					
2007 M					1.1082
A					1.1343
M					1.0949
J					1.0652
J					1.0503
A					1.0582
S					1.0254
O					0.9752
N					0.9671
D					1.0031
2008 J					1.0111
F					0.9991
M					1.0020



Millions of dollars En millions de dollars

End of period Fin de période	Assets Actif							Liabilities and receivables Prêts et créances			Other investments Autres placements	Foreign currency deposits Dépôts en monnaies étrangères	All other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien							Advances to members of the Canadian Payments Association Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements						
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations					Total Total	Advances to members of the Canadian Payments Association Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements	Securities purchased under resale agreements Titres achetés dans le cadre de conventions de revente	Other loans and receivables Autres prêts et créances				
			3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans								
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
1993	16,816	2,368	773	1,903	1,578	6,622	23,437	131	-	-	4,685	307	484	29,043
1994	19,147	1,879	879	1,831	1,340	5,929	25,076	447	-	-	3,575	525	427	30,050
1995	18,072	1,524	913	1,627	1,228	5,292	23,364	545	-	-	5,293	548	450	30,201
1996	17,417	2,328	2,167	1,519	1,949	7,963	25,380	554	-	-	3,942	239	469	30,584
1997	14,065	4,166	3,423	2,393	2,984	12,965	27,030	363	-	-	3,434	386	535	31,749
1998	10,564	6,302	3,686	3,767	3,427	17,182	27,746	656	-	-	4,456	327	624	33,809
1999	12,021	7,515	3,650	5,414	3,912	20,491	32,511	561	-	-	5,131	610	4,250	43,063
2000	9,135	8,343	3,703	6,859	4,732	23,636	32,771	952	-	-	3,167	747	1,911	39,548
2001	12,606	8,800	3,683	9,046	4,248	25,777	38,382	647	-	-	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535	-	-	3	679	2,410	43,959
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,343	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2005 M	12,790	9,380	5,891	9,233	5,899	30,403	43,193	1	-	-	3	256	686	44,140
A	12,687	9,380	5,891	9,233	5,898	30,402	43,089	1	-	-	3	262	814	44,169
M	13,919	9,380	5,890	9,539	6,112	30,922	44,841	-	-	-	38	226	1,316	46,421
J	14,659	10,588	5,946	8,580	5,445	30,560	45,218	-	-	-	38	218	968	46,442
J	14,701	10,587	5,947	8,580	5,590	30,704	45,405	-	-	-	38	221	644	46,308
A	15,378	10,587	5,947	9,103	5,589	31,226	46,604	-	-	-	38	216	777	47,635
S	14,846	10,618	5,769	7,873	5,589	29,848	44,693	-	-	-	38	212	674	45,617
O	14,924	10,643	5,768	7,847	5,588	29,846	44,770	-	-	-	38	216	816	45,840
N	15,336	10,643	5,768	8,128	5,794	30,333	45,669	5	-	-	38	328	948	46,988
D	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006 J	14,479	10,337	5,768	8,127	5,943	30,175	44,654	-	-	-	38	87	622	45,400
F	14,199	10,336	5,768	8,406	6,139	30,650	44,849	-	-	-	38	87	732	45,706
M	14,168	10,290	5,957	8,200	6,138	30,586	44,733	59	-	-	38	91	688	45,629
A	14,921	10,290	5,957	8,200	6,359	30,805	45,726	35	-	-	38	87	816	46,703
M	15,981	10,289	5,958	8,506	6,358	31,111	47,092	23	-	-	38	86	959	48,199
J	16,592	11,409	6,821	6,787	5,733	30,750	47,342	25	-	-	38	88	1,189	48,681
J	16,547	11,408	6,821	6,787	5,873	30,889	47,437	33	-	-	38	90	606	48,203
A	16,939	11,408	6,821	7,320	5,873	31,421	48,360	14	-	-	38	2	1,459	49,872
S	17,333	11,574	6,675	6,141	5,872	30,262	47,595	15	-	-	38	5	1,809	49,462
O	17,563	11,559	6,638	6,141	6,099	30,437	47,999	-	-	-	38	4	3,317	51,358
N	17,853	11,797	6,639	6,439	6,098	30,973	48,826	19	-	-	38	4	2,179	51,066
D	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007 J	17,016	11,114	6,723	6,494	6,570	30,901	47,917	54	-	18	38	2	219	48,249
F	16,768	11,157	6,751	6,518	6,599	31,025	47,793	18	-	2	38	4	216	48,070
M	17,087	11,118	6,700	6,542	6,638	30,998	48,085	159	-	18	38	7	214	48,521
A	17,460	11,158	6,729	6,568	6,929	31,385	48,845	15	-	18	38	4	215	49,134
M	19,093	11,553	6,759	6,895	6,961	32,168	51,261	-	696	18	38	4	213	52,230
J	20,893	11,341	7,100	5,400	6,088	29,929	50,822	-	854	19	38	4	215	51,952
J	20,034	11,390	7,131	5,422	6,270	30,213	50,248	14	-	18	38	3	214	50,536
A	21,414	11,438	7,456	5,696	6,300	30,889	52,303	13	-	15	38	4	215	52,587
S	20,324	11,503	6,201	5,712	6,327	29,743	50,067	-	1,548	32	38	7	214	51,906
O	20,181	11,537	6,203	5,736	6,608	30,084	50,265	-	929	32	38	4	212	51,480
N	20,807	11,914	6,230	5,758	6,639	30,542	51,348	-	1,318	16	38	3	211	52,936
D	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008 J	20,031	11,137	6,157	5,673	6,682	29,649	49,680	31	-	37	38	4	209	49,999
F	19,184	11,181	6,183	5,994	7,118	30,476	49,660	34	-	39	38	6	209	49,985

Liabilities and capital Passif et capital								
Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens			Foreign currency liabilities Engagements en monnaies étrangères	All other liabilities Autres éléments du passif	Securities sold under repurchase agreements Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat	Capital Capital	End of period En fin de période
	Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	Other Autres					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
27,237	9	1,094	499	157	49			1993
28,329	26	619	640	373	62			1994
28,778	18	518	629	185	73			1995
29,109	11	960	348	91	65			1996
30,542	41	564	278	231	94			1997
32,638	11	652	244	162	103			1998
40,143	12	1,947	428	455	79			1999
36,775	16	1,771	267	584	134			2000
38,821	1,005	1,331	290	225	134			2001
41,147	535	1,191	415	516	155			2002
42,191	533	500	337	403	154			2003
44,241	1,063	501	383	384	160			2004
46,078	911	50	422	-	859			2005
48,762	2,228	12	444	-	180			2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
41,753	1,221	202	384	127	454			2005 M
41,983	1,041	201	367	129	449			A
42,794	2,488	200	363	129	446			M
13,813	1,373	300	368	128	461			J
44,190	969	223	362	129	435			J
43,784	2,723	200	346	127	455			A
43,591	937	200	346	125	417			S
43,567	344	400	366	126	1,037			O
43,788	1,593	54	347	240	966			N
46,078	911	50	422	-	859			D
43,439	1,205	50	415	-	292			2006 J
43,309	1,475	50	453	-	420			F
43,568	1,041	59	469	-	492			M
44,182	1,590	35	429	-	467			A
44,717	2,483	23	507	-	470			M
45,952	1,774	25	423	-	507			J
45,637	1,613	33	415	-	505			J
46,143	2,789	13	415	-	512			A
45,807	2,177	563	396	-	519			S
45,910	2,655	1,871	409	-	514			O
46,356	3,762	19	405	-	524			N
48,762	2,228	12	444	-	180			D
45,772	1,625	54	454	-	344			2007 J
45,719	1,393	18	449	-	491			F
46,008	1,354	160	450	-	549			M
46,632	1,502	15	448	-	537			A
47,305	3,909	25	449	-	541			M
48,437	2,555	25	443	-	474	-	17	J
47,921	1,581	40	474	-	505	-	16	J
48,711	2,622	264	451	-	497	-	43	A
47,980	1,908	1,039	439	-	391	-	149	S
47,843	2,129	400	440	-	526	-	141	O
47,952	3,589	291	429	-	519	-	156	N
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	D
47,412	1,422	181	490	-	313	-	180	2008 J
47,329	1,430	109	469	-	461	-	187	F

B2

Bank of Canada: Assets and liabilities Banque du Canada : Actif et passif

S 12

Millions of dollars En millions de dollars									
Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif				Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital	Liabilities and capital Passif et capital			
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances Avances	All other assets Autres éléments de l'actif		Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital Autres éléments du passif et capital
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations					Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements	
	V36598	V36599	V36648	V36649	V36596	V36639	V36642	V36650	V36646
	V36612	V36613	V36634	V36635	V36610	V36625	V36628	V36636	V36632
2006 M	14,158	30,586	33	741	45,517	43,224	1,051	33	1,209
A	14,387	30,640	22	1,003	46,051	44,011	1,152	22	866
M	15,518	30,927	119	1,021	47,584	44,480	2,015	19	1,070
J	16,162	30,580	20	532	47,294	44,828	1,543	20	903
J	16,264	30,784	30	665	47,743	45,409	1,416	30	888
A	16,709	31,191	57	789	48,747	45,696	1,906	19	1,125
S	17,138	30,262	46	838	48,284	45,696	1,654	46	888
O	17,587	30,324	16	786	48,713	45,920	1,879	16	897
N	17,460	30,770	16	1,123	49,369	46,060	2,397	16	895
D	18,013	30,147	25	1,675	49,860	47,460	1,702	25	673
2007 J	17,273	30,595	36	649	48,554	46,276	1,525	36	717
F	16,838	30,978	140	273	48,230	45,679	1,368	16	1,167
M	16,815	30,939	242	261	48,257	45,588	1,092	107	1,559
A	17,304	31,120	16	583	49,024	46,386	1,668	16	953
M	17,955	31,766	28	271	50,020	46,939	1,975	18	1,088
J	18,994	29,876	105	772	49,747	47,229	1,460	130	929
J	19,905	30,033	2	277	50,217	47,760	1,465	27	965
A	20,289	30,597	8	435	51,330	47,949	2,210	229	942
S	20,860	29,420	1	268	50,549	47,950	1,444	201	954
O	20,205	29,830	-	737	50,772	47,916	1,390	400	1,067
N	20,487	30,159	-	490	51,136	47,791	2,123	152	1,071
D	20,729	29,299	-	2,479	52,508	49,107	2,221	318	862
2008 J	20,154	29,492	-	1,467	51,113	48,024	1,975	190	924
F	19,516	30,098	-	291	49,904	47,253	1,471	100	1,080
M	19,098	30,382	15	913	50,408	47,384	1,445	116	1,463
2007 D 5	20,825	29,256	-	265	50,346	48,104	1,101	300	841
12	20,832	29,285	-	889	51,005	48,269	1,445	423	869
19	20,621	29,314	-	4,225	54,160	49,330	3,683	300	847
26	20,638	29,343	-	4,539	54,520	50,724	2,656	250	890
2008 J 2	20,291	29,368	-	4,244	53,903	50,157	2,601	300	847
9	20,311	29,397	-	2,217	51,925	48,156	2,738	200	831
16	20,059	29,427	-	288	49,773	47,408	1,335	150	881
23	20,084	29,620	-	292	49,996	47,145	1,612	150	1,089
30	20,026	29,649	-	291	49,967	47,252	1,591	150	973
F 6	20,046	29,674	-	289	50,010	47,346	1,511	150	1,003
13	19,418	30,109	-	290	49,817	47,230	1,452	100	1,035
20	19,430	30,139	-	292	49,860	47,264	1,351	75	1,170
27	19,169	30,468	-	292	49,929	47,170	1,569	75	1,114
M 5	19,201	30,341	-	291	49,833	47,287	1,345	75	1,125
12	19,183	30,371	-	707	50,261	47,179	1,637	279	1,166
19	19,216	30,394	44	256	49,911	47,652	458	69	1,732
26	18,790	30,424	16	2,399	51,629	47,418	2,340	41	1,830
A 2	18,782	30,446	-	3,657	52,884	47,548	3,831	403	1,102

Monthly and week ending Données hebdomadaires et de la semaine terminant le mercredi	Millions of dollars En millions de dollars													
	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada			
	Total overdraft loans Total des prêts pour découvert		Total positive balances ¹ Total soldes créditeurs ¹		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres	
	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2006 F														
M														
A														
M														
J														
J														
A														
S														
O														
N														
D														
2007 J														
F														
M														
A														
M														
J	464	6	1,513	21	-	-	5,015	8	-	-	450	1	1,595	5
J	195	6	2,885	21	-	-	7,543	11	-	-	-	-	1,278	4
A	109	7	8,290	21	-	-	6,143	6	-	-	-	-	-	-
S	67	6	5,284	19	-	-	2,072	2	-	-	-	-	-	-
O	847	5	10,000	22	-	-	7,481	13	-	-	-	-	-	-
N	30	2	5,910	21	-	-	6,924	7	420	1	-	-	225	1
D	490	6	7,127	19	-	-	7,705	12	-	-	4,000	2	-	-
2008 J	62	4	4,513	22	-	-	1,724	2	-	-	-	-	-	-
F	486	6	2,857	21	-	-	-	-	770	1	-	-	452	2
2007 N 28	10	1	1,743	5	-	-	2,974	3	-	-	-	-	-	-
D 5	30	2	1,798	5	-	-	2,790	3	-	-	-	-	-	-
12	475	3	1,591	5	-	-	2,690	4	-	-	-	-	-	-
19	-	-	1,895	5	-	-	1,640	3	-	-	4,000	2	-	-
26	4	1	901	3	-	-	855	2	-	-	-	-	-	-
2008 J 2	1	1	1,578	4	-	-	700	1	-	-	-	-	-	-
9	-	-	1,164	5	-	-	850	1	-	-	-	-	-	-
16	5	1	1,343	5	-	-	874	1	-	-	-	-	-	-
23	18	1	768	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30	8	1	758	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F 6	35	2	786	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	600	5	-	-	-	-	-	-	-	-	452	2
20	-	-	376	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27	16	3	661	5	-	-	-	-	770	1	-	-	-	-
M 5	466	2	3,184	5	-	-	1,446	2	-	-	-	-	-	-
12	6	1	585	5	-	-	375	1	-	-	-	-	-	-
19	262	2	447	5	-	-	-	-	2,600	4	-	-	-	-
26	29	2	129	4	-	-	-	-	1,110	2	2,000	1	219	1
A 2	-	-	2,089	5	-	-	2,528	3	250	1	-	-	-	-

1. Excludes special deposit accounts.

1. Ne comprend pas les comptes spéciaux de dépôt.

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counter- feits seized by police, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes Billets contrefaits saïs par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation									
				By denomination: Par coupure :									
				\$5 5 \$		\$10 10 \$		\$20 20 \$		\$50 50 \$		\$100 100 \$	
				Total	Of which: Dont :	Total	Of which: Dont :	Total	Of which: Dont :	Total	Of which: Dont :	Total	Of which: Dont :
				1986 design Conception de 1986	2002 design Conception de 2002	2006 design Conception de 2006	1989 design Conception de 1989	2001 design Conception de 2001	2005 design Conception de 2005	1979 design Conception de 1979	1991 design Conception de 1991	2004 design Conception de 2004	
1996	785	70,826	15,977	965	954		38,863	38,844		23,158	21,186	1,959	
1997	812	95,335	11,528	1,896	1,838		31,784	31,744		36,662	14,712	21,790	
1998	851	121,544	9,086	2,029	2,022		31,401	31,348		43,869	9,351	34,418	
1999	916	94,492	16,656	4,448	4,443		22,216	22,178		24,884	7,558	17,271	
2000	947	94,132	10,252	4,673	4,669		28,968	28,801		23,674	5,402	18,219	
2001	1,002	128,857	8,120	5,306	5,299		40,790	36,386	4,273	30,838	12,205	18,157	
2002	1,078	208,451	15,349	14,783	14,121	650	108,968	50,223	58,651	55,102	21,939	32,943	
2003	1,119	443,257	54,486	18,800	9,484E	9,316E	158,998	47,700E	111,299E	161,575	16,158E	145,418E	
2004	1,175	552,691	86,713	13,916	6,896	6,977	123,269	9,902	112,630	360,082	8,252	351,439	82
2005	1,233	402,561	19,921	13,323	2,980	10,313	164,997	4,011	160,905	166,234	5,418	128,447	32,060
2006	1,300	287,088	26,119	16,801	1,315	15,472	64,302	1,781	62,070	171,688	2,518	88,519	80,482
2007	1,353	141,803	2,215	16,428	714	15,640	62	13,824	903	10,118	2,694	94,270	55,070
2000 III	960	20,282	1,044	991	990		5,454	5,407		5,310	1,111	4,190	
IV	996	22,832	1,479	1,131	1,131		8,778	8,747		4,804	887	3,908	
2001 I	943	19,263	1,924	908	908		8,242	8,087	126	3,445	667	2,760	
II	997	36,263	2,153	1,105	1,104		9,984	9,473	500	8,422	2,687	5,608	
III	1,016	39,313	2,909	1,585	1,579		9,646	8,661	947	8,861	4,943	3,721	
IV	1,053	34,018	1,134	1,708	1,708		12,918	10,165	2,700	10,110	3,908	6,068	
2002 I	1,012	54,808	7,772	2,676	2,668	-	33,913	18,245	15,636	10,619	5,071	5,477	
II	1,056	50,109	2,697	3,355	3,305	48	24,671	13,115	11,524	14,260	4,553	9,640	
III	1,123	49,556	3,782	3,505	3,335	170	26,137	10,977	15,141	13,813	5,881	7,904	
IV	1,119	53,978	1,098	5,247	4,813	432	24,247	7,886	16,350	16,410	6,434	9,922	
2003 I	1,067	114,461	5,097	6,100	4,403E	1,697E	58,934	17,680E	41,254E	21,723	2,173E	19,551E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	2,067E	3,100E	37,992	11,308E	26,594E	22,702	2,270E	20,432E	
III	1,142	105,020	3,531	3,224	1,290E	1,934E	34,617	10,385E	24,232E	42,533	4,253E	38,280E	
IV	1,160	129,799	41,610	4,309	1,724E	2,585E	27,455	8,237E	19,219E	74,617	7,462E	67,155E	
2004 I	1,112	160,311	15,874	3,765	2,262	1,499	26,348	3,945	22,388	111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853	22,247	2,427	19,795	95,271	1,630	93,565	
III	1,197	139,729	63,819	3,426	1,539	1,856	35,606	1,907	33,024	89,093	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769	39,068	1,623	37,423	64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424	42,451	853	41,574	47,112	1,450	45,293	322
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650	45,156	1,280	43,862	38,034	2,030	35,670	284
III	1,253	90,251	1,907	2,765	571	2,173	41,834	625	41,190	28,886	927	25,090	2,714
IV	1,282	106,436	2,970	3,548	475	3,066	35,556	1,253	34,279	52,202	1,011	22,394	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040	25,775	528	24,713	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,292	73,485	15,034	4,711	354	4,355	19,345	580	15,166	41,089	636	17,049	23,379
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459	11,087	346	6,679	32,557	393	16,294	15,845
IV	1,355	64,692	949	3,890	271	3,618	8,095	327	5,512	46,128	412	36,894	8,798
2007 I	1,293	55,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024	26,616	13,892
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	14,584	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468	7,996	7,609
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	12,819	6,729

\$50 \$0 \$				\$100 100 \$				Total, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Value, excluding \$1, \$2 and \$1000 notes (thousands of dollars) Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)	
Total	Of which: Dont :			Total	Of which: Dont :					
	1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004		1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004			
5,431	2,058	3,367		2,409	1,683	722		70,826	1,369	1996
19,187	342	18,787		5,806	1,055	4,719		95,335	2,661	1997
17,328	1,769	15,522		26,917	5,654	21,261		121,544	4,760	1998
18,167	1,070	17,093		24,777	5,540	19,235		94,492	4,128	1999
18,273	780	17,477		18,544	8,461	10,076		94,132	3,555	2000
5,275	324	4,930		46,648	3,602	43,045		128,857	5,980	2001
7,295	1,389	5,886		22,303	2,444	19,858		208,451	4,861	2002
52,660	5,267E	47,394E		51,224	7,684E	43,541E		443,257	12,671	2003
22,019	1,845	19,948		33,405	15,050	16,668	45	552,691	12,946	2004
28,942	2,265	15,607	11,067	29,065	7,974	12,751	8,335	402,561	9,395	2005
18,768	404	12,732	5,623	15,529	5,112	6,177	4,233	287,088	6,652	2006
10,268	106	8,213	1,948	7,013	960	3,668	2,383	141,803	3,320	2007
5,067	201	4,865		3,460	1,875	1,585		20,282	765	2000 III
2,726	177	2,548		5,393	1,263	4,125		22,832	865	IV
1,403	49	1,337		5,265	749	4,515		19,263	753	2001 I
1,459	65	1,394		15,293	1,222	14,071		36,263	1,876	II
1,410	53	1,355		17,811	905	16,906		39,313	2,133	III
1,603	157	844		8,279	726	7,553		34,018	1,218	IV
1,279	471	792		6,321	534	5,787		54,808	1,261	2002 I
1,298	473	822		6,525	585	5,940		50,109	1,266	II
1,125	260	864		4,976	802	4,174		49,556	1,109	III
3,593	185	3,408		4,481	523	3,957		53,978	1,225	IV
13,246	1,325E	11,921E		14,458	2,169E	12,289E		114,461	3,162	2003 I
16,152	1,615E	14,537E		11,964	1,795E	10,170E		93,977	2,864	II
12,925	1,293E	11,633E		11,721	1,758E	9,963E		105,020	3,031	III
10,337	1,034E	9,303E		13,081	1,962E	11,119E		129,799	3,613	IV
7,700	594	7,106		10,913	3,682	6,890		160,311	3,990	2004 I
5,099	435	4,663		8,263	4,579	3,676	5	134,434	3,227	II
4,552	274	4,053		7,142	4,584	2,479	27	139,729	3,095	III
4,668	542	4,126		7,087	2,205	3,623	13	118,217	2,633	IV
4,548	900	3,646	2	7,945	2,601	4,980	362	105,240	2,405	2005 I
5,591	915	3,927	748	8,027	1,991	3,373	2,660	100,634	2,314	II
9,873	210	4,339	5,322	6,893	1,753	2,258	2,882	90,251	2,193	III
8,930	240	3,695	4,995	6,200	1,629	2,140	2,431	106,436	2,484	IV
6,803	163	3,479	3,155	5,238	1,658	1,819	1,754	94,217	2,182	2006 I
4,542	107	3,441	994	3,798	1,102	1,598	1,098	73,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840	3,614	1,199	1,603	812	54,694	1,328	III
3,700	43	3,023	634	2,879	1,153	1,157	569	64,692	1,496	IV
3,485	25	2,841	618	2,016	308	971	737	55,280	1,260	2007 I
2,867	38	2,324	505	1,827	383	872	571	39,365	893	II
1,854	21	1,529	304	1,492	152	748	592	25,440	602	III
2,062	22	1,519	521	1,678	117	1,077	483	21,718	565	IV

		Millions of dollars En millions de dollars															
		Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens															
Monthly Average Moyenne mensuelle		Liquid assets Avoirs de première liquidité								Less liquid assets Avoirs de seconde liquidité							
		Bank of Canada notes and coin Pièces et billets de la Banque du Canada	Bank of Canada deposits Dépôts à la Banque du Canada	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortis- sement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Holdings of selected short-term assets Divers avoirs à court terme		Total Total		Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires					Federal government, provinces and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités
					3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans		Short-term paper Papier à court terme	Other Autres			Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres	Total Total	
		V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720	
2004	F	3,227	67	31,118	44,057	26,768	995	13,555	16,309	136,096	37,857	32,226	73,736	18,163	161,982	2,817	
	M	3,296	63	31,918	45,275	25,846	1,599	13,468	16,918	138,383	38,422	31,949	76,571	18,289	165,232	2,473	
	A	3,309	47	32,047	38,706	26,049	1,767	13,214	15,000	130,138	38,764	32,569	77,820	18,271	167,424	2,235	
	M	3,445	58	32,810	40,196	25,405	1,936	14,977	15,301	134,128	38,869	33,068	79,645	18,455	170,037	2,197	
	J	3,463	73	32,618	38,846	25,536	2,422	16,405	14,512	133,875	39,545	34,017	81,440	18,320	173,322	2,292	
	J	3,606	106	30,540	33,076	30,096	2,141	16,570	13,876	130,011	39,649	34,564	83,399	18,163	175,775	2,335	
	A	3,584	71	30,470	33,044	29,341	2,694	16,479	14,007	129,690	39,895	35,106	85,325	18,044	178,371	2,331	
	S	3,635	63	29,447	32,366	29,404	2,523	16,413	13,895	127,775	39,704	35,823	87,489	17,824	180,791	2,327	
	O	3,571	79	28,835	32,809	29,227	2,153	17,473	13,374	127,521	39,958	35,402	89,253	17,757	182,370	2,361	
	N	3,567	130	29,592	34,235	30,566	1,369	21,308	14,667	135,525	41,985	34,883	90,779	17,800	185,447	2,366	
D	3,991	73	32,128	34,833	33,055	1,508	21,244	15,165	141,996	42,247	36,671	92,344	17,909	189,171	2,414		
2005	J	3,790	89	30,614	28,289	35,741	1,123	16,038	14,855	130,538	41,245	36,967	93,525	18,673	190,410	2,540	
	F	3,446	301	30,176	27,484	33,142	1,271	16,232	15,630	127,683	41,559	35,967	95,447	18,811	191,783	2,565	
	M	3,622	294	35,191	30,274	34,340	1,086	17,395	16,620	138,822	42,184	35,350	97,960	19,416	194,909	2,559	
	A	3,329	163	36,966	28,464	35,024	1,063	17,151	15,849	138,010	42,510	35,385	97,920	19,512	195,328	2,451	
	M	3,680	185	35,239	27,929	40,063	1,498	18,124	15,744	142,463	42,595	34,948	99,739	19,499	196,782	2,369	
	J	3,555	325	33,185	29,329	40,225	2,012	17,786	20,084	146,500	42,787	35,464	101,591	19,723	199,565	2,389	
	J	3,724	205	33,690	30,051	37,719	1,786	18,544	20,821	146,539	41,389	35,535	103,639	19,789	200,352	2,464	
	A	3,769	137	34,947	30,691	35,012	1,757	19,380	20,574	146,266	41,548	35,972	105,300	19,892	202,712	2,598	
	S	3,693	169	35,600	30,398	40,833	2,079	19,712	21,406	153,891	41,569	36,834	107,311	19,919	205,633	2,476	
	O	3,648	176	32,945	28,766	41,147	1,970	21,124	21,702	151,479	41,416	35,898	108,970	19,928	206,212	2,468	
N	3,534	488	32,653	27,748	41,705	2,047	21,320	21,553	151,047	41,263	35,471	109,995	19,974	206,703	2,460		
D	4,045	90	34,751	27,854	44,132	2,382	24,003	20,444	157,701	40,923	37,050	111,186	19,940	209,099	2,610		
2006	J	3,714	59	31,525	28,086	46,003	2,239	22,125	19,996	153,746	40,474	36,569	112,033	20,012	209,087	2,738	
	F	3,488	51	30,454	29,675	41,658	2,313	22,777	21,033	151,449	40,411	34,697	113,122	19,916	208,146	2,841	
	M	3,242	47	33,844	32,233	45,306	2,467	24,029	24,256	165,425	40,713	34,675	115,030	20,557	210,974	2,922	
	A	3,491	35	32,447	34,093	46,324	2,522	24,812	23,608	167,332	40,758	35,269	116,005	20,695	212,726	2,787	
	M	3,641	243	34,038	33,206	45,941	2,576	23,034	23,844	166,521	40,908	36,473	117,693	21,555	216,630	2,610	
	J	3,530	127	32,757	33,875	51,502	2,363	24,811	23,949	172,913	41,116	37,374	119,212	21,710	219,413	2,627	
	J	3,663	382	30,314	34,005	54,208	2,428	25,129	22,969	173,099	41,296	37,350	120,730	21,366	220,742	2,724	
	A	4,210	231	28,944	34,097	55,755	2,967	23,665	23,959	173,827	41,275	38,571	121,650	20,921	222,417	2,762	
	S	3,626	67	28,290	35,546	50,471	3,787	22,943	23,055	167,786	41,275	39,646	123,413	20,890	225,225	2,789	
	O	3,672	99	29,172	39,034	49,322	3,885	23,653	24,279	173,117	41,287	39,561	122,462	20,545	223,855	2,703	
	N	3,647	280	34,535	38,829	50,150	3,710	23,820	22,881	177,852	40,960	38,627	123,310	20,884	223,781	2,762	
	D	4,112	255	34,154	37,910	56,165	3,947	26,562	23,743	186,848	40,797	39,917	124,087	20,886	225,686	2,976	
2007	J	3,741	68	30,475	40,089	54,986	3,308	25,432	22,845	180,942	40,654	40,037	124,486	20,997	226,173	2,966	
	F	3,623 R	174	31,941	38,586	54,990	2,902	24,781	24,496 R	181,493	40,761 R	38,672	125,629	21,086	226,148 R	3,124	
	M	3,533 R	292	35,532	39,465	57,774	3,254	27,698	25,644 R	193,191	41,019 R	39,229	127,910	21,873	230,031 R	3,062	
	A	3,690 R	252	32,664	35,613	56,193	3,548	28,424	26,085 R	186,470	41,246 R	39,888	128,798	21,744	231,776 R	3,019	
	M	3,798 R	308	29,973	34,258	57,697	3,875	27,555	28,040 R	185,504	41,672 R	41,434	130,525	22,161	235,793 R	2,912	
	J	3,728 R	183	29,019	37,680	56,333	3,722	29,071	28,113 R	187,849	42,232 R	42,343	132,295	22,118	238,988 R	2,998	
	J	3,912 R	454	28,587	33,431	54,142	2,756	29,934	27,264 R	180,481	42,691 R	42,637	133,933	22,487	241,748 R	3,208	
	A	3,866 R	495	25,500	34,424	59,176	3,470	32,976	31,161 R	191,068	43,060 R	43,147	135,329	22,553	244,089 R	3,423	
	S	3,769 R	611	21,801	35,761	59,624	3,610	41,670	30,520 R	197,366	43,265 R	44,286	137,142	21,924	246,617 R	3,474	
	O	3,859 R	420	21,725	34,447	58,383	2,952	39,454	31,249 R	192,489	43,601 R	45,419	138,783	21,921	249,724 R	3,285	
	N	4,083 R	617	22,595	36,512	56,770	3,384	36,187	30,585 R	190,733	43,615 R	46,340	140,406	22,276	252,637 R	2,985	
	D	4,608	1,187	24,536	35,464	64,481	3,509	34,166 R	32,912	200,863 R	43,781	48,505	142,095	22,005	256,385	3,175	
2008	J	4,260	1,071	23,204	37,173	69,777	2,851	29,487	30,377	198,200	43,775 R	48,297	143,207	21,660	256,938 R	3,301	
	F	3,861	437	22,892	42,370	67,285	2,621	27,457	33,824	200,746	43,828	47,532	145,042	21,575	257,977	3,540	

													Total Canadian dollar assets Ensemble des avoirs en dollars canadiens	Net foreign currency assets Avoirs nets en monnaies étrangères	Monthly average Moyenne mensuelle	
To Canadian residents for business purposes À des résidents canadiens à des fins commerciales			To non-residents for business purposes À des non-résidents à des fins commerciales		Total Total	Mortgages Prêts hypothécaires		Canadian securities Titres canadiens		Total Total						
Reverse repos Prises en pension	Business loans Prêts aux entreprises	Of which: Inter-bank loans Dont: Prêts interbancaires	Reverse repos Prises en pension	Business loans Prêts aux entreprises		Residential À l'habitation	Non-residential Sur immeubles non résidentiels	Total Total	Provincial and municipal Provinces et municipalités	Corporate Sociétés	Total Total					
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36703	V36852	V36686	
52,391	120,827	619	4,851	17,243	1,956	362,067	341,730	17,193	358,922	14,981	96,711	111,692	832,681	1,135,123	-14,116	2004 F
53,819	122,903	666	4,878	14,683	1,922	365,910	340,491	17,324	357,815	16,104	97,559	113,663	837,388	1,143,534	-8,325	M
53,554	121,688	710	4,864	17,428	1,871	369,063	342,616	17,425	360,041	16,237	98,463	114,700	843,804	1,125,888	-8,907	A
54,029	122,623	783	4,918	19,209	1,864	374,968	347,174	17,484	364,658	17,398	95,839	113,237	852,863	1,130,937	-7,423	M
51,066	125,409	1,242	4,972	20,662	1,930	379,652	349,761	17,670	367,431	17,156	95,882	113,038	860,121	1,143,887	-13,503	J
54,484	128,089	1,345	5,051	20,698	1,977	388,409	352,948	17,946	370,894	16,802	96,056	112,858	872,161	1,152,790	-15,963	J
59,182	127,274	1,442	5,076	21,032	1,779	395,046	357,547	18,138	375,685	16,712	97,711	114,423	885,155	1,173,161	-19,625	A
57,967	127,766	1,543	5,184	20,721	2,147	396,903	358,640	18,194	376,834	16,765	99,120	115,885	889,622	1,182,179	-21,314	S
58,232	130,103	1,502	5,206	19,017	1,930	399,213	361,823	18,042	379,865	16,724	102,470	119,194	898,272	1,201,839	-18,805	O
62,871	131,083	1,660	5,422	19,391	2,404	408,985	367,354	17,950	385,304	16,986	105,753	122,739	917,027	1,246,629	-12,397	N
69,892	130,783	1,527	5,548	17,017	2,440	417,265	367,772	18,044	385,816	17,914	108,528	126,442	929,523	1,263,929	-10,155	D
67,413	127,666	1,472	5,317	14,319	2,285	409,980	366,670	18,166	384,896	18,179	111,522	129,701	924,487	1,225,415	-12,441	2005 J
67,265	131,284	1,369	5,373	17,584	2,366	418,221	367,962	18,255	386,217	18,643	113,572	132,215	936,653	1,246,151	-9,332	F
69,926	134,970	1,387	5,348	19,756	2,303	429,772	366,982	18,379	385,362	18,493	119,286	137,779	952,913	1,279,261	-12,751	M
67,522	134,015	1,461	5,363	19,863	2,680	427,221	368,073	18,394	386,467	18,239	121,628	139,867	953,556	1,263,453	-11,882	A
71,181	132,260	1,445	5,362	19,574	2,690	430,128	372,500	18,196	390,696	18,475	123,830	142,305	963,128	1,262,366	-8,540	J
73,418	135,065	1,384	5,433	19,934	2,771	438,575	375,288	18,316	393,604	19,493	127,872	147,365	979,543	1,294,575	-9,647	J
74,596	137,281	1,562	5,500	20,477	2,888	443,557	380,031	18,579	398,610	19,733	127,407	147,140	989,307	1,303,425	-11,209	J
73,348	136,798	1,744	5,609	18,886	3,270	443,220	384,736	18,834	403,570	19,703	127,110	146,813	993,603	1,312,751	-17,234	A
69,767	138,226	1,688	5,727	19,095	3,235	444,159	385,361	19,085	404,446	20,914	129,623	150,537	999,142	1,328,679	-23,101	S
67,271	141,250	1,838	5,809	17,854	3,608	444,472	386,169	18,986	405,155	21,727	132,144	153,871	1,003,498	1,316,704	-28,317	O
68,164	139,017	1,558	5,865	18,363	3,466	444,037	390,888	18,930	409,818	21,952	131,663	153,615	1,007,471	1,324,699	-19,519	N
66,208	141,251	2,140	5,951	17,390	4,086	446,594	391,865	19,330	410,645	22,577	137,044	159,621	1,016,860	1,353,126	-24,935	D
69,940	140,905	1,616	6,040	16,148	3,615	448,473	390,097	19,601	409,698	21,232	138,672	159,904	1,018,075	1,361,274	-28,608	2006 J
71,259	141,632	1,059	6,105	18,615	3,880	452,478	392,067	19,793	411,859	20,931	142,428	163,179	1,027,516	1,385,214	-25,841	F
74,625	144,262	814	6,080	16,719	3,646	459,229	392,008	19,597	411,606	20,682	141,790	162,472	1,033,307	1,370,069	-27,548	M
82,427	144,545	906	6,201	17,089	4,486	471,161	395,688	19,507	415,195	19,432	144,072	163,504	1,049,860	1,418,077	-35,237	A
78,386	146,513	1,256	6,270	18,585	4,234	473,227	400,602	19,471	420,073	19,997	142,778	162,775	1,056,075	1,432,370	-25,174	M
83,144	148,994	855	6,368	17,963	4,972	483,482	403,289	19,555	422,845	19,861	141,021	160,881	1,067,207	1,457,499	-35,981	J
81,027	151,248	1,137	6,467	17,014	5,330	484,553	407,887	19,474	427,360	19,414	145,738	165,153	1,077,066	1,424,085	-38,555	J
80,104	152,007	890	6,521	19,106	5,369	492,287	411,672	19,580	431,252	19,541	146,321	165,861	1,089,399	1,447,202	-35,594	J
84,934	151,953	793	6,580	19,542	4,778	495,810	415,032	19,642	434,674	19,882	147,236	167,118	1,097,602	1,455,541	-32,473	S
90,196	151,629	810	6,659	18,090	4,900	498,032	417,343	19,707	437,049	20,080	151,633	171,684	1,106,765	1,451,669	-27,751	O
92,559	152,994	1,118	6,655	17,232	5,122	501,105	420,795	19,808	440,603	21,222	156,721	177,943	1,119,652	1,466,089	-24,555	N
101,143	152,151	1,704	6,653	15,661	5,561	509,880	420,784	19,813	440,597	20,801	160,629	181,430	1,131,858	1,466,515	-14,989	D
96,849	150,418	721	6,722	14,773	5,314	503,215	419,333	19,884	439,217	21,022	164,844	185,867	1,128,209	1,451,553	-11,469	2007 J
100,862	153,388	489	6,757	15,526	4,926	510,730	423,117	19,978	443,095	21,525	168,537	190,063	1,143,888	1,478,168	-13,916	F
100,604	157,313	613	6,790	15,820	5,472	519,091	424,489	19,961	444,450	21,394	171,799	193,194	1,156,735	1,520,382	-23,658	M
99,558	160,743	764	6,867	15,256	5,614	522,833	430,359	20,113	450,471	21,112	172,794	193,906	1,167,211	1,554,589	-24,779	A
101,349	163,526	792	6,922	15,857	4,957	531,315	437,045	20,347	457,392	21,374	177,688	199,062	1,187,769	1,589,552	-28,732	M
102,989	166,567	864	7,002	17,449	5,391	541,384	441,781	20,422	462,203	21,338	182,545	203,884	1,207,470	1,612,742	-40,602	J
98,508	169,679	1,220	7,120	18,456	5,325	544,043	449,224	20,460	469,684	22,715	185,410	208,125	1,221,852	1,641,920	-36,512	J
103,957	172,263	1,309	7,180	19,228	5,823	555,964	454,568	20,538	474,926	22,528	185,578	208,107	1,238,997	1,635,596	-40,074	A
104,855	175,430	1,363	7,344	21,033	6,108	564,859	451,384	20,593	471,977	23,067	192,840	215,907	1,252,743	1,678,783	-38,310	S
99,023	178,688	1,222	7,960	20,016	5,444	564,138	453,747	20,737	474,484	23,943	197,167	221,110	1,259,733	1,692,095	-40,370	O
100,155	178,695	1,195	8,011	20,365	5,347	568,194	459,566	21,249	480,815	23,418	195,536	218,954	1,267,963	1,675,799	-25,804	N
104,234	185,059	1,335	8,010	19,265	5,931	582,058	460,784	21,637	482,422	24,430	195,003	219,434	1,283,913	1,697,308	-34,568	D
99,998	184,487	1,038	8,299	21,428	5,136	579,587	459,590	21,936	481,527	24,776	189,276	214,053	1,275,166	1,667,517	-24,235	2008 J
104,076	181,785	1,016	8,364	22,653	5,127	583,523	463,057	22,175	485,232	25,481	183,214	208,695	1,277,450	1,710,895	-24,116	F

Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens												
	Personal deposits Dépôts des particuliers					Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers				Total deposits held by general public Ensemble des dépôts du public	Government of Canada deposits Dépôts du gouvernement canadien	Gross deposits Montant brut des dépôts	
	Chequable transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Fixed term À terme fixe	Total	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Total				
		Tax sheltered Abri fiscaux	Other Autres										Tax sheltered Abri fiscaux
	V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2004 F	105,351	10,736	59,445	82,906	166,682	425,119	131,274	6,597	154,912	292,782	717,901	2,576	720,477
M	104,245	12,214	60,177	83,017	165,845	425,498	130,089	6,581	163,530	300,200	725,698	2,479	728,177
A	107,301	11,921	61,856	82,472	164,528	428,079	134,238	6,816	163,045	304,099	732,178	2,239	734,418
M	109,379	11,726	63,522	82,014	163,411	430,052	136,428	7,214	166,399	310,041	740,093	2,547	742,641
J	110,975	12,190	64,716	81,744	163,513	433,138	139,063	7,748	162,976	309,786	742,924	1,925	744,849
J	111,722	11,807	65,023	81,783	164,650	434,985	138,666	7,709	165,577	311,952	746,937	2,298	749,235
A	111,721	11,450	65,570	81,729	165,379	435,848	137,533	7,596	170,068	315,197	751,045	2,432	753,477
S	110,709	11,718	65,407	81,542	165,850	435,225	138,088	7,569	175,618	321,275	756,501	2,371	758,871
O	111,559	11,786	65,284	81,397	166,638	436,664	139,223	7,579	180,192	326,993	763,657	2,661	766,318
N	111,625	11,942	65,765	81,352	168,085	438,770	140,065	7,633	187,613	335,311	774,081	2,615	776,696
D	113,897	11,968	66,303	81,079	169,442	442,689	147,662	7,716	193,504	348,882	791,571	2,477	794,048
2005 J	113,792	12,190	67,187	80,706	169,999	443,874	143,975	8,018	190,547	342,540	786,414	2,279	788,693
F	113,896	12,980	67,472	80,822	170,660	445,829	142,367	8,146	206,049	356,561	802,391	2,489	804,880
M	112,699	14,148	67,010	81,350	170,955	446,161	141,288	8,077	214,352	363,718	809,879	2,931	812,809
A	115,664	13,296	67,865	81,244	171,392	449,462	145,816	8,316	212,346	366,478	815,940	2,803	818,743
M	116,417	12,677	68,663	81,079	171,377	450,214	147,966	8,654	216,317	372,937	823,151	2,748	825,899
J	117,631	12,524	69,465	80,762	171,691	452,073	150,757	8,681	224,664	384,103	836,176	2,242	838,419
J	119,365	12,389	70,027	80,518	171,904	454,202	147,890	8,631	228,202	384,722	838,925	2,216	841,141
A	118,252	12,090	70,665	80,455	172,472	453,933	146,106	8,899	231,155	386,160	840,093	2,277	842,370
S	118,769	12,130	71,000	79,998	172,512	454,410	149,102	9,053	229,037	387,192	841,602	2,284	843,886
O	119,477	12,188	71,515	79,803	172,694	455,677	151,785	9,724	227,110	388,619	844,296	1,502	845,798
N	120,261	12,136	71,985	79,693	173,330	457,406	153,183	9,863	227,512	390,558	847,964	1,843	849,807
D	122,612	11,987	72,320	79,344	175,842	462,105	159,424	10,564	223,420	393,408	855,513	2,549	858,062
2006 J	121,968	12,074	73,120	78,939	177,482	463,584	154,276	9,603	220,638	384,517	848,101	2,199	850,300
F	121,717	12,673	73,022	79,295	179,936	466,642	154,368	9,612	225,437	389,417	856,059	2,230	858,288
M	119,712	13,605	72,413	80,118	182,758	468,605	154,619	8,927	230,166	393,711	862,317	2,941	865,258
A	123,053	12,857	73,249	80,196	185,815	475,169	159,384	9,187	222,842	391,413	866,583	2,266	868,849
M	124,391	12,541	70,614	80,081	187,141	474,768	161,921	9,033	228,082	399,035	873,804	2,429	876,233
J	124,537	12,299	70,734	79,974	189,580	477,123	167,109	9,286	230,725	407,121	884,244	1,653	885,897
J	125,059	12,183	70,691	79,909	192,960	480,802	169,731	9,054	227,618	406,403	887,205	2,053	889,257
A	124,352	12,232	71,139	79,958	195,910	483,591	169,122	8,849	234,883	412,854	896,445	1,953	898,398
S	124,413	12,260	71,223	80,036	198,766	486,698	171,801	9,297	238,994	420,093	906,791	2,201	908,992
O	124,403	12,408	71,624	79,893	199,386	487,714	175,373	9,280	240,356	425,099	912,723	1,532	914,254
N	126,078	12,783	72,731	79,898	200,508	491,998	178,987	8,992	242,623	430,602	922,600	2,381	924,982
D	129,534	12,915	73,718	79,611	201,271	497,050	185,622	9,384	243,531	438,538	935,587	2,048	937,635
2007 J	127,582	12,826	74,904	79,029	202,529	496,860	179,762	9,328	242,755	431,845	928,705	1,441	930,146
F	127,851	13,487	74,994	79,119	203,486	498,937	176,915	9,096	251,797	437,808	936,745	2,288	939,033
M	126,468	14,969	74,727	79,445	205,021	500,629	177,163	9,205	250,872	437,239	937,869	2,990	940,859
A	130,702	13,981	75,895	79,226	205,439	505,244	181,356	9,295	247,194	437,844	943,088	2,362	945,450
M	131,860	13,820	76,541	78,993	204,177	505,391	182,561	9,148	252,680	444,389	949,780	2,620	952,399
J	134,316	13,786	77,210	78,774	204,865	508,952	189,205	9,282	250,527	449,013	957,965	1,826	959,791
J	134,686	13,573	77,337	78,648	208,824	513,067	192,584	9,328	251,850	453,762	966,829	1,920	968,749
A	133,959	13,589	77,748	78,450	210,397	514,142	192,780	9,673	275,040	477,493	991,634	2,255	993,889
S	134,620	13,644	77,743	78,400	212,656	517,062	195,512	9,829	297,187	502,528	1,019,590	2,357	1,021,947
O	132,754	13,798	77,584	78,404	212,965	515,505	193,349	9,353	305,053	507,755	1,023,260	1,675	1,024,935
N	133,959	13,941	78,049	78,427	214,457	518,833	194,882	10,142	307,786	512,810	1,031,642	2,380	1,034,022
D	137,574	13,981	78,935	78,237	216,766	525,492	202,594	10,538	306,697	519,830	1,045,322	2,139	1,047,461
2008 J	137,144	13,955	80,383	78,039	219,031	528,552	196,701	11,035	301,110	508,846	1,037,397	1,916	1,039,313
F	137,103	14,814	81,521	78,724	222,078	534,240	192,853	10,849	299,837	503,539	1,037,779	2,204	1,039,983

Bankers' acceptances outstanding Acceptations bancaires en circulation	Subordinated debt payable in Canadian dollars Dette subordonnée payable en dollars canadiens	Foreign currency business with Canadian residents Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens						Monthly average Moyenne mensuelle
		Securities Titres	Loans Prêts		Deposits Dépôts			
			Total Total	Of which: Reverse repos Dont : Prises en pension	Deposits of banks Dépôts des banques	Other Autres	Total Total	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872	
34,605	20,771	26,347	19,469	2,949	3,683	74,321	78,004	2004 F
35,519	20,536	25,655	19,404	2,535	3,513	72,886	76,399	M
36,577	21,085	27,743	19,585	2,189	4,219	75,049	79,268	A
35,148	22,090	29,627	21,019	1,816	3,544	77,422	80,967	M
36,909	22,119	28,534	21,713	1,859	3,689	78,091	81,780	J
36,383	22,238	27,942	21,603	2,053	3,394	77,032	80,426	J
36,798	22,241	26,333	21,883	2,505	3,321	79,424	82,745	A
36,137	22,512	26,239	20,762	2,251	3,456	77,992	81,448	S
35,922	22,398	26,498	19,930	2,040	3,533	79,003	82,536	O
36,854	22,064	29,525	19,182	2,207	3,688	78,485	82,173	N
35,550	22,337	31,914	20,683	2,219	4,282	80,029	84,311	D
34,269	23,474	29,847	22,327	2,330	4,070	78,153	82,223	2005 J
34,896	23,669	29,645	21,725	2,436	4,215	75,790	80,005	F
35,666	23,558	28,778	20,234	2,346	3,647	74,569	78,216	M
37,038	23,343	27,112	20,256	1,883	4,598	77,977	82,575	A
37,238	23,364	26,343	20,290	1,554	5,119	77,159	82,278	M
37,463	23,009	26,462	19,656	1,878	5,040	77,027	82,067	J
38,206	23,607	25,628	19,861	2,206	4,715	79,123	83,838	J
39,323	23,111	23,741	19,418	1,910	4,014	78,864	82,877	A
40,372	23,629	22,719	18,444	1,879	3,089	79,321	82,410	S
39,648	23,990	22,584	18,626	1,887	2,759	81,779	84,538	O
40,069	24,850	24,800	18,576	2,209	2,352	81,737	84,089	N
40,353	24,318	25,277	20,203	2,657	2,608	83,994	86,601	D
41,862	25,127	26,299	20,526	2,990	2,790	80,372	83,162	2006 J
44,655	25,150	27,684	23,096	3,043	2,611	84,341	86,952	F
44,874	25,156	26,855	22,721	2,699	2,028	86,687	88,715	M
46,377	26,503	26,645	22,966	2,704	2,308	84,531	86,840	A
47,575	26,902	25,614	22,188	1,901	2,261	86,743	89,004	M
47,395	26,663	25,499	22,533	1,729	2,408	87,965	90,373	J
49,360	26,589	25,938	22,288	1,539	2,816	89,268	92,084	J
50,186	25,937	25,840	21,157	1,360	3,319	88,575	91,894	A
49,813	25,682	25,772	20,561	1,324	2,980	90,437	93,417	S
50,061	25,350	27,411	21,233	1,399	3,108	93,156	96,264	O
53,848	25,596	29,363	23,065	1,851	2,762	97,831	100,593	N
54,339	27,133	32,840	24,550	1,985	2,701	103,081	105,782	D
54,741	28,272	34,892	23,831	1,730	2,186	102,881	105,066	2007 J
57,627	28,199	33,089	24,295	1,847	2,812	102,571	105,383	F
58,917	28,268	35,903	24,375	1,994	2,946	107,685	110,631	M
58,856	28,823	34,611	24,720	2,463	4,036	109,312	113,348	A
59,899	28,749	35,655	23,714	2,026	4,011	114,187	118,197	M
59,431	28,448	37,356	22,316	1,902	3,365	117,622	120,987	J
59,248	29,550	36,417	24,873	1,714	3,006	117,864	120,870	J
60,784	29,740	36,208	28,759	1,358	2,700	117,680	120,380	A
63,491	29,310	35,396	25,666	1,127	3,414	113,698	117,113	S
64,659	29,104	32,759	24,183	1,056	3,065	111,962	115,027	O
64,809	31,100	33,281	27,064 R	1,396	2,361 R	122,367 R	124,727 R	N
62,738	31,238	33,824	29,069 R	2,026	3,065 R	122,763 R	125,828 R	D
64,927	31,085	35,069	27,439 R	1,617	2,872 R	128,361 R	131,234 R	2008 J
68,590	30,828	34,549	28,158	2,142	2,029	128,045	130,073	F

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar liquid assets Avoirs de première liquidité en dollars canadiens							Less liquid Canadian dollar assets Avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens									
	Bank of Canada deposits and notes Dépôts à la Banque du Canada, billets et pièces	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortissement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien			Call and short-term loans Prêts à vue ou à court terme	Total	Loans in Canadian dollars: Prêts en dollars canadiens									
			3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans	Total			Federal government and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités	General loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Total	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Total		
	V36888	V36892	V36894	V36895	V36893	V36896	V36887	V36921	V36924	V36926	V36927	V36917	V36918	V36919	V36920	V36923	
2004 F	3,379	30,523	44,577	24,463	69,040	1,737	104,678	2,842	165,191	73,667	127,605	366,462	344,034	17,255	4,825	735,418	
M	3,366	34,121	44,616	23,861	68,477	1,695	107,659	2,351	168,458	67,171	130,217	365,846	342,540	17,434	4,830	733,090	
A	3,214	31,182	44,246	19,451	63,697	1,690	99,783	2,453	170,709	73,682	128,000	372,391	346,522	17,449	4,848	743,663	
M	3,727	33,183	44,471	20,837	65,308	1,947	104,165	2,218	174,695	76,439	130,343	381,477	351,529	17,696	4,873	757,792	
J	4,818	30,173	38,767	23,797	62,563	2,297	99,851	2,238	177,703	77,768	132,666	388,336	352,939	17,874	5,005	766,393	
J	4,005	29,529	38,375	23,819	62,194	2,657	98,386	2,490	179,691	74,502	131,954	386,147	357,330	18,111	5,032	769,110	
A	3,747	30,613	39,164	23,978	63,143	2,103	99,696	2,328	182,286	84,764	131,035	398,086	361,700	18,278	5,134	785,526	
S	3,708	27,437	37,166	25,707	62,873	2,367	96,386	2,381	185,294	78,920	133,431	397,645	360,998	18,076	5,187	784,287	
O	3,908	29,724	37,968	24,636	62,605	2,141	98,378	2,426	185,011	76,019	131,166	392,196	365,077	17,935	5,189	782,823	
N	4,023	34,011	40,424	25,955	66,379	1,455	105,868	2,459	189,402	88,462	134,503	412,367	370,624	18,064	5,217	808,671	
D	5,413	32,752	37,306	28,647	65,952	1,300	105,417	2,542	193,893	83,743	131,519	409,155	366,551	18,171	5,316	801,734	
2005 J	3,840	30,210	35,180	27,532	62,712	1,289	98,051	2,668	192,830	78,526	134,378	405,734	369,031	18,267	5,305	801,005	
F	3,922	31,455	35,148	26,121	61,270	1,100	97,747	2,551	196,171	89,232	138,253	423,655	370,093	18,319	5,310	819,928	
M	3,950	38,607	35,359	26,572	61,932	1,212	105,701	2,564	196,728	81,588	142,067	420,383	368,244	18,505	5,321	815,017	
A	4,420	35,521	34,855	30,935	65,789	1,401	107,131	2,498	196,313	82,667	137,053	416,033	372,015	18,225	5,289	814,060	
M	4,481	37,533	27,853	39,741	67,595	1,800	111,409	2,451	199,265	85,744	140,178	425,186	376,209	18,298	5,368	827,512	
J	4,933	34,136	33,052	40,798	73,851	2,196	115,116	2,372	201,865	91,362	145,093	438,320	378,906	18,604	5,431	843,633	
J	4,784	33,059	31,120	36,814	67,933	1,734	107,511	2,589	202,477	89,580	142,816	434,873	384,412	18,745	5,520	846,140	
A	5,006	35,093	32,735	37,710	70,445	1,786	113,230	2,604	205,687	90,539	142,693	438,918	389,453	19,065	5,626	855,667	
S	3,836	33,853	29,459	41,981	71,441	2,042	111,172	2,572	207,443	83,821	145,773	437,037	386,569	19,374	5,754	851,306	
O	4,081	32,401	28,296	42,023	70,318	2,121	108,922	2,455	207,205	82,334	148,707	438,246	390,492	18,902	5,810	855,995	
N	3,688	35,055	27,595	42,172	69,767	2,644	111,153	2,530	208,573	85,577	146,497	440,647	395,100	19,221	5,826	863,323	
D	5,445	33,444	28,324	43,291	71,615	2,296	112,800	2,711	210,240	85,563	145,413	441,216	391,219	19,530	5,948	860,624	
2006 J	3,856	30,017	29,174	42,410	71,584	2,733	108,190	3,030	208,262	84,713	148,539	441,514	392,797	19,801	5,972	863,114	
F	3,568	31,986	30,098	40,487	70,585	2,220	108,359	3,109	210,743	86,077	151,853	448,673	394,973	19,581	6,017	872,352	
M	4,252	38,418	33,999	42,766	76,764	2,795	122,229	2,940	211,690	94,558	153,193	459,441	395,487	19,811	6,132	883,811	
A	4,329	31,713	33,852	45,236	79,088	2,637	117,766	2,755	215,100	98,756	154,625	468,481	399,209	19,490	6,202	896,136	
M	4,296	36,482	33,765	47,739	81,503	2,859	125,141	2,726	218,660	95,945	157,276	471,881	405,739	19,629	6,271	906,246	
J	4,333	30,549	32,945	51,472	84,417	2,279	121,577	2,659	220,785	100,067	157,694	478,545	408,161	19,511	6,397	915,274	
J	4,191	30,661	34,088	50,548	84,637	2,627	122,116	2,795	222,211	100,249	157,357	479,818	411,355	19,586	6,443	919,996	
A	5,946	29,326	35,360	52,353	87,712	3,764	126,749	2,879	224,632	103,066	159,943	487,641	417,281	19,762	6,504	934,068	
S	3,769	30,246	37,070	48,805	85,875	3,833	123,723	2,784	227,331	112,092	157,617	497,039	417,280	19,638	6,608	943,349	
O	5,131	31,686	39,230	47,313	86,543	4,525	130,885	2,717	224,421	107,753	157,365	489,539	421,154	19,722	6,609	939,741	
N	4,932	36,580	39,941	47,268	87,209	3,982	132,703	2,945	225,277	111,032	158,204	494,512	424,431	19,839	6,664	948,391	
D	6,225	32,457	39,475	56,343	95,818	3,789	138,289	2,934	227,219	119,400	157,402	504,020	420,193	19,849	6,683	953,679	
2007 J	3,787	31,610	39,447	54,356	93,804	3,085	132,285	3,357	226,543	114,630	156,646	497,819	422,330	20,045	6,660	950,211	
F	4,566	33,348	36,369	57,222	93,590	3,123	134,628	3,184	229,522	119,454	163,629	512,605	426,537	19,864	6,692	968,882	
M	4,377	37,339	38,476	55,932	94,408	3,398	139,522	3,246	230,991	115,487	170,294	516,771	428,282	20,142	6,813	975,255	
A	4,377	30,845	33,115	57,510	90,624	3,773	129,620	2,932	234,760	113,513	168,808	517,141	436,319	20,262	6,835	983,490	
M	4,935	29,135	36,190	56,600	92,789	3,771	130,630	2,988	237,836	118,737	171,518	528,111	442,944	20,455	6,921	1,001,419	
J	5,258	30,169	34,313	52,211	86,524	3,780	125,731	3,321	241,466	116,682	177,319	535,468	446,955	20,321	7,061	1,013,126	
J	4,647	27,871	34,026	54,233	88,259	2,918	123,695	3,947	243,474	114,748	174,354	532,575	454,710	20,219	7,124	1,018,576	
A	5,377	22,642	32,994	60,313	93,308	4,279	125,606	3,431	245,875	128,233	178,327	552,435	456,286	20,553	7,113	1,039,819	
S	5,096	20,891	38,273	58,223	96,496	3,261	125,744	3,354	248,951	124,064	182,176	555,191	451,670	20,671	7,601	1,038,487	
O	4,776	22,019	35,413	56,506	91,919	3,025	121,738	3,085	251,471	116,357	182,724	550,552	457,251	20,922	7,849	1,039,659	
N	4,875	26,317	37,515	58,572	96,087	3,688	130,967	3,113	255,147	125,795	185,714	566,656	465,771	21,537	7,694	1,064,771	
D	6,718	25,442	37,586	64,411	101,997	3,379	137,536	3,286	258,933	124,690	190,681	574,304	460,430	21,874	8,131	1,068,025	
2008 J	5,114	22,232	37,813	67,607	105,419	2,478	135,243	3,613	238,047	125,775	186,135	569,957	462,854	22,153	8,231	1,066,808	
F	5,374	23,949	47,140	63,559	110,699	2,835	142,857	3,704	261,241	125,140	188,134	574,515	466,612	22,404	8,517	1,075,752	

Less liquid Canadian dollar assets Avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens				Total of foregoing Ensemble des avoirs précédents	Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions Dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées	Canadian dollar items in transit (net) Solde des effets en dollars canadiens en compensation	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets Ensemble des avoirs en dollars canadiens	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets Ensemble de l'actif	End of period En fin de période
Canadian securities Titres canadiens				Total Total								
Provincial and municipal Provinces et municipalités	Corporate Sociétés	Other Autres titres										
V36906	V36907	V36908	V36902	V36886	V36935	V36928	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
21,094	79,576	29,008	129,679	969,774	14,576	84	34,264	119,043	1,137,741	677,298	1,815,039	2004 F
20,348	78,558	29,257	128,163	968,822	14,000	-2,186	33,383	118,139	1,132,158	673,262	1,805,420	M
22,316	72,635	31,440	126,392	969,838	12,732	-3,883	34,598	95,192	1,108,476	700,367	1,808,843	A
23,229	73,498	34,228	130,955	992,913	13,414	-3,179	33,276	89,224	1,125,648	697,696	1,823,344	M
23,029	75,122	34,871	133,022	999,266	12,788	-7,054	33,786	100,348	1,139,134	682,493	1,821,627	J
22,106	74,455	36,083	132,644	1,000,141	12,075	-4,604	35,502	91,004	1,134,117	666,959	1,801,076	J
21,595	74,465	36,339	132,399	1,017,531	12,596	-5,404	34,618	110,929	1,170,269	638,624	1,808,893	A
21,477	77,650	38,350	137,476	1,018,148	12,249	-6,140	32,990	122,871	1,180,118	617,871	1,797,989	S
21,445	80,521	37,895	139,861	1,021,062	12,390	-3,880	35,883	143,228	1,208,383	606,101	1,814,484	O
22,462	81,885	44,332	148,679	1,063,219	12,674	-591	35,402	152,094	1,262,797	656,455	1,919,252	N
22,708	84,204	43,194	150,106	1,057,257	11,506	-735	32,482	149,444	1,249,954	645,793	1,895,747	D
23,911	83,823	39,391	147,126	1,046,181	14,115	2,352	32,742	142,685	1,238,076	662,438	1,900,514	2005 J
23,946	86,777	43,394	154,117	1,071,792	15,902	1,519	33,881	142,345	1,265,439	682,026	1,947,465	F
23,204	89,073	44,946	157,224	1,077,941	13,598	-266	34,598	152,552	1,278,423	656,085	1,934,508	M
23,486	90,415	44,169	158,069	1,079,260	13,277	-735	37,232	92,886	1,221,921	735,010	1,956,931	A
24,549	93,105	46,848	164,502	1,103,423	15,042	-387	35,286	114,573	1,267,937	725,605	1,993,542	M
24,955	96,450	45,660	167,065	1,125,813	18,876	666	35,319	146,142	1,326,816	705,406	2,032,222	J
25,968	93,833	46,896	166,697	1,120,348	19,192	1,009	37,546	121,499	1,299,593	728,266	2,027,859	F
25,946	96,692	48,450	171,088	1,139,984	19,304	-1,673	38,230	145,127	1,340,971	707,993	2,048,964	J
28,226	98,937	47,329	174,492	1,136,970	20,030	2,319	38,182	136,647	1,334,148	695,863	2,030,010	S
27,691	94,808	49,764	172,263	1,137,090	17,292	648	38,762	109,229	1,303,020	709,495	2,012,515	O
29,154	98,793	54,779	182,726	1,157,202	19,471	201	38,801	142,205	1,357,880	708,844	2,066,724	N
28,697	102,822	50,666	182,186	1,155,611	17,142	-133	39,032	126,920	1,338,573	712,388	2,050,961	D
28,486	105,449	52,078	186,013	1,157,316	18,495	-67	42,026	127,992	1,345,763	738,327	2,084,089	2006 J
28,008	104,514	55,075	187,598	1,168,309	20,874	2,773	42,764	123,883	1,358,602	744,248	2,102,851	F
28,597	107,129	53,365	189,092	1,195,132	22,957	-663	44,292	76,502	1,338,221	806,734	2,144,955	M
28,589	105,836	52,474	186,899	1,200,802	21,831	-962	45,834	128,903	1,396,408	761,975	2,158,383	A
28,032	101,968	53,558	188,558	1,214,945	22,759	599	45,691	119,678	1,403,673	767,339	2,171,012	M
27,752	102,379	58,619	188,750	1,225,601	20,780	1,654	45,788	123,741	1,417,563	765,711	2,183,274	J
26,436	105,282	59,494	191,213	1,233,325	20,726	-1,168	49,056	120,913	1,422,851	769,806	2,192,658	J
26,995	107,759	57,880	192,634	1,253,450	22,730	-702	48,365	149,251	1,473,094	746,126	2,219,219	A
26,844	110,855	57,568	195,267	1,262,339	23,528	607	47,569	135,788	1,469,831	769,395	2,239,227	S
26,256	113,515	59,387	199,158	1,269,784	22,602	777	49,283	136,690	1,479,136	785,310	2,264,446	O
28,958	117,686	63,885	210,530	1,291,623	24,633	-651	52,622	108,431	1,476,659	861,765	2,338,424	N
26,584	122,912	62,980	212,477	1,304,444	22,963	-2,160	52,494	81,638	1,459,380	925,164	2,384,544	D
28,074	124,578	62,232	214,884	1,297,380	21,577	-455	55,061	98,925	1,473,289	922,659	2,395,948	2007 J
28,700	125,459	67,057	221,216	1,324,726	24,251	1,307	56,661	105,390	1,512,334	938,417	2,450,751	F
28,586	128,475	65,678	222,739	1,337,516	24,141	126	55,066	128,365	1,545,203	903,148	2,448,351	M
28,519	130,102	69,058	227,680	1,340,789	25,103	-632	58,674	162,797	1,586,730	867,675	2,454,406	A
28,905	137,304	67,799	234,068	1,366,057	25,907	-524	58,535	168,351	1,618,326	875,839	2,494,166	M
31,371	138,822	67,066	237,259	1,376,116	22,882	-3,512	56,330	161,556	1,613,373	861,935	2,475,307	J
30,831	137,817	68,263	236,910	1,379,181	22,554	-1,807	57,975	131,993	1,589,895	896,869	2,486,764	J
29,004	135,776	92,327	257,107	1,422,532	29,751	596	61,489	153,198	1,667,566	878,837	2,546,402	A
29,993	139,103	91,883 R	260,979 R	1,425,210 R	29,113 R	-2,503 R	61,526	179,434 R	1,692,780 R	861,693 R	2,554,473 R	S
29,280	145,245	85,535 R	260,059 R	1,421,456 R	25,710 R	-347	64,631	181,397 R	1,692,848 R	826,938 R	2,519,787 R	O
29,350	140,050	84,020 R	253,420 R	1,449,158 R	28,773 R	-1,631	61,334	141,905 R	1,679,540 R	929,458 R	2,608,998 R	N
30,372	137,127 R	84,217 R	251,715 R	1,457,275 R	32,256 R	-3,643	59,466	109,182 R	1,654,536 R	940,926 R	2,595,463 R	D
31,078	128,174	76,765	236,017	1,438,068	32,128	-5,370	64,873	109,750	1,639,448	981,171	2,620,619	2008 J
31,252	130,418	76,977	238,647	1,457,255	34,623	-5,063	66,600	170,310	1,723,726	959,007	2,682,733	F

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens											Advances from Bank of Canada Avances de la Banque du Canada	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus	
	Personal savings deposits Dépôts d'épargne des particuliers				Non-personal term and notice deposits Dépôts à terme ou à préavis autres que ceux des particuliers			Gross demand deposits Dépôts à vue (montant brut)			Government of Canada Gouvernement canadien	Total			
	Chequable Transférables par chèque	Non-transferable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Total	Notice À préavis	Fixed term À terme fixe	Total	Personal chequing Comptes de chèques personnels	Other Autres	Total					
	V36943	V36944	V36945	V36942	V36954	V36955	V36953	V36949	V36951	V36952	V36940	V36939	V36965	V36971	V36972
2004 F	74,473	71,062	248,806	394,341	57,216	156,775	213,991	35,226	84,933	120,159	2,432	730,922	13	34,303	561
M	72,899	72,088	247,035	392,022	56,732	161,461	218,193	34,782	84,408	119,189	2,077	731,481	43	33,422	611
A	78,134	73,641	245,181	396,956	59,518	162,858	222,376	35,993	87,367	123,360	1,905	744,597	4	34,648	598
M	77,611	75,294	244,006	396,911	60,446	166,376	226,822	35,727	89,206	124,934	3,505	752,172	33	33,326	697
J	79,677	75,856	245,095	400,628	63,293	159,939	223,232	36,972	91,403	128,374	1,611	753,846	-	33,836	646
J	80,117	75,435	246,016	401,569	60,959	164,586	225,544	36,931	89,848	126,779	2,134	756,026	-	35,551	586
A	78,618	75,806	245,848	400,272	60,697	170,280	230,977	36,369	89,574	125,943	2,850	760,042	-	34,667	601
S	78,464	75,642	246,675	400,781	61,719	175,305	237,024	36,873	91,825	128,698	2,899	769,402	33	33,039	553
O	79,095	76,415	247,014	402,524	60,698	179,271	239,970	37,717	90,027	127,744	2,955	773,192	2	35,625	552
N	77,889	77,161	248,945	403,994	63,266	191,169	254,436	38,110	95,102	133,212	3,320	794,962	84	35,444	446
D	79,181	78,138	249,377	406,696	62,482	186,131	248,613	38,813	94,783	133,596	2,448	791,353	16	32,524	398
2005 J	78,444	79,483	249,611	407,537	62,024	199,291	261,316	39,492	95,117	134,609	2,090	805,552	55	32,769	526
F	77,696	80,870	250,712	409,278	63,119	212,795	275,914	39,989	97,830	137,819	3,268	826,279	44	33,908	546
M	77,379	80,112	250,967	408,458	61,503	211,767	273,270	39,472	94,589	134,060	3,510	819,298	41	34,625	553
A	81,949	80,643	251,036	413,628	63,600	210,448	274,048	40,100	96,997	137,097	2,217	826,990	8	37,268	604
M	79,957	81,207	250,850	412,014	64,508	216,524	281,032	39,316	99,952	139,268	2,746	835,060	19	35,322	523
J	82,759	82,064	250,767	415,591	65,135	218,406	283,542	41,349	102,067	143,416	2,209	844,757	80	35,352	562
J	82,211	82,439	251,185	415,835	62,138	228,029	290,167	40,704	98,027	138,731	2,137	846,869	15	37,580	542
A	80,743	82,860	250,528	414,131	62,399	230,748	293,146	40,415	97,757	138,172	3,097	848,546	17	38,264	553
S	81,149	83,318	250,324	414,791	64,448	222,112	286,560	41,896	102,841	144,738	2,175	848,263	29	38,216	585
O	80,709	84,347	250,376	415,432	65,187	225,765	290,952	42,452	103,027	145,479	1,792	853,655	47	38,789	338
N	80,980	83,979	251,220	416,179	71,276	231,056	302,332	42,057	105,720	147,777	3,206	869,494	41	38,828	330
D	82,334	84,729	251,906	418,968	65,870	216,603	282,473	43,131	104,912	148,043	2,455	851,940	8	39,059	310
2006 J	81,250	86,275	253,846	421,371	62,998	221,233	284,230	43,738	102,875	146,613	1,842	854,056	61	42,056	412
F	80,761	86,954	257,217	424,932	64,113	224,720	288,833	43,216	108,796	152,012	3,017	868,793	47	42,794	358
M	81,652	85,759	261,095	428,506	65,017	228,554	293,571	42,944	108,916	151,860	2,776	876,713	31	44,322	344
A	85,052	86,096	262,240	433,388	64,644	222,955	287,599	43,452	109,106	152,558	2,446	875,990	41	45,866	357
M	85,155	83,262	263,581	431,997	67,904	232,369	300,272	42,057	113,676	155,733	2,379	890,382	66	45,728	432
J	86,945	82,981	267,058	436,984	67,874	225,762	293,636	42,846	115,704	158,550	1,325	890,495	90	45,820	359
J	85,419	83,320	269,878	438,617	66,896	226,609	293,505	42,843	115,566	158,409	2,829	893,360	73	49,091	561
A	85,666	83,407	272,188	441,261	68,557	240,912	309,469	42,637	115,130	157,767	2,089	910,587	61	48,400	618
S	85,468	83,662	273,637	442,767	68,222	244,483	312,705	43,326	117,462	160,788	1,284	917,544	16	47,604	706
O	84,198	85,023	277,847	447,068	67,548	240,602	308,150	43,959	124,031	167,990	656	923,865	27	49,326	402
N	85,956	86,279	278,861	451,096	70,075	242,658	312,733	45,308	123,296	168,694	2,589	935,111	58	52,658	413
D	87,248	87,438	279,258	453,944	73,665	236,172	309,837	45,800	120,358	166,158	1,389	931,327	31	52,530	483
2007 J	85,178	88,580	280,065	453,823	69,711	239,044	308,755	45,844	120,867	166,710	2,114	931,403	64	55,900	335
F	84,822	90,040	280,994	455,856	69,471	251,985	321,456	45,961	124,215	170,177	2,751	950,240	102	56,700	639
M	86,246	89,377	282,018	457,642	71,452	243,111	314,563	45,902	124,224	170,127	2,503	944,834	171	55,095	870
A	89,655	90,182	280,726	460,563	72,616	246,406	319,023	46,753	124,110	170,863	4,824	955,272	92	58,712	885
M	89,905	91,035	280,328	461,268	71,636	250,843	322,479	46,749	125,088	171,837	1,958	957,541	79	58,573	760
J	92,139	91,066	281,703	464,907	73,932	247,082	321,013	47,728	131,886	179,614	1,933	967,468	17	56,368	374
J	90,436	91,399	282,975	464,810	74,057	253,364	327,420	46,988	128,134	175,123	1,693	969,047	22	57,735	392
A	91,999	91,815	287,493	471,307	75,000	286,720	361,720	47,797	128,963	176,759	3,848	1,013,633	15	61,526	890
S	90,631	92,253 R	288,268 R	471,151 R	75,217 R	298,436 R	373,652 R	47,489	132,249	179,739	1,351	1,025,893 R	31	61,563	396
O	89,351	92,194 R	289,956 R	471,501 R	74,091 R	301,221 R	375,312 R	47,291	129,910	177,201	1,757	1,025,772 R	27	64,899	450
N	92,308	93,425 R	292,550 R	478,282 R	76,008 R	300,276 R	376,284 R	47,988	134,299	182,287	2,528	1,039,381 R	8	61,377	417
D	92,154	94,737 R	296,065 R	482,956 R	77,287 R	294,077 R	371,364 R	48,403 R	135,408 R	183,811 R	2,189	1,040,320 R	29	59,531	633
2008 J	92,637	97,215	298,681	488,534	73,814	293,595	367,409	49,044	130,897	179,941	1,171	1,037,054	49	64,913	1,719
F	92,801	100,351	301,557	494,710	73,585	292,688	366,273	49,144	131,418	180,562	2,748	1,044,293	76	66,640	1,697

Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries Participation non majoritaire dans les filiales	Subordinated debt Dettes subordonnées	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires					Total Total	Total foreign currency liabilities Ensemble du passif en monnaies étrangères et avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif	End of period En fin de période	
			Capital stock Capital-actions		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Bénéfices non répartis	Foreign currency translation adjustments Redressement des conversions en devise étrangère	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)				
			Common Actions ordinaires	Preferred Actions privilégiées								
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V29785526	V41598372	V36938	V36937	V36936	
235,572	7,370	20,440	25,875	7,632	610	50,743			1,114,040	700,999	1,815,039	2004 F
229,142	7,405	20,517	26,030	7,649	618	50,496			1,107,415	698,005	1,805,420	M
194,783	7,384	21,264	26,303	7,742	615	52,553			1,090,491	718,353	1,808,843	A
196,834	7,373	22,063	26,343	7,528	611	52,424			1,099,405	723,939	1,823,344	M
211,294	7,257	22,208	26,506	7,570	619	52,043			1,115,825	705,803	1,821,627	J
202,347	7,301	22,075	26,507	7,571	639	53,160			1,111,764	689,312	1,801,076	J
232,334	7,319	22,081	26,516	7,276	645	52,938			1,144,420	664,473	1,808,893	A
236,585	7,924	22,503	26,547	6,891	652	52,714			1,156,842	641,147	1,797,989	S
238,467	7,894	21,957	26,657	6,742	646	52,190			1,183,925	630,559	1,814,484	O
305,891	3,497	22,029	26,674	4,118	720	51,940			1,245,806	673,446	1,919,252	N
296,188	2,705	22,545	26,880	4,113	725	52,260			1,229,707	666,040	1,895,747	D
271,088	1,646	23,664	27,439	4,101	703	58,390	-4,045		1,221,887	678,627	1,900,514	2005 J
281,059	1,858	23,539	27,507	4,120	711	58,267	-4,094		1,253,744	693,721	1,947,465	F
294,397	1,904	23,535	29,596	5,027	718	58,480	-4,251		1,263,923	670,585	1,934,508	M
225,095	2,273	23,266	29,774	5,187	746	59,812	-3,696		1,207,329	749,602	1,956,931	A
266,738	2,509	23,302	29,827	5,195	755	59,705	-3,708		1,255,247	738,295	1,993,542	M
314,902	2,614	23,241	29,952	5,204	762	59,942	-3,889		1,313,481	718,741	2,032,222	J
287,106	2,623	23,482	30,161	5,079	772	58,808	-4,330		1,288,708	739,151	2,027,859	J
318,935	2,591	22,736	30,216	4,915	778	58,769	-4,564		1,321,756	727,208	2,048,964	A
308,561	2,778	23,801	30,311	4,922	784	59,039	-4,705		1,312,382	717,628	2,030,010	S
271,796	4,027	24,169	30,389	4,785	795	60,466	-5,396		1,283,861	728,654	2,012,515	O
307,031	3,952	24,326	30,395	5,389	794	61,026	-5,485		1,336,120	730,604	2,066,724	N
300,184	3,868	24,257	30,227	5,388	799	60,059	-5,517		1,310,583	740,378	2,050,961	D
299,905	3,809	24,644	30,432	5,394	843	64,207	-6,067		1,319,753	764,337	2,084,089	2006 J
296,920	3,774	24,164	30,495	5,413	820	63,902	-6,090		1,331,390	771,461	2,102,851	F
261,421	3,840	25,434	30,575	5,403	836	64,107	-5,875		1,307,151	837,804	2,144,955	M
311,586	3,983	26,267	30,760	5,713	840	66,137	-6,499		1,361,042	797,341	2,158,383	A
317,803	3,895	25,959	30,834	5,719	852	66,066	-6,603		1,381,133	789,879	2,171,012	M
316,762	3,883	25,920	30,854	5,727	870	66,368	-6,510		1,380,636	802,638	2,183,274	J
313,137	3,885	25,072	30,948	5,981	900	68,519	-6,619		1,384,909	807,749	2,192,658	J
352,895	3,905	25,071	31,006	5,992	903	68,428	-6,790		1,441,075	778,144	2,219,219	A
340,627	3,906	24,668	31,234	6,028	906	68,771	-6,718		1,435,292	803,934	2,239,227	S
342,978	3,869	24,137	31,181	5,775	927	71,072	-6,566		1,446,995	817,451	2,264,446	O
326,675	3,851	24,984	31,303	6,271	961	68,831	-		1,451,118	887,306	2,338,424	N
311,878	3,779	27,305	31,070	6,516	912	68,823	-		1,434,655	949,889	2,384,544	D
315,604	4,022	27,368	31,211	7,055	928	73,338	-3,908		1,443,319	952,629	2,395,948	2007 J
335,601	3,923	27,373	31,225	7,358	930	73,362	-3,912		1,483,540	967,211	2,450,751	F
361,321	3,328	27,579	31,369	7,564	919	73,480	-3,898		1,502,632	945,719	2,448,351	M
386,778	3,385	27,930	31,424	8,153	979	75,656	-5,077		1,544,189	910,216	2,454,406	A
411,064	3,416	27,699	31,543	8,163	1,001	75,745	-5,126		1,570,460	923,706	2,494,166	M
390,270	3,438	28,292	31,594	8,191	987	75,838	-5,107		1,557,730	917,577	2,475,307	J
374,914	3,451	28,795	31,635	7,796	984	77,798	-7,941		1,544,628	942,136	2,486,764	J
388,761	3,581	28,958	31,792	7,800	987	77,924	-7,945		1,607,924	938,478	2,546,402	A
405,896n	3,442	28,217	31,570 n	7,833	987 n	78,010 n	-7,876		1,635,962 n	918,511 n	2,554,473 n	S
425,098n	3,596	27,940	31,609 n	8,440	999 n	80,094 n	-11,476		1,657,448 n	862,338 n	2,519,787 n	O
384,584n	3,626	30,510	31,717 n	8,673	992 n	80,140 n	-11,455		1,629,971 n	979,027 n	2,608,998 n	N
369,858n	3,571	30,808	31,950 n	8,687	1,010 n	80,120 n	-11,453 n		1,615,065 n	980,398 n	2,595,463 n	D
349,551	4,043	30,356	34,966	9,122	1,033	79,882	-9,794		1,602,895	1,017,724	2,620,619	2008 J
426,442	4,109	30,272	35,855	9,133	1,017	79,891	-9,788		1,689,637	993,097	2,682,733	F

		Millions of dollars En millions de dollars											
End of period En fin de période		Canadian dollar assets Avoirs canadiens											
		Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities Titres			Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans Prêts personnels				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	
			Provincial Provinces	Municipal Municipalités	Corporate Sociétés			Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres	Total		
		V38038 V38045-52 V38039-40 V38043 V38037	V38080 V38087-94 V38081-82 V38085 V38079	V38096 V38103-10 V38097-98 V38101 V38095	V38125 V38133-40 V38126-27 V38130 V38124	V37931 V37938-45 V37932-33 V37936 V37930	V38022 V38029-36 V38023-24 V38027 V38021	V37990 V37997-38004 V37991-92 V37995 V37989	V38006 V38013-20 V38007-08 V38011 V38005	V37973 V37981-88 V37974-75 V37978 V37972	V38174 V38182-89 V38175-76 V38179 V38173	V38142 V38148-55 V38143-44 V38147 V38141	
Newfoundland Terre-Neuve	2007 II III IV	40 43 64	106 114 188	- - 1	205 195 207	- - -	214 213 214	652 631 626	871 885 979	1,513 1,548 1,586	3,036 3,064 3,190	3,960 3,968 3,972	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2007 II III IV	9 10 16	50 26 35	- - -	1 1 1	- - -	69 70 68	200 212 180	209 219 243	535 574 461	944 1,006 884	1,157 1,161 1,153	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2007 II III IV	142 123 177	75 90 100	- - -	742 1,166 986	- - -	120 126 69	2,116 2,196 2,214	1,585 1,664 1,827	4,373 4,433 4,536	8,074 8,293 8,577	10,626 10,630 10,461	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2007 II III IV	52 51 76	209 180 147	- - -	41 29 8	- - -	31 44 53	980 956 948	1,020 1,077 1,182	2,378 2,424 2,487	4,378 4,456 4,617	5,556 5,636 5,613	
Quebec Québec	2007 II III IV	623 554 885	2,081 1,933 2,010	34 44 113	11,042 11,249 9,259	744 1,424 1,108	1,225 1,397 1,408	8,386 8,810 8,591	5,808 6,038 6,775	18,187 18,790 19,282	32,381 33,637 34,648	55,814 54,406 52,697	
Ontario Ontario	2007 II III IV	2,487 2,085 3,276	4,039 2,954 3,365	81 84 223	49,024 68,289 63,554	1,695 259 756	1,054 448 852	24,416 24,942 25,358	19,976 21,017 23,098	74,128 75,838 77,750	118,520 121,797 126,205	209,854 211,628 226,156	
Manitoba Manitoba	2007 II III IV	84 74 104	353 261 317	11 11 16	399 331 304	1 - 1	93 108 108	1,148 1,109 1,130	1,358 1,434 1,604	3,157 3,200 3,268	5,663 5,743 6,001	7,041 7,300 7,090	
Saskatchewan Saskatchewan	2007 II III IV	63 61 94	189 117 121	1 - 1	991 930 1,119	- - -	167 150 116	922 875 858	1,176 1,234 1,377	2,929 3,020 3,149	5,027 5,128 5,383	6,319 6,729 6,804	
Alberta Alberta	2007 II III IV	290 272 484	126 131 111	7 7 10	8,970 11,220 10,823	1 - -	39 44 37	3,797 3,789 3,784	5,257 5,626 6,182	19,451 20,712 21,539	28,505 30,128 31,506	59,430 61,633 60,919	
British Columbia Colombie-Britannique	2007 II III IV	455 391 616	1,420 1,028 958	47 69 141	1,859 2,411 2,107	36 17 45	242 652 276	3,903 3,858 3,850	6,152 6,510 7,150	22,623 23,168 23,987	32,678 33,536 34,987	85,874 87,224 84,198	
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T.N.-O. et Nunavut	2007 II III IV	15 14 18	- - -	- - 1	- - -	- - -	51 60 59	121 118 116	152 162 178	272 283 285	544 562 579	1,463 1,500 1,495	
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2007 II III IV	8 7 13	20,944 21,354 20,896	1,601 1,590 1,616	132,617 135,169 132,975	1,304 1,562 1,468	15 42 23	103 110 102	44 46 65	4,345 4,278 4,644	4,492 4,435 4,811	1 1 1	
Total Total	2007 II III IV	4,269 3,684 5,824	29,590 28,188 28,250	1,781 1,805 2,122	205,890 230,989 221,345	3,780 3,261 3,379	3,321 3,354 3,286	46,744 47,605 47,754	43,608 45,911 50,661	153,891 158,269 162,974	244,243 251,785 261,389	447,094 451,816 460,559	

Non-residential mortgages Prêts hypothé- caires sur immeubles non résidentiels	Loans to businesses Prêts aux entreprises	Agricultural loans Prêts agricoles					Other business loans Autres prêts com- merciaux	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Customers' liability under acceptances Engagements de clients au titre d'acceptations	Foreign currency loans and securities Prêts en monnaies étrangères	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé	Total assets distributed by province Ensemble de l'actif réparti par province	Residual assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif	
	Under authorized limits of (millions of dollars) Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :														
	Less than 0.2 Moins de 0.2	0.2 to 0.5 0.2 - 0.5	0.5 to 1.0 0.5 - 1.0	1.0 to 5.0 1.0 - 5.0	5.0 or more 5.0 ou plus	Total Total									
V38157	V38352	V38386	V38403	V38420	V38284	V38476	V38191	V38208	V38225	V38318	V38241	V38301	V38335	V38369	V37900
V38164-71	V38360-67	V38394-401	V38411-18	V38428-35	V38292-99	V38484-91	V38199-206	V38216-23	V38232-39	V38326-33	V38249-56	V38309-16	V38343-50	V38377-84	V37908-15
V38158-59	V38353-54	V38387-88	V38404-05	V38421-22	V38285-86	V38477-78	V38192-93	V38209-10	V38226-27	V38319-20	V38242-43	V38302-03	V38336-37	V38370-71	V37901-02
V38162	V38357	V38391	V38408	V38425	V38289	V38481	V38196	V38213	V38230	V38323	V38246	V38306	V38340	V38374	V37905
V38156	V38351	V38385	V38402	V38419	V38283	V38475	V38190	V38207	V38224	V38317	V38240	V38300	V38334	V38368	V37899
44	165	136	123	268	186	878	11	182	12	208	23	46	8,967	6,050	15,016
45	159	139	119	288	196	871	10	190	14	112	29	47	8,912	6,327	15,239
51	161	136	124	255	188	864	10	193	14	146	26	47	9,185	6,096	15,281
76	63	39	37	116	107	363	138	75	1	70	3	10	2,966	1,446	4,412
75	61	45	37	119	97	358	150	81	2	71	1	10	3,022	1,477	4,499
78	60	44	37	114	76	331	164	89	2	100	1	10	2,933	1,478	4,411
214	360	304	282	854	1,125	2,925	234	586	35	1,962	149	64	25,948	11,520	37,467
215	350	299	275	833	1,272	3,029	257	601	34	2,185	157	64	26,970	11,846	38,816
248	356	302	275	861	1,459	3,252	267	607	35	2,118	190	64	27,152	11,811	38,964
234	222	181	125	305	361	1,195	201	201	22	224	63	31	12,437	7,269	19,705
229	211	178	127	288	418	1,223	209	207	22	217	33	31	12,567	7,667	20,234
233	205	173	130	300	381	1,190	212	222	24	222	45	31	12,694	7,710	20,405
3,320	1,815	2,035	1,798	5,698	9,496	20,843	2,874	4,712	578	6,376	3,771	776	147,196	83,730	230,926
3,341	1,828	2,060	1,795	5,713	9,361	20,757	2,868	5,213	587	6,696	3,512	792	148,412	89,766	238,178
3,519	1,802	2,025	1,682	5,451	9,250	20,210	2,885	4,613	819	7,508	3,545	819	146,048	86,627	232,675
8,733	4,553	3,524	3,274	11,168	35,442	57,959	4,104	16,220	4,911	29,032	41,476	5,549	554,739	385,494	940,233
8,752	4,577	3,597	3,352	11,288	37,127	59,941	4,153	15,879	5,429	32,354	39,715	5,627	579,392	415,724	995,116
9,318	4,366	3,641	3,345	11,348	39,666	62,366	4,208	17,894	5,456	29,378	44,547	5,783	603,338	423,193	1,026,532
404	257	178	192	654	717	1,999	1,609	404	109	668	276	68	19,182	13,811	32,993
421	243	168	160	597	723	1,891	1,584	381	113	2,006	216	68	20,506	13,928	34,434
440	230	181	180	618	885	2,094	1,628	407	118	2,064	218	69	20,982	13,959	34,940
511	291	171	131	403	469	1,466	1,318	261	78	342	64	60	16,857	13,307	30,164
517	284	169	134	393	514	1,494	1,313	238	76	429	63	60	17,306	13,794	31,100
536	283	177	133	390	528	1,510	1,332	247	77	374	50	64	17,827	14,208	32,036
2,995	1,221	1,125	1,222	3,812	9,765	17,145	2,801	2,350	724	11,791	1,461	450	137,083	72,489	209,573
3,096	1,224	1,145	1,268	3,940	10,194	17,770	2,880	2,642	730	12,507	1,812	449	145,321	75,203	220,524
3,251	1,235	1,115	1,287	4,088	11,102	18,827	2,860	2,622	792	12,498	2,044	428	147,211	75,803	223,014
3,836	1,300	1,563	1,665	5,090	7,240	16,857	1,090	2,459	535	6,006	1,173	482	155,048	86,657	241,705
4,025	1,269	1,567	1,716	5,132	7,894	17,577	1,069	2,670	538	5,744	1,195	489	158,633	88,268	246,902
4,244	1,261	1,597	1,708	5,308	8,736	18,609	1,178	2,771	739	5,711	1,218	509	158,307	87,544	245,851
41	24	23	24	99	22	151	-	20	1	54	-	6	2,348	1,772	4,120
40	24	23	25	60	31	162	-	27	1	62	-	6	2,435	1,827	4,262
47	23	22	23	72	39	179	1	35	1	61	-	6	2,483	1,811	4,294
-	1	5	5	32	393	436	29	9,773	64	-365	460,179	3,658	634,754	74,230	708,985
-	1	5	4	36	495	542	31	9,225	64	-820	440,841	3,496	617,539	87,618	705,157
-	2	6	4	34	504	550	34	12,099	64	-671	449,644	3,525	627,048	90,000	717,048
20,408	10,273	9,284	8,878	28,459	65,323	122,217	14,409	37,244	7,071	56,368	508,649	11,201	1,717,524	757,775	2,475,298
20,757	10,231	9,304	9,011	28,656	68,321	125,614	14,524	37,352	7,610	61,563	487,586	11,138	1,741,014	813,447	2,554,461
21,964	9,984	9,418	8,928	28,839	72,813	129,982	14,779	41,797	8,142	59,509	501,539	11,354	1,775,208	820,242	2,595,451

C6

Chartered banks: Regional distribution of liabilities
Banques à charte : Répartition régionale du passif

S 26

		Millions of dollars En millions de dollars									
End of period En fin de période		Canadian dollar liabilities Dépôts en dollars canadiens									
		Personal savings deposits Dépôts d'épargne des particuliers									
		Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque			Fixed term À terme fixe		Total Total	Non-personal term and notice deposits (excluding deposits of banks) Dépôts à terme ou à préavis autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)		
			Tax sheltered Abris fiscaux	Other Autres	Total	Total	Of which: Tax sheltered Dont: Abris fiscaux		Notice À préavis	Fixed term À terme fixe	Total
		V38643 V38651-58 V38644-45 V38648 V38642	V38592 V38600-07 V38593-94 V38597 V38591	V38609 V38617-24 V38610-11 V38614 V38608	V38686 V38694-701 V38687-88 V38691 V38685	V38729 V38737-44 V38730-31 V38734 V38728	V38626 V38634-41 V38627-28 V38631 V38625	V38746 V38754-61 V38747-48 V38751 V38745	V38545 V38553-69 V38546-47 V38550 V38544	V38575 V38583-90 V38576-77 V38580 V38574	V38528 V38536-43 V38529-30 V38533 V38527
Newfoundland Terre-Neuve	2007 II III IV	951 963 956	131 124 117	1,112 1,124 1,137	1,243 1,248 1,253	2,675 2,729 2,775	1,239 1,241 1,207	4,869 4,940 4,984	757 830 819	586 680 510	1,343 1,511 1,329
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2007 II III IV	268 266 266	21 19 19	210 215 217	230 234 237	781 799 816	287 288 283	1,280 1,299 1,319	112 115 112	127 131 130	239 246 242
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2007 II III IV	2,474 2,469 2,453	170 162 154	1,774 1,752 1,799	1,944 1,915 1,953	4,909 4,973 5,091	1,738 1,733 1,768	9,328 9,357 9,496	1,424 1,426 1,348	886 900 900	2,310 2,326 2,249
New Brunswick Nouveau Brunswick	2007 II III IV	1,397 1,404 1,399	101 100 94	1,143 1,163 1,190	1,244 1,263 1,285	3,399 3,460 3,536	1,318 1,314 1,333	6,040 6,128 6,220	711 682 775	996 1,235 1,186	1,707 1,917 1,961
Quebec Québec	2007 II III IV	13,576 13,219 13,562	738 628 700	7,080 7,121 7,416	7,818 7,749 8,116	38,886 39,724 40,327	13,470 13,438 13,218	60,280 60,692 62,005	11,748 10,804 10,363	16,322 22,131 18,341	28,070 32,935 28,704
Ontario Ontario	2007 II III IV	41,736 41,012 41,454	5,764 5,533 5,845	37,925 38,833 39,637	43,688 44,365 45,482	144,501 148,495 153,809	37,726 37,582 37,090	229,926 233,872 240,744	34,400 36,121 37,754	129,099 150,902 156,268	163,499 187,023 194,022
Manitoba Manitoba	2007 II III IV	2,785 2,769 2,777	167 151 167	1,888 1,885 1,956	2,055 2,036 2,123	6,169 6,225 6,170	2,128 2,115 2,033	11,008 11,029 11,070	1,889 1,707 1,832	1,100 1,117 1,199	2,989 2,824 3,031
Saskatchewan Saskatchewan	2007 II III IV	2,499 2,512 2,598	150 139 147	2,045 2,050 2,146	2,196 2,190 2,293	6,512 6,663 6,893	2,043 2,038 2,199	11,207 11,364 11,784	1,535 1,502 1,654	1,079 1,199 1,287	2,614 2,701 2,941
Alberta Alberta	2007 II III IV	11,025 10,937 11,102	976 943 982	9,137 9,299 9,409	10,113 10,242 10,391	26,604 27,397 28,405	8,080 8,069 8,414	47,742 48,576 49,898	9,490 9,446 9,753	12,309 13,018 13,972	21,799 22,465 23,725
British Columbia Colombie-Britannique	2007 II III IV	14,286 13,972 14,481	1,510 1,382 1,523	11,827 12,330 12,581	13,337 13,712 14,106	40,331 40,504 40,556	9,562 9,493 9,295	67,954 68,188 69,144	9,983 10,830 11,154	9,062 8,346 8,400	19,045 19,176 19,554
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2007 II III IV	229 228 245	42 42 39	163 160 169	205 203 208	575 578 620	428 427 456	1,009 1,008 1,073	174 180 211	179 197 185	353 377 397
Undelocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2007 II III IV	912 879 862	3,809 3,940 4,205	3,184 3,157 3,085	6,993 7,097 7,290	6,361 6,723 7,067	567 618 706	14,265 14,699 15,219	820 725 750	51,692 67,569 71,955	52,512 68,293 72,705
Total Total	2007 II III IV	92,139 90,631 92,154	13,579 13,163 13,994	77,487 79,090 80,742	91,066 92,253 94,737	281,703 288,268 296,065	78,588 78,357 78,002	464,907 471,151 482,956	73,044 74,308 76,524	223,436 267,425 274,335	296,479 341,793 350,899

Gross demand deposits (excluding deposits of banks) Montant brut des dépôts à vue (dépôts interbancaires exclus)			Total	Of which: Dont :	Foreign currency deposit liabilities (excluding banks and Government of Canada) Dépôts en monnaies étrangères (sauf ceux des banques et du gouvernement canadien)				Acceptances	Non-controlling interest in subsidiaries Participation non majoritaire dans les filiales	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus	Total liabilities distributed by province Ensemble du passif réparti par province	Residual liabilities Autres éléments du passif	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires
Personal chequing Comptes de chèques personnels	Other Autres	Total			Demand À vue	Notice À préavis	Fixed term À terme fixe	Total						
V38922	V38939	V38764	V38511	V38969	V39014	V39031	V38781	V38997	V38798	V38854	V38871	V38888	V38905	V38493
V38930-37	V38947-54	V38772-79	V38519-26	V38975-82	V39022-29	V39039-46	V38789-96	V39005-12	V38806-13	V38862-69	V38879-86	V38896-903	V38913-20	V38501-08
V38923-24	V38940-41	V38765-66	V38512-13	V38970-71	V39015-16	V39032-33	V38782-83	V38998-99	V38799-800	V38855-56	V38872-73	V38889-90	V38906-07	V38494-95
V38927	V38944	V38769	V38516	V38974	V39019	V39036	V38786	V39002	V38803	V38859	V38876	V38883	V38910	V38498
V38921	V38938	V38763	V38510	V38968	V39013	V39030	V38780	V38996	V38797	V38853	V38870	V38887	V38904	V38492
231	994	1,225	7,437	262	106	33	22	161	208	-	-	7,806	7,662	15,468
235	970	1,205	7,655	335	92	37	80	208	112	-	-	7,975	7,616	15,592
224	948	1,172	7,485	212	73	43	60	176	148	-	-	7,809	7,268	15,077
57	203	260	1,778	55	17	8	13	38	70	-	-	1,886	1,832	3,718
56	186	242	1,787	36	19	8	11	39	71	-	-	1,897	1,778	3,676
52	201	253	1,814	46	21	14	11	46	101	-	-	1,961	1,762	3,722
515	2,009	2,524	14,162	170	182	137	113	432	1,967	-	-	16,561	14,590	31,151
511	2,138	2,649	14,332	200	187	111	150	447	2,191	-	-	16,970	14,260	31,230
491	2,266	2,757	14,502	180	214	125	129	468	2,128	-	-	17,098	14,082	31,180
281	907	1,188	8,936	121	88	61	99	248	224	-	-	9,407	9,206	18,613
287	945	1,232	9,276	356	92	67	276	435	218	-	-	9,929	9,229	19,158
284	1,062	1,286	9,467	254	106	79	73	258	223	-	-	9,948	9,192	19,140
3,405	11,179	14,583	102,933	675	3,599	1,168	4,018	8,786	6,438	359	2,306	120,821	106,046	226,868
3,391	11,584	14,975	108,602	1,337	3,090	1,160	4,225	8,475	6,764	335	2,881	127,057	108,055	235,112
3,286	12,365	15,651	106,360	1,119	3,440	1,272	4,225	8,937	7,645	331	2,858	126,130	103,276	229,407
19,053	61,427	80,480	473,905	2,597	12,443	5,303	49,122	66,867	29,721	1,064	514	572,071	488,238	1,060,309
19,628	62,431	82,059	502,954	2,159	13,454	5,261	46,828	65,543	33,065	1,064	514	603,140	500,424	1,103,564
18,609	66,215	84,824	519,591	2,567	13,561	5,421	60,396	79,378	30,151	1,065	531	630,716	504,528	1,135,244
485	2,495	2,981	16,978	190	359	125	373	858	669	-	-	18,505	17,492	35,997
479	2,518	2,997	16,851	219	418	136	347	1,100	2,009	-	-	19,960	16,766	36,726
457	2,580	3,037	17,138	148	468	172	394	1,034	2,068	-	-	20,241	16,642	36,882
576	1,963	2,538	16,359	85	196	82	92	369	342	-	-	17,070	16,854	33,924
579	2,045	2,623	16,688	66	246	87	73	406	431	-	-	17,525	16,604	34,130
575	2,146	2,721	17,445	145	227	101	77	405	376	-	-	18,226	16,939	35,165
3,125	16,448	19,574	89,114	592	1,754	1,096	1,952	4,803	11,867	-	-	105,784	91,810	197,594
3,093	16,850	19,942	90,983	512	1,721	1,052	1,720	4,493	12,592	-	-	108,068	90,525	198,593
2,943	16,504	19,448	93,070	656	1,822	1,215	2,102	5,142	12,657	-	-	110,869	90,372	201,241
3,734	15,798	19,532	106,531	206	4,100	2,012	5,951	12,063	6,108	430	142	125,274	109,753	235,027
3,721	15,704	19,426	106,790	250	3,159	1,754	6,031	10,944	5,848	430	28	124,040	106,252	230,292
3,481	15,307	18,788	107,485	243	3,133	1,940	5,947	11,021	5,843	430	176	124,955	104,369	229,324
60	756	816	2,178	196	7	7	4	18	54	-	-	2,251	2,244	4,495
59	767	826	2,211	184	7	8	4	18	63	-	-	2,292	2,200	4,492
58	696	754	2,223	183	7	9	9	25	62	-	-	2,310	2,199	4,469
16,205	9,005	25,209	91,986	-	58,329	59,137	286,647	404,112	614	3,536	5,334	505,583	106,562	612,144
15,451	7,753	23,204	106,196	-	57,608	55,563	297,511	410,682	253	3,647	3,774	524,553	117,357	641,910
17,944	5,961	23,905	111,829	-	64,089	52,256	293,861	410,206	623	3,560	7,831	534,048	120,563	654,611
47,728	123,183	170,911	932,298	5,149	81,181	69,170	348,404	498,755	58,282	5,390	8,296	1,503,012	972,288	2,475,300
47,489	123,891	171,380	984,324	5,654	80,992	65,245	357,454	502,791	63,618	5,476	7,197	1,563,400	991,067	2,554,466
48,403	126,192	174,595	1,008,410	5,753	87,162	62,650	367,284	517,095	62,025	5,385	11,396	1,604,303	991,152	2,595,455

Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

S 28

Millions of dollars En millions de dollars										
End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens									
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels						Total Total	
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
1998	1,580	1,920	11,494	609	1,514	63,966	77,584	12,141	89,725	93,225
1999	1,646	2,256	13,367	604	1,566	65,631	81,168	14,194	95,362	99,264
2000	2,136	2,660	14,235	592	1,779	82,439	99,045	20,551	119,596	124,392
2001	2,119	2,231	14,497	570	1,910	83,666	100,643	23,911	124,553	128,903
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,301	388	3,770	178,252	199,711	50,728	250,439	255,498
1999 III	1,903	1,862	12,573	606	1,578	65,148	79,905	12,609	92,514	96,278
1999 IV	1,646	2,256	13,367	604	1,566	65,631	81,168	14,194	95,362	99,264
2000 I	3,521	2,509	14,174	576	1,631	73,002	89,383	14,061	103,444	109,474
2000 II	2,825	2,527	14,762	601	1,723	75,686	92,773	15,916	108,689	114,041
2000 III	2,387	2,676	14,555	599	1,763	78,163	95,080	19,539	114,618	119,681
2000 IV	2,136	2,660	14,235	592	1,779	82,439	99,045	20,551	119,596	124,392
2001 I	3,497	2,446	14,627	578	1,837	81,494	98,537	19,542	118,078	124,021
2001 II	2,978	2,452	15,097	581	1,910	81,768	99,356	20,658	120,014	125,444
2001 III	2,411	2,108	14,745	582	1,912	83,593	100,832	22,416	123,249	127,768
2001 IV	2,119	2,231	14,497	570	1,910	83,666	100,643	23,911	124,553	128,903
2002 I	3,382	2,271	15,268	649	1,975	85,895	103,788	23,466	127,254	132,907
2002 II	2,761	2,252	15,265	576	1,974	88,043	105,858	25,206	131,064	136,077
2002 III	2,005	2,427	14,476	529	1,934	91,955	108,895	27,526	136,421	140,853
2002 IV	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003 I	2,630	2,390	15,052	508	1,964	95,686	113,211	30,393	143,603	148,623
2003 II	2,144	2,470	15,737	512	2,062	99,153	117,464	31,680	149,144	153,757
2003 III	1,785	2,648	15,637	516	2,155	103,091	121,398	32,714	154,112	158,545
2003 IV	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
2004 II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
2004 III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,998	142,134	37,376	179,510	184,054
2004 IV	1,455	2,792	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,205	465	2,512	131,905	153,087	36,994	190,081	195,349
2005 II	1,981	2,979	17,494	470	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
2005 III	1,463	3,411	15,868	470	2,821	143,784	162,943	37,828	200,770	205,644
2005 IV	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,470	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
2006 II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,499	38,430	213,929	219,156
2006 III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,999	40,897	220,896	225,747
2006 IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,447	223,623	229,324
2007 II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,587	232,401	237,965
2007 III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,889	241,166	246,386
2007 IV	1,183	3,876	17,301	388	3,770	178,252	199,711	50,728	250,439	255,498

																End of period En fin de période
Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens																
Financial institutions Institutions financières			Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
Deposit-taking institutions Institutions de dépôt	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Other Autres	Private businesses Entreprises privées													
			Agriculture Agriculture	Fishing and trapping Pêche et piégeage	Logging and forestry Exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier	Food, beverage, and tobacco products Aliments, boissons et produits du tabac	Leather, textile, apparel products Cuir, textiles et vêtements	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total manufacturing Ensemble du secteur manufacturier
						Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
644	852	7,798	11,623	406	992	684	2,427	1,380	2,762	1,423	3,105	1,801	134	11,153	20,378	1998
889	360	6,608	12,627	403	920	759	2,481	1,071	2,864	1,272	3,464	1,892	489	9,507	19,488	1999
1,932	774	8,139	13,133	492	1,005	672	2,018	1,107	2,807	1,182	3,584	2,165	708	11,812	22,258	2000
1,362	1,067	5,952	13,334	487	911	436	1,905	1,168	3,009	1,175	3,433	2,104	412	11,765	21,897	2001
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,171	1,911	18,927	14,630	538	875	1,199	5,172	2,361	3,970	800	3,426	1,872	605	10,581	21,254	2007
1,167	1,668	6,780	11,779	445	1,047	673	2,230	1,087	2,796	1,539	3,381	1,909	298	10,422	20,345	1999 III
889	360	6,608	12,627	403	920	759	2,481	1,071	2,864	1,272	3,464	1,892	489	9,507	19,488	1999 IV
1,343	653	6,997	11,686	435	960	742	2,320	1,148	3,137	1,270	3,611	2,170	734	11,357	22,278	2000 I
321	709	8,196	12,296	450	948	604	2,450	1,204	3,217	1,321	3,775	2,174	568	9,522	20,578	2000 II
641	579	7,994	12,456	503	964	680	1,981	1,153	2,889	1,375	3,676	1,971	786	10,062	20,758	2000 III
1,932	774	8,139	13,133	492	1,005	672	2,018	1,107	2,807	1,182	3,584	2,165	708	11,812	22,258	2000 IV
1,447	945	7,407	12,808	503	972	616	2,112	1,106	2,949	1,373	3,731	2,027	435	10,688	21,204	2001 I
1,506	700	8,995	11,585	521	1,038	601	2,052	1,137	2,970	1,407	3,814	2,398	340	10,815	21,745	2001 II
1,368	767	7,615	12,913	521	1,041	622	1,888	1,117	3,191	1,367	3,615	2,320	389	12,476	23,358	2001 III
1,362	1,067	5,952	13,334	487	911	436	1,905	1,168	3,009	1,175	3,433	2,104	412	11,765	21,897	2001 IV
1,462	670	6,304	13,825	562	869	505	1,899	1,203	2,845	1,240	3,367	2,108	291	10,633	20,484	2002 I
740	580	6,232	13,648	583	867	432	2,405	1,039	3,171	1,180	3,707	2,023	336	9,627	20,043	2002 II
673	768	6,448	13,756	550	871	402	2,793	1,103	2,949	1,213	3,726	2,307	643	9,327	20,165	2002 III
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002 IV
697	501	5,678	13,728	466	934	361	2,485	1,095	3,358	1,185	3,769	2,373	408	11,460	22,593	2003 I
570	449	5,054	14,730	502	937	410	2,058	1,108	3,265	1,306	3,979	2,310	317	11,834	23,011	2003 II
779	439	5,279	14,505	470	981	334	1,954	1,181	3,393	1,255	3,655	2,138	284	10,445	21,170	2003 III
767	556	5,359	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,498	2,080	268	10,917	20,773	2003 IV
1,223	591	5,599	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,335	529	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	2004 II
930	1,462	8,756	14,544	559	880	430	2,555	1,073	3,162	1,108	3,794	2,150	235	12,041	22,489	2004 III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	505	2,556	1,143	3,261	1,062	3,855	1,968	302	11,391	21,839	2004 IV
1,261	937	10,793	14,093	543	948	313	3,044	1,135	3,455	1,060	3,989	2,023	444	11,944	22,915	2005 I
1,344	1,608	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,491	22,391	2005 II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,346	3,044	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	2005 III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005 IV
1,024	1,641	9,601	13,952	517	1,047	500	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,580	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	2006 II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	2006 III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006 IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	2007 II
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	2007 III
1,171	1,911	18,927	14,630	538	875	1,199	5,172	2,361	3,970	800	3,426	1,872	605	10,581	21,254	2007 IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens													Government enterprises Entreprises publiques	Total
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens														
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles														
	Private businesses Entreprises privées														
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which Interim construction lending Dont : Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication and other utilities Transports, communication et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private businesses Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises indivi- duelles			
Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres	Automotive Automobile				Other Autres services								
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769	
1998	5,026	9,260	4,943	7,743	6,143	8,649	5,658	6,124	19,125	2,731	105,546	11,853	481	106,028	
1999	4,655	8,506	4,849	6,921	6,619	8,870	5,922	6,315	18,692	2,010	104,188	11,019	612	104,800	
2000	5,168	8,599	4,506	7,796	8,184	9,347	6,054	5,880	17,699	2,178	108,301	10,903	580	108,881	
2001	4,655	8,437	4,177	6,783	7,073	8,220	5,513	6,240	18,619	2,204	105,278	10,756	678	105,956	
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482	
2003	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141	
2004	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415	
2005	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733	
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347	
2007	9,299	14,606	8,115	11,176	10,149	10,752	8,721	6,568	25,014	1,908	141,160	12,100	940	142,100	
1999 III	4,764	8,915	4,932	6,609	6,609	9,337	5,570	6,820	18,767	1,925	105,244	11,255	572	105,816	
IV	4,655	8,506	4,849	6,921	6,619	8,870	5,922	6,315	18,692	2,010	104,188	11,019	612	104,800	
2000 I	4,640	8,465	4,604	6,624	7,294	9,296	6,195	7,212	18,881	2,617	108,773	10,496	592	109,365	
II	5,205	8,697	4,848	7,091	7,335	9,690	6,388	7,084	18,922	2,378	109,077	11,045	629	109,705	
III	4,977	8,859	4,658	7,615	8,023	9,696	5,778	7,455	18,891	2,114	108,948	10,877	644	109,592	
IV	5,168	8,599	4,506	7,796	8,184	9,347	6,054	5,880	17,699	2,178	108,301	10,903	580	108,881	
2001 I	4,845	8,592	4,923	7,381	8,410	10,048	6,264	6,570	17,326	2,297	108,597	10,612	654	109,251	
II	4,883	7,931	4,799	6,768	6,906	9,634	5,803	6,264	18,997	1,892	105,790	10,560	611	106,400	
III	4,341	8,866	4,722	6,873	6,655	9,031	5,337	6,483	19,982	2,141	109,017	11,262	714	109,732	
IV	4,655	8,437	4,177	6,783	7,073	8,220	5,513	6,240	18,619	2,204	105,278	10,756	678	105,956	
2002 I	5,177	8,548	3,990	7,400	7,136	8,914	5,750	6,419	18,664	2,150	106,098	10,468	738	106,835	
II	4,640	8,762	3,973	7,400	7,679	8,918	6,132	6,163	19,342	2,067	106,693	10,531	821	107,514	
III	4,265	9,279	4,122	7,281	6,893	8,796	5,557	6,509	18,233	1,982	105,276	10,725	795	106,071	
IV	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482	
2003 I	4,653	8,786	4,232	7,932	6,585	9,299	7,129	6,160	17,534	1,925	107,964	10,414	831	108,794	
II	4,910	8,652	4,234	7,647	6,719	9,011	7,166	5,884	18,305	1,758	109,396	10,615	785	110,181	
III	4,975	8,206	4,568	8,741	5,967	8,364	6,333	6,041	17,575	2,299	104,922	10,324	1,037	105,959	
IV	4,938	7,993	4,257	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141	
2004 I	5,963	8,580	4,354	9,873	5,368	8,439	7,100	6,172	19,389	1,993	108,403	9,989	1,021	109,424	
II	5,438	8,786	4,502	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,141	108,208	
III	5,167	8,798	4,717	9,798	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	1,014	108,111	
IV	6,000	8,893	4,725	10,273	5,654	8,230	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415	
2005 I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,321	2,506	112,593	10,388	1,091	113,684	
II	7,495	9,516	5,098	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,524	114,754	10,597	882	115,636	
III	7,703	10,065	5,133	11,904	5,514	9,391	6,643	5,888	19,528	2,397	113,390	10,609	899	114,289	
IV	7,127	10,022	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733	
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,896	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,500	10,814	763	118,262	
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	9,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634	
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,261	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586	
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347	
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942	
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924	
III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273	
IV	9,299	14,606	8,115	11,176	10,149	10,752	8,721	6,568	25,014	1,908	141,160	12,100	940	142,100	

Loans to institutions Prêts aux institutions	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail	Own acceptances Acceptations bancaires achetées par le garant	Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques	Reverse repos Prises en pension	Total Total	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie				End of period En fin de période
								Small business loans Prêts aux petites entreprises	Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles	Canada student loans Prêts aux étudiants	Other Autres	
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37746	V37799	V37800	V37801	V37802	
6,834	2,135	6,143	3,050	9,611	4,221	50,178	290,718	3,583	696	3,516	18	1998
5,118	2,237	9,925	3,940	7,607	6,575	51,116	298,440	2,987	595	3,608	13	1999
6,231	3,197	6,887	5,403	9,186	5,433	49,232	329,686	2,148	513	3,343	10	2000
6,723	2,446	5,274	5,121	7,559	5,852	68,467	344,683	1,571	438	2,944	17	2001
6,654	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,359	1,218	483	2,487	18	2002
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	2004
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006
9,393	3,286	9,654	9,262	13,982	7,256	124,690	597,129	429	102	1,451	264	2007
4,955	2,247	9,846	3,661	7,830	6,030	53,680	299,369	3,215	622	3,658	12	1999 III
5,118	2,237	9,925	3,940	7,607	6,575	51,116	298,440	2,987	595	3,608	13	IV
6,941	2,587	11,838	4,545	8,201	7,328	48,817	318,090	2,617	568	3,577	12	2000 I
5,058	2,305	12,072	4,940	7,764	6,683	47,373	319,165	2,517	535	3,520	12	II
5,583	2,926	9,697	4,653	8,438	6,511	52,549	328,844	2,338	523	3,455	8	III
6,231	3,197	6,887	5,403	9,186	5,433	49,232	329,686	2,148	513	3,343	10	IV
6,350	2,382	9,897	5,181	9,297	6,011	57,572	339,762	1,979	486	3,239	8	2001 I
5,815	2,560	9,707	5,136	8,589	6,161	58,000	339,013	1,830	484	3,147	10	II
6,182	2,708	7,132	5,385	8,333	5,637	69,641	352,267	1,712	468	3,062	11	III
6,723	2,446	5,274	5,121	7,559	5,852	68,467	344,683	1,571	438	2,944	17	IV
6,765	2,533	4,549	5,006	6,167	6,582	73,944	353,723	1,388	495	2,751	18	2002 I
6,717	2,597	5,073	5,224	6,122	6,329	69,309	352,515	1,301	492	2,666	19	II
6,891	3,140	6,347	5,031	6,221	5,920	73,305	361,668	1,298	501	2,591	19	III
6,654	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,359	1,218	483	2,487	18	IV
6,602	2,612	5,661	4,652	6,680	6,227	80,611	377,338	1,117	475	2,395	370	2003 I
6,156	2,605	5,418	4,837	5,007	5,905	73,087	373,026	1,005	448	2,323	382	II
6,162	2,891	5,133	4,952	5,674	6,669	71,076	373,561	963	330	2,260	383	III
6,235	2,846	7,192	4,855	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	IV
6,678	2,351	5,714	4,860	5,390	6,937	67,171	383,109	931	292	2,194	346	2004 I
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361	II
6,824	2,381	5,749	5,216	5,363	7,877	78,920	415,644	825	266	2,068	367	III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,006	365	IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,565	7,973	81,588	437,123	747	235	1,949	359	2005 I
6,773	2,372	4,129	5,443	6,568	8,629	91,362	455,785	717	215	1,893	367	II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,398	8,994	83,821	454,759	682	207	1,836	380	III
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373	IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356	2006 I
9,373	2,659	8,223	6,808	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341	II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325	III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	IV
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,355	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,632	469	132	1,526	285	II
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	576,126	447	126	1,493	274	III
9,393	3,286	9,654	9,262	13,982	7,256	124,690	597,129	429	102	1,451	264	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères															
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens															
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles															
	Private business Entreprises privées															
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres	Other Autres	Financial institutions Institutions financières	Agriculture Agriculture	Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries, and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole	Mining Mines	Energy Énergie	Other Autres	Manufacturing Secteur manufacturier	Transportation Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total	Construction / Real estate Construction / Immobilier	
	V37832	V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826
1998	324	1,896	4,328	164	656	1,974	2,056	258	1,389	664	539	7,875	10,467	859	654	417
1999	649	1,066	3,262	133	560	1,520	913	172	914	650	545	5,128	7,237	638	445	567
2000	773	1,150	3,719	153	854	1,139	1,015	289	1,182	809	417	5,865	8,273	1,393	448	410
2001	516	858	2,815	117	349	1,184	1,030	377	1,166	926	486	7,062	9,640	1,220	428	820
2002	521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	364
2003	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,757	131	201	3,719	1,145	666	725	445	54	8,461	9,685	1,610	416	255
1999 III	631	1,500	3,644	91	615	1,636	1,128	152	1,335	649	573	5,361	7,918	769	555	585
IV	649	1,066	3,262	133	560	1,520	913	172	914	650	545	5,128	7,237	638	445	567
2000 I	945	1,213	3,957	165	653	1,247	933	192	1,047	715	368	5,761	7,890	649	558	449
II	806	1,242	4,820	149	653	1,096	1,896	215	991	595	578	6,910	9,074	938	455	437
III	964	1,077	4,576	189	775	1,174	1,426	229	1,005	799	470	6,078	8,353	801	431	428
IV	773	1,150	3,719	153	854	1,139	1,015	289	1,182	809	417	5,865	8,273	1,393	448	410
2001 I	642	1,110	3,632	145	505	1,511	794	312	1,263	739	405	6,046	8,454	1,139	458	471
II	572	730	3,659	121	453	1,316	983	314	1,336	659	476	5,302	7,773	1,108	477	431
III	487	856	3,660	180	415	1,029	1,766	587	1,246	926	429	8,162	10,763	1,530	440	504
IV	516	858	2,815	117	349	1,184	1,030	377	1,166	926	486	7,062	9,640	1,220	428	820
2002 I	549	916	2,305	102	229	1,188	855	331	1,255	763	412	6,433	8,862	1,123	447	617
II	454	830	3,002	80	348	1,298	765	284	1,277	717	786	5,953	8,733	1,360	388	767
III	546	767	2,321	107	363	1,261	1,198	311	1,175	579	554	5,479	7,787	1,508	369	554
IV	521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,325	7,535	2,073	374	364
2003 I	444	635	2,264	84	379	994	717	285	819	449	554	4,937	6,760	1,992	359	302
II	433	569	2,336	95	336	1,018	594	304	751	1,034	216	4,832	6,833	1,648	306	280
III	487	605	1,598	82	318	852	456	257	555	1,038	164	4,809	6,566	1,671	388	263
IV	518	614	1,452	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004 I	655	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,929	5,474	1,627	314	215
II	629	638	3,229	370	170	536	2,747	326	781	920	192	4,039	5,931	1,668	256	231
III	567	797	3,093	175	104	556	1,682	190	1,101	820	31	3,489	5,441	2,166	258	220
IV	563	786	3,535	177	109	611	1,998	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005 I	605	744	2,533	152	104	1,003	917	128	511	915	119	3,763	5,307	1,393	334	209
II	616	743	3,082	148	81	1,091	690	141	579	891	98	4,535	6,104	1,506	357	271
III	612	695	2,829	145	79	868	268	147	533	511	56	4,396	5,495	1,466	306	234
IV	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,724	175	275	2,262	759	383	730	606	106	5,793	7,235	1,368	250	222
II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	591	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,376	6,662	1,416	473	202
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I	772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	294
III	752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
IV	847	707	3,757	131	201	3,719	1,145	666	725	445	54	8,461	9,685	1,610	416	255

													End of period En fin de période
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont: Entreprises individuelles	Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
3,118	2,427	481	2,728	124	26,383	186	277	159	176,462	85,120	4,508	299,457	1998
2,530	1,883	545	2,108	95	19,345	248	235	93	165,880	56,044	7,385	253,959	1999
2,834	1,910	461	2,408	68	21,654	176	638	160	171,868	64,241	5,258	269,461	2000
3,158	1,938	548	1,828	115	22,753	147	13	156	182,097	77,865	5,308	292,380	2001
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,592	154	25,149	137	23	29	167,647	115,024	5,093	318,275	2007
2,532	1,840	563	1,629	90	20,105	176	322	99	159,361	71,208	6,258	263,126	1999 III
2,530	1,883	545	2,108	95	19,345	248	235	93	165,880	56,044	7,385	253,959	1999 IV
2,672	1,937	639	2,110	48	20,143	245	212	94	172,537	65,050	6,254	270,406	2000 I
3,028	1,795	547	1,848	66	22,197	191	192	133	173,011	55,281	6,233	263,914	2000 II
3,061	2,045	446	1,608	64	21,092	194	42	202	173,532	53,327	6,016	260,827	2000 III
2,834	1,910	461	2,408	68	21,654	176	638	160	171,868	64,241	5,258	269,461	2000 IV
3,574	2,365	483	2,285	128	22,623	180	498	132	181,317	75,522	5,500	290,976	2001 I
3,489	1,731	523	1,565	74	20,359	175	42	96	177,325	64,879	5,577	273,239	2001 II
4,043	2,129	749	1,527	104	25,765	166	73	162	183,302	61,697	5,645	281,646	2001 III
3,158	1,938	548	1,828	115	22,753	147	13	156	182,097	77,865	5,308	292,380	2001 IV
2,995	1,899	501	1,406	264	20,820	138	6	343	184,321	79,548	5,267	294,075	2002 I
2,749	1,504	475	1,591	245	20,587	131	8	180	171,209	72,118	5,553	273,940	2002 II
2,385	1,803	517	1,557	250	19,970	145	12	196	177,796	74,549	5,719	281,875	2002 III
2,085	1,680	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,858	65,204	5,444	265,856	2002 IV
2,052	1,565	483	1,567	295	17,834	110	49	192	154,513	72,142	4,838	252,912	2003 I
1,606	1,182	537	1,341	216	16,295	111	4	178	135,671	69,557	4,181	229,223	2003 II
1,440	1,190	461	1,230	219	15,384	101	4	155	131,658	59,673	4,053	213,618	2003 III
1,235	1,259	593	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	200,290	2003 IV
1,350	1,426	497	1,916	195	14,768	82	47	198	125,986	57,568	4,195	206,014	2004 I
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	76	259	120,747	61,984	4,981	210,074	2004 II
1,096	1,169	415	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148	2004 III
1,259	1,346	436	1,721	183	16,865	77	80	62	108,936	55,949	3,478	190,255	2004 IV
1,349	1,333	458	2,028	253	14,968	111	29	33	103,728	73,785	3,541	199,966	2005 I
1,170	1,530	502	2,296	114	16,002	89	69	40	118,326	69,146	3,522	211,546	2005 II
1,256	1,295	366	2,048	160	14,132	46	84	32	114,242	70,178	3,447	206,251	2005 III
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005 IV
1,617	1,648	523	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,371	4,175	226,205	2006 I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	279	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878	2006 II
2,132	1,474	353	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886	2006 III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006 IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	2007 II
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	2007 III
2,939	1,408	229	2,592	154	25,149	137	23	29	167,647	115,024	5,093	318,275	2007 IV

Millions of dollars En millions de dollars												
Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens				Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens							
	Personal deposits Dépôts des particuliers			Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers	Total ¹ Total ¹	Less liquid assets ¹ Avoirs de seconde liquidité ¹	Total loans Ensemble des prêts	General loans ¹ Prêts généraux ¹	Total personal loans Ensemble des prêts personnels	Business loans ¹ Prêts aux entreprises ¹	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Bankers' acceptances Acceptations bancaires
	Total Ensemble	Of which: Dont :										
		Demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis	Term ¹ À terme fixe ¹									
	V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2004 F	424,721	175,419	249,588	139,888	1,135,123	832,681	379,259	354,399	163,351	192,417	341,730	34,840
M	425,738	177,809	248,863	140,785	1,143,534	837,388	383,235	358,560	165,096	193,328	340,491	35,460
A	426,937	180,543	247,001	143,233	1,125,888	843,804	386,488	361,964	167,826	194,540	342,616	35,995
M	429,675	183,812	245,426	145,437	1,130,937	852,863	392,452	367,853	170,291	197,816	347,174	34,618
J	432,244	185,943	245,257	145,975	1,143,887	860,121	397,322	372,389	172,728	199,066	349,761	37,042
J	434,557	187,939	246,433	145,662	1,152,790	872,161	406,355	381,023	175,549	205,248	352,948	36,631
A	435,716	188,584	247,108	145,535	1,173,161	885,155	413,184	387,638	177,859	209,268	357,547	36,399
S	436,340	188,805	247,392	145,616	1,182,179	889,622	415,097	389,392	179,631	208,601	358,640	35,810
O	438,395	190,261	248,035	146,005	1,201,839	898,272	417,255	391,652	182,233	209,282	361,823	35,797
N	439,488	190,174	249,437	146,022	1,246,629	917,027	426,934	401,197	185,763	215,750	367,354	36,337
D	441,957	191,719	250,521	149,476	1,263,929	929,523	435,309	409,304	188,587	220,132	367,772	36,321
2005 J	443,881	193,080	250,705	151,246	1,225,415	924,487	428,116	402,093	190,903	211,683	366,670	35,446
F	445,496	194,254	251,482	152,865	1,246,151	936,653	436,476	410,283	193,615	218,500	367,962	35,122
M	446,669	195,261	252,304	153,940	1,279,261	952,913	448,152	421,866	195,058	226,996	366,982	35,639
M	448,299	196,177	252,636	156,309	1,263,453	953,556	445,615	419,408	196,093	224,080	368,078	36,483
M	450,131	196,960	252,457	158,444	1,262,366	963,128	448,324	422,396	197,035	225,614	372,500	36,668
J	451,475	197,646	252,453	158,211	1,294,575	979,543	456,891	430,753	198,869	231,188	375,288	37,519
J	453,440	200,944	252,422	155,522	1,303,423	989,307	462,135	435,593	199,953	235,241	380,031	38,356
A	453,743	201,026	252,927	155,424	1,312,751	993,603	462,054	435,013	201,991	232,301	384,736	38,927
S	455,158	202,862	252,511	158,186	1,328,679	999,142	463,244	435,956	204,285	230,322	385,361	40,040
O	457,380	205,074	252,497	160,750	1,316,704	1,003,498	463,458	436,195	205,907	229,983	386,169	39,639
N	458,149	205,360	253,024	161,365	1,324,699	1,007,471	462,967	435,712	206,887	229,009	390,888	39,542
D	461,129	206,166	255,186	163,562	1,353,126	1,016,860	465,924	438,033	208,344	228,935	391,315	41,192
2006 J	463,686	206,984	256,421	163,264	1,361,274	1,018,075	468,073	439,694	209,633	230,607	390,097	43,230
F	466,444	207,306	259,231	166,717	1,385,214	1,027,516	472,271	443,532	210,304	235,385	392,067	44,856
M	469,251	207,253	262,876	168,539	1,370,069	1,033,307	478,826	450,226	211,424	239,251	392,008	44,735
A	473,883	208,277	266,010	170,787	1,418,077	1,049,860	490,668	462,173	213,864	249,447	395,688	45,745
M	475,033	206,764	267,222	172,875	1,432,370	1,056,075	492,698	464,347	216,891	247,718	400,662	46,879
J	476,886	205,610	269,554	174,937	1,457,949	1,067,207	503,037	474,486	218,598	255,073	403,289	47,456
J	479,864	207,085	272,869	177,438	1,424,085	1,077,066	504,027	475,361	220,171	254,619	407,887	49,530
A	483,349	207,960	275,867	178,462	1,447,202	1,089,399	511,866	483,004	221,526	260,586	411,672	49,829
S	487,016	208,875	278,802	181,123	1,455,541	1,097,602	515,452	486,432	223,669	261,208	415,032	49,438
O	489,520	210,606	279,279	183,854	1,451,669	1,106,765	517,739	488,670	223,363	264,815	417,343	50,165
N	492,638	212,673	280,406	186,138	1,466,089	1,119,652	520,914	491,688	223,859	267,907	420,795	53,185
D	495,729	215,001	280,882	187,508	1,466,515	1,131,838	529,643	500,201	224,844	274,515	420,784	55,426
2007 J	497,071	215,007	281,549	188,500	1,451,553	1,128,299	523,099	493,527	226,803	267,354	419,333	56,368
F	498,942	216,229	282,665	189,293	1,478,168	1,143,888	530,708	500,849	228,608	274,701	423,117	57,709
M	501,357	217,746	284,466	191,999	1,520,882	1,156,735	539,051	509,239	230,713	279,208	424,489	58,597
A	503,889	219,524	284,665	193,148	1,554,589	1,167,211	542,946	512,947	233,238	281,171	430,359	58,118
M	505,941	221,421	283,170	193,945	1,589,552	1,187,769	551,662	521,482	236,038	285,689	437,045	59,044
J	508,930	223,283	283,640	196,844	1,612,742	1,207,470	561,806	531,884	238,044	292,396	441,781	59,620
J	511,997	224,725	287,471	200,251	1,614,920	1,221,852	564,503	533,715	241,013	291,967	449,224	59,484
A	513,871	225,703	288,847	203,041	1,635,596	1,238,997	576,321	545,360	243,033	301,271	451,568	60,189
S	517,098	226,946	291,055	205,325	1,678,783	1,252,743	585,452	554,041	244,841	307,425	451,384	63,103
O	517,410	226,670	291,369	201,750	1,692,095	1,259,733	584,876	552,894	249,099	303,170	453,747	64,802
N	519,355	227,211	292,884	202,984	1,675,799	1,267,963	589,444	557,199	252,678	304,562	459,566	64,047
D	523,952	228,960	295,002	204,821	1,697,308	1,283,913	603,695	570,872	255,500	314,488	460,784	63,910
2008 J	528,850	231,134	297,070	207,180	1,667,517	1,275,166	601,523	567,987	257,683	311,049	459,590	66,726
F	534,355	233,354	300,803	207,442	1,710,895	1,277,450	605,698	571,620	260,560	313,642	463,057	68,530

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentent pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9

Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

S 35

		Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens														Net foreign assets	
End of period En fin de période	Assets Avoirs						Liabilities Engagements								Total Total	Net foreign assets Avoirs nets en monnaies étrangères	
	Call loans Prêts à vue	Other loans Autres prêts	Securities Titres	Deposits with banks Dépôts à d'autres banques	Other assets Autres avoirs	Total Total	Deposits Dépôts		Fixed term À terme fixe	Total Total	Of which: Dont :		Other liabilities Autres engagements				
							Demand À vue	Notice À préavis			Deposits of banks Dépôts d'autres banques	Other deposits Autres dépôts					
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V37169	V37170	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167		
1992	881	144,269	25,582	38,377	13,535	222,645	12,817	12,610	179,954	205,381	91,664	113,717	31,908	237,289	-14,644		
1993	6,530	136,332	33,488	41,249	14,526	232,125	14,935	13,216	184,315	212,466	102,861	109,605	38,721	251,187	-19,062		
1994	2,743	150,767	39,949	54,636	20,276	268,371	17,986	15,811	210,065	243,862	114,096	129,766	45,569	289,431	-21,060		
1995	2,909	162,818	48,016	65,596	21,819	301,158	20,658	15,340	217,045	253,043	122,440	130,603	59,547	312,590	-11,432		
1996	2,531	204,004	75,853	75,112	64,119	421,619	24,649	17,101	267,130	308,880	137,517	171,363	129,139	438,019	-16,400		
1997	2,937	261,347	104,734	92,237	87,365	538,619	29,174	18,605	357,335	405,114	173,187	231,927	170,185	575,299	-26,680		
1998	5,312	299,674	142,800	81,463	135,461	664,710	40,063	22,586	398,317	460,966	175,153	285,813	222,277	683,243	-18,533		
1999	10,544	249,533	154,937	75,945	71,284	562,243	48,493	24,471	365,095	438,059	141,129	296,930	154,652	592,111	-29,868		
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,424	627,760	48,249	28,196	381,215	457,660	136,915	320,745	196,584	654,244	-26,484		
2001	9,842	295,681	213,760	78,769	131,520	729,572	62,403	38,643	418,195	519,241	137,569	381,672	244,979	764,220	-34,648		
2002	13,188	265,015	214,440	75,074	160,374	728,091	65,454	42,075	401,759	509,288	139,582	369,706	261,806	771,094	-43,003		
2003	15,461	199,695	237,799	73,152	113,166	639,273	64,063	40,195	347,894	452,152	122,810	329,342	213,564	665,716	-26,443		
2004	13,069	192,930	248,143	67,720	123,726	645,589	69,234	42,371	328,264	439,869	100,267	339,602	226,172	666,041	-20,452		
2005	2,058	238,802	282,229	71,753	117,377	712,220	71,185	59,749	383,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-28,158		
2006	2,107	306,569	342,963	85,890	187,465	924,993	86,632	73,173	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,896		
2007	3,251	349,270e	286,142e	92,348e	209,770e	940,782e	92,791	65,133e	514,277e	672,201e	155,103e	517,098e	308,197e	980,398e	-39,616e		
2005 F	1,885	208,198	265,529	81,515	124,685	681,811	72,676	44,307	334,373	451,356	116,501	334,855	242,366	693,722	-11,911		
M	2,072	213,748	249,138	74,383	116,034	655,875	69,927	44,556	338,336	452,819	117,642	335,177	217,766	670,585	-14,710		
A	2,363	238,487	260,468	76,300	157,192	734,809	73,827	60,805	352,911	487,633	116,550	371,083	261,969	749,602	-14,793		
M	2,051	243,055	267,517	71,848	140,933	725,404	73,262	61,421	357,444	492,127	117,793	374,334	246,169	738,296	-12,892		
J	1,862	239,407	267,670	78,324	117,945	705,208	74,225	62,052	355,506	491,783	124,315	367,468	226,959	718,742	-13,534		
J	2,290	239,728	271,712	78,273	136,061	728,065	75,644	58,896	365,511	500,051	123,089	376,962	239,100	739,151	-11,086		
A	1,975	239,833	263,570	73,393	129,046	707,817	71,312	59,321	367,305	497,938	125,958	371,980	229,270	727,208	-19,391		
S	2,061	233,368	249,819	74,308	136,140	695,695	70,308	59,248	359,987	489,543	121,908	367,635	228,086	717,629	-21,934		
O	1,955	233,184	257,242	75,245	141,698	709,325	72,257	60,594	356,765	489,616	113,633	375,983	239,038	728,654	-19,329		
N	2,308	233,959	279,396	74,484	118,529	708,677	71,785	60,812	368,049	500,646	123,704	376,942	229,960	730,606	-21,929		
D	2,058	238,802	282,229	71,753	117,377	712,220	71,185	59,749	383,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-28,158		
2006 J	1,709	245,366	278,682	80,340	132,063	738,160	71,128	70,724	384,800	526,652	136,771	389,881	237,685	764,337	-26,177		
F	2,152	250,539	280,318	79,641	131,434	744,084	70,703	68,176	387,260	526,139	129,264	396,875	245,321	771,460	-27,376		
M	2,203	255,101	286,106	76,845	186,306	806,560	71,186	69,737	403,578	544,501	133,069	411,432	293,303	837,804	-31,244		
A	2,351	260,270	271,791	76,520	150,868	761,890	70,877	69,679	399,221	539,777	131,626	408,151	257,564	797,341	-35,541		
M	2,486	256,519	270,020	75,388	162,555	767,169	69,462	68,310	394,929	532,701	127,309	405,392	257,178	789,879	-22,710		
J	2,068	254,644	283,698	79,007	146,128	765,544	67,986	69,089	419,819	556,894	140,718	416,176	245,744	802,638	-37,094		
J	3,013	265,695	283,046	78,107	139,781	769,643	69,192	67,665	423,954	560,811	138,823	421,986	246,938	807,749	-38,106		
A	1,703	265,272	284,768	77,346	116,868	745,957	68,343	67,304	419,143	554,790	134,596	420,194	223,354	778,144	-32,187		
S	1,988	272,227	294,399	78,611	122,000	769,225	75,033	67,072	417,843	559,948	139,244	420,704	244,167	804,115	-34,890		
O	2,082	277,638	306,590	75,976	122,853	785,140	76,685	68,388	423,662	568,735	131,575	437,160	248,716	817,451	-32,311		
N	2,373	287,312	322,409	76,585	172,909	861,587	78,205	69,628	445,491	593,324	138,520	454,804	293,981	887,305	-25,718		
D	2,107	306,569	342,963	85,890	187,465	924,993	86,632	73,173	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,896		
2007 J	2,366	319,300	335,594	83,902	181,320	922,482	88,763	76,729	478,330	643,822	155,285	488,537	308,807	952,629	-30,147		
F	2,610	324,460	344,494	86,186	180,496	938,246	88,840	76,590	487,061	652,491	150,665	501,826	314,720	967,211	-28,965		
M	2,815	332,255	327,362	85,750	154,786	902,969	90,887	74,750	502,709	668,346	163,987	504,359	277,374	945,720	-42,751		
A	3,819	322,552	321,703	84,849	134,571	867,494	90,899	75,088	494,699	660,686	154,507	506,179	249,530	910,216	-42,722		
M	3,385	319,651	317,671	90,658	144,301	875,667	90,098	72,374	497,364	659,836	151,291	508,545	263,871	923,707	-48,040		
J	3,454	311,749	306,809	92,243	117,507	861,762	88,815	71,012	484,957	644,784	145,981	498,803	272,794	917,578	-55,816		
J	3,350	321,977	303,092	94,427	173,842	896,688	92,058	71,745	491,838	658,641	152,169	506,472	283,496	942,137	-45,449		
A	3,516	321,783	296,641	108,063	148,666	878,670	89,317	71,671	518,869	679,857	155,947	523,910	238,622	938,479	-59,809		
S	3,275	312,455	286,996e	104,847e	153,967e	861,540e	88,198	67,332e	490,262	645,792e	142,983	502,809e	272,720	918,512e	-56,972e		
O	3,127	303,351	274,964e	86,494e	158,857e	826,793e	88,829e	61,776e	462,305	612,910e	132,342	480,568e	249,427e	862,337e	-35,544e		
N	3,299	342,881e	284,172e	97,646e	201,312e	929,311e	91,247e	63,793e	516,220	671,260e	157,536e	513,724e	307,767e	979,027e	-49,716e		
D	3,251	349,270e	286,142e	92,348e	209,770e	940,782e	92,791	65,133e	514,277e	672,201e	155,103e	517,098e	308,197e	980,398e	-39,616e		
2008 J	3,209	349,984	283,463	97,066	247,297	981,020	96,620	64,750	533,184	694,554	156,163	538,391	323,170	1,017,724	-36,704		
F	3,634	369,562	273,119	92,360	220,169	958,844	94,472	65,822	525,981	686,275	145,206	541,069	306,821	993,096	-34,252		

		Millions of dollars, end of period						En millions de dollars, en fin de période					
		Total claims on non-residents						Of which: Claims on banks					
		Ensemble des créances sur les non-résidents						Dont : Créances sur les banques					
		2006		2007				2006		2007			
		III	IV	I	II	III	IV	III	IV	I	II		
Total	V36028	662,563	744,039	755,594	721,140	715,423	732,728	V36079	152,805	170,701	176,062n	172,607n	
United States	V36029	421,596	464,376	444,522n	415,101n	403,528	417,885	V36080	58,038	64,240	63,164n	59,289n	
Western Europe	V36198	127,355	141,309	159,679n	159,537n	173,253	176,036	V36131	68,177	71,923	76,478	75,792	
Austria	V36040	2,245	2,888	2,529	3,507	3,357	1,567	V36091	1,325	1,368	1,156	2,257	
Belgium	V36051	2,180	3,052	3,238	3,070	3,945	4,004	V36102	1,544	2,344	2,581	2,340	
France	V36062	9,499	10,900	11,680	14,052	13,218	10,774	V36113	6,066	6,602	8,087	9,811	
Germany	V36073	13,280	13,273	12,112	13,028	13,623	12,741	V36124	7,999	8,361	6,751	7,427	
Italy	V36075	3,694	5,032	4,698	3,775	4,236	3,137	V36126	1,786	3,119	3,011	2,235	
Netherlands	V36076	8,339	8,473	7,534	8,904	9,782	7,321	V36127	5,732	4,888	4,575	5,291	
Spain	V36077	3,206	3,043	4,146	3,368	4,539	4,010	V36128	2,105	1,899	3,177	2,488	
Sweden	V36078	1,815	2,454	1,916	1,758	2,504	1,950	V36129	849	1,420	746	755	
Switzerland	V36080	2,127	1,944	3,083	2,587n	1,982	2,568	V36081	1,224	552	1,038	1,506	
United Kingdom	V36031	57,798	65,626	81,044n	79,197n	89,948	99,842	V36082	26,950	28,801	31,122	28,825	
Other	V36032	23,171	25,024	27,700	26,291	26,119	28,121	V36083	12,095	12,569	14,236	12,856	
Central Europe and Central Asia	V36199	1,473	1,623	2,078	2,563	2,590	2,379	V36132	622	815	996	959	
Poland	V36033	180	115	113	135	57	78	V36084	2	3	3	2	
Russia	V36034	319	316	468	525	554	863	V36085	228	215	289	295	
Other	V36035	974	1,192	1,497	1,903	1,978	1,439	V36086	393	598	704	662	
East Asia and the Pacific	V36200	26,450	31,675	36,930n	33,138n	32,779	33,933	V36133	11,915	15,009	14,783	14,886	
Australia	V36036	11,709	14,965	18,904	16,024	15,499	15,221	V36087	5,415	7,845	8,140	7,930	
China (People's Rep. of)	V36037	1,466	1,634	2,288	2,051	2,221	2,598	V36088	1,108	1,088	1,467	1,403	
India	V36038	2,115	2,601	2,554	2,845	2,923	3,819	V36089	156	344	268	380	
Japan	V36039	4,011	4,572	5,347n	4,010n	4,227	4,116	V36090	2,255	2,428	2,279	2,075	
Korea (Rep. of)	V36041	2,926	3,165	3,740	3,175	4,220	4,344	V36092	1,304	1,346	1,407	966	
Malaysia	V36042	1,406	1,667	1,774	1,508	1,455	1,651	V36093	393	476	557	364	
New Zealand	V36043	992	1,192	845	1,192	816	772	V36094	504	647	295	650	
Philippines	V36044	231	164	128	111	107	147	V36095	42	23	23	7	
Taiwan (Prov. of China)	V36045	337	352	394	396	494	477	V36096	144	180	207	179	
Thailand	V36046	490	584	490	575	347	105	V36097	19	97	61	117	
Other	V36047	766	777	466	1,250	561	684	V36098	577	535	79	815	
Latin America and Caribbean	V36201	43,792	52,263	54,215	53,202n	49,492	51,686	V36134	5,507	9,064	8,214	8,394	
Argentina	V36048	66	61	74	71	62	79	V36099	-	-	16	11	
Bolivia	V36049	-	-	-	-	-	-	V36100	-	-	-	-	
Brazil	V36050	1,762	2,934	3,047	3,352	3,076	3,056	V36101	251	563	697	1,178	
Chile	V36052	4,756	4,673	5,099	5,102	4,880	5,221	V36103	611	571	702	819	
Mexico	V36053	21,255	24,010	24,267	23,795n	21,077	21,671	V36104	2,706	3,815	3,083	2,811	
Peru	V36054	4,305	4,594	4,697	5,051	4,751	5,332	V36105	95	1,086	847	858	
Trinidad and Tobago	V36055	1,770	2,303	2,406	2,241	2,402	2,479	V36106	155	284	290	349	
Venezuela	V36056	191	302	268	147	143	141	V36107	70	177	153	86	
Other	V36057	9,687	13,388	14,356	13,444	13,100	13,707	V36108	1,617	2,569	2,426	2,282	
North Africa and Middle East	V36202	2,111	2,496	2,159	1,950	1,767	1,667	V36135	774	891	726	586	
Algeria	V36058	223	229	225	198	185	179	V36109	-	2	-	-	
Kuwait	V36059	69	132	185	177	129	146	V36110	60	87	106	119	
Saudi Arabia	V36060	253	257	67	91	131	59	V36111	245	212	57	60	
Other	V36061	1,566	1,878	1,683	1,483	1,323	1,283	V36112	469	990	562	407	
Sub-Saharan Africa	V36203	485	1,137	1,415	1,068	1,124	1,739	V36136	151	127	281	235	
South Africa	V36063	380	846	458	578	657	825	V36114	137	114	201	219	
Other	V36064	105	291	957	490	467	914	V36115	14	13	80	16	
Unallocated	V36065	3,340	3,260	3,601	3,302n	3,995	2,776	V36116	1,509	1,615	1,970	1,589	
Offshore banking centres	V36204	35,962	45,900	50,995n	51,280n	46,894	44,626	V36137	5,712	7,016	9,451	10,876	
Bahamas	V36066	3,855	7,333	8,800n	10,837n	13,088	10,229	V36117	385	818	809	876	
Barbados	V36067	2,434	3,799	3,845	3,731	3,545	3,763	V36118	1,216	1,284	1,277	1,364	
Bermuda	V36068	1,911	1,987	2,025	1,968	1,618	1,609	V36119	454	534	465	479	
Cayman Islands	V36069	18,156	20,102	21,446n	20,565n	16,804	16,073	V36120	1,435	1,371	2,645	3,641	
Hong Kong	V36070	3,203	3,462	4,856	4,823n	4,192	4,299	V36121	810	873	1,873	1,977	
Panama	V36071	855	914	918	850	842	924	V36122	110	164	150	101	
Singapore	V36072	1,744	2,180	2,563	2,554	1,033	1,716	V36123	1,008	1,297	1,563	1,792	
Other	V36074	3,803	6,122	6,541	5,954	5,773	6,013	V36125	294	676	668	646	
Addendum:													
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	33,668	39,067	42,541	37,170	38,082	43,855	V36130	5,361	7,012	7,381	6,953	

		Of which: Non-local Dont : Créances extérieures							
2007 2007 III III	IV IV		2006 2006 III III	IV IV	2007 2007 I I	II II	III III	IV IV	
175,893	163,481	V36138	294,827	345,125	350,782a	342,565a	345,270	350,511	Total
59,884	57,057	V36139	124,002	145,716	126,565a	121,378a	115,679	119,417	États-Unis
82,773	71,869	V36191	103,988	113,046	128,497a	129,689a	142,732	145,330	Europe occidentale
2,390	978	V36150	2,245	2,386	2,356	2,712	3,242	1,518	Autriche
3,427	3,199	V36161	2,180	2,557	3,238	2,927	3,880	3,934	Belgique
9,883	7,286	V36172	9,277	10,352	11,367	13,591	12,885	10,447	France
8,584	8,147	V36183	12,792	12,675	11,322	12,246	12,934	11,912	Allemagne
2,395	1,351	V36185	3,673	4,958	4,530	3,615	4,005	2,841	Italie
6,606	4,366	V36186	7,560	7,371	6,458	7,730	8,517	6,041	Pays-Bas
3,287	2,805	V36187	3,206	2,892	3,730	3,144	4,476	3,941	Espagne
1,158	719	V36188	1,815	2,454	1,916	1,758	2,504	1,950	Suède
619	1,203	V36140	2,074	1,899	3,039	2,554a	1,942	2,540	Suisse
31,870	30,362	V36141	39,489	42,130	55,214a	56,311a	65,595	75,315	Royaume-Uni
12,555	11,455	V36142	19,675	23,371	25,326	22,901	22,749	24,891	Autres pays
1,225	1,204	V36192	1,473	1,623	2,078	2,563	2,590	2,379	Europe centrale et Asie centrale
4	4	V36143	180	115	113	135	57	78	Pologne
332	461	V36144	319	316	468	525	554	863	Russie
889	740	V36145	974	1,192	1,497	1,903	1,978	1,439	Autres pays
14,619	15,874	V36193	15,971	18,195	22,345a	19,083a	18,643	20,286	Asie de l'Est et pays du Pacifique
7,802	8,184	V36146	4,681	5,093	5,921	8,148	5,692	6,822	Australie
1,376	1,726	V36147	1,432	1,556	2,167	1,917	1,987	2,157	République populaire de Chine
339	839	V36148	1,322	1,805	1,832	2,003	2,031	2,751	Inde
1,913	2,080	V36149	3,041	3,455	4,088a	2,735a	2,669	2,005	Japon
1,907	1,813	V36151	2,472	2,810	3,246	2,778	3,745	3,383	Corée (République de Corée)
362	447	V36152	561	676	786	665	606	676	Malaysia
363	396	V36153	992	1,192	845	1,192	816	772	Nouvelle-Zélande
6	30	V36154	231	164	128	111	107	147	Philippines
241	227	V36155	247	286	329	279	318	285	Taiwan (Province de la Chine)
231	9	V36156	226	382	310	233	111	105	Thaïlande
78	124	V36157	766	777	466	1,250	561	684	Autres pays
8,559	8,251	V36194	14,582	21,508	22,047	21,121a	20,278	21,162	Amérique latine et Antilles
9	9	V36158	66	61	74	71	62	79	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
1,134	1,086	V36160	1,762	2,934	3,047	3,352	3,075	3,056	Brésil
783	802	V36162	2,285	2,110	2,495	2,382	2,259	2,357	Chili
3,128	2,901	V36163	2,970	4,269	4,737	4,178a	3,802	3,820	Mexique
965	1,104	V36164	2,955	4,096	3,045	3,118	3,109	3,298	Pérou
377	347	V36165	522	915	959	822	956	950	Trinité et Tobago
81	80	V36166	191	302	268	147	143	141	Venezuela
2,082	1,923	V36167	3,831	6,821	7,422	7,051	6,872	7,461	Autres pays
547	492	V36195	1,996	2,403	2,074	1,875	1,669	1,557	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	3	V36168	223	229	225	198	185	179	Algérie
100	102	V36169	69	132	185	177	129	146	Koweït
45	49	V36170	253	257	67	91	131	59	Arabie saoudite
402	339	V36171	1,452	1,786	1,598	1,408	1,225	1,173	Autres pays
291	690	V36196	485	1,137	1,415	1,068	1,124	1,739	Afrique subsaharienne
277	350	V36173	380	846	458	578	657	825	Afrique du Sud
15	340	V36174	105	291	957	490	467	914	Autres pays
1,668	1,323	V36175	3,340	3,260	3,601	3,302a	3,995	2,776	Autres créances
6,328	6,720	V36197	28,990	38,237	42,161a	42,687a	38,559	35,864	Places bancaires extraterritoriales
470	605	V36176	1,371	4,849	6,045a	8,178a	10,041	7,146	Bahamas
1,215	1,158	V36177	1,387	2,663	2,720	2,694	2,534	2,716	Barbade
441	496	V36178	1,911	1,987	2,025	1,968	1,618	1,609	Bermudes
1,491	1,658	V36179	17,721	19,628	20,959a	20,096a	16,354	15,621	Iles Caïmans
1,699	1,479	V36180	2,007	1,991	2,627	2,527a	2,424	2,457	Hong Kong
107	137	V36181	855	914	918	850	842	924	Panama
227	441	V36182	1,534	1,928	2,220	2,217	699	1,172	Singapour
679	747	V36184	2,204	4,275	4,648	4,158	4,047	4,218	Autres
7,084	7,331	V36190	33,668	39,067	42,541	37,170	38,082	43,855	Ajust : Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période

		Total liabilities to non-residents Ensemble des engagements envers les non-résidents						Of which: Liabilities to banks Dont : Engagements envers les banques					
		2006 2006		2007 2007		2006 2006		2007 2007					
		III	IV	I	II	III	IV	III	IV	I	II		
Total	V36205	487,719	559,887	589,283	562,961	559,189	574,489	V36256	137,962	161,744	167,945	147,582	
United States	V36206	222,379	241,020	269,639	251,630	247,423	261,003	V36257	34,651	40,799	49,021	39,025	
Western Europe	V36375	79,986	95,520	95,973	95,266	94,362	88,537	V36308	39,813	47,096	45,477	39,004	
Austria	V36217	247	358	111	424	61	293	V36268	205	323	62	384	
Belgium	V36228	1,715	1,513	1,599	1,014	815	996	V36279	1,195	1,076	1,393	855	
France	V36239	3,495	2,873	2,076	1,580	1,983	1,990	V36290	2,457	1,727	1,201	932	
Germany	V36250	2,283	2,738	3,108	2,978	3,089	2,164	V36301	908	1,100	1,368	1,458	
Italy	V36252	1,181	1,619	1,607	2,308	978	512	V36303	635	676	966	858	
Netherlands	V36253	1,187	739	1,641	2,308	979	615	V36304	806	41	443	1,078	
Spain	V36254	906	1,606	530	790	406	307	V36305	744	1,426	371	642	
Sweden	V36255	58	249	570	145	126	993	V36306	3	210	537	115	
Switzerland	V36207	13,121	15,589	15,714	13,946	15,161	13,214	V36258	12,262	14,409	14,306	12,734	
United Kingdom	V36208	40,584	51,196	50,876	52,773	53,270	53,851	V36259	13,865	18,796	16,375	13,155	
Other	V36209	15,209	17,040	18,141	18,329	17,893	14,002	V36260	6,732	7,311	8,455	6,792	
Central Europe and Central Asia	V36376	5,027	5,917	5,418	4,909	3,665	9,292	V36309	4,838	5,727	5,202	4,708	
Poland	V36210	1,092	956	1,184	928	443	845	V36261	1,083	945	1,174	920	
Russia	V36211	1,909	1,710	1,000	1,062	1,005	5,861	V36262	1,822	1,621	905	975	
Other	V36212	2,027	3,252	3,234	2,919	2,216	2,586	V36263	1,933	3,161	3,124	2,814	
East Asia and the Pacific	V36377	27,369	34,376	33,436	35,271	36,686	32,307	V36310	18,270	22,140	21,601	24,189	
Australia	V36213	5,191	8,666	8,667	7,850	7,439	4,348	V36264	2,894	3,873	3,810	4,239	
China (People's Rep. of)	V36214	2,059	3,342	2,543	2,253	4,834	3,328	V36265	1,343	2,603	1,740	1,537	
India	V36215	3,509	3,292	3,139	3,122	1,862	1,572	V36266	3,182	2,943	2,792	2,723	
Japan	V36216	2,964	2,836	2,602	3,020	4,914	4,493	V36267	1,299	1,245	1,497	1,186	
Korea (Rep. of)	V36218	2,508	2,481	2,687	3,507	2,407	2,648	V36269	2,285	2,340	2,459	3,291	
Malaysia	V36219	1,441	2,631	2,955	3,429	2,840	2,634	V36270	896	1,472	1,782	2,303	
New Zealand	V36220	121	69	67	155	79	72	V36271	89	31	25	119	
Philippines	V36221	1,212	1,652	1,388	1,510	2,794	2,160	V36272	1,092	1,525	1,273	1,383	
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,269	2,676	2,614	3,673	2,246	2,763	V36273	332	584	524	1,739	
Thailand	V36223	2,562	2,560	2,747	2,838	2,210	2,225	V36274	1,779	2,070	2,273	2,275	
Other	V36224	3,534	4,170	4,028	3,914	5,062	6,062	V36275	3,079	3,554	3,427	3,395	
Latin America and Caribbean	V36378	32,785	37,430	37,568	37,106	35,276	36,717	V36311	8,876	8,220	8,193	7,904	
Argentina	V36225	378	412	394	358	367	343	V36276	2	52	8	6	
Bolivia	V36226	43	29	51	47	33	32	V36277	29	10	25	24	
Brazil	V36227	243	153	276	356	196	295	V36278	154	66	192	168	
Chile	V36229	3,026	3,280	3,041	2,705	2,540	2,766	V36280	431	650	393	135	
Mexico	V36230	14,473	14,347	14,047	13,727	14,016	14,023	V36281	3,583	3,098	3,729	3,530	
Peru	V36231	1,493	4,208	3,720	4,436	4,239	4,510	V36282	350	590	96	171	
Trinidad and Tobago	V36232	1,687	1,392	1,364	1,516	1,680	1,807	V36283	692	545	459	637	
Venezuela	V36233	2,249	1,969	2,054	1,630	1,023	1,338	V36284	1,508	1,204	1,157	783	
Other	V36234	9,193	11,640	12,622	12,331	11,182	11,604	V36285	2,127	2,006	2,134	2,450	
North Africa and Middle East	V36379	14,075	15,935	15,650	14,180	14,027	17,320	V36312	11,656	13,697	13,738	11,955	
Algeria	V36235	36	283	248	238	126	222	V36286	32	279	244	234	
Kuwait	V36236	841	1,098	1,812	2,524	1,722	1,026	V36287	764	783	1,421	1,734	
Saudi Arabia	V36237	2,591	2,869	1,783	854	2,284	4,122	V36288	1,522	2,146	1,440	356	
Other	V36238	10,607	11,715	11,807	10,564	9,896	11,949	V36289	9,338	10,489	10,633	9,632	
Sub-Saharan Africa	V36380	1,532	1,298	1,721	1,933	2,016	1,927	V36313	1,025	926	1,345	1,580	
South Africa	V36240	546	488	839	1,110	1,229	1,106	V36291	436	358	723	1,001	
Other	V36241	986	810	882	823	787	821	V36292	589	568	622	578	
Unallocated	V36242	64,299	72,242	71,881	68,011	74,278	71,104	V36293	5,004	5,633	5,206	3,561	
Offshore banking centres:	V36381	40,266	56,150	57,997	54,655	51,456	56,281	V36314	13,829	17,506	18,162	15,656	
Bahamas	V36243	5,800	9,852	10,725	9,794	7,958	8,647	V36294	1,652	2,288	2,616	2,482	
Barbados	V36244	1,510	3,139	3,258	3,243	3,660	3,539	V36295	123	234	60	96	
Bermuda	V36245	3,915	3,375	3,059	3,460	2,921	3,121	V36296	958	862	1,276	594	
Cayman Islands	V36246	7,584	12,390	13,058	13,121	12,541	13,285	V36297	1,557	2,314	2,765	2,270	
Hong Kong	V36247	9,683	11,754	12,530	11,200	10,448	11,954	V36298	4,704	6,250	6,878	6,234	
Panama	V36248	1,205	1,044	1,113	1,029	946	976	V36299	302	297	309	314	
Singapore	V36249	3,505	3,830	3,831	2,672	2,315	3,555	V36300	2,541	2,582	1,927	1,502	
Other	V36251	7,065	10,766	10,423	10,137	10,669	11,204	V36302	1,991	2,678	2,331	2,165	
Addendum													
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	94,620	104,525	107,450	106,597	112,318	123,531	V36307	4,870	4,570	4,805	5,512	

		Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs								
2007 2007 III	IV IV	2006 2006 III	IV IV	2007 2007 I	II II	III III	IV IV			
144,517	162,594	V36315	260,866	304,951	325,651	310,941	305,733	317,502	Total	
38,123	49,412	V36316	39,348	37,654	57,791	47,504	40,673	46,556	États-Unis	
39,680	36,189	V36368	65,795	78,314	79,828	80,633	79,009	75,379	Europe occidentale	
28	260	V36327	247	358	111	424	61	293	Autriche	
177	702	V36338	1,715	1,513	1,599	1,014	815	996	Belgique	
1,133	1,065	V36349	3,495	2,873	2,076	1,580	1,983	1,990	France	
1,957	988	V36360	2,283	2,738	3,108	2,978	3,089	2,164	Allemagne	
310	100	V36362	1,181	1,619	1,607	978	578	512	Italie	
368	96	V36363	1,187	739	1,641	2,307	975	615	Pays-Bas	
262	172	V36364	906	1,606	530	790	406	307	Espagne	
95	518	V36365	58	249	570	145	126	593	Suède	
14,028	12,045	V36317	13,108	15,575	15,699	13,933	15,150	13,202	Suisse	
13,694	16,158	V36318	27,612	35,196	35,889	39,342	38,603	41,304	Royaume-Uni	
7,429	4,085	V36319	14,003	15,848	16,998	17,142	17,223	13,401	Autres pays	
3,477	9,044	V36369	5,027	5,917	5,418	4,909	3,665	9,292	Europe centrale et Asie centrale	
435	836	V36320	1,092	956	928	1,184	1,443	845	Pologne	
925	5,780	V36321	1,909	1,710	1,000	1,062	1,005	5,861	Russie	
2,116	2,428	V36322	2,027	3,252	3,234	2,919	2,216	2,586	Autres pays	
24,713	22,378	V36370	20,431	24,539	22,866	25,917	27,853	26,158	Asie de l'Est et pays du Pacifique	
2,974	1,687	V36323	1,077	1,611	1,714	1,961	1,806	1,347	Australie	
3,997	2,509	V36324	2,004	3,306	2,475	2,183	4,754	3,241	République populaire de Chine	
1,436	958	V36325	2,997	2,660	2,487	2,377	1,072	596	Inde	
2,879	2,751	V36326	2,611	1,198	1,832	1,778	3,469	3,232	Japon	
2,177	2,444	V36328	2,280	2,366	2,417	3,344	2,183	2,483	Corée (République de Corée)	
1,832	1,522	V36329	1,687	2,114	2,172	2,787	2,202	2,055	Malaysia	
32	34	V36330	121	69	155	79	72	72	Nouvelle-Zélande	
2,229	1,707	V36331	1,212	1,652	1,388	1,510	2,794	2,160	Philippines	
469	957	V36332	2,218	2,603	2,561	3,548	2,237	2,685	Taiwan (Province de la Chine)	
2,124	2,122	V36333	1,891	2,155	2,360	2,360	2,196	2,225	Thaïlande	
4,625	5,686	V36334	3,534	4,170	4,028	3,914	5,062	6,062	Autres pays	
7,747	8,527	V36371	17,244	20,843	21,023	21,027	20,197	21,082	Amérique latine et Antilles	
3	6	V36335	378	412	394	358	367	343	Argentine	
11	11	V36336	43	29	51	47	33	32	Bolivie	
65	212	V36337	243	153	276	356	196	295	Bresil	
317	382	V36339	1,136	1,265	1,153	731	695	768	Chili	
4,568	4,696	V36340	5,841	5,214	5,210	5,398	6,428	6,183	Mexique	
281	272	V36341	375	3,045	2,472	3,095	2,893	3,181	Pérou	
616	708	V36342	812	753	669	852	991	1,090	Trinité et Tobago	
367	643	V36343	2,249	1,969	2,054	1,630	1,023	1,338	Venezuela	
1,519	1,687	V36344	6,168	8,002	8,746	8,560	7,572	7,852	Autres pays	
11,568	15,675	V36372	13,964	15,843	15,564	14,103	13,929	17,211	Afrique du Nord et Moyen-Orient	
122	217	V36345	36	283	248	238	126	222	Algérie	
1,108	653	V36346	841	1,068	1,812	2,524	1,722	1,026	Koweït	
1,553	3,858	V36347	2,591	2,869	1,783	854	2,284	4,122	Arabie saoudite	
8,785	10,946	V36348	10,495	11,623	11,721	10,486	9,798	11,841	Autres pays	
1,664	1,562	V36373	1,296	1,213	1,613	1,835	1,936	1,814	Afrique subsaharienne	
1,113	993	V36350	546	488	839	1,110	1,229	1,106	Afrique du Sud	
551	569	V36351	749	725	774	725	707	708	Autres pays	
3,835	3,068	V36352	64,299	72,242	71,881	68,011	74,278	71,104	Autres engagements	
13,712	16,739	V36374	33,463	48,386	49,666	47,001	44,193	48,905	Places bancaires extraterritoriales	
986	1,527	V36353	3,057	7,808	7,984	7,150	5,474	6,191	Bahamas	
56	80	V36354	568	2,121	2,220	2,253	2,636	2,565	Barbade	
830	887	V36355	3,915	3,375	3,059	3,460	2,921	3,121	Bermudes	
2,191	2,284	V36356	7,073	12,024	12,663	12,750	12,223	12,974	Iles Caïmans	
5,640	6,956	V36357	8,183	9,334	10,685	9,405	8,758	10,243	Hong Kong	
271	313	V36358	1,205	1,044	1,113	1,029	946	976	Panama	
1,487	2,188	V36359	3,278	3,539	3,230	2,455	2,178	3,360	Singapour	
2,232	2,503	V36361	6,185	9,140	8,711	8,497	9,058	9,533	Autres	
4,307	5,155	V36367	94,620	104,525	107,450	106,597	112,318	123,531	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens	

D1

Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

540

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Term deposits Dépôts à terme		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other short-term paper and bankers' acceptances Autre papier à court terme et acceptations bancaires	Canadian bonds Obligations canadiennes			Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Canadian preferred and common shares Actions privilégiées ou ordinaires de sociétés canadiennes	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	Cash and gross demand and notice deposits Encaisse et montants bruts des dépôts à vue ou à préavis	Items in transit Effets en compensation	Chartered banks Banques à charte	Other Autres			Government of Canada direct and guaranteed Émissions ou garanties par le gouvernement canadien	Provincial and municipal Émissions par les provinces et les municipalités	Corporate Émissions par les sociétés								
	V37038	V37057	V37040	V37041	V37042	V37044	V37046	V37047	V37048	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37055
1993	608	245	414	128	5 476	3 495	1 172	1 164	538	49 294	7 140	8 558	4 894	1 171	2 341	3 079	89 716
1994	604	-114	385	127	3 802	3 473	1 772	841	313	43 260	7 993	5 487	3 096	952	2 036	3 195	77 223
1995	506	-37	475	158	4 298	3 636	1 800	672	225	40 029	9 106	4 005	2 279	816	1 709	2 764	72 441
1996	582	-42	326	108	3 497	2 074	2 897	568	229	39 244	12 332	3 286	2 298	517	1 484	2 901	72 301
1997	456	281	42	126	2 156	3 396	2 294	529	976	23 452	13 625	1 613	786	369	1 351	3 659	55 102
1998	589	-37	94	281	1 941	2 249	2 626	232	2 812	21 747	15 209	1 282	524	356	1 263	4 619	55 787
1999	2 056	-43	105	315	2 073	3 673	3 508	201	2 225	17 598	17 277	1 348	606	336	1 006	4 670	56 954
2000	1 481	3	133	399	190	558	237	167	275	4 976	632	529	226	84	200	673	10 763
2001	147	2	126	378	274	430	199	288	344	5 241	348	512	396	102	215	593	9 595
2002	185	52	205	615	395	468	425	258	217	5 283	238	571	270	31	247	762	10 222
2003	221	54	212	636	568	317	427	273	204	6 321	243	570	276	19	279	657	11 277
2004	331	58	151	454	481	226	395	250	321	7 201	299	848	285	11	243	899	12 453
2005	416	55	163	487	653	260	461	249	464	8 255	564	1 008	2 346	11	280	882	16 554
2006	279	-66	762	1 208	712	396	971	1 305	1 217	7 707	729	1 284	329	12	343	819	18 007
1998 IV	589	-37	94	281	1 941	2 249	2 626	232	2 812	21 747	15 209	1 282	524	356	1 263	4 619	55 787
1999 I	891	300	86	258	2 096	2 311	3 646	111	1 502	20 333	15 919	1 217	462	337	994	4 417	54 880
II	1 159	206	99	295	1 923	2 353	4 059	125	1 125	20 198	16 126	1 236	489	333	990	4 441	55 157
III	1 559	-27	141	424	2 199	2 938	3 743	138	2 342	18 970	16 615	1 271	413	343	1 017	4 692	56 778
IV	2 056	-43	105	315	2 073	3 673	3 508	201	2 225	17 598	17 277	1 348	606	336	1 006	4 670	56 954
2000 I	1 633	-	141	425	343	438	237	154	196	5 716	685	570	212	64	165	608	11 587
II	1 877	-	415	1 246	244	483	323	183	268	5 137	577	531	226	74	185	630	12 499
III	1 588	4	120	360	141	489	245	173	284	4 683	581	503	194	82	177	755	10 379
IV	1 481	3	133	399	190	558	237	167	275	4 976	632	529	226	84	200	673	10 763
2001 I	1 852	-	139	418	283	427	241	164	282	5 193	763	548	255	89	200	990	11 844
II	140	1	110	329	241	445	243	215	323	5 184	550	486	166	90	234	499	9 256
III	192	1	115	344	193	467	243	223	325	5 328	536	492	167	93	216	567	9 502
IV	147	2	126	378	274	430	199	288	344	5 241	348	512	396	102	215	593	9 595
2002 I	200	-	106	317	253	437	269	339	303	5 588	314	559	407	100	207	590	9 989
II	206	3	147	442	416	527	569	426	261	5 635	363	583	379	93	267	690	11 007
III	176	52	161	482	439	473	415	260	206	5 548	210	575	271	33	251	582	10 134
IV	185	52	205	615	395	468	425	258	217	5 283	238	571	270	31	247	762	10 222
2003 I	169	52	169	507	483	407	433	263	201	5 893	225	538	293	28	260	536	10 457
II	186	54	224	671	435	522	422	251	181	6 048	287	513	269	24	256	571	10 914
III	213	54	192	569	647	319	429	268	180	6 206	343	590	265	22	270	594	11 161
IV	221	54	212	636	568	317	427	273	204	6 321	243	570	276	19	279	657	11 277
2004 I	269	52	226	676	559	182	441	269	223	6 532	228	583	273	17	281	758	11 569
II	258	53	254	763	462	261	452	269	226	6 730	244	641	254	14	267	837	11 985
III	352	57	178	534	722	196	446	261	368	6 988	261	737	255	13	170	758	12 296
IV	331	58	151	454	481	226	395	250	321	7 201	299	848	285	11	243	899	12 453
2005 I	311	57	184	553	315	194	445	288	501	7 652	478	968	260	11	245	880	13 342
II	237	58	192	574	330	293	408	289	492	7 961	510	935	260	12	256	866	13 673
III	293	54	182	545	439	243	404	289	468	8 159	559	952	249	11	260	887	13 994
IV	416	55	163	487	653	260	461	249	464	8 255	564	1 008	2 346	11	280	882	16 554
2006 I	264	-134	744	1 215	812	235	735	624	1 843	7 426	594	1 059	318	12	285	793	16 823
II	378	-65	788	1 313	567	267	1 049	880	1 092	7 449	634	1 142	311	12	306	801	16 924
III	292	-65	751	1 191	703	393	955	1 300	1 202	7 620	683	1 225	316	12	328	802	17 708
IV	279	-66	762	1 208	712	396	971	1 305	1 217	7 707	729	1 284	329	12	343	819	18 007

Liabilities - Passif																End of period En fin de période														
Savings deposits Dépôts d'épargne		Term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Dépôts à terme, certificats de placement garantis et débiteures			Total deposits Ensemble des dépôts			Loans and overdrafts Emprunts et découverts bancaires		Promissory notes and debentures Billets à ordre et débiteures		Other liabilities Autres éléments du passif		Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires			Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires													
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque				Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers	Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux																						
		Less than 1 year Moins de 1 an	1 year and over 1 an ou plus	Total																										
V37062	V37063	V37065	V37066	V37064	V37060	V37075	V37074	V37067	V37076	V37072	V37073	V37058																		
9,473	8,994	12,092	49,198	61,290	79,757	79,556	25,612	1,635	804	3,196	4,324	89,716			1993															
8,964	5,274	10,097	44,704	54,800	69,038	68,754	21,075	1,399	1,009	2,469	3,308	77,223			1994															
8,374	4,905	8,793	42,653	51,446	64,725	64,432	20,407	319	1,285	2,882	3,229	72,441			1995															
8,690	5,484	9,625	39,529	49,154	63,328	62,990	19,869	101	3,068	2,515	3,289	72,301			1996															
7,868	3,690	8,302	28,759	37,061	48,619	48,066	14,495	317	1,625	2,033	2,548	55,102			1997															
8,065	3,637	9,441	28,180	37,621	49,323	48,783	13,489	127	2,055	1,899	2,383	55,787			1998															
8,111	4,729	9,089	27,990	37,079	49,919	48,554	13,092	94	2,572	2,172	2,197	56,954			1999															
131	1,949	2,115	4,895	7,010	9,090	7,291	1,944	103	25	624	921	10,763			2000															
185	675	1,800	5,444	7,244	8,104	7,921	1,768	97	42	534	818	9,595			2001															
111	1,271	1,585	5,655	7,240	8,622	7,765	1,689	104	83	492	921	10,222			2002															
107	1,332	1,794	6,311	8,105	9,544	8,643	1,690	30	106	634	963	11,277			2003															
117	1,098	2,168	7,214	9,382	10,597	9,702	1,678	21	706	1,049	1,482	12,453			2004															
133	1,655	2,176	8,035	10,211	11,999	10,960	1,797	145	99	3,135	1,176	16,554			2005															
1,409	1,715	2,436	7,605	10,041	13,165	10,798	1,669	151	111	3,098	1,482	18,007			2006															
8,065	3,637	9,441	28,180	37,621	49,323	48,783	13,489	127	2,055	1,899	2,383	55,787	1998		IV															
7,801	4,281	9,247	26,996	36,243	48,325	47,174	13,406	108	2,289	1,922	2,236	54,880	1999		I															
8,427	4,627	8,630	26,812	35,442	48,496	47,132	13,533	106	2,487	1,812	2,236	55,157			II															
8,076	4,885	9,470	27,352	36,822	49,783	48,067	13,146	86	2,690	1,956	2,353	56,778			III															
8,111	4,729	9,089	27,990	37,079	49,919	48,554	13,092	94	2,572	2,172	2,197	56,954			IV															
111	1,314	2,063	5,234	8,197	9,622	8,183	2,604	155	41	795	974	11,587	2000		I															
125	2,287	3,227	5,084	8,311	10,723	8,552	2,660	84	44	528	1,020	12,399			II															
132	1,677	2,267	4,702	6,969	8,778	6,909	1,949	104	31	586	880	10,379			III															
131	1,949	2,115	4,895	7,010	9,090	7,291	1,944	103	25	624	921	10,763			IV															
126	1,740	2,709	5,161	7,870	9,736	7,599	2,019	131	29	977	971	11,844	2001		I															
159	537	1,888	5,137	7,025	7,721	7,578	1,823	111	30	999	795	9,256			II															
179	561	2,024	5,216	7,240	7,980	7,831	1,824	86	32	584	820	9,502			III															
185	675	1,800	5,444	7,244	8,104	7,921	1,768	97	42	534	818	9,595			IV															
203	667	1,842	5,581	7,423	8,293	8,084	1,773	110	42	695	849	9,989	2002		I															
218	1,313	1,910	5,748	7,658	9,189	8,347	1,768	82	75	748	913	11,007			II															
111	1,279	1,506	5,623	7,129	8,519	7,680	1,711	73	71	568	903	10,134			III															
111	1,271	1,585	5,655	7,240	8,622	7,765	1,689	104	83	492	921	10,222			IV															
97	1,264	1,643	5,855	7,498	8,859	7,997	1,694	50	79	540	929	10,457	2003		I															
142	1,286	1,746	6,048	7,794	9,222	8,409	1,700	95	91	574	932	10,944			II															
125	1,300	1,822	6,221	8,043	9,468	8,501	1,695	51	101	578	963	11,161			III															
107	1,332	1,794	6,311	8,105	9,544	8,643	1,690	30	106	634	963	11,277			IV															
115	1,409	1,536	6,759	8,295	9,819	8,922	1,700	28	84	627	1,011	11,569	2004		I															
121	1,453	1,789	6,803	8,592	10,166	9,276	1,699	18	82	724	995	11,985			II															
112	1,442	2,006	6,939	8,945	10,499	9,614	1,691	27	83	684	1,003	12,296			III															
117	1,698	2,168	7,214	9,382	10,597	9,702	1,678	21	80	706	1,049	12,453			IV															
104	1,214	2,192	7,450	9,642	10,960	9,964	1,818	146	99	1,005	1,132	13,342	2005		I															
106	1,345	2,124	7,661	9,785	11,236	10,228	1,818	188	102	994	1,153	13,673			II															
116	1,434	2,083	7,900	9,983	11,533	10,532	1,793	167	102	1,015	1,177	13,994			III															
133	1,655	2,176	8,035	10,211	11,999	10,960	1,797	145	99	3,135	1,176	16,554			IV															
1,223	1,692	2,286	7,048	9,334	12,249	10,882	1,656	148	94	2,978	1,356	16,825	2006		I															
1,468	1,657	2,281	7,278	9,559	12,584	10,288	1,649	149	107	2,697	1,387	16,924			II															
1,395	1,684	2,304	7,481	9,875	12,954	10,603	1,656	149	110	3,053	1,442	17,708			III															
1,409	1,715	2,436	7,605	10,041	13,165	10,798	1,669	151	111	3,098	1,482	18,007			IV															

D2

Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

S 42

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif																Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and demand and notice deposits Encaisse et dépôts à vue ou à préavis	Term deposits Dépôts à terme	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other short-term papers and bankers' acceptances Autre papier à court terme et acceptations bancaires	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Other bonds and debentures Autres obligations et débiteures	Shares in central credit unions Participation au capital social des centrales	Other investments Autres investissements	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif		
																In centrals Dans les centrales	
	V122572	V122580	V122581	V122582	V122583	V122584	V122585	V122586	V122587	V122573	V122574	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1993	5,349	1,251	7,078	364	391	148	90	269	607	530	723	12,882	8,530	43,438	6,339	2,316	90,305
1994	5,345	1,360	7,338	376	327	459	83	250	459	461	799	12,920	9,453	45,538	6,722	2,450	94,459
1995	6,171	1,435	8,220	434	383	499	100	299	406	533	922	13,499	10,563	47,057	7,265	2,660	100,356
1996	6,122	1,443	8,137	318	510	356	90	269	402	561	867	14,135	11,546	49,651	7,380	2,654	104,441
1997	5,473	1,505	7,688	188	347	199	76	227	424	545	784	14,472	12,712	51,879	7,466	3,016	107,000
1998	6,334	1,519	8,434	85	369	447	64	191	450	565	890	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851
1999	6,354	1,405	9,679	86	377	441	57	170	414	589	953	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000	6,988	1,350	11,020	91	449	383	56	169	629	611	990	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	3,445	1,600	7,234	97	2,197	528	624	1,872	479	555	998	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,725
2002	3,279	1,309	7,692	107	1,681	512	714	2,143	204	558	952	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003	3,512	2,518	7,802	131	2,238	785	896	2,687	315	687	1,164	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	2,976	2,545	8,201	110	1,556	2,492	880	2,640	437	695	1,010	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	3,065	2,502	8,254	86	1,460	2,526	444	1,331	344	742	1,085	21,881	24,576	89,588	14,859	8,666	181,408
2006	2,463	2,179	8,876	45	1,185	2,462	477	1,431	264	750	696	22,667	26,671	97,762	16,656	9,062	193,646
1998 IV	6,334	1,519	8,434	85	369	447	64	191	450	565	890	14,578	13,539	52,772	7,606	3,009	110,851
1999 I	6,840	1,264	8,479	78	383	461	65	196	467	610	869	13,531	14,822	52,705	7,920	3,159	111,849
1999 II	7,555	1,397	8,891	79	355	441	67	200	501	613	872	13,496	15,205	53,550	7,931	3,052	114,205
1999 III	7,134	1,446	8,921	88	390	500	55	166	508	595	969	13,629	15,375	53,911	8,015	3,201	114,903
1999 IV	6,354	1,405	9,679	86	377	441	57	170	414	589	953	13,411	15,729	54,086	8,045	3,142	114,938
2000 I	6,568	1,258	9,881	82	383	454	61	182	418	581	908	13,830	15,219	54,572	8,238	3,214	115,848
2000 II	7,319	1,378	10,771	89	407	455	59	178	428	599	995	13,969	15,233	55,638	8,311	3,284	119,053
2000 III	7,036	1,319	10,673	88	426	422	51	154	452	609	981	14,153	15,623	56,347	8,404	3,374	120,112
2000 IV	6,988	1,350	11,020	91	449	383	56	169	629	611	990	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001 I	7,477	1,371	11,157	94	445	367	59	176	452	629	1,006	14,843	16,534	57,019	9,985	3,293	124,907
2001 II	6,276	1,343	13,620	96	429	509	50	150	461	637	1,051	14,487	16,727	57,887	10,162	3,319	127,203
2001 III	3,158	1,330	6,960	95	2,178	541	624	1,871	476	543	1,027	16,375	17,180	58,825	10,280	5,462	126,924
2001 IV	3,445	1,600	7,234	97	2,197	528	624	1,872	479	555	998	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,725
2002 I	3,243	1,412	7,422	104	2,205	519	620	1,860	301	569	910	17,050	17,152	61,658	10,766	5,813	131,604
2002 II	2,851	1,149	8,456	467	2,025	507	749	2,246	364	557	911	17,483	17,430	63,846	11,037	5,938	136,016
2002 III	3,820	1,378	7,044	99	1,537	503	730	2,190	355	531	916	17,891	18,026	64,825	11,138	6,424	137,407
2002 IV	3,279	1,309	7,692	107	1,681	512	714	2,143	204	558	952	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776
2003 I	3,815	859	8,184	105	1,794	500	716	2,147	211	526	998	18,560	19,319	66,791	11,552	6,502	142,578
2003 II	4,640	1,797	8,652	106	2,503	579	755	2,264	226	651	999	19,052	19,697	69,217	11,690	6,714	149,541
2003 III	3,475	1,855	8,338	110	2,006	631	897	2,690	266	656	1,008	19,568	20,364	71,233	11,899	6,975	151,971
2003 IV	3,512	2,518	7,802	131	2,238	785	896	2,687	315	687	1,164	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004 I	3,487	1,777	8,320	115	1,949	698	910	2,729	341	681	1,046	20,062	21,444	74,078	11,951	7,979	157,566
2004 II	3,958	1,738	8,711	108	1,722	998	930	2,789	305	708	977	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
2004 III	3,257	1,857	8,210	109	1,625	1,158	962	2,886	322	685	990	20,687	22,666	78,854	12,511	7,966	164,745
2004 IV	2,976	2,545	8,201	110	1,556	2,492	880	2,640	437	695	1,010	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	3,646	1,762	8,217	105	1,832	1,654	866	2,597	282	581	1,058	21,017	23,625	81,510	13,147	8,891	170,790
2005 II	4,492	1,710	8,472	90	1,934	1,711	706	2,117	290	573	969	21,469	23,352	84,606	13,841	9,335	175,667
2005 III	3,479	1,662	8,265	84	1,349	1,678	512	1,535	360	728	1,141	21,736	24,186	87,172	14,367	9,222	177,475
2005 IV	3,065	2,502	8,254	86	1,460	2,526	444	1,331	344	742	1,085	21,881	24,576	89,588	14,859	8,666	181,408
2006 I	3,119	2,312	8,571	61	1,212	1,951	484	1,451	225	741	822	22,114	25,007	90,840	15,354	8,960	183,222
2006 II	2,370	2,411	8,752	58	935	2,202	449	1,449	291	748	748	22,614	25,412	94,056	15,815	9,162	188,506
2006 III	2,428	2,358	8,816	46	1,215	2,530	489	1,467	268	740	695	22,717	26,362	96,148	16,396	9,045	191,721
2006 IV	2,463	2,179	8,876	45	1,185	2,462	477	1,431	264	750	696	22,667	26,671	97,762	16,656	9,062	193,646

Liabilities Passif									End of period En fin de période
Loans payable Emprunts	Deposits Dépôts		Term deposits Dépôts à terme	Total deposits Ensemble des dépôts		Other liabilities Autres éléments du passif	Members' equity Avoir propre		
	Chequable deposits Dépôts transférables par chèque	Non-chequable deposits Dépôts non transférables par chèque		Total	Of which: Tax-sheltered Doni : Abri fiscaux		Share capital Capital social	Other Autres éléments	
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
4,206	15,568	15,034	47,384	77,985	20,468	2,168	2,537	3,407	1993
4,211	16,004	14,833	51,043	81,880	21,895	2,173	2,253	3,842	1994
4,168	16,451	14,922	55,807	87,180	24,267	2,694	2,079	4,235	1995
4,692	19,426	9,698	61,656	90,780	25,791	2,415	2,056	4,498	1996
6,558	20,848	9,217	60,827	90,892	25,261	2,454	2,250	4,846	1997
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685	1999
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,957	41,761	13,381	99,560	154,702	36,595	6,223	2,427	11,099	2005
7,631	45,521	14,275	105,348	165,144	37,555	6,889	2,408	11,574	2006
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998 IV
6,098	22,121	8,987	64,716	95,824	26,083	2,340	2,348	5,239	1999 I
5,900	24,216	9,206	65,030	98,452	26,107	2,420	2,373	5,370	II
5,542	23,918	9,197	65,871	98,986	26,244	2,446	2,300	5,539	III
4,951	23,055	9,125	67,404	99,584	26,525	2,420	2,298	5,685	IV
5,194	23,386	9,132	68,110	100,628	27,334	2,243	2,211	5,572	2000 I
4,449	25,086	9,226	69,467	104,179	27,570	2,456	2,198	5,771	II
4,282	25,252	9,199	70,505	104,956	27,741	2,671	2,183	6,020	III
4,005	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,204	IV
4,264	25,979	9,614	73,935	109,528	29,018	2,391	2,261	6,463	2001 I
3,980	27,510	9,798	74,497	111,805	29,499	2,736	2,167	6,515	II
786	27,762	9,920	75,986	113,668	29,932	3,423	2,162	6,885	III
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	IV
1,200	30,090	10,817	76,858	117,675	31,116	3,218	1,960	7,551	2002 I
2,311	32,088	11,165	77,666	120,919	31,236	3,177	1,995	7,614	II
2,048	33,752	11,084	77,387	122,223	31,448	3,303	2,006	7,827	III
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	IV
1,981	33,637	11,485	80,831	125,953	33,167	4,514	2,065	8,065	2003 I
1,800	36,884	11,800	83,770	132,454	33,447	4,728	2,143	8,416	II
2,801	37,432	11,874	83,674	133,000	33,542	5,293	2,161	8,716	III
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	IV
4,950	37,922	12,152	85,176	135,250	34,660	6,014	2,233	9,119	2004 I
4,685	42,076	12,461	85,433	139,970	34,788	5,641	2,264	9,411	II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,454	41,132	12,755	90,814	144,701	36,330	6,947	2,354	10,334	2005 I
5,842	42,827	13,213	94,029	150,069	36,413	6,608	2,404	10,744	II
6,008	42,486	13,244	95,713	151,443	36,510	6,643	2,378	11,003	III
6,957	41,761	13,381	99,560	154,702	36,595	6,223	2,427	11,099	IV
7,566	42,414	13,680	99,542	155,636	37,296	6,364	2,367	11,289	2006 I
7,265	45,327	14,027	101,495	160,849	37,359	6,581	2,381	11,430	II
7,654	44,952	14,055	103,779	162,786	37,390	7,144	2,401	11,736	III
7,631	45,521	14,275	105,348	165,144	37,555	6,889	2,408	11,574	IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif															
	Cash and deposits Encaisse et dépôts				Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
							Residential Habitation	Non-residential mortgages Immobilier non résidentiels	Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total			
	Cash and demand deposits Encaisse et dépôts à vue	Items in transit Effets en compensation	Term deposits Dépôts à terme	Total												
	V140-4813	V140-4814	V140-4815	V140-4812	V140-4831	V140-4816	V140-4824	V140-4825	V140-4823	V140-4827	V140-4828	V140-4829	V140-4826	V140-4832	V140-4830	V140-4811
1995				1,012		491			6,729				22,754		14,747	48,733
1996				638		450			5,723				25,241		19,711	51,763
1997				1,065		541			5,480				31,798		26,451	65,335
1998				1,630		625			4,008				33,946		31,478	71,687
1999	1,045	-17	551	1,579	20,867	596	2,222	870	3,092	15,946	18,029	13,227	47,202	-1,031	16,784	89,089
2000	1,439	-4	597	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041
2001	1,469	-22	2,916	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,895
2002	1,320	-28	2,386	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	2,989	-16	3,797	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	2,305	-39	4,025	6,289	24,496	5,487	4,085	1,627	5,713	24,023	16,190	22,033	62,246	-1,542	22,759	125,448
2005	3,862	-3	3,517	7,377	26,774	6,021	5,007	1,729	6,736	26,014	17,667	25,164	68,844	-1,536	25,099	139,315
2006	4,436	-29	2,249	6,656	27,568	6,303	6,023	2,391	8,414	27,150	20,264	24,665	72,079	-1,361	26,672	146,331
1999 I	1,178	-10	484	1,652	17,093	672	2,530	1,005	3,535	12,946	17,992	10,468	41,406	-923	19,143	82,578
II	1,188	-	537	1,725	16,402	533	2,373	737	3,110	13,806	18,559	11,776	44,142	-977	18,166	83,101
III	830	-	402	1,232	16,584	529	2,613	1,081	3,695	14,669	17,371	13,103	45,143	-997	17,382	83,568
IV	1,045	-17	551	1,579	20,867	596	2,222	870	3,092	15,946	18,029	13,227	47,202	-1,031	16,784	89,089
2000 I	1,265	-13	339	1,591	25,515	540	2,290	870	3,160	16,694	17,449	12,724	46,867	-986	17,711	94,398
II	1,280	-23	403	1,660	28,854	528	2,704	1,119	3,823	16,730	18,661	12,921	48,312	-1,008	17,912	100,081
III	1,836	-13	503	2,326	27,328	608	2,515	1,253	3,768	18,751	16,272	12,941	47,964	-1,070	17,852	98,776
IV	1,439	-4	597	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,762	48,186	-1,091	16,551	98,041
2001 I	1,214	6	1,540	2,760	27,340	697	2,507	1,200	3,707	18,572	17,384	15,001	50,956	-1,119	16,668	101,010
II	1,302	-	1,656	2,958	26,879	883	2,510	1,103	3,613	19,226	17,317	15,725	52,268	-1,150	16,369	101,820
III	1,452	-4	1,905	3,353	24,925	879	2,317	1,695	4,012	20,210	16,608	15,785	52,603	-1,188	16,453	101,036
IV	1,469	-22	2,916	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,895
2002 I	1,190	-3	2,199	3,386	22,084	1,010	2,551	1,528	4,079	20,648	16,627	18,277	55,552	-1,256	17,880	102,735
II	1,464	-20	2,038	3,482	23,651	1,088	2,706	1,662	4,368	20,787	17,106	18,909	56,802	-1,233	19,108	107,266
III	1,134	-40	2,854	3,948	22,782	1,012	2,769	1,327	4,096	22,788	15,830	19,088	57,706	-1,220	19,522	107,846
IV	1,320	-28	2,386	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003 I	1,223	-24	1,563	2,762	23,557	1,233	2,796	1,260	4,056	21,906	16,692	17,964	56,561	-1,147	21,700	108,722
II	958	-30	2,134	3,062	23,287	1,345	2,847	1,295	4,142	22,870	17,058	18,394	58,322	-1,173	20,486	109,471
III	3,001	-15	2,969	5,955	23,022	1,298	2,931	1,106	4,037	22,418	16,971	18,036	57,425	-1,188	19,598	110,146
IV	2,989	-16	3,797	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004 I	2,428	-17	3,360	5,771	24,018	2,875	3,265	1,502	4,768	23,155	16,798	19,455	59,408	-1,516	20,510	115,834
II	2,886	-16	3,934	6,803	24,158	3,128	3,496	1,525	5,021	24,069	17,590	20,611	62,270	-1,587	21,786	121,579
III	3,281	-7	3,487	6,761	23,839	4,516	3,937	1,644	5,581	24,185	16,191	21,372	61,748	-1,556	23,110	123,999
IV	2,305	-39	4,025	6,289	24,496	5,487	4,085	1,627	5,713	24,023	16,190	22,033	62,246	-1,542	22,759	125,448
2005 I	2,495	-20	2,590	5,065	25,166	5,714	4,223	1,661	5,885	24,331	17,304	22,224	63,859	-1,470	22,253	126,471
II	3,050	-31	2,897	5,917	28,538	6,165	4,399	1,659	6,058	24,142	18,173	23,612	65,928	-1,483	23,395	134,519
III	4,749	-24	2,148	6,872	26,630	6,250	4,759	1,631	6,391	26,227	17,223	24,661	68,111	-1,490	23,500	136,262
IV	3,862	-3	3,517	7,377	26,774	6,021	5,007	1,729	6,736	26,014	17,667	25,164	68,844	-1,536	25,099	139,315
2006 I	3,796	-19	3,075	6,852	26,983	5,921	5,486	1,920	7,406	25,026	19,521	23,624	68,172	-1,582	25,729	139,481
II	4,170	-26	3,621	7,765	26,729	6,176	5,702	1,886	7,588	25,459	20,803	23,902	70,164	-1,506	26,231	143,147
III	4,494	-7	3,191	7,678	27,589	6,044	5,984	2,333	8,317	27,061	19,850	24,433	71,344	-1,535	26,351	145,788
IV	4,436	-29	2,249	6,656	27,568	6,303	6,023	2,391	8,414	27,150	20,264	24,665	72,079	-1,361	26,672	146,331

Liabilities - Passif								End of period En fin de période
Bankers' acceptances and paper Acceptations bancaires et papier	Long-term debt Engagements à long terme	Loans and accounts with affiliates Emprunts et comptes auprès des entités du groupe	Loans and overdrafts Emprunts et découverts	Accounts payable and accrued liabilities Comptes créditeurs et charges à payer	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
10,782	17,703	6,654	3,311	857	3,507	5,919	48,733	1995
12,677	17,642	5,646	3,099	941	3,057	8,701	51,763	1996
17,479	25,448	7,068	3,241	1,333	1,695	9,071	65,335	1997
21,965	26,933	7,270	3,024	1,245	2,632	8,618	71,687	1998
29,012	32,793	12,464	3,344	1,906	4,137	5,433	89,089	1999
27,131	35,519	12,772	5,039	1,998	4,244	11,339	98,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
17,026	48,952	23,630	4,129	5,832	5,496	20,385	125,448	2004
17,982	58,303	25,864	6,179	5,758	5,140	20,088	139,315	2005
17,319	63,286	25,563	6,227	5,828	5,278	22,830	146,331	2006
26,379	32,632	9,423	3,417	1,663	3,405	5,660	82,578	1999 I
27,289	32,621	10,211	2,844	1,739	3,738	4,659	83,101	II
25,853	33,156	9,342	4,530	1,761	4,092	4,834	83,568	III
29,012	32,793	12,464	3,344	1,906	4,137	5,433	89,089	IV
29,252	33,456	11,538	5,754	1,945	4,380	8,072	94,988	2000 I
29,153	36,438	12,217	4,722	2,033	4,197	11,321	100,081	II
27,661	35,479	12,409	4,958	2,263	4,505	11,502	98,776	III
27,131	35,519	12,772	5,039	1,998	4,244	11,339	98,041	IV
23,463	39,297	17,487	5,985	2,679	4,506	7,594	101,010	2001 I
23,143	38,809	19,184	5,594	2,585	4,536	7,969	101,820	II
20,663	40,161	18,381	5,497	3,019	4,649	8,666	101,036	III
18,777	40,127	18,013	5,538	3,040	5,123	9,277	99,895	IV
19,562	41,072	16,784	6,046	3,086	5,517	10,668	102,735	2002 I
20,722	41,454	18,624	6,449	3,101	5,200	11,716	107,266	II
20,612	41,122	19,241	6,095	3,426	5,568	11,872	107,846	III
19,767	41,299	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	IV
20,313	39,053	19,349	6,086	3,783	5,331	14,805	108,720	2003 I
17,704	40,299	19,204	6,066	4,239	6,238	15,722	109,471	II
16,195	41,540	19,072	6,539	3,331	6,438	17,031	110,146	III
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	IV
17,369	43,276	21,648	3,962	5,723	5,277	18,580	115,834	2004 I
18,302	45,666	22,667	4,192	5,698	5,612	19,440	121,579	II
18,097	47,991	22,647	4,014	5,631	5,298	20,320	123,999	III
17,026	48,952	23,630	4,129	5,832	5,496	20,385	125,448	IV
17,115	48,299	25,095	4,067	5,895	4,268	21,733	126,471	2005 I
16,733	53,658	25,765	4,427	4,874	4,917	23,144	134,519	II
17,315	54,429	26,898	6,336	5,908	5,167	20,239	136,262	III
17,982	58,303	25,864	6,179	5,758	5,140	20,088	139,315	IV
17,224	59,509	25,232	6,132	5,424	5,345	20,615	139,481	2006 I
17,056	61,781	25,928	6,190	5,316	5,567	21,310	143,147	II
17,542	63,200	25,716	6,117	5,535	5,445	22,233	145,788	III
17,319	63,286	25,563	6,227	5,828	5,278	22,830	146,331	IV

D4

Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

S 46

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Life insurance Assurance vie																	
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Gouvernement du Canada	Titres Bonds Obligations	Provincial and municipal Provinces et municipalités	Short-term paper and bankers' acceptances Papier à court terme et acceptations bancaires	Corporate bonds Obligations des sociétés	Corporate shares Actions des sociétés	Total	Mortgages Résidentiel	Prêts hypothécaires Non-résidentiel Immeubles non résidentiels	Total	Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Policy loans Avances sur polices	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Actuarial liabilities Engagements actuariels	Other liabilities Autres engagements	Equity Avoir propre
	V37001	V37003	V37004	V37005	V37006	V37007	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37012	V37013	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1993	1,473	2,704	14,125	3,198	1,490	32,454	6,835	72,886	19,536	30,721	50,257	8,914	3,220	19,486	156,156	114,232	18,367	23,537
1994	1,663	2,799	16,787	16,104	1,513	32,185	6,988	76,376	20,048	28,890	48,938	9,007	3,389	21,277	169,650	118,269	17,275	25,106
1995	2,578	3,155	19,472	18,743	1,353	34,654	6,460	83,837	20,742	27,476	48,218	8,711	3,694	21,172	168,210	122,761	18,678	26,771
1996	2,769	1,934	19,772	21,517	2,326	35,554	6,461	87,564	21,097	26,198	47,295	8,047	3,887	23,523	173,085	123,884	20,783	28,718
1997	2,575	1,378	21,370	21,952	2,464	38,770	6,030	91,964	20,077	24,199	44,276	6,984	3,959	28,543	178,301	122,035	24,896	31,370
1998	1,980	1,604	22,337	22,246	2,406	38,444	6,310	93,347	18,559	23,925	42,484	5,781	4,286	30,035	177,913	120,792	22,959	34,162
1999	2,236	2,560	21,202	23,999	3,306	43,102	6,327	100,436	16,754	22,989	39,743	5,822	4,301	28,910	181,448	120,978	26,259	34,211
2000	2,071	2,205	19,187	28,338	5,116	44,525	8,871	108,242	17,153	22,285	39,438	5,510	4,194	30,881	190,336	125,197	28,205	36,934
2001	1,588	1,939	20,239	29,964	5,454	48,449	10,201	116,246	16,436	22,246	37,958	5,578	4,479	47,999	221,073	134,708	35,854	50,511
2002	1,355	2,215	22,285	32,908	5,760	51,862	9,074	123,704	15,718	22,240	37,958	5,508	4,524	51,737	235,524	144,992	40,128	50,404
2003	1,535	2,482	23,032	37,212	6,822	53,824	10,203	133,575	14,605	24,040	38,645	5,508	4,921	54,750	245,038	148,367	42,269	54,402
2004	1,575	2,432	21,493	40,532	8,259	56,165	10,923	139,804	14,622	24,326	38,948	5,271	4,690	54,750	245,038	148,367	42,269	54,402
2005	1,312	1,699	19,575	42,775	8,623	61,376	13,305	147,353	13,976	25,754	39,730	5,663	4,921	57,601	256,580	153,259	44,138	59,183
2006	1,498	2,833	16,647	45,105	7,674	65,118	14,732	152,109	14,622	26,506	41,128	6,015	5,155	67,734	273,639	159,499	47,736	66,404
1998 IV	1,980	1,604	22,337	22,246	2,406	38,444	6,310	93,347	18,559	23,925	42,484	5,781	4,286	30,035	177,913	120,792	22,959	34,162
1999 I	2,000	1,482	23,101	23,413	2,310	39,377	6,449	96,132	17,630	23,379	41,009	5,756	4,407	29,291	178,595	118,958	26,191	33,446
1999 II	2,337	1,787	22,572	23,819	2,537	40,421	6,409	97,545	17,661	23,417	41,078	5,866	4,263	29,194	180,283	120,341	26,432	33,510
1999 III	2,283	2,088	21,468	23,341	3,263	42,072	6,333	98,565	16,555	22,951	39,506	5,804	4,228	28,998	179,384	119,049	26,198	34,137
1999 IV	2,236	2,560	21,202	23,999	3,306	43,102	6,327	100,436	16,754	22,989	39,743	5,822	4,301	28,910	181,448	120,978	26,259	34,211
2000 I	2,466	2,707	20,317	25,852	3,091	45,114	7,824	104,905	17,244	22,819	40,063	5,619	4,455	30,862	188,370	124,617	26,810	36,943
2000 II	2,569	2,178	19,997	26,413	3,361	44,895	8,533	105,377	17,190	22,720	39,910	5,547	4,468	30,870	188,741	124,976	26,397	37,368
2000 III	2,612	2,155	18,643	27,467	4,161	45,104	8,856	106,386	16,878	22,620	39,498	5,532	4,153	33,085	191,266	125,130	27,572	38,564
2000 IV	2,071	2,205	19,187	28,338	5,116	44,525	8,871	108,242	17,153	22,285	39,438	5,510	4,194	30,881	190,336	125,197	28,205	36,934
2001 I	1,904	1,926	18,587	28,925	4,730	45,588	9,337	109,093	17,110	22,373	39,483	5,579	4,295	33,423	193,777	126,059	29,793	37,925
2001 II	1,772	2,289	17,988	28,610	5,235	46,513	9,625	110,260	15,644	23,768	39,412	5,626	4,286	33,644	195,000	126,956	29,782	38,262
2001 III	1,801	2,367	18,723	29,275	4,657	47,099	10,065	112,186	16,402	22,345	38,747	5,685	4,314	36,152	198,885	127,467	31,573	39,835
2001 IV	1,588	1,939	20,239	29,964	5,454	48,449	10,201	116,246	16,436	22,246	38,682	5,740	4,323	36,532	203,111	129,458	32,087	40,666
2002 I	1,469	2,053	20,773	29,743	5,026	49,995	10,341	117,931	16,029	22,073	38,102	5,549	4,406	37,881	205,348	130,268	33,660	41,410
2002 II	1,258	2,445	22,391	30,107	5,035	50,104	9,563	119,645	15,948	22,230	38,178	5,646	4,417	44,425	213,569	131,111	34,457	48,001
2002 III	1,220	2,333	22,374	30,858	5,037	50,433	8,615	119,650	15,743	22,242	37,985	5,572	4,449	47,994	216,870	132,558	34,544	49,768
2002 IV	1,355	2,215	22,285	32,908	5,760	51,862	9,074	123,704	15,718	22,240	37,958	5,578	4,479	47,999	221,073	134,708	35,854	50,511
2003 I	1,447	3,417	22,719	33,030	6,243	53,178	9,425	128,012	15,030	22,408	37,528	5,680	4,473	44,147	221,287	138,331	35,795	47,161
2003 II	1,846	3,698	22,597	34,820	6,394	52,947	9,730	130,182	14,849	22,674	37,523	5,915	4,515	43,799	223,780	140,737	36,697	46,346
2003 III	1,734	3,329	23,514	36,259	5,909	53,583	9,717	131,311	14,605	23,584	38,189	5,654	4,536	52,286	233,710	142,835	39,657	51,218
2003 IV	1,535	2,482	23,032	37,212	6,822	53,824	10,203	133,575	14,605	24,040	38,645	5,508	4,524	51,737	235,524	144,992	40,128	50,404
2004 I	1,604	2,180	23,505	38,209	7,169	53,515	10,269	134,847	14,522	24,016	38,538	5,445	4,594	54,249	239,277	146,087	41,461	51,729
2004 II	1,574	2,699	22,733	38,547	8,545	53,552	10,538	136,614	14,389	24,177	38,566	5,318	4,636	56,206	242,914	146,685	42,042	54,187
2004 III	1,738	3,430	22,945	38,944	8,253	54,156	10,634	138,361	14,401	24,528	38,929	5,333	4,673	54,742	243,776	147,228	42,610	53,938
2004 IV	1,575	2,432	21,493	40,532	8,259	56,165	10,923	139,804	14,622	24,326	38,948	5,271	4,690	54,750	245,038	148,367	42,269	54,402
2005 I	1,132	2,370	21,058	41,748	8,137	57,321	11,693	142,327	14,121	24,925	39,046	5,422	4,774	55,329	248,030	149,548	43,642	54,840
2005 II	1,208	2,145	21,047	41,914	8,415	58,861	12,226	144,608	13,908	25,234	39,142	5,564	4,838	56,972	252,332	150,704	44,720	56,908
2005 III	1,912	2,537	19,906	42,898	8,500	60,483	12,683	147,007	13,756	25,556	39,312	5,663	4,877	54,740	253,511	152,375	42,763	58,373
2005 IV	1,312	1,699	19,575	42,775	8,623	61,376	13,305	147,353	13,976	25,754	39,730	5,663	4,921	57,601	256,580	153,259	44,138	59,183
2006 I	1,208	1,972	18,381	43,229	7,316	62,498	13,794	147,190	13,865	25,790	39,655	5,831	4,990	59,796	258,670	153,610	44,844	60,716
2006 II	1,228	1,938	17,020	44,115	7,731	63,837	14,183	148,824	13,992	25,802	39,794	5,850	5,065	60,719	261,480	155,830	44,062	61,588
2006 III	1,434	2,793	16,487	44,853	7,561	64,223	14,614	150,531	14,255	26,160	40,415	5,975	5,102	66,695	270,152	157,814	48,082	64,256
2006 IV	1,498	2,833	16,647	45,105	7,674	65,118	14,732	152,109	14,622	26,506	41,128	6,015	5,155	67,734	273,639	159,499	47,736	66,404

Segregated funds - Caisse séparées

Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres		Provincial and municipal Provinces et municipalités	Short-term paper and bankers' acceptances Papier à court terme et acceptations bancaires	Corporate bonds Obligations des sociétés	Corporate shares Actions des sociétés	Total	Mortgages Prêts hypothécaires			Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at market value Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande	Memo: Total assets at book value Pour mémoire: Total de l'actif à la valeur comptable	Liabilities to policyholders Engagements envers les détenteurs de polices	End of period En fin de période
	Government of Canada Gouvernement du Canada	Bonds Obligations						Residential Habitation	Non-residential Immeubles non résidentiel	Total						
V37020	V37022	V37023	V37024	V37025	V37026	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
550	1,429	3,979	1,600	825	1,404	10,431	19,668	615	884	1,499	957	2,365	25,030	24,052	24,776	1993
624	1,493	4,421	1,405	919	1,462	11,474	21,174	803	824	1,627	964	2,610	26,999	26,963	26,766	1994
678	1,647	5,156	1,861	817	1,563	14,277	25,321	803	808	1,611	835	2,720	31,165	29,777	30,858	1995
890	1,706	5,145	1,891	1,500	1,607	17,624	29,473	648	682	1,380	998	2,722	35,013	33,078	34,684	1996
982	1,701	5,604	1,731	2,267	2,190	25,106	38,999	613	684	1,297	698	3,733	45,309	43,363	44,755	1997
623	1,929	5,460	2,185	3,014	3,363	29,692	45,643	642	644	1,286	1,138	5,547	54,237	52,873	53,784	1998
789	2,145	6,269	2,739	3,930	2,953	47,443	65,479	755	762	1,517	1,360	9,565	78,680	74,078	78,101	1999
1,894	2,387	5,425	3,636	3,545	4,944	55,089	75,026	757	1,463	2,220	1,606	7,955	88,701	87,042	87,860	2000
942	2,347	5,244	3,498	3,836	5,553	55,408	75,886	863	1,525	2,388	1,990	7,858	89,064	89,101	87,849	2001
990	1,720	6,021	3,236	3,297	5,466	52,945	72,685	844	1,783	2,627	2,103	9,221	87,566	92,826	86,412	2002
906	2,335	5,862	3,964	3,977	7,008	63,085	86,231	904	1,838	2,742	2,278	8,659	100,816	96,753	99,514	2003
995	2,030	5,862	4,602	4,847	7,347	76,019	100,707	918	2,061	2,979	2,541	9,212	116,434	108,196	115,178	2004
1,351	1,575	7,533	4,903	4,631	8,146	91,215	118,003	963	2,294	3,257	3,139	10,553	136,303	121,943	134,958	2005
1,238	1,678	7,047	4,821	4,557	9,332	103,436	130,871	1,046	2,475	3,521	4,097	10,240	149,967	133,506	149,273	2006
623	1,929	5,460	2,185	3,014	3,363	29,692	45,643	642	644	1,286	1,138	5,547	54,237	52,873	53,784	1998 IV
630	1,758	6,524	2,634	3,487	3,503	34,848	52,754	672	698	1,370	1,209	6,665	62,628	61,199	61,897	1999 I
557	1,841	6,405	2,836	3,914	3,260	39,246	57,502	707	769	1,476	1,247	6,848	67,630	65,534	66,973	1999 II
520	2,253	6,568	2,916	3,553	3,079	41,320	59,689	729	777	1,506	1,349	7,687	70,751	69,045	70,114	1999 III
759	2,145	6,269	2,739	3,930	2,953	47,443	65,479	755	762	1,517	1,360	9,565	78,680	74,078	78,101	1999 IV
723	2,134	6,345	3,033	4,641	4,138	49,519	69,810	711	1,304	2,015	1,362	10,539	84,449	80,548	83,746	2000 I
1,711	2,723	5,662	3,254	3,904	4,380	53,984	73,907	674	1,308	1,982	1,418	8,748	87,766	83,373	86,926	2000 II
1,866	2,624	5,534	3,337	3,608	4,796	56,600	76,499	687	1,342	2,029	1,505	8,011	89,910	85,233	89,125	2000 III
1,894	2,387	5,425	3,636	3,545	4,944	55,089	75,026	757	1,463	2,220	1,606	7,955	88,701	87,042	87,860	2000 IV
1,390	2,348	4,947	3,271	4,049	5,189	52,420	72,224	769	1,490	2,259	1,645	7,121	84,639	84,920	83,810	2001 I
871	1,999	4,690	3,725	4,474	4,960	54,888	74,746	810	1,524	2,334	1,695	7,698	87,334	87,853	86,251	2001 II
1,049	2,117	5,035	3,386	3,852	5,366	51,195	70,951	672	1,743	2,415	1,779	6,677	82,871	85,235	81,838	2001 III
942	2,347	5,244	3,498	3,836	5,553	55,408	75,886	863	1,525	2,388	1,990	7,858	89,064	89,101	87,849	2001 IV
919	2,205	5,373	3,350	3,738	5,422	58,364	78,452	752	1,623	2,375	2,089	9,694	93,529	93,251	92,236	2002 I
1,067	1,968	5,490	3,200	3,491	5,291	56,208	75,648	789	1,714	2,503	2,041	9,162	90,421	91,548	89,223	2002 II
1,014	1,925	5,417	3,111	3,278	5,463	50,432	70,026	830	1,741	2,571	2,144	8,417	84,172	88,381	82,881	2002 III
930	1,720	6,021	3,236	3,297	5,466	52,945	72,685	844	1,783	2,627	2,103	9,221	87,566	92,826	86,412	2002 IV
854	2,092	5,657	3,457	3,354	5,384	51,855	71,799	837	1,809	2,646	2,227	7,721	85,247	91,696	84,014	2003 I
835	1,899	5,533	3,756	4,113	6,908	55,517	77,726	885	1,826	2,711	2,235	7,469	90,976	92,741	89,706	2003 II
862	1,599	5,606	3,810	4,402	7,039	57,765	80,221	881	1,853	2,734	2,289	8,902	95,008	94,211	93,712	2003 III
906	2,335	5,862	3,964	3,977	7,008	63,085	86,231	904	1,838	2,742	2,278	8,659	100,816	96,753	99,514	2003 IV
867	1,706	5,803	4,439	4,148	7,383	70,682	94,161	912	1,825	2,737	2,404	8,743	108,912	101,806	107,619	2004 I
975	1,979	5,553	4,471	4,011	7,035	71,341	94,390	897	1,885	2,782	2,405	9,621	110,173	104,496	108,942	2004 II
982	1,944	5,291	4,551	4,117	6,850	71,524	94,277	933	1,969	2,902	2,437	9,737	110,335	105,305	108,455	2004 III
995	2,030	5,862	4,602	4,847	7,347	76,019	100,707	918	2,061	2,979	2,541	9,212	116,434	108,196	115,178	2004 IV
1,222	1,570	6,403	4,727	4,685	7,524	79,874	104,783	956	2,088	3,044	2,628	9,354	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,361	1,354	6,875	5,054	4,966	7,812	82,393	108,454	949	2,157	3,106	2,713	9,920	125,554	114,800	123,953	2005 II
1,407	1,481	7,433	4,802	4,813	8,050	88,653	115,232	924	2,185	3,109	2,744	9,940	132,432	117,787	131,028	2005 III
1,351	1,575	7,533	4,903	4,631	8,146	91,215	118,003	963	2,294	3,257	3,139	10,553	136,303	121,943	134,958	2005 IV
1,039	1,100	7,259	4,752	5,269	8,607	99,816	126,803	994	2,333	3,327	3,234	10,764	145,167	127,657	144,351	2006 I
1,265	1,590	7,230	4,313	4,317	9,226	96,398	123,074	973	2,325	3,298	3,818	10,942	142,397	130,336	141,568	2006 II
1,218	1,643	7,231	5,034	4,939	9,208	100,015	128,070	1,018	2,404	3,422	3,967	10,992	147,669	132,470	146,806	2006 III
1,238	1,678	7,047	4,821	4,557	9,332	103,436	130,871	1,046	2,475	3,521	4,097	10,240	149,967	133,506	149,273	2006 IV

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif		Canadian securities Titres canadiens					Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities (at cost) Total de l'actif ou du passif (valeurs au coût d'acquisition)	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire: Total de l'actif (au cours du marché)	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and demand deposits Encaisse et dépôts à vue	Term deposits Dépôts à terme	Government of Canada Gouvernement canadien		Other short-term paper and bankers' acceptances Autre papier à court terme et acceptations bancaires	Provincial and municipal bonds Obligations des provinces et des municipalités	Corporate bonds and debentures Obligations et débetures de sociétés	Preferred and common shares Actions privilégiées ou ordinaires					
			Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations									
1993	1,504	441	14,724	10,451	8,623	4,372	4,364	28,343	11,947	22,103	109,552	121,949	106,596
1994	1,654	392	14,629	13,748	8,509	4,313	5,404	36,704	11,511	32,371	132,125	138,137	129,449
1995	1,482	491	18,553	12,386	9,592	3,998	5,988	43,280	10,513	36,902	146,346	159,147	143,207
1996	2,364	432	30,009	14,749	13,687	3,720	7,228	57,714	9,866	47,335	192,555	216,745	187,630
1997	2,993	578	33,570	19,975	22,682	4,561	10,109	80,988	10,008	61,592	251,379	280,786	247,376
1998	5,648	526	36,775	24,026	24,041	6,803	14,587	98,111	8,086	75,964	299,430	323,011	292,161
1999	9,376	876	25,048	23,001	47,346	8,020	18,397	105,673	7,042	122,965	372,180	409,386	365,376
2000	14,516	2,862	14,422	24,799	54,523	11,013	20,332	112,870	5,016	137,981	406,515	437,922	398,335
2001	12,284	1,833	15,920	26,040	64,226	13,115	22,376	109,796	4,391	145,325	420,449	442,547	416,505
2002	9,442	2,969	15,331	23,316	61,216	11,716	25,423	117,800	3,965	136,245	411,924	404,895	409,090
2003	8,921	2,182	14,769	24,137	56,983	12,859	30,143	125,395	4,239	126,435	411,456	453,839	408,645
2004	7,235	1,654	15,615	29,321	55,915	14,476	31,765	143,766	4,079	125,725	435,352	509,595	432,829
2005	5,989	4,282	14,709	34,310	52,901	15,154	39,321	162,760	4,824	133,245	475,955	583,504	472,181
2006	6,459	3,893	12,977	40,883	54,915	17,010	45,127	201,141	4,644	152,568	549,895	681,261	544,487
1998 IV	5,648	526	36,775	24,026	24,041	6,803	14,587	98,111	8,086	75,964	299,430	323,011	292,161
1999 I	5,956	1,734	28,653	23,699	39,051	6,897	14,838	100,990	7,396	84,671	318,740	343,109	314,589
1999 II	6,778	810	30,773	22,859	38,264	8,426	15,816	103,164	7,170	96,696	335,738	364,742	331,260
1999 III	5,532	931	29,128	22,790	39,250	7,792	16,086	106,383	7,384	104,702	345,054	377,042	339,412
1999 IV	9,376	876	25,048	23,001	47,346	8,020	18,397	105,673	7,042	122,965	372,180	409,386	365,376
2000 I	9,431	1,730	21,822	25,776	49,439	8,641	18,138	106,848	6,004	124,408	381,528	425,736	371,794
2000 II	10,702	2,083	19,778	25,531	51,469	8,599	18,040	107,876	5,454	129,281	387,929	435,028	379,173
2000 III	11,372	2,777	15,782	25,912	52,366	10,164	20,852	113,371	5,179	141,836	407,836	451,591	400,004
2000 IV	14,516	2,862	14,422	24,799	54,523	11,013	20,332	112,870	5,016	137,981	406,515	437,922	398,335
2001 I	11,847	2,833	14,790	25,828	56,143	11,313	21,323	112,470	4,817	145,101	413,481	421,380	407,420
2001 II	11,441	3,006	14,910	26,954	57,642	11,638	21,958	110,803	4,733	145,709	415,624	425,335	410,310
2001 III	11,776	2,062	14,695	26,449	59,513	12,063	20,486	108,428	4,686	146,310	413,932	403,987	408,086
2001 IV	12,284	1,833	15,920	26,040	64,226	13,115	22,376	109,796	4,391	145,325	420,449	442,547	416,505
2002 I	12,761	3,169	16,705	25,870	66,918	11,109	23,689	115,508	4,198	144,780	431,731	461,788	425,943
2002 II	11,363	3,611	16,222	25,530	63,143	11,567	24,659	119,947	3,852	143,031	429,329	433,177	424,361
2002 III	11,649	3,393	14,684	24,671	60,919	11,299	25,405	119,049	3,788	139,111	419,888	396,773	415,812
2002 IV	9,442	2,969	15,331	23,316	61,216	11,716	25,423	117,800	3,965	136,245	411,924	404,895	409,090
2003 I	10,213	2,453	16,153	21,231	60,125	12,367	25,553	117,113	3,978	133,927	407,726	380,396	403,836
2003 II	8,627	2,966	15,326	22,020	60,396	12,338	26,090	118,806	3,972	131,715	407,645	403,019	403,314
2003 III	8,939	2,245	15,291	23,812	58,105	12,639	25,953	123,581	3,818	130,845	411,101	423,735	406,523
2003 IV	8,921	2,182	14,769	24,137	56,983	12,859	30,143	125,395	4,239	126,435	411,456	453,839	408,645
2004 I	9,781	2,051	15,946	26,518	56,510	14,064	29,131	129,884	4,279	127,516	422,552	477,454	418,317
2004 II	9,828	2,018	16,417	26,802	56,875	14,335	30,865	134,642	4,170	127,290	429,819	488,396	426,324
2004 III	8,015	1,693	16,130	27,432	57,247	14,546	30,787	137,931	4,038	127,926	432,833	481,822	428,700
2004 IV	7,235	1,654	15,615	29,321	55,915	14,476	31,765	143,766	4,079	125,725	435,352	509,595	432,829
2005 I	6,697	2,867	16,590	31,518	56,275	14,177	34,198	148,698	4,186	126,360	450,032	530,123	444,427
2005 II	6,571	3,918	17,532	31,668	55,942	14,275	34,746	150,702	4,222	126,375	455,032	543,739	448,476
2005 III	5,924	3,598	16,854	31,455	55,091	15,111	37,150	156,093	4,597	130,396	465,296	569,898	459,075
2005 IV	5,989	4,282	14,709	34,310	52,901	15,154	39,321	162,760	4,824	133,245	475,955	583,504	472,181
2006 I	6,046	4,343	14,629	36,666	53,600	15,643	42,098	172,909	4,456	140,435	501,382	624,373	494,377
2006 II	6,283	4,222	13,292	37,630	50,425	16,107	42,234	182,922	4,315	146,139	514,764	604,584	508,473
2006 III	6,753	3,682	12,037	38,553	53,868	16,811	42,011	193,150	4,509	146,208	529,334	626,767	521,996
2006 IV	6,459	3,893	12,977	40,883	54,915	17,010	45,127	201,141	4,644	152,568	549,895	681,261	544,487



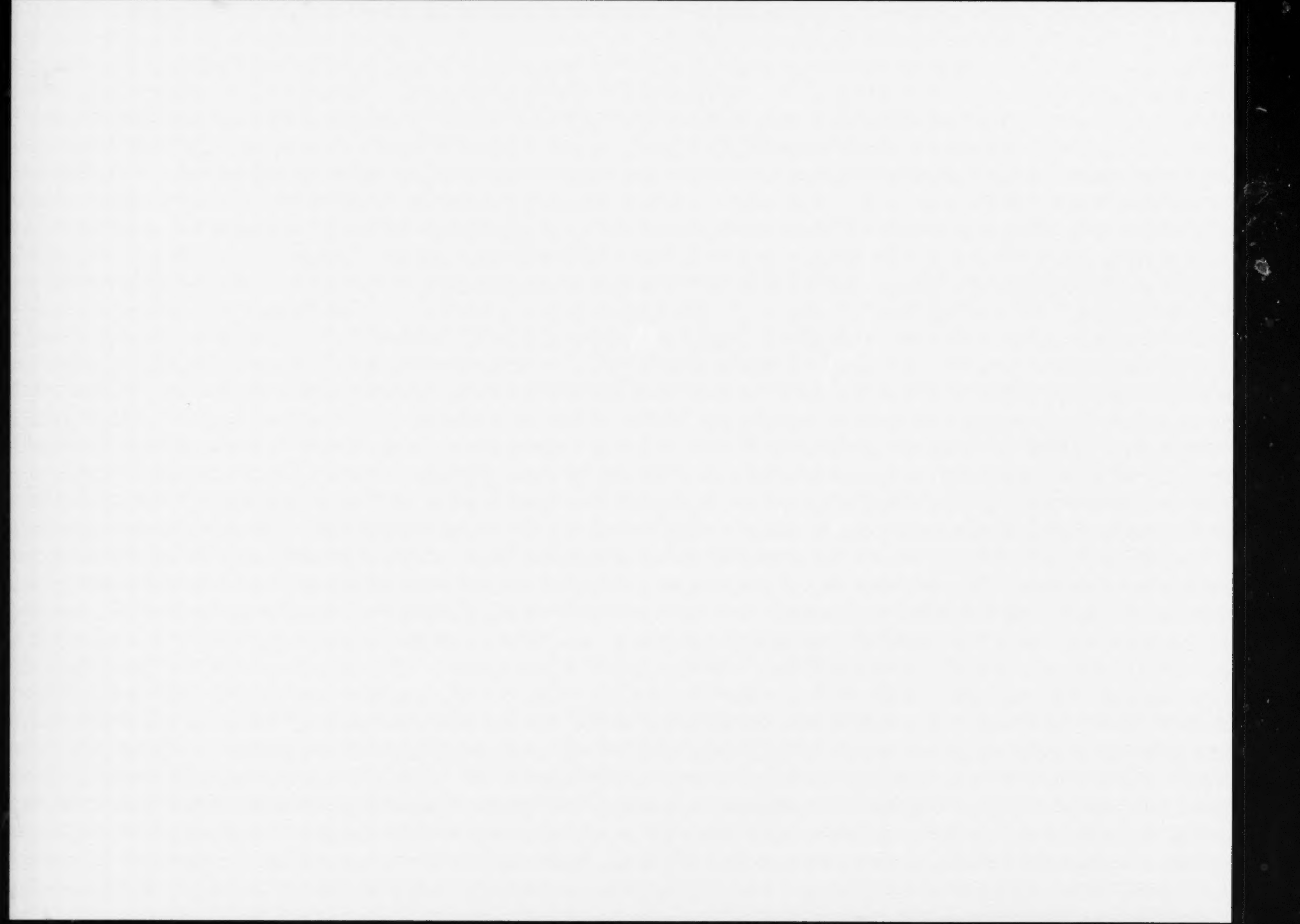
E1

Millions of dollars En millions de dollars

830

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		M2 (gross) M2 (brut)										M3 (gross) M3 (brut)													
		Currency outside banks Monnaie hors banques		Personal deposits Dépôts des particuliers				Non-personal demand and notice deposits Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers				Adjustments to M2 (gross) Ajustements à M2 (brut)		M2 (gross) Total Total de M2 (brut)		Non-personal term deposits Dépôts à terme autres que ceux des particuliers		Foreign currency deposits of residents Monnaies étrangères des résidents		Adjustments to M3 (gross) Ajustements à M3 (brut)		M3 (gross) Total Total de M3 (brut)			
				Chequeable Transférables par cheque		Non-chequeable Non-transférables par cheque		Fixed term A terme fixe		Chequeable Transférables par cheque														Non-chequeable Non-transférables par cheque	
				Unadjusted Données non saisonnalisées	Seasonally adjusted Données saisonnalisées	Unadjusted Données non saisonnalisées	Seasonally adjusted Données saisonnalisées	Unadjusted Données non saisonnalisées	Seasonally adjusted Données saisonnalisées	Unadjusted Données non saisonnalisées	Seasonally adjusted Données saisonnalisées													Unadjusted Données non saisonnalisées	Seasonally adjusted Données saisonnalisées
		V37173	V37148	V41552775	V41552802	V36818	V36823	V41552777	V41552803	V36828	V41552789	V41552786	V41552796	V36830	V36836	V37250	V41552785	V41552794							
2005	F	42,178	42,796	113,896	114,395	80,452	251,482	142,367	144,725	8,146	457	638,977	641,548	206,049	75,790	-6,833	913,983	917,523							
	M	42,124	42,897	112,699	115,139	81,158	252,304	141,288	145,627	8,077	453	638,104	647,684	214,352	74,569	-7,571	919,454	924,401							
	A	42,500	43,015	115,664	115,455	81,161	252,636	145,816	147,930	8,316	246	646,340	647,463	212,346	77,977	-8,390	928,273	932,141							
	M	43,068	43,255	116,417	115,891	81,340	252,457	147,966	150,246	8,654	69	649,971	651,675	216,317	77,159	-7,538	935,909	939,045							
	J	43,645	43,558	117,631	116,308	81,989	252,423	150,757	149,745	8,681	190	655,347	654,005	224,664	77,027	-7,398	949,640	946,977							
	J	44,141	43,786	119,365	118,221	82,415	252,927	146,106	146,031	8,899	60	653,162	653,036	228,202	79,123	-7,923	954,395	953,551							
	A	44,164	43,787	118,252	117,857	82,754	252,927	146,106	146,031	8,899	60	653,162	653,036	228,202	79,123	-7,923	954,395	953,551							
	S	44,350	44,032	118,769	119,037	83,130	252,511	149,102	149,018	9,053	-37	656,878	657,666	229,037	78,864	-8,195	954,986	955,121							
	O	44,450	44,167	119,477	120,468	83,703	252,497	151,785	150,994	9,274	22	661,488	662,638	227,110	81,779	-7,611	962,926	962,973							
	N	44,567	44,442	120,261	120,696	84,121	253,024	153,183	151,421	9,863	170	665,189	664,305	227,512	81,737	-7,555	966,883	963,895							
	D	45,321	44,637	122,612	121,418	84,308	255,186	159,424	153,394	10,564	112	677,527	669,348	223,420	83,994	-9,965	977,976	965,330							
2006	F	44,660	44,771	121,968	122,074	85,194	256,421	154,276	153,936	9,603	193	672,316	672,083	220,638	80,372	-6,955	966,371	969,224							
	M	44,375	45,013	121,717	122,271	85,694	259,231	154,368	157,110	9,612	204	675,200	678,183	225,437	84,341	-7,541	977,437	981,104							
	A	45,002	45,306	119,712	122,365	86,018	262,876	154,619	159,368	8,927	36	676,702	682,825	230,166	86,687	-6,933	985,416	990,372							
	M	45,383	45,561	123,053	122,829	86,106	266,010	159,384	161,561	9,187	-1,247	687,496	688,493	232,842	84,531	-8,141	987,937	992,555							
	J	45,848	45,758	124,537	123,710	83,033	269,554	167,109	165,833	9,033	-1,291	689,814	691,717	228,082	86,743	-8,141	996,498	1,000,363							
	A	46,380	46,017	125,059	123,760	82,874	272,869	169,731	168,200	9,286	-1,139	698,227	696,745	230,725	87,965	-7,088	1,009,890	1,007,799							
	M	46,114	45,729	124,352	124,044	83,372	275,867	169,122	169,009	9,849	-1,277	704,620	701,800	227,618	89,268	-7,770	1,013,806	1,013,450							
	S	46,769	46,444	124,413	124,701	83,483	278,802	171,801	171,664	9,297	-1,054	706,692	706,506	234,883	88,573	-8,459	1,021,622	1,021,897							
	O	46,936	46,668	124,403	125,467	84,032	279,279	175,733	174,515	9,280	-1,334	713,231	713,880	238,994	90,437	-7,549	1,035,114	1,034,191							
	N	47,117	47,002	126,078	126,644	85,514	280,406	178,987	177,140	8,992	-1,010	718,293	719,457	240,356	93,156	-8,098	1,043,707	1,042,718							
	D	48,035	47,348	129,534	128,141	86,634	280,882	185,622	178,555	9,384	-1,115	725,979	725,404	242,623	97,831	-10,332	1,056,101	1,051,931							
											-1,318	738,774	729,338	243,531	103,081	-9,961	1,075,425	1,061,047							
2007	F	47,246	47,358	127,582	127,705	87,729	281,549	179,762	179,540	9,328	-1,097	732,100	731,964	242,755	102,881	-11,959	1,065,776	1,068,940							
	M	46,825	47,475	127,851	128,150	88,481	282,605	176,915	180,245	9,096	-1,122	730,652	734,083	251,797	102,571	-14,865	1,070,154	1,074,180							
	M	46,870	47,665	126,468	129,288	89,696	284,466	177,163	182,570	9,205	-1,218	732,648	739,316	250,872	107,685	-11,950	1,079,255	1,084,374							
	A	47,418	47,925	130,702	130,466	89,876	284,665	181,356	183,843	9,295	-1,236	742,076	743,032	247,194	109,312	-11,425	1,087,157	1,092,940							
	M	47,909	48,081	131,860	131,108	90,361	283,170	182,561	185,068	9,148	-1,240	743,766	746,007	252,680	114,187	-11,954	1,098,681	1,103,591							
	J	48,315	48,223	134,316	132,755	90,996	283,640	189,205	187,684	9,282	-1,187	752,948	752,948	250,527	117,622	-10,947	1,111,767	1,110,922							
	J	48,658	48,291	134,686	133,241	90,910	287,471	192,584	190,704	9,328	-1,089	764,449	764,403	251,850	117,864	-10,020	1,122,212	1,122,630							
	A	48,919	48,530	133,959	133,724	91,336	288,847	192,780	192,719	9,673	-1,065	767,562	767,562	250,527	117,680	-13,140	1,144,028	1,144,511							
	S	49,038	48,714	134,620	134,934	91,387	291,055	195,512	195,289	9,829	-1,342	770,099	770,099	257,187	113,698	-13,528	1,167,457	1,165,536							
	O	49,811	48,644	132,754	133,952	91,382	291,369	193,349	192,321	9,353	-1,657	767,431	767,431	305,053	111,962	-12,386	1,170,797	1,168,852							
	N	48,619	48,512	133,959	134,615	91,990	292,884	194,882	192,908	10,142	-1,096	771,379	770,908	307,786	122,367	-12,505	1,189,027	1,183,308							
	D	49,491	48,800	137,574	135,982	92,915	295,002	202,594	194,824	10,538	-1,429	786,686	776,206	306,697	122,763	-11,676	1,204,470	1,187,723							
2008	F	48,550	48,663	137,144	137,264	94,337	297,070	196,701	196,577	11,035	-1,412	783,426	783,391	301,110	128,361	-12,895	1,200,002	1,203,686							
	J	48,333	48,985	137,103	137,764	96,335	300,803	192,853	196,619	10,849	-1,602	784,673	788,540	299,837	128,045	-13,513	1,199,041	1,203,721							
	M																								

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois		M2++ (gross) M2++ (brut)		Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne de l'Canada et autres titres de placement au détail		Non-money market mutual funds Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
		M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)						M2++ (gross) Total Total de M2++ (brut)		M1+ (gross) M1+ (brut)		M1++ (gross) M1++ (brut)	
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
		V41552788	V37255	V37147	V37256	V37149	V41552790	V41552801	V37258	V37151	V37259	V37152	
2005	F	890,244	19,546	19,784	387,414	384,652	1,297,204	1,298,662	336,878	341,417	439,636	443,737	
	M	890,592	19,368	19,611	391,664	386,919	1,301,623	1,303,418	334,649	343,068	438,153	445,954	
	A	900,130	19,400	19,400	392,958	389,223	1,312,311	1,310,276	342,629	345,536	446,673	448,789	
	M	905,367	19,152	19,244	394,846	392,313	1,319,365	1,318,211	346,364	346,869	451,185	451,604	
	J	912,724	19,071	19,082	397,891	396,247	1,329,686	1,325,701	351,925	348,369	457,539	453,395	
	J	912,328	18,976	18,908	401,020	400,657	1,332,324	1,328,517	351,031	347,699	457,086	453,661	
	A	910,396	18,893	18,743	403,649	403,357	1,333,937	1,333,934	347,723	347,077	454,415	453,816	
	S	915,027	18,831	18,576	406,510	409,897	1,340,369	1,343,865	351,880	351,708	459,144	459,600	
	O	920,479	18,782	18,401	413,316	413,316	1,346,962	1,353,045	355,606	355,126	464,204	464,526	
	N	924,132	18,612	18,263	410,653	417,648	1,353,396	1,359,032	357,765	356,090	467,015	466,134	
D	937,122	17,913	18,157	420,384	420,372	1,375,419	1,367,579	366,152	358,542	476,420	469,300		
2006	J	931,490	17,852	18,079	423,579	423,197	1,372,921	1,373,322	359,532	360,489	470,012	470,727	
	F	934,187	17,698	17,913	429,859	426,253	1,381,744	1,382,618	359,672	364,638	470,909	475,441	
	M	936,998	17,549	17,770	434,843	429,168	1,389,390	1,390,600	358,563	367,608	469,585	477,944	
	A	948,425	17,520	17,682	436,881	432,425	1,402,826	1,399,855	367,960	370,612	479,643	481,526	
	M	952,264	17,323	17,415	438,253	435,213	1,407,839	1,406,557	373,280	373,633	482,072	482,380	
	J	962,953	17,259	17,273	438,886	437,089	1,419,098	1,415,169	379,994	375,868	489,008	484,484	
	J	970,853	17,190	17,131	440,012	439,654	1,428,055	1,424,050	383,671	379,954	492,349	488,590	
	A	974,488	17,112	16,975	440,768	443,067	1,432,368	1,434,159	382,602	382,151	491,529	490,998	
	S	982,976	17,057	16,815	441,774	446,108	1,441,807	1,446,205	385,755	385,750	495,222	495,794	
	O	989,485	17,010	16,657	443,701	450,529	1,450,195	1,457,249	389,771	389,403	499,995	500,508	
2007	N	999,884	16,773	16,461	446,540	454,641	1,463,198	1,469,609	393,472	393,891	507,159	506,578	
	D	1,014,829	15,560	15,778	462,653	462,167	1,493,041	1,483,746	406,129	397,395	519,587	511,434	
	J	1,009,145	15,546	15,741	467,311	466,620	1,492,002	1,492,454	397,481	398,660	512,300	513,147	
	F	1,010,360	15,458	15,646	475,510	471,035	1,501,328	1,501,969	394,596	400,089	510,057	515,024	
	M	1,015,551	15,345	15,538	481,075	474,384	1,511,972	1,511,967	394,026	403,977	510,917	519,912	
	A	1,027,460	15,272	15,412	484,109	478,831	1,526,841	1,522,683	404,113	406,707	521,963	523,712	
	M	1,031,641	15,171	15,258	487,575	483,890	1,534,387	1,532,741	407,957	408,205	527,016	527,385	
	J	1,044,166	15,105	15,121	490,775	488,722	1,550,046	1,545,891	417,533	412,844	538,002	533,079	
	J	1,053,711	15,011	14,961	493,961	493,631	1,562,683	1,558,600	421,629	417,692	542,133	538,082	
	A	1,056,207	14,935	14,815	493,822	496,796	1,564,964	1,567,614	421,924	421,641	542,701	542,260	
2008	S	1,063,126	14,806	14,844	493,624	491,076	1,573,645	1,579,131	425,421	425,569	545,997	546,631	
	F	1,061,319	14,894	14,840	497,433	505,631	1,573,596	1,581,855	421,909	421,501	541,956	542,617	
	M	1,069,669	14,599	14,330	497,871	507,390	1,582,139	1,589,160	424,701	423,070	546,311	545,810	
	J	1,088,098	13,033	13,221	518,682	517,679	1,619,812	1,609,427	436,499	426,878	559,604	550,420	
	J	1,090,952	13,141	13,304	515,179	514,164	1,619,272	1,619,816	429,368	430,703	554,474	555,411	
	F	1,096,126	13,277	13,437	518,992	513,832			425,265	431,209	552,180	557,615	
	M		13,171	13,337									



E2

Selected credit measures
Quelques indicateurs du crédit

S 54

		Millions of dollars En millions de dollars															
Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Household credit Crédits aux ménages																
	Consumer credit Crédit à la consommation																
	Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Adjustments to consumer credit Ajustements au crédit à la consommation	Total consumer credit Ensemble du crédit à la consommation				
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V800019	V800020	V122715	V122705	V122698	V122707			
2004	M	165,232	165,096	231	231	19,972	20,024	4,582	4,582	21,722	22,247	39,158	-	250,897	252,034		
	A	167,424	167,826	231	231	20,054	20,123	4,601	4,601	21,756	22,349	38,993	-	253,059	254,586		
	M	170,037	170,291	236	236	20,145	20,190	4,615	4,615	22,784	23,093	38,866	-	256,683	257,190		
	J	173,322	172,728	241	241	20,283	20,294	4,629	4,629	23,879	24,006	38,954	-	261,309	260,360		
	J	175,775	175,549	247	247	20,350	20,327	4,642	4,642	23,962	23,880	38,918	-	263,894	262,922		
	A	178,371	177,859	253	253	20,473	20,412	4,655	4,655	23,727	23,604	38,584	-	266,062	264,918		
	S	180,791	179,631	258	258	20,626	20,513	4,667	4,667	23,594	23,329	38,217	-	268,153	266,822		
	O	182,370	182,233	267	267	20,701	20,599	4,700	4,700	23,315	22,978	39,043	-	270,396	269,395		
	N	185,447	185,763	280	280	20,734	20,672	4,753	4,753	23,011	22,602	38,361	-	272,586	272,015		
	D	189,171	188,587	293	293	20,721	20,730	4,805	4,805	22,423	22,042	38,221	-	275,635	274,696		
2005	J	190,410	190,903	295	295	20,694	20,801	4,840	4,840	21,859	21,614	38,102	-	276,200	277,080		
	F	191,783	193,615	286	286	20,796	20,899	4,857	4,857	21,662	21,872	37,777	-	277,160	279,790		
	M	194,909	195,058	277	277	20,921	20,989	4,873	4,873	21,357	21,887	38,379	-	280,716	282,255		
	A	195,328	196,093	278	278	21,053	21,114	4,891	4,891	21,108	21,733	40,593	-	283,251	285,141		
	M	196,782	197,035	288	288	21,179	21,192	4,913	4,913	21,006	21,370	42,943	-	287,110	287,573		
	J	199,565	198,869	297	297	21,296	21,282	4,934	4,934	20,973	21,090	43,787	-	290,852	289,804		
	J	200,352	199,953	311	311	21,415	21,369	4,951	4,951	21,041	20,966	45,860	-	293,930	292,704		
	A	202,712	201,991	329	329	21,549	21,482	4,966	4,966	21,418	21,279	45,996	-	296,970	295,656		
	S	205,633	204,285	346	346	21,655	21,557	4,980	4,980	22,023	21,736	46,195	-	300,832	299,401		
	O	206,212	205,907	365	365	21,678	21,602	4,995	4,995	22,419	22,069	46,988	-	302,657	301,611		
	N	206,703	206,887	386	386	21,744	21,700	5,010	5,010	22,675	22,268	47,989	-	304,507	303,865		
	D	209,099	208,344	406	406	21,788	21,801	5,024	5,024	22,915	22,509	48,576	-	307,808	306,764		
2006	J	209,087	209,633	416	416	21,793	21,894	5,043	5,043	22,641	22,403	49,714	-	308,694	309,551		
	F	208,146	210,304	415	415	21,894	21,986	5,065	5,065	21,899	22,111	51,090	-	308,509	311,418		
	M	210,974	211,424	414	414	22,010	22,087	5,087	5,087	21,201	21,721	51,886	-	311,572	313,340		
	A	212,726	213,864	427	427	22,102	22,165	5,110	5,110	21,109	21,747	51,673	-	313,147	315,294		
	M	216,630	216,891	453	453	22,304	22,303	5,136	5,136	21,543	21,958	51,256	-	317,322	317,689		
	J	219,413	218,598	479	479	22,473	22,447	5,161	5,161	22,095	22,213	51,328	-	320,949	319,805		
	J	220,742	220,171	502	502	22,505	22,448	5,179	5,179	22,567	22,473	51,674	-	323,169	321,782		
	A	222,417	221,526	521	521	22,541	22,480	5,192	5,192	22,808	22,635	52,215	-	325,694	324,295		
	S	225,225	223,669	540	540	22,603	22,524	5,204	5,204	23,060	22,762	52,506	-	329,138	327,657		
	O	223,855	223,363	563	563	22,678	22,613	5,214	5,214	23,233	22,893	54,339	-	329,901	328,903		
	N	223,781	223,859	590	590	22,758	22,721	5,221	5,221	23,552	23,139	56,608	-	332,569	331,759		
	D	225,686	224,844	618	618	22,826	22,835	5,227	5,227	23,751	23,352	57,301	-	335,410	334,284		
2007	J	226,173	226,803	623	623	22,867	22,954	5,245	5,245	23,809	23,598	57,681e	-	336,398e	337,283e		
	F	226,148e	228,668e	605	605	22,942	23,018	5,271	5,271	23,956	24,168	58,235e	-	337,157e	340,321e		
	M	230,031e	230,713e	586	586	22,981	23,063	5,296	5,296	24,016	24,577	58,844e	-	341,754e	343,629e		
	A	231,776e	233,238e	574	574	22,844	22,911	5,316	5,316	24,221	24,933	59,373e	-	344,104e	346,473e		
	M	235,793e	236,038e	569	569	22,715	22,718	5,327	5,327	24,727	25,183	59,854e	-	348,984e	349,293e		
	J	238,988e	238,044e	564	564	22,546	22,518	5,338	5,338	25,343	25,453	60,467e	-	353,246e	352,003e		
	J	241,748e	241,013e	567	567	22,527	22,470	5,356	5,356	25,827	25,712	60,792e	-	356,816e	355,233e		
	A	244,089e	243,033e	580	580	22,777	22,722	5,379	5,379	26,114	25,910	60,807e	-	359,747e	358,265e		
	S	246,617e	244,841e	592	592	23,044	22,973	5,403	5,403	26,301	25,996	60,777e	-	362,734e	361,167e		
	O	249,724e	249,039e	599	599	23,289	23,222	5,422	5,422	26,360	25,979	60,206e	-	365,690e	364,603e		
	N	252,637e	252,678e	601	601	23,439e	23,403e	5,439	5,439	26,419	25,997	59,197e	-	366,857e	366,857e		
	D	256,385	255,500	602	602	23,569e	23,568e	5,456	5,456	26,594	26,158	58,303e	-	370,899e	369,674e		
2008	J	256,938e	257,683e	594e	594e	23,618e	23,695e	5,478e	5,478e	26,729e	26,502e	57,900e	-	371,258e	372,217e		
	F	257,977	260,960			23,637e	23,705e					58,316e	-				
	M												-				

		Millions of dollars		En millions de dollars											
		Short-term business credit		Crédits à court terme aux entreprises											
		Canadian dollar loans		Prêts en dollars canadiens		Chartered bank foreign currency loans to residents	Special-purpose corporations (securitization)	Bankers' acceptances	Commercial paper issued by non-financial corporations	Adjustments to short-term business credit	Total short-term business credit				
		Business loans		Prêts aux entreprises		Chartered banks	Non-depository credit intermediaries	Other institutions	Paper commercial des sociétés non financières	Adjustments aux crédits à court terme aux entreprises	Ensemble des crédits à court terme aux entreprises	Unadjusted	Seasonally adjusted		
		Banques à charte				Prêts en monnaie étrangère des banques à charte aux résidents	Sociétés spécialisées (titrification)	Données non désaisonnalisées	Données désaisonnalisées	Unadjusted	Seasonally adjusted	Données non désaisonnalisées	Données désaisonnalisées		
		Unadjusted	Seasonally adjusted	Unadjusted	Seasonally adjusted										
		Données non désaisonnalisées	Données désaisonnalisées	Données non désaisonnalisées	Données désaisonnalisées										
Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois															
		V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646	
2004	M	122,903	122,713	16,450	26,368	16,869	15,700	35,519	35,460	14,256	14,400	-866	247,199	246,683	
	A	121,688	121,688	16,773	26,561	17,396	15,818	36,577	35,995	13,935	14,016	-920	247,827	247,354	
	M	122,603	122,603	16,912	26,710	19,203	16,173	35,148	34,618	14,069	14,195	-1,017	249,821	249,574	
	J	125,409	124,812	16,932	26,867	19,854	16,536	36,909	37,042	14,221	14,740	-1,495	255,233	255,201	
	J	128,089	126,809	16,666	27,070	19,550	16,673	36,383	36,631	14,647	14,758	-1,660	257,418	255,482	
	A	127,274	126,992	16,100	27,320	19,379	16,578	36,798	36,399	14,909	14,517	-1,726	256,632	255,145	
	S	127,766	127,589	15,472	27,609	18,511	16,485	36,137	35,810	14,661	14,631	-1,693	254,947	254,918	
	O	130,103	129,001	15,162	27,813	17,890	16,676	35,922	35,797	14,443	14,310	-1,588	256,419	255,746	
	N	131,083	131,570	15,180	27,960	16,976	16,747	36,854	36,337	14,057	13,567	-1,725	257,131	256,865	
	D	130,783	130,800	15,307	28,104	18,463	17,411	35,550	36,321	14,290	14,238	-1,589	258,318	259,306	
2005	J	127,666	129,702	15,570	28,366	19,996	16,594	34,269	35,446	14,092	14,405	-1,560	254,995	258,790	
	F	131,284	132,538	15,770	28,756	19,289	16,006	34,896	35,122	13,778	13,654	-1,416	258,362	259,829	
	M	134,970	134,731	15,929	29,078	17,887	15,263	35,666	35,639	14,420	14,456	-1,453	261,760	260,974	
	A	134,015	134,154	16,367	29,190	18,372	15,184	37,038	36,483	14,861	14,851	-1,490	263,538	262,921	
	M	132,260	132,347	17,068	29,139	18,736	16,305	37,238	36,668	14,526	14,597	-1,183	263,388	263,319	
	J	135,065	134,370	17,769	29,234	17,778	16,624	37,463	37,519	13,543	14,014	-1,429	266,047	265,722	
	J	137,281	135,815	17,851	29,479	17,654	16,819	38,206	38,536	14,102	14,215	-1,605	269,786	267,405	
	A	136,798	136,293	17,299	29,819	17,508	16,265	39,323	38,927	14,716	14,407	-1,785	269,942	268,226	
	O	138,226	137,882	16,691	30,110	16,565	15,730	40,372	40,040	14,111	14,305	-1,721	270,083	270,535	
	N	141,250	140,110	16,495	30,697	16,739	15,565	39,648	39,659	14,102	14,146	-1,874	272,622	272,491	
	D	139,017	139,557	16,777	31,657	16,367	15,763	40,069	39,542	14,337	13,910	-1,674	272,381	272,634	
		141,251	141,411	17,099	32,570	17,546	15,963	40,353	41,192	13,741	13,678	-2,189	276,334	277,464	
2006	J	140,905	143,207	17,850	32,855	17,536	16,303	41,862	43,230	13,480	13,671	-1,662	279,128	283,076	
	F	141,632	143,025	18,911	32,555	20,053	16,787	44,655	44,856	14,124	13,837	-1,013	287,612	288,843	
	M	144,262	144,048	19,940	32,143	20,022	17,285	44,874	44,735	12,533	12,481	-878	290,271	289,163	
	A	144,545	144,694	20,697	32,234	20,262	17,415	46,377	45,745	10,718	10,624	-993	291,164	290,515	
	M	146,513	146,621	21,122	32,303	20,286	17,171	47,575	46,879	10,910	10,918	-1,357	293,524	293,524	
	J	148,994	148,243	21,569	32,486	20,804	16,930	47,305	47,156	11,157	11,548	-958	298,380	297,928	
	J	151,248	149,615	21,486	32,832	20,749	16,704	49,360	49,530	12,025	12,155	-1,221	303,183	300,458	
	A	152,007	151,258	20,840	33,396	20,706	16,493	50,186	49,829	12,650	12,452	-959	304,353	302,531	
	S	151,053	151,383	20,128	33,807	19,237	16,285	49,813	49,438	11,996	12,339	-859	302,359	303,131	
	O	151,629	150,461	19,828	34,064	19,834	16,578	50,061	50,165	12,123	12,296	-890	303,226	303,636	
	N	152,994	153,618	20,021	34,168	21,214	17,393	53,848	53,185	13,370e	13,023e	-1,297	311,720e	312,457e	
	D	152,151	152,423	20,303	34,200	22,565	18,247	54,339	55,426	13,126e	13,035e	-1,273	313,659e	314,918e	
2007	J	150,418	152,916	20,614	34,301	22,100	18,654	54,741	56,368	13,030	13,127	-821	313,037	317,099	
	F	153,388e	154,975e	20,828	34,580	22,448	18,592	57,627	57,709	13,946	13,542	-583	320,824e	321,776e	
	M	157,313e	157,141e	21,025	34,831	22,382	18,530e	58,917	58,597	12,963	12,813	-677	325,282e	323,807e	
	A	160,743e	160,877e	21,320	35,223	22,257	18,780e	58,856	58,118	13,039	12,854	-850	329,368e	328,259e	
	M	163,526e	163,649e	21,653	35,747	21,688	19,350e	59,899	59,044	13,413	13,391	-878	334,596e	333,370e	
	J	166,567e	165,706e	21,973	36,160	20,414	19,937e	59,431	59,620	11,612	12,023	-1,099	335,603e	334,562e	
	J	169,679e	167,878e	22,501	36,482	23,159	20,068e	59,248	59,484	10,908	11,069	-1,078	340,533e	337,601e	
	A	172,263e	171,282e	23,227	36,715	27,401	19,736e	60,784	60,489	10,797	10,679	-1,428	349,496e	347,601e	
	S	175,430e	174,621e	23,680	36,757	27,401	19,736e	63,491	63,103	10,149	10,539	-1,344	352,112e	353,223e	
	O	178,688e	177,430e	23,932	36,879	23,127	19,164e	64,659	64,802	10,386	10,615	-1,256	355,578e	356,468e	
	N	178,695e	179,392e	24,118	37,109	25,668e	18,908e	64,809	64,047	11,085	10,808	-1,249e	359,234e	360,223e	
	D	185,059e	185,439e	24,253	37,211	27,043e	18,833e	62,738	63,910	11,160	11,050	-1,387e	364,909e	366,256e	
2008	J	184,487e	187,596e	24,508e	37,511e	25,822e	18,751e	64,927	66,726	12,010	12,052	-1,141e	366,875e	371,370e	
	F	181,785	183,728			26,016	18,751e	68,590	68,530	13,474	13,437	-1,118	370,517e	371,281e	
	M														

Other business credit
Autres crédits
aux entreprises

Non-residential mortgages
Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels

Chartered banks
Banques à charte

Trust and mortgage loan companies
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire

Credit unions and caisses populaires
Caisses populaires et crédit unions

Life insurance companies
Compagnies d'assurance vie

Non-depository credit intermediaries and other institutions
Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions

Leasing receivables
Créances résultant du crédit-bail

Chartered banks
Banques à charte

Trust and mortgage loan companies
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire

Non-depository credit intermediaries and other institutions
Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt

Special-purpose corporations (securitization)
Sociétés spécialisées (titrification)

Bonds and debentures
Obligations et débiteures

Equity and warrants
Actions et bons de souscription

Trust units
Parts de fiducie

Adjustments to other business credit
Ajustements aux autres crédits aux entreprises

Total

Monthly average or average of month-ends
Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois

V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412		
17,324	581	11,963	25,847	1,234	4,878	17	19,656	21,150	250,137	281,807	45,317	-	679,911	2004	M
17,425	593	11,978	25,877	1,200	4,864	17	19,940	21,216	250,329	283,140	46,763	-	683,341		A
17,484	612	12,016	25,952	1,205	4,918	16	20,108	21,265	251,305	284,590	48,192	-	687,661		M
17,670	631	12,083	26,026	1,210	4,972	14	20,275	21,339	252,190	286,038	49,156	-	691,605		J
17,946	657	12,218	26,135	1,231	5,051	14	20,531	21,321	253,819	287,034	50,123	-	696,079		J
18,138	690	12,339	26,282	1,269	5,076	13	20,876	21,249	255,227	287,948	50,899	-	700,005		A
18,194	721	12,446	26,426	1,307	5,184	13	21,215	21,276	254,121	289,076	51,452	-	701,432		S
18,042	756	12,565	26,539	1,320	5,200	13	21,409	21,469	253,109	289,911	52,224	-	702,557		O
17,950	793	12,699	26,622	1,312	5,422	12	21,463	21,582	256,886	291,177	53,017	-	708,932		N
18,044	829	12,811	26,704	1,303	5,548	11	21,516	21,798	260,058	293,202	54,385	-	716,208		D
18,166	886	12,877	26,828	1,314	5,317	18	21,553	22,461	260,259	294,128	55,995	-	719,800	2005	J
18,255	958	12,970	26,984	1,344	5,373	31	21,572	22,880	260,954	294,384	57,034	-	722,738		F
18,379	1,029	13,089	27,139	1,374	5,348	43	21,590	23,306	261,522	295,521	57,955	-	726,296		M
18,394	1,062	13,239	27,264	1,405	5,363	50	21,823	23,571	261,013	296,822	58,599	-	728,604		A
18,196	1,051	13,453	27,351	1,436	5,362	50	22,276	23,666	261,541	297,216	60,532	-	732,130		M
18,316	1,040	13,709	27,438	1,467	5,433	50	22,728	23,751	262,966	297,316	63,402	-	737,617		J
18,579	1,038	13,937	27,554	1,477	5,500	50	23,119	24,023	262,960	297,435	65,205	-	740,877		J
18,834	1,045	14,108	27,700	1,468	5,609	51	23,456	24,544	262,371	297,691	67,112	-	743,988		A
19,085	1,051	14,276	27,843	1,459	5,727	51	23,788	25,183	262,638	298,210	69,016	-	748,327		S
18,986	1,071	14,425	27,931	1,468	5,809	51	23,924	25,686	263,348	298,634	70,122	-	751,456		O
18,930	1,103	14,572	27,964	1,495	5,865	52	23,872	26,007	264,305	299,050	70,918	-	754,131		N
19,330	1,135	14,760	27,996	1,521	5,951	53	23,820	26,356	262,917	299,970	72,320	-	756,128		D
19,601	1,159	14,935	28,022	1,569	6,040	54	23,577	26,770	260,313	299,978	73,628	-	755,646	2006	J
19,793	1,173	15,084	28,039	1,637	6,105	56	23,165	27,280	259,008	299,497	74,330	-	755,167		F
19,597	1,186	15,257	28,056	1,705	6,080	58	22,753	27,887	258,691	300,431	75,580	-	757,281		M
19,507	1,205	15,422	28,065	1,735	6,201	59	22,654	28,501	259,153	301,702	76,746	-	760,949		A
19,471	1,228	15,541	28,067	1,724	6,270	59	22,892	29,069	257,633	303,336	77,726	-	763,014		M
19,555	1,251	15,704	28,068	1,712	6,368	58	23,129	29,632	255,577	304,751	78,943	-	764,750		J
19,474	1,277	15,916	28,141	1,782	6,467	58	23,290	30,103	255,886	304,709	80,154	-	767,258		J
19,580	1,304	16,113	28,288	1,933	6,521	59	23,377	30,520	257,656	302,827	81,680	-	769,859		A
19,642	1,332	16,304	28,433	2,081	6,589	60	23,464	31,006	257,977	301,655	83,274	-	771,815		S
19,707	1,362	16,393	28,527	2,102	6,659	60	23,569	31,861	256,825	299,140	83,699	-	769,904		O
19,808	1,396	16,704	28,574	2,000	6,655	59	23,692	33,036	258,760	296,301	83,778	-	770,762		N
19,813	1,429	16,903	28,620	1,898	6,653	58	23,815	34,173	261,876	297,420	84,617	-	777,276		D
19,884	1,488	16,733	28,605	1,894	6,722	57	23,844	34,910	261,410	298,501	84,773	-	778,823	2007	J
19,978	1,569	16,827	28,533	1,986	6,757	57	23,780	35,302	260,306	300,364	84,418	-	779,876		F
19,961	1,650	17,155	28,460	2,079	6,790	56	23,716	35,765	263,279	303,525	84,371	-	786,805		M
20,113	1,687	17,370	28,355	2,161	6,867	56	23,838	36,379	266,152	306,124	84,428	-	793,529		A
20,347	1,678	17,490	28,218	2,230	6,922	58	24,155	37,135	267,118	309,654	84,175	-	799,179		M
20,422	1,669	17,694	28,080	2,299	7,002	61	24,472	37,946	267,969	312,455	84,142	-	804,211		J
20,460	1,717	17,858	28,044	2,350	7,120	62	24,744	38,376	267,595	313,788	84,072	-	806,186		J
20,558	1,822	17,951	28,107	2,385	7,180	61	24,976	38,421	267,701	315,013	83,122	-	807,096		A
20,593	1,926	18,019	28,168	2,419	7,344	60	25,204	38,516	267,884	316,070	82,162	-	808,365		S
20,737	1,980	18,064	28,254	2,447	7,960	60	25,421	38,253	268,669	316,932	81,702	-	810,479		O
21,249	1,986	18,120	28,366	2,468	8,011	60	25,628	37,613	268,707	319,980	81,071	-	813,257		N
21,637	1,991	18,208	28,477	2,488	8,010	60	25,834	36,984	268,546	324,686	80,231	-	817,153		D
21,936	2,052	18,467	28,495	2,564	8,299	59	25,902	36,672	270,343	326,087	78,271	-	819,149	2008	J
22,175					8,364			36,672	270,849	326,071	76,552	-	818,419		F
									270,286	328,162	76,254	-			M

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Total business credit Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V122643	V122647	V122644	V122648
2004 M	927,110 R	927,019 R	1,727,751 R	1,731,905 R
A	931,168 R	931,105 R	1,739,194 R	1,744,042 R
M	937,481 R	937,625 R	1,754,670 R	1,758,267 R
J	946,838 R	945,486 R	1,774,863 R	1,774,791 R
J	953,497 R	950,512 R	1,791,193 R	1,786,575 R
A	956,637 R	954,462 R	1,802,470 R	1,797,781 R
S	956,379 R	956,358 R	1,808,847 R	1,805,299 R
O	958,976 R	958,293 R	1,819,938 R	1,815,242 R
N	966,064 R	966,686 R	1,834,232 R	1,831,060 R
D	974,526 R	973,315 R	1,849,984 R	1,847,189 R
2005 J	974,795 R	978,762 R	1,852,880 R	1,856,853 R
F	981,100 R	983,727 R	1,861,713 R	1,868,478 R
M	988,056 R	988,050 R	1,874,142 R	1,879,303 R
A	992,141 R	991,959 R	1,884,765 R	1,890,244 R
M	995,918 R	995,860 R	1,898,018 R	1,901,823 R
J	1,003,664 R	1,001,771 R	1,915,816 R	1,915,304 R
J	1,010,663 R	1,006,929 R	1,933,891 R	1,928,206 R
A	1,013,930 R	1,011,103 R	1,946,562 R	1,940,718 R
S	1,018,410 R	1,018,532 R	1,961,245 R	1,957,596 R
O	1,024,078 R	1,023,980 R	1,975,359 R	1,970,750 R
N	1,026,512 R	1,027,943 R	1,985,676 R	1,982,772 R
D	1,032,462 R	1,033,403 R	1,999,660 R	1,996,492 R
2006 J	1,034,773 R	1,039,189 R	2,006,269 R	2,010,626 R
F	1,042,779 R	1,045,699 R	2,017,434 R	2,024,964 R
M	1,047,552 R	1,047,512 R	2,029,190 R	2,035,028 R
A	1,052,112 R	1,051,641 R	2,041,668 R	2,047,507 R
M	1,057,538 R	1,057,099 R	2,057,485 R	2,061,358 R
J	1,063,130 R	1,060,793 R	2,073,428 R	2,072,636 R
J	1,070,441 R	1,066,139 R	2,092,454 R	2,085,996 R
A	1,074,211 R	1,070,913 R	2,103,747 R	2,097,406 R
S	1,074,174 R	1,074,227 R	2,114,112 R	2,110,085 R
O	1,073,130 R	1,073,620 R	2,120,453 R	2,116,040 R
N	1,082,482 R	1,084,636 R	2,138,284 R	2,135,534 R
D	1,090,935 R	1,092,111 R	2,155,746 R	2,152,275 R
2007 J	1,091,860 R	1,096,653 R	2,161,533 R	2,166,291 R
F	1,100,700 R	1,103,878 R	2,175,464 R	2,183,744 R
M	1,112,087 R	1,112,044 R	2,195,329 R	2,201,699 R
A	1,122,897 R	1,122,068 R	2,216,349 R	2,222,412 R
M	1,133,575 R	1,132,630 R	2,238,387 R	2,242,225 R
J	1,139,214 R	1,136,575 R	2,258,212 R	2,257,321 R
J	1,146,719 R	1,141,946 R	2,281,673 R	2,274,454 R
A	1,156,592 R	1,152,861 R	2,304,188 R	2,297,173 R
S	1,160,477 R	1,160,489 R	2,319,340 R	2,314,885 R
O	1,166,057 R	1,167,083 R	2,338,539 R	2,334,163 R
N	1,172,491 R	1,175,152 R	2,354,129 R	2,351,226 R
D	1,182,063 R	1,183,434 R	2,374,389 R	2,370,505 R
2008 J	1,186,024 R	1,191,348 R	2,385,116 R	2,390,409 R
F	1,188,936 R	1,192,425 R		
M				



Bank of Montreal					Bank of Montreal					Bank of Montreal					Bank of Montreal					Bank of Montreal					Bank of Montreal				
Effective date (year, month, day) Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)	Bank Rate Taux officiels d'es-compte	Operating band Fourchette opérationnelle		Target over-night rate Taux cible du finan-cement à un jour	Wednesday Le mercredi	Overnight money market financing (7-day average) Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Prime corporate paper rate Taux du papier de premier choix des sociétés non financières	Chartered bank administered interest rates Taux d'intérêt administrés des banques à charte																			
		Low Bas	High Haut				1 month À 1 mois	3 month À 3 mois		1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	Prime business Taux de base des prêts aux entreprises	Conventional mortgage Prêts hypothé-caires ordinaires		Non-choquable savings deposits Dépôts d'épargne non transférables par chèque	Daily interest savings (balances over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)	Guaranteed investment certificates Certificats de placement garantis		5-year personal fixed term Dépôts à 5 ans des parti-culiers										
													1 year À 1 an	5 year À 5 ans			1 year À 1 an	5 year À 5 ans											
	V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V121750	V122527 V121775	V122509 V121809	V122491 V121812	V122493 V121796	V122520 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765											
2001	5 29	4.75	4.25	4.75	4.50	2006 M	3.7269	3.83	3.98	3.90	4.00	5.50	6.05	6.45	0.05	0.75	2.63	3.13	2.88										
					A	3.8182	4.05	4.17	4.08	4.19	5.75	6.25	6.75	0.05	0.75	2.63	3.13	2.88											
	7 17	4.50	4.00	4.50	4.25	M	4.2126	4.30	4.34	4.31	4.33	6.00	6.25	6.75	0.05	0.75	3.08	3.43	3.18										
					J	4.2455	4.39	4.46	4.42	4.51	6.00	6.60	6.65	0.05	0.50	3.08	3.43	3.18											
	8 28	4.25	3.75	4.25	4.00	J	4.2442	4.29	4.32	4.33	4.35	6.00	6.60	6.65	0.05	0.50	2.93	3.23	2.98										
					A	4.2427	4.29	4.32	4.31	4.34	6.00	6.40	6.85	0.05	0.50	2.88	3.11	2.88											
	9 17	3.75	3.25	3.75	3.50	S	4.2465	4.29	4.32	4.31	4.30	6.00	6.40	6.70	0.05	0.50	2.88	3.11	2.88										
					O	4.2335	4.29	4.33	4.33	4.34	6.00	6.40	6.80	0.05	0.50	2.78	3.03	2.78											
	10 23	3.00	2.50	3.00	2.75	N	4.2476	4.29	4.29	4.31	4.30	6.00	6.40	6.55	0.05	0.50	2.68	2.93	2.68										
						D	4.2482	4.30	4.31	4.33	4.33	6.00	6.50	6.45	0.05	0.50													
2002	11 27	2.50	2.00	2.50	2.25																								
	1 15	2.25	1.75	2.25	2.00	2007 J	4.2447	4.31	4.32	4.33	4.33	6.00	6.50	6.65	0.05	0.50	2.68	2.93	2.68										
					F	4.2504	4.31	4.31	4.36	4.35	6.00	6.50	6.65	0.05	0.50	2.98	3.18	2.93											
	4 16	2.50	2.00	2.50	2.25	M	4.2432	4.31	4.31	4.35	4.35	6.00	6.40	6.49	0.05	0.50	2.83	2.98	2.73										
					A	4.2471	4.32	4.33	4.33	4.35	6.00	6.60	6.64	0.05	0.50	2.83	2.98	2.73											
	6 4	2.75	2.25	2.75	2.50	M	4.2352	4.34	4.41	4.35	4.43	6.00	6.85	7.14	0.10	0.50	2.96	3.38	3.13										
					J	4.2536	4.42	4.58	4.43	4.58	6.00	7.05	7.24	0.10	0.50	3.13	3.58	3.45											
	7 16	3.00	2.50	3.00	2.75	A	4.5041	4.56	4.68	4.60	4.70	6.25	7.05	7.24	0.10	0.50	3.28	3.73	3.60										
					S	4.4158	4.89	4.88	5.07	5.09	6.25	7.05	7.19	0.10	0.50	3.08	3.48	3.23											
	2003	3 4	3.25	2.75	3.25	3.00	O	4.6637	4.84	4.88	5.03	5.03	6.25	7.05	7.19	0.10	0.50	3.13	3.48	3.23									
					N	4.5105	4.65	4.75	4.74	4.84	6.25	7.20	7.39	0.10	0.50	2.88	3.23	2.98											
4 13	3.50	3.00	3.50	3.25	D	4.2597	4.56	4.75	4.61	4.80	6.00	7.35	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10											
2004	7 15	3.25	2.75	3.25	3.00	2008 J	4.0060	4.03	4.07	4.05	3.95	5.75	7.35	7.39	0.10	0.50	2.58	3.23	2.88										
					F	3.9994	3.83	3.83	3.86	3.84	5.75	7.25	7.29	0.10	0.50	2.38	3.23	2.98											
	9 3	3.00	2.50	3.00	2.75	M	3.4585	3.35	3.58	3.57	3.57	5.25	7.15	7.19	0.10	0.50	1.93	2.88	2.63										
	1 20	2.75	2.25	2.75	2.50	2007 D	4.4311	4.55	4.65	4.59	4.74	6.00	7.20	7.39	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10										
	3 2	2.50	2.00	2.50	2.25	12	4.2575	4.57	4.75	4.64	4.81	6.00	7.20	7.39	0.10	0.50	2.73	3.13	3.10										
					19	4.2583	4.58	4.77	4.62	4.84	6.00	7.20	7.39	0.10	0.50	2.73	3.13	3.10											
	4 13	2.25	1.75	2.25	2.00	26	4.2597	4.56	4.75	4.61	4.80	6.00	7.35	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10										
					2008 J	2	4.2550	4.53	4.63	4.59	4.78	6.00	7.35	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10										
	9 8	2.50	2.00	2.50	2.25	9	4.2508	4.40	4.47	4.41	4.50	6.00	7.35	7.54	0.10	0.50	2.88	3.23	3.10										
					16	4.2489	4.20	4.15	4.23	4.21	6.00	7.35	7.49	0.10	0.50	2.58	3.23	2.88											
10 19	2.75	2.25	2.75	2.50	23	4.1790	4.05	3.96	4.05	4.00	5.75	7.35	7.39	0.10	0.50	2.58	3.23	2.88											
2005	9 7	3.00	2.50	3.00	2.75	30	4.0060	4.03	3.97	4.05	3.95	5.75	7.35	7.39	0.10	0.50	2.58	3.23	2.88										
					F	6	4.0033	4.00	3.89	4.00	3.90	5.75	7.35	7.39	0.10	0.50	2.38	3.23	2.98										
	10 18	3.25	2.75	3.25	3.00	13	3.9699	3.93	3.87	3.97	3.87	5.75	7.35	7.39	0.10	0.50	2.38	3.23	2.98										
					20	3.9692	3.89	3.90	3.93	3.90	5.75	7.35	7.29	0.10	0.50	2.38	3.23	2.98											
	12 6	3.50	3.00	3.50	3.25	27	3.9994	3.83	3.83	3.86	3.84	5.75	7.25	7.29	0.10	0.50	2.38	3.23	2.98										
	1 24	3.75	3.25	3.75	3.50	M	5	3.8645	3.59	3.59	3.63	3.63	5.25	7.25	7.29	0.10	0.50	2.18	3.23	2.73									
					12	3.4982	3.58	3.58	3.58	3.56	5.25	7.25	7.29	0.10	0.50	2.18	2.98	2.73											
	3 7	4.00	3.50	4.00	3.75	19	3.4724	3.55	3.54	3.56	3.53	5.25	7.25	7.29	0.10	0.50	1.93	2.88	2.63										
					26	3.4585	3.55	3.58	3.57	3.57	5.25	7.15	7.19	0.10	0.50														
	4 25	4.25	3.75	4.25	4.00	A	2	3.4945	3.55	3.56	3.58	3.60	5.25	7.15	7.19	0.10	0.50	1.93	2.88	2.63									
2007	5 24	4.50	4.00	4.50	4.25																								
	7 10	4.75	4.25	4.75	4.50																								
12 4	4.50	4.00	4.50	4.25																									
2008	1 22	4.25	3.75	4.25	4.00																								
	3 4	3.75	3.25	3.75	3.50																								

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien							Government of Canada marketable bonds average yield				Other bonds: Average weighted yield (Scotia Capital Inc.) Rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs (Scotia Capital Inc.)				Wednesday Le mercredi			
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Provincials Provinces		All corporates Ensemble des sociétés					
											1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	Mid-term À moyen terme	Long-term À long terme	Mid-term À moyen terme	Long-term À long terme				
V122529 V121777	V122531 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758	V122545 V121792	V122517 V121759	V122519 V121762	V122518 V121761		M/M W/S		
3.64	3.86	3.97	4.06	3.98	4.07	4.13	4.19	4.23	4.23	1.59	4.00	4.11	4.20	4.26	4.44	4.78	4.82	5.37	2006	M		
3.89	4.03	4.13	4.24	4.19	4.30	4.38	4.45	4.52	4.57	1.79	4.19	4.34	4.47	4.59	4.71	5.07	5.09	5.67		A		
4.13	4.18	4.23	4.33	4.18	4.25	4.31	4.39	4.45	4.50	1.83	4.22	4.29	4.40	4.51	4.67	5.01	5.05	5.60		M		
4.09	4.32	4.46	4.58	4.45	4.50	4.53	4.58	4.63	4.67	1.90	4.49	4.53	4.61	4.69	4.85	5.18	5.25	5.81		J		
4.02	4.15	4.25	4.35	4.15	4.19	4.25	4.31	4.38	4.45	1.80	4.20	4.25	4.35	4.46	4.60	4.96	5.01	5.60		J		
4.15	4.13	4.17	4.22	4.02	4.01	4.06	4.12	4.20	4.27	1.61	4.04	4.01	4.07	4.22	4.31	4.69	4.72	5.33		A		
4.12	4.15	4.13	4.10	3.89	3.88	3.92	3.98	4.07	4.06	1.66	3.91	3.87	3.94	4.08	4.17	4.55	4.58	5.18		S		
4.12	4.15	4.13	4.10	4.08	4.09	4.08	4.11	4.17	4.24	1.78	4.10	4.07	4.13	4.25	4.36	4.70	4.75	5.33		O		
4.14	4.18	4.17	4.12	3.90	3.87	3.85	3.87	3.94	4.02	1.63	3.92	3.85	3.90	4.03	4.11	4.47	4.51	5.11		N		
4.09	4.16	4.17	4.15	3.98	3.95	3.95	3.98	4.05	4.10	1.73	3.98	3.94	4.01	4.11	4.26	4.56	4.64	5.18		D		
4.15	4.17	4.19	4.21	4.10	4.09	4.08	4.12	4.17	4.22	1.79	4.10	4.08	4.14	4.23	4.39	4.66	4.76	5.28	2007	J		
4.20	4.19	4.20	4.19	3.97	3.94	3.95	3.98	4.03	4.09	1.75	3.97	3.94	3.99	4.10	4.23	4.53	4.59	5.15		F		
4.15	4.16	4.19	4.18	3.96	3.98	3.99	4.03	4.10	4.21	1.77	4.01	3.98	4.05	4.21	4.28	4.64	4.67	5.27		M		
4.11	4.16	4.24	4.31	4.13	4.12	4.11	4.12	4.15	4.20	1.76	4.17	4.11	4.13	4.21	4.35	4.64	4.80	5.38		A		
4.17	4.29	4.43	4.56	4.56	4.55	4.53	4.50	4.48	4.39	2.02	4.56	4.54	4.49	4.43	4.71	4.84	5.18	5.63		M		
4.14	4.42	4.55	4.73	4.64	4.66	4.62	4.63	4.62	4.56	2.15	4.66	4.64	4.63	4.59	4.88	5.07	5.37	5.82		J		
4.29	4.57	4.69	4.79	4.69	4.67	4.63	4.59	4.58	4.49	2.09	4.71	4.64	4.59	4.52						A		
3.90	3.83	4.18	4.25	4.23	4.27	4.30	4.33	4.38	4.44	2.15	4.28	4.28	4.35	4.44						J		
3.90	3.97	4.21	4.29	4.16	4.25	4.29	4.34	4.41	4.50	2.15	4.22	4.28	4.36	4.50						S		
4.03	3.96	4.25	4.33	4.17	4.22	4.23	4.24	4.31	4.38	2.05	4.22	4.22	4.27	4.39						O		
3.88	3.91	3.96	3.95	3.76	3.85	3.91	3.97	4.07	4.23	2.14	3.84	3.88	4.00	4.22						N		
3.68	3.86	3.99	4.01	3.87	3.94	3.98	4.02	4.09	4.18	1.99	3.91	3.96	4.04	4.18						D		
3.40	3.41	3.40	3.35	3.17	3.30	3.50	3.66	3.88	4.19	1.98	3.22	3.45	3.74	4.17						2008	J	
3.22	3.24	3.23	3.18	3.05	3.17	3.40	3.55	3.81	4.18	1.94	3.10	3.35	3.64	4.14						F		
1.70	1.72	2.20	2.55	2.60	2.67	2.93	3.13	3.46	3.96	1.67	2.63	2.88	3.23	3.91						M		
3.77	3.81	3.83	3.84	3.55	3.64	3.71	3.80	3.93	4.16	2.04	3.60	3.68	3.84	4.14						2007	D	
3.65	3.86	4.00	4.02	3.78	3.85	3.87	3.93	4.02	4.16	1.97	3.82	3.86	3.96	4.16						12		
3.73	3.80	3.99	3.98	3.76	3.83	3.85	3.89	3.98	4.09	1.89	3.80	3.84	3.92	4.09						19		
3.68	3.86	3.99	4.01	3.87	3.94	3.98	4.02	4.09	4.18	1.99	3.91	3.96	4.04	4.18						26		
3.74	3.78	3.83	3.78	3.61	3.69	3.76	3.82	3.91	4.06	1.86	3.65	3.74	3.85	4.05						2008	J	
3.71	3.73	3.73	3.70	3.48	3.56	3.65	3.74	3.87	4.07	1.89	3.53	3.63	3.79	4.06						2		
3.62	3.58	3.61	3.51	3.28	3.40	3.52	3.65	3.82	4.09	1.88	3.34	3.49	3.71	4.06						9		
3.51	3.41	3.44	3.33	3.19	3.32	3.48	3.65	3.88	4.18	1.98	3.25	3.45	3.74	4.17						16		
3.40	3.41	3.40	3.35	3.17	3.30	3.50	3.66	3.88	4.19	1.98	3.22	3.45	3.74	4.17						23		
																				30		
3.30	3.29	3.31	3.20	3.04	3.13	3.35	3.52	3.78	4.15	1.92	3.08	3.30	3.61	4.12						F	6	
3.15	3.27	3.29	3.22	3.08	3.19	3.42	3.61	3.87	4.25	2.03	3.13	3.37	3.70	4.21						13		
3.19	3.26	3.27	3.23	3.15	3.28	3.50	3.67	3.92	4.25	2.03	3.21	3.44	3.76	4.22						20		
3.22	3.24	3.23	3.18	3.05	3.17	3.40	3.55	3.81	4.18	1.94	3.10	3.35	3.64	4.14						27		
2.88	2.83	2.90	2.85	2.65	2.78	3.06	3.30	3.64	4.13	1.84	2.72	3.01	3.41	4.07						M	4	
2.37	2.29	2.61	2.65	2.61	2.71	2.97	3.19	3.52	4.02	1.71	2.67	2.92	3.29	3.97							11	
1.93	1.90	2.29	2.38	2.52	2.61	2.89	3.10	3.44	3.94	1.65	2.56	2.84	3.21	3.89							19	
1.70	1.72	2.20	2.55	2.60	2.67	2.93	3.13	3.46	3.96	1.67	2.63	2.88	3.23	3.91							26	
2.01	2.01	2.49	2.76	2.90	2.94	3.16	3.32	3.62	4.05	1.69	2.90	3.11	3.41	4.01							A	2

Tuesday Le mardi								Wednesday Le mercredi								Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada Report on deposit (-) sur le dollar E.-U. au Canada						
Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor								Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis								U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe						
Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjudgé			Amount maturing Montant arrivant à échéance		Federal funds rate Taux des fonds fédéraux		Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires		Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe		1 month A 1 mois		3 month A 3 mois				
3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year A 1 an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year A 1 an							1 month A 1 mois	3 month A 3 mois	5 year A 5 ans	10 year A 10 ans							
M/M W/S	V122541 V121799	V122552 V121800	V122498 V121801	V122534 V121802	V122535 V121803	V122536 V121804	V122537 V121805	M/M W/S	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V121793	V122505 V121807						
2006 M	3.788	3.891	3.990	6.800	2.600	2.600	10.300	2006 M	4.70	7.75	4.81	4.84	4.79	4.81	-1.04	-1.04						
A	3.974	4.080	4.184	4.700	1.900	1.900	7.900	A	4.74	7.75	4.97	4.97	5.02	5.12	-1.08	-0.97						
M	4.175	4.203	4.278	5.300	2.100	2.100	10.700	M	5.01	8.00	5.06		5.04	5.12	-0.99	-0.96						
J	4.300	4.441	4.553	6.200	2.400	2.400	10.400	J	5.00	8.00	5.29	5.36	5.23	5.25	-1.08	-1.12						
J	4.157	4.244	4.339	5.000	2.000	2.000	8.100	J	5.24	8.25	5.31		4.99	5.04	-1.18	-1.21						
A	4.129	4.200	4.271	4.400	1.800	1.800	8.900	A	5.25	8.25	5.26	5.28	4.72	4.76	-0.99	-1.10						
S	4.165	4.163	4.172	6.200	2.400	2.400	9.700	S	5.27	8.25	5.26		4.56	4.60	-1.09	-1.09						
O	4.169	4.183	4.172	5.900	2.300	2.300	9.700	O	5.24	8.25	5.27		4.75	4.78	-1.08	-1.12						
N	4.177	4.167	4.105	6.800	2.600	2.600	9.200	N	5.26	8.25	5.28	5.30	4.51	4.52	-1.07	-1.10						
D	4.161	4.172	4.147	4.100	1.700	1.700	9.800	D	5.24	8.25	5.36		4.64	4.66	-1.15	-1.08						
2007 J	4.156	4.182	4.190	4.400	1.800	1.800	8.400	2007 J	5.27	8.25	5.25	5.25	4.82	4.83	-1.03	-0.90						
F	4.184	4.213	4.233	6.500	2.500	2.500	11.600	F	5.28	8.25	5.28	5.26	4.52	4.56	-1.14	-1.07						
M	4.173	4.195	4.170	6.200	2.400	2.400	10.000	M	5.26	8.25	5.30	5.27	4.50	4.62	-1.15	-1.08						
A	4.168	4.240	4.295	3.800	1.600	1.600	7.400	A	5.23	8.25	5.31	5.28	4.55	4.66	-1.20	-1.06						
M	4.286	4.433	4.559	4.400	1.800	1.800	11.200	M	5.28	8.25	5.31	5.28	4.83	4.88	-1.02	-0.98						
J	4.418	4.563	4.745	5.600	2.200	2.200	9.900	J	5.25	8.25	5.31	5.35	4.97	5.09	-0.91	-0.83						
J	4.562	4.683	4.780	4.400	1.800	1.800	7.500	J	5.26	8.25	5.32	5.30	4.80	4.92	-0.94	-0.70						
A	4.009	4.067	4.061	4.700	1.900	1.900	9.000	A	5.11	8.25	5.27	5.30	4.31	4.57	-0.69	-0.65						
S	4.105	4.300	4.392	4.400	1.800	1.800	11.400	S	4.78	7.75	4.80	4.85	4.27	4.63	-0.36	-0.36						
O	3.968	4.246	4.305	5.300	2.100	2.100	9.300	O	4.78	7.50	4.55	4.52	4.16	4.48	-0.13	-0.13						
N	3.920	3.940	3.891	6.800	2.600	2.600	9.400	N	4.53	7.50	4.48	4.51	3.50	4.03	-0.25	-0.16						
D	3.862	4.003	3.997	4.100	1.700	1.700	7.700	D	4.25	7.25	4.26	4.22	3.72	4.30	-0.37	-0.29						
2008 J	3.455	3.459	3.352	4.100	1.700	1.700	7.800	2008 J	3.50	6.00	3.04	2.94	2.96	3.78	0.86	0.78						
F	3.239	3.247	3.163	5.300	2.100	2.100	11.700	F	2.97	6.00	2.86	2.71	2.89	3.85	0.62	0.70						
M	2.025	2.286	2.339	5.900	2.300	2.300	8.600	M	2.18	5.25	2.18	2.14	2.55	3.51	0.84	0.76						
2007 D	4	3.884	4.001	4.023	4.400	1.800	1.800	11.600	2007 D	5	4.55	7.50	4.40	4.43	3.28	3.92	-0.60	-0.28				
11									12	4.39	7.25	4.29	4.21	3.41	4.05	-0.12	-0.12					
18									19	4.21	7.25	4.25	4.24	3.46	4.06	-0.12	-0.20					
25		3.862	4.003	3.997	4.100	1.700	1.700	7.700	26	4.25	7.25	4.26	4.22	3.72	4.30	-0.37	-0.29					
2008 J	1	3.748	3.789	3.769	3.800	1.600	1.600	8.000	2008 J	2	3.77	7.25	4.26	4.07	3.28	3.91	-0.37	-0.29				
8									9	4.25	7.25	3.93	4.13	3.10	3.82	-0.12	-0.08					
15									16	4.24	7.25	3.65	3.79	3.00	3.74	0.12	0.20					
22		3.455	3.459	3.352	4.100	1.700	1.700	7.800	23	4.03	6.50	3.08	2.53	2.64	3.51	0.83	0.67					
29									30	3.50	6.00	3.04	2.94	2.96	3.78	0.86	0.78					
F	5	3.312	3.330	3.228	4.700	1.900	1.900	10.000	F	6	3.01	6.00	2.94	2.81	2.67	3.61	0.85	0.85				
12									13	3.00	6.00	2.94	2.77	2.71	3.70	0.73	0.80					
19		3.239	3.247	3.163	5.300	2.100	11.700	20	3.00	6.00	3.01	2.71	3.02	3.93	0.60	0.68						
26									27	2.97	6.00	2.86	2.71	2.89	3.85	0.62	0.70					
M	4	2.936	2.960	2.889	5.600	2.200	2.200	10.000	M	5	3.00	6.00	2.75	2.63	2.59	3.70	0.74	0.70				
11									12	2.97	6.00	2.57	2.57	2.49	3.49	0.86	0.74					
18		2.025	2.286	2.339	5.900	2.300	2.300	8.600	19	2.70	5.25	2.23	2.29	2.36	3.38	0.96	0.76					
25									26	2.18	5.25	2.18	2.14	2.55	3.51	0.84	0.76					
A	1	1.977	2.427	2.651	4.400	1.800	1.800	10.000	A	2							0.60	0.68				

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens										
End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars É.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1988	24,263	9,185			40,191	64,454	9,966	289	74,709	
1989	27,950	10,796			43,666	71,616	11,503	418	83,537	
1990	29,317	12,722			44,109	73,426	13,626	559	87,611	
1991	28,751	13,976			36,151	64,902	13,513	438	78,853	
1992	26,341	15,223			21,970	48,311	17,480	210	66,000	
1993	31,737	14,079	3,733		26,171	57,908	15,980	282	74,170	302
1994	35,600	16,551	3,677		26,607	62,207	17,215	321	79,743	348
1995	40,482	17,850	4,838		30,701	71,183	16,843	289	88,316	812
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,423	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,305	116	156,737	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,994	153	200,785	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,490	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,050	43	177,863	2,562
2003	109,809	14,669	65,316	8,483	32,274	142,083	21,103	41	163,227	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,794	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	16,036	148	232,836	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	21,920	152	207,730	4,073
2005 F	117,191	14,193	66,259	9,616	33,968	151,099	14,336		168,835	6,621
M	121,016	14,646	69,848	9,059	34,625	155,641	13,043	151	168,835	6,856
A	122,090	15,076	71,115	10,487	37,268	159,358	13,039		172,787	7,278
M	125,006	15,975	74,210	9,924	35,322	160,328	13,661		178,989	7,544
J	123,316	13,110	75,312	9,537	35,352	158,668	13,060	148	171,877	8,525
J	125,906	15,093	76,506	10,196	37,580	163,486	11,901		175,387	8,799
A	126,939	14,338	76,970	8,890	38,264	165,203	12,296		178,222	8,056
S	128,735	13,883	79,110	8,923	38,216	166,951	11,142	129	178,222	8,938
O	131,011	14,320	80,467	8,738	38,789	169,806	10,365		180,171	8,269
N	133,759	14,354	81,098	8,680	38,828	172,587	10,683		183,270	10,101
D	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,794	9,531
2006 J	139,028	13,832	88,708	8,532	42,056	181,084	13,147		194,231	9,310
F	141,109	14,415	89,498	8,652	42,794	183,903	12,616		196,517	9,698
M	141,366	10,651	91,325	9,486	44,322	185,688	13,812	200	199,700	10,503
A	139,305	10,784	90,702	8,931	45,866	185,171	17,608		202,779	10,040
M	141,064	11,036	92,396	10,006	45,728	186,792	17,634		204,426	8,568
J	146,784	11,278	94,979	10,995	45,820	192,604	19,211	162	211,976	7,341
J	150,006	12,772	97,373	11,308	49,091	199,091	17,054		216,145	8,675
A	151,243	12,528	97,971	11,800	48,400	199,643	17,016		216,659	10,452
S	153,343	11,463	100,814	10,018	47,604	200,947	15,535	165	216,647	11,635
O	157,630	12,782	102,422	11,436	49,326	206,962	15,218		222,180	11,300
N	161,747	13,975	105,742	11,573	52,658	214,405	16,030		230,443	11,818
D	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	16,036	148	232,836	14,007
2007 J	165,623	13,783	108,205	13,099	55,900	221,523	15,272		236,795	12,414
F	166,929	14,108	109,615	13,315	56,700	223,629	15,444		239,073	14,829
M	166,511	11,817	111,598	12,702	55,095	221,606	16,088	176	237,870	17,124
A	169,272	14,260	113,091	12,747	58,712	227,984	15,267		243,241	17,307
M	170,551	12,565	114,650	12,442	58,573	229,124	16,381		245,505	16,826
J	168,295	10,658	114,757	11,221	56,368	224,663	15,102	155	239,920	17,763
J	171,981	11,152	114,956	11,509	57,735	229,716	14,866		244,581	17,775
A	141,924	10,442	86,295	10,476	61,526	203,450	17,172		220,622	10,063
S	137,713	9,856	84,075	10,397	61,563	199,276	20,172	153	219,601	5,949
O	134,399	10,915	80,094	9,951	64,899	199,298	23,584		223,883	5,255
N	132,008	11,254	77,648	10,609	61,377	193,385	19,629		212,014	4,735
D	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	21,920	152	207,730	4,073
2008 J	124,799	12,953	73,893	9,093	64,913	189,712	21,166		210,878	5,502
F		14,875			66,640		21,455			4,891

* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$33.7 billion related to affected trusts under the Montreal Proposal.

* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 33,7 milliards de dollars liés aux fiducies visés par la Proposition de Montréal.

F3

Stock market statistics: Canada and United States Statistiques boursières : Canada et États-Unis

S 64

Month Mois		Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada													
		Toronto Stock Exchange <i>Bourse de Toronto</i>													
		Stock price indexes 1975 = 1000 Indices des cours des actions, 1975 = 1000													
		Composite Indice synthétique			Closing quotations ¹ Cours de clôture durant le mois ¹										
		Closing quotations Cours de clôture durant le mois			Energy Énergie	Metals and mining Métaux et minerais	Utilities Services aux collectivités	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services Services de télécommunication	Consumer discretionary services Consommation discretionnaire	Consumer staples Consommation de base	Information technology Technologies de l'information
		High Haut	Low Bas	Close Dernier jour											
		V122618	V122619	V122620	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2004	M	8,885.6	8,416.0	8,585.9	166.1	223.0	155.9	74.6	155.0	141.9	229.9	63.8	86.8	176.2	32.4
	A	8,917.6	8,217.7	8,244.0	164.6	195.4	149.4	74.7	139.1	139.1	186.7	61.5	88.4	170.8	29.2
	M	8,481.4	8,098.1	8,417.3	165.6	220.5	143.9	73.3	149.8	139.9	207.6	60.7	90.3	174.9	32.7
	J	8,578.1	8,274.9	8,545.6	169.2	225.0	141.0	74.2	149.1	140.6	198.9	59.2	90.9	177.0	36.8
	J	8,545.6	8,242.8	8,458.1	178.8	218.2	140.0	71.8	144.7	142.9	188.7	62.2	87.2	174.2	31.2
	A	8,503.4	8,116.2	8,377.0	172.6	222.7	145.1	69.3	151.2	142.3	202.9	61.3	85.2	170.6	29.3
	S	8,672.0	8,320.1	8,668.3	187.5	247.1	145.5	69.0	161.9	144.4	215.1	61.0	86.3	176.8	29.6
	O	8,900.0	8,663.4	8,871.0	191.9	236.2	151.4	69.8	157.1	151.4	217.7	64.9	86.9	177.7	31.3
	N	9,078.7	8,795.5	9,030.1	201.0	262.3	158.1	70.5	168.2	147.2	222.5	69.1	88.7	187.8	31.5
	D	9,287.4	8,965.3	9,246.7	200.3	267.2	161.5	75.5	166.7	154.4	207.4	71.8	94.0	193.5	31.8
2005	J	9,246.8	8,952.8	9,204.1	209.9	262.2	167.6	77.1	159.7	151.1	197.3	75.1	93.2	200.1	30.1
	F	9,774.6	9,204.1	9,668.3	235.8	320.3	163.5	78.8	174.7	157.3	208.5	76.5	94.9	204.3	28.3
	M	9,968.4	9,390.5	9,612.4	235.5	311.8	163.2	80.7	165.0	158.1	194.1	77.6	93.0	203.3	29.1
	A	9,701.4	9,246.3	9,369.3	223.0	290.6	163.5	79.5	153.5	159.6	179.5	78.0	94.1	203.4	27.0
	M	9,679.9	9,261.5	9,607.3	235.4	288.8	169.8	81.0	154.6	160.4	181.3	78.4	98.3	205.0	29.1
	J	10,075.0	9,604.6	9,902.8	263.8	290.1	177.7	78.7	158.1	163.8	199.1	79.0	98.0	204.0	27.1
	J	10,542.0	9,902.8	10,422.9	286.3	325.4	185.6	85.2	167.0	170.8	192.4	79.2	102.0	205.1	27.2
	A	10,728.6	10,373.2	10,668.9	317.4	326.7	196.9	82.9	166.1	168.1	199.3	82.0	101.4	207.3	28.2
	S	11,118.0	10,668.9	11,011.8	332.1	364.7	205.9	84.9	173.5	173.9	219.4	84.6	101.8	204.4	27.8
	O	11,084.6	10,145.1	10,383.3	287.0	348.6	200.6	82.2	165.4	171.1	213.9	78.3	96.9	193.9	27.0
2006	N	11,146.1	10,383.3	10,824.1	297.9	368.5	210.1	85.6	177.2	182.1	227.5	76.5	99.5	187.9	26.4
	D	11,296.8	10,824.1	11,272.3	319.9	388.1	213.1	86.8	189.9	186.2	251.8	79.9	102.1	189.1	27.6
	J	12,000.0	11,272.3	11,945.6	363.4	447.4	201.0	92.1	214.2	188.7	291.3	78.4	104.6	185.5	27.6
	F	12,080.5	11,458.4	11,688.3	326.9	427.6	203.7	93.7	202.1	195.4	264.6	75.6	107.9	189.9	27.5
	M	12,287.5	11,649.4	12,110.6	350.5	459.6	192.0	95.4	217.8	197.7	298.8	78.8	107.6	186.1	30.5
	A	12,494.7	12,110.6	12,204.2	358.6	487.5	190.1	96.0	231.3	194.1	332.3	80.4	110.0	191.9	27.5
	M	12,420.6	11,345.1	11,744.5	345.5	512.8	196.9	90.4	223.2	185.9	304.2	78.6	108.0	185.3	24.6
	J	11,932.4	10,860.7	11,612.9	349.5	513.1	191.8	89.9	218.8	181.4	296.3	77.6	104.3	179.4	24.3
	J	11,929.9	11,410.4	11,831.0	354.2	555.3	197.9	86.7	228.4	185.2	303.7	81.0	103.7	178.2	24.4
	A	12,226.6	11,817.5	12,073.8	341.7	556.1	201.6	89.7	233.6	194.3	318.3	87.6	106.6	188.2	26.5
2007	S	12,210.9	11,464.6	11,761.3	307.3	522.9	200.8	90.1	217.8	196.9	282.6	94.9	106.9	183.4	29.4
	O	12,415.9	11,407.3	12,344.6	323.9	609.8	203.6	99.5	239.9	200.5	300.4	98.4	112.9	184.6	29.9
	N	12,782.6	12,002.6	12,752.4	330.7	622.1	206.1	99.4	261.2	207.4	342.9	90.5	114.3	189.5	32.2
	D	13,053.2	12,665.9	12,908.4	324.6	643.0	217.1	98.6	262.1	214.2	325.4	92.0	115.6	195.9	34.2
	J	13,074.1	12,412.6	13,034.1	322.1	641.5	204.2	104.7	270.5	214.1	322.8	95.1	120.3	200.7	34.4
	F	13,433.0	12,947.9	13,045.0	316.2	655.8	198.6	105.1	273.2	215.1	322.6	95.8	118.8	196.7	35.8
	M	13,308.1	12,661.5	13,165.5	325.9	689.7	202.2	105.8	269.9	218.9	305.8	98.4	120.6	194.2	33.6
	A	13,713.1	13,165.5	13,416.7	334.0	720.0	212.3	110.4	271.6	219.3	291.8	107.4	123.6	202.6	32.8
	M	14,216.2	13,305.1	14,056.8	357.9	814.6	223.4	118.2	293.4	223.2	280.2	112.0	125.8	200.8	34.8
	J	14,209.4	13,535.3	13,906.6	356.7	819.1	212.5	118.3	291.9	217.8	268.0	112.2	124.9	202.9	36.0
2008	J	14,646.8	13,705.0	13,868.6	353.8	877.7	222.4	118.0	312.3	210.9	287.1	112.0	128.1	204.0	35.3
	A	13,868.6	12,463.8	13,660.5	335.2	797.7	218.6	116.3	300.7	215.3	269.3	111.1	123.8	200.3	35.9
	S	14,167.3	13,539.9	14,098.9	346.1	880.0	224.2	117.3	328.0	219.5	304.9	109.8	123.7	197.2	35.4
	O	14,625.0	14,015.9	14,625.0	359.5	926.6	239.3	116.3	348.7	223.8	324.4	111.8	128.0	201.7	37.2
	N	13,785.5	13,190.1	13,689.1	327.0	787.9	227.5	109.1	321.4	217.1	310.4	99.6	117.0	180.8	39.2
	D	14,027.2	13,295.6	13,833.1	350.2	761.1	231.3	109.5	338.3	206.1	310.0	103.6	117.7	181.4	38.0
	J	14,037.7	12,011.7	13,155.1	325.6	714.9	225.8	104.0	353.3	197.1	356.0	92.2	104.9	169.4	34.3
	F	13,891.8	12,747.6	13,582.7	357.7	831.2	221.4	109.5	385.3	190.9	363.5	94.0	99.4	162.9	32.6
	M	13,667.6	12,453.9	13,350.1	357.2	791.3	216.3	106.2	362.7	187.2	335.8	92.0	100.1	168.7	32.8

1. Indexes compiled by Standard & Poor's.

2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.

2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)					Standard & Poor's Standard & Poor's		Month Mois					
29 January 1982 = 100 29 janvier 1982 = 100	Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price/ earnings ratio (composite) ² Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique) ²	Toronto stock exchange Bourse de Toronto		Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois		Value of shares traded, U.S. \$ millions Valeur des actions négoziées (en millions de dollars É.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négoziées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)	Price- earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices		
Toronto 60 Index Toronto 60			Value of shares traded, \$ millions Valeur des actions négoziées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négoziées (en millions d'actions)	Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10						
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422			
475.6	1.67	19.28	86,439.0	6,125.4	10,357.7	1,126.21	1,083,838	33,982	1.56	22.52	2004	M
455.9	1.74	18.82	75,231.5	5,316.2	10,225.6	1,107.30	1,028,910	32,018	1.60	21.20		A
463.6	1.74	18.83	61,916.9	4,477.9	10,188.5	1,120.68	938,238	30,001	1.68	21.00		M
472.8	1.72	19.17	62,149.9	4,376.7	10,435.5	1,140.83	914,210	28,799	1.65	21.36		J
469.3	1.75	19.24	54,344.0	3,925.6	10,139.7	1,101.72	925,992	29,781	1.69	19.50		J
465.5	1.82	18.74	51,945.6	4,004.4	10,173.9	1,104.24	829,122	27,358	1.75	19.53		A
482.2	1.74	19.45	66,082.9	4,669.8	10,080.3	1,114.58	877,630	27,767	1.73	19.64		S
496.4	1.71	18.74	70,942.4	4,884.7	10,027.5	1,130.20	1,039,680	32,414	1.72	19.29		O
501.2	1.70	18.40	75,957.4	5,421.3	10,428.0	1,173.82	1,029,056	31,383	1.70	19.81		N
511.9	1.67	18.81	71,954.5	5,147.9	10,783.0	1,211.92	1,064,684	32,193	1.75	20.44		D
506.8	1.68	18.74	75,607.8	4,955.6	10,489.9	1,181.27	1,081,151	32,368	1.80	19.43	2005	J
532.1	1.67	17.60	87,024.2	5,727.2	10,766.2	1,203.60	1,036,193	29,987	1.80	20.05		F
533.9	1.68	17.81	100,109.2	6,219.3	10,503.8	1,180.59	1,299,362	37,017	1.80	19.74		M
522.0	1.75	17.24	75,289.7	4,452.3	10,192.5	1,156.84	1,234,326	35,549	2.01	18.98		A
536.9	1.78	17.59	74,104.2	4,496.4	10,467.5	1,191.50	1,067,802	31,544	1.99	19.54		M
555.1	1.72	18.53	87,931.2	4,910.7	10,275.0	1,191.33	1,154,233	33,347	1.98	19.49		J
585.0	1.65	18.99	72,034.9	4,144.4	10,640.9	1,234.18	1,061,643	29,578	1.99	19.40		J
600.4	1.62	19.22	97,890.1	5,513.1	10,481.6	1,220.33	1,180,029	33,153	2.00	19.11		A
620.0	1.57	20.33	108,070.2	6,394.3	10,568.7	1,228.81	1,271,684	35,344	2.00	19.17		S
585.5	1.68	18.79	99,605.8	5,483.2	10,440.1	1,207.01	1,355,740	38,781	1.77	17.70		O
611.1	1.65	19.85	106,014.2	5,969.2	10,805.9	1,249.48	1,224,610	34,475	1.77	18.36		N
634.7	1.99	19.94	91,529.2	5,901.6	10,717.5	1,248.29	1,158,531	32,623	1.77	18.27		D
672.7	1.90	20.62	118,101.2	7,673.6	10,864.9	1,280.08	1,387,638	37,353	1.76	18.11	2006	J
659.3	2.00	19.32	116,780.7	6,987.0	10,993.4	1,280.66	1,253,903	33,003	1.80	17.88		F
682.5	2.28	19.50	123,242.6	7,708.4	11,109.3	1,294.83	1,430,885	38,091	1.79	17.97		M
685.3	2.27	19.26	101,584.5	7,061.9	11,367.1	1,310.61	1,221,402	31,934	1.78	17.81		A
657.4	2.45	17.68	133,395.5	7,559.5	11,168.3	1,270.09			1.80	17.10		M
653.5	2.46	18.08	115,547.8	6,062.6	11,150.2	1,270.20			1.88	17.01		J
667.4	2.44	17.22	101,321.4	4,736.9	11,185.7	1,276.66			1.90	16.98		J
682.2	2.46	16.88	113,190.5	5,768.0	11,381.2	1,303.82			1.86	17.38		A
673.2	2.55	15.96	125,175.2	6,646.0	11,679.1	1,335.85			1.86	17.59		S
703.4	2.43	16.21	129,146.9	7,282.8	12,080.7	1,377.94			1.80	17.46		O
732.3	2.40	16.24	134,968.3	8,482.8	12,221.9	1,400.63			1.79	17.58		N
742.8	2.42	15.78	103,614.2	6,080.4	12,463.2	1,418.30			1.78	17.76		D
747.5	2.39	15.96	128,940.9	7,768.5	12,621.7	1,438.24			1.78	18.06	2007	J
743.8	2.42	15.97	122,599.2	8,062.1	12,268.6	1,406.82			1.76	17.13		F
752.5	2.46	16.30	134,644.3	7,907.4	12,354.3	1,420.86			1.81	17.06		M
765.3	2.41	16.59	124,157.5	7,952.4	13,062.9	1,482.37			1.80	17.45		A
804.5	2.36	17.54	155,025.4	8,836.1	13,627.6	1,530.62			1.77	17.99		M
799.7	2.39	17.32	152,561.0	8,000.5	13,408.6	1,503.35			1.77	17.71		J
799.4	2.42	17.47	152,256.5	7,750.9	13,212.0	1,455.27			1.77	16.78		J
793.4	2.49	17.65	157,510.7	8,030.4	13,357.7	1,473.99			1.89	17.06		A
817.4	2.40	18.50	129,817.2	7,074.3	13,895.6	1,526.75			1.85	17.68		S
848.8	2.32	18.88	162,880.7	9,095.1	13,930.0	1,549.38			1.81	18.21		O
798.5	2.55	18.57	157,160.9	8,728.8	13,371.7	1,481.14			1.94	18.63		N
808.5	2.49	18.43	119,631.0	6,902.4	13,264.8	1,468.36				18.51		D
772.6	2.66	16.85	171,668.5	9,090.8	12,650.4	1,378.55				18.88	2008	J
795.2	2.69	17.10	137,617.8	7,827.8	12,266.4	1,330.63				19.63		F
783.4					12,262.9	1,322.70				19.98		M

F4

Net new security issues placed in Canada and abroad Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

S 66

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities Autres titres adossés à des créances	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1987	19,606	10,014	465	7,999	13,872	14	-345	432		52,059
1988	10,264	9,756	1,314	13,786	3,359	61	95	824		39,458
1989	-2,651	10,153	1,041	18,565	13,045	4	-140	1,895		41,911
1990	7,015	11,349	972	6,196	5,839	4	10	1,829		33,214
1991	19,520	30,404	1,528	5,379	11,540	4	84	2,627		71,089
1992	13,088	22,234	625	1,581	10,872 n	4	-168	4,459		52,692 n
1993	22,053	32,546	546	7,500	20,185	59	80	4,146		87,117
1994	34,101	17,817	126	4,148	15,888 n	60	65	1,161	861	74,229 n
1995	25,695	14,144	215	19,151	10,429 n	694	-372	-411	-557	68,987 n
1996	33,364	3,674	153	20,475	21,413	3,684	-126	-3,167	-268	79,204
1997	18,439	2,689	197	39,360	21,334 n	6,659	-90	725	594	89,904 n
1998	9,895	7,623	-16	33,882	14,733 n	1,952	173	4,269	3,425	75,937 n
1999	2,214	4,823	-200	40,503	16,128	759	-109	8,493	5,856	78,467
2000	-4,958	-113	-482	22,869	18,340 n	1,323	-54	6,623	5,916	49,464 n
2001	-16,622	7,730	117	64,444	13,569 n	5,260 n	-90	759	2,262	77,430 n
2002	-8,498	4,564	446	11,286	15,328 n	10,111 n	513	10,736	2,579	47,063 n
2003	-13,563	1,068	1,508	36,748	9,203 n	13,301 n	2,074	14,336	8,860	73,538 n
2004	-19,501	19,118	1,594	31,609	12,398	11,561 n	4,592	18,855	2,701	82,927 n
2005	-8,845	10,074	387	11,688	9,633 n	18,045 n	10,005	21,639	8,059	80,683 n
2006	-7,367	8,985	1,300	7,188	145	11,871 n	23,676	23,904	8,905	78,608 n
2007	-10,527	6,283	611	21,696 n	29,043 n	-5,148 n	28,919	42,135	6,384 n	119,395 n
2004 II	-4,300	-4,456	908	9,630	3,287	3,761 n	-18	4,287	101	13,201 n
2004 III	-5,861	5,584	60	6,426	2,120	2,139	960	4,736	-587	15,576
2004 IV	-11,802	8,870	418	13,000	5,065	3,691 n	3,520	4,709	3,259	30,729 n
2005 I	3,193	7,793	-196	2,306	3,580 n	2,959 n	3,568	4,177	1,852	29,231 n
2005 II	-2,301	1,304	230	4,040	1,236	6,154 n	285	3,586	1,740	16,275 n
2005 III	-3,634	7	598	2,937	795	5,132 n	3,910	7,273	1,004	18,021 n
2005 IV	-6,103	970	-245	2,405	4,022	3,800 n	2,242	6,603	3,463	17,156 n
2006 I	2,171	-894	31	5,302	366	3,008 n	6,586	6,164	3,232	25,966 n
2006 II	-3,149	-757	360	-7,015	4,577	3,268 n	7,382	2,504	704	7,874 n
2006 III	-1,157	5,724	609	1,421	-2,389	4,421 n	3,200	5,927	1,748	19,505 n
2006 IV	-5,232	4,912	300	7,480	-2,409	1,174 n	6,508	9,309	3,221	25,263 n
2007 I	534	246	-251	2,955 n	7,336 n	-791	13,338	3,913	6,511	33,792 n
2007 II	-4,367	256	-88	10,919 n	9,009 n	142 n	10,640	4,243	2,185	32,939 n
2007 III	-636	2,131	118	4,387 n	2,438 n	-2,699 n	2,771	20,907	-1,449	27,967 n
2007 IV	-6,058	3,650	832	3,435	10,260 n	-1,800 n	2,170	13,072	-863 n	24,697 n
2008 I	3,096	-1,534		13,976	7,277	-3,976	25			

2008 1

F5

Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

S. 68

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1987	8,615	11,977	794	7,031	7,825	255	3,004	11,965	14	-328
1988	-480	11,484	821	7,790	8,612	1,029	3,456	2,689	61	75
1989	-10,822	9,981	1,061	7,132	8,193	814	7,802	13,668	4	-165
1990	-8,090	16,016	1,081	4,755	5,837	1,067	5,677	5,389	4	-26
1991	1,425	18,971	1,156	13,244	14,400	1,262	4,537	10,375	4	47
1992	-860	14,829	473	10,361	10,835	240	2,440	9,872e	4	-168
1993	-3,158	26,167	-1,039	10,917	9,878	143	5,112	18,790	59	81
1994	769	27,913	-1,153	2,612	1,458	-83	4,064	15,628e	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,214	6,841	380	5,741	8,842e	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	638	-871	677	9,724	15,658	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,854	4,213	675	19,593	19,070e	6,659	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,143	8,470	170	12,256	14,134e	1,952	173
1999	-1,349	2,430	-715	14,091	13,375	98	20,686	15,135	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,469	12,981	-60	20,174	13,993e	1,323	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	12,079	10,795	523	21,082	11,443e	5,260e	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,994	8,140	912	13,145	12,280e	9,990e	513
2003	-1,199	-9,117	-1,288	8,389	7,102	2,252	23,448	9,143e	13,301e	2,114
2004	-2,206	-13,555	-646	22,502	21,858	1,947	23,571	9,852	11,545e	4,632
2005	-1,784	-5,235	-1,456	9,403	7,947	387	18,099	9,316e	18,045e	10,605
2006	-2,251	-3,505	-1,631	13,030	11,399	1,424	7,426	628	11,871e	23,676
2007	-2,275	-7,847	-1,459	15,018	13,558	711	12,161e	26,937e	-5,148e	28,919
2004 II	-110	-4,190	-327	-587	-913	1,099	5,170	3,190	3,761e	-18
2004 III	-184	-5,670	-292	5,293	5,001	72	5,041	2,091	2,139	1,000
2004 IV	-1,594	-6,475	-47	6,996	6,949	493	8,282	4,057	3,691e	3,520
2005 I	-398	3,591	59	5,268	5,327	-196	5,728	3,326e	2,959e	3,568
2005 II	-225	-2,076	-674	872	198	230	2,492	1,158	6,154e	285
2005 III	-215	-1,593	-598	3,250	2,652	598	4,248	1,249	5,132e	3,910
2005 IV	-946	-5,157	-243	13	-230	-245	5,631	3,583	3,800e	2,242
2006 I	-366	3,037	-293	2,634	2,341	65	5,518	293	3,008e	6,586
2006 II	-256	-2,893	-610	525	-85	450	1,047	4,171	3,268e	7,382
2006 III	-189	143	-321	5,769	5,448	609	-64	-2,405	4,421e	3,200
2006 IV	-1,440	-3,792	-407	4,102	3,695	300	925	-1,431	1,174e	6,508
2007 I	-297	831	-187	239	52	-151	-1,375e	7,367e	-791	13,338
2007 II	-253	-4,114	-850	2,953	2,103	-88	7,709	8,154e	142e	10,640
2007 III	-163	-473	-259	5,620	5,361	118	4,584e	2,341e	-2,699e	2,771
2007 IV	-1,562	-4,091	-163	6,206	6,042	832	1,252	9,075e	-1,800e	2,170
2008 I	-154	3,298	-169	2,566	2,396		9,757	6,299	-3,976	25

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNI	Other asset-backed securities Autres titres adossés à des créances		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et muni- cipalités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
432		43,759	4,500	1,109	3,752	6,218	59,338	1987
824		27,947	20,900	-731	5,208	9,076	62,402	1988
1,895		30,768	25,450	1,524	3,687	3,473	64,903	1989
1,829		27,704	14,850	927	1,367	442	45,291	1990
2,627		53,651	12,200	-935	-565	-7,959	56,392	1991
4,499		41,648e	11,850	2,076	-2,410	-14,181	38,984e	1992
4,146		61,221	6,450	-1,933	5,396	4,202	75,334	1993
1,161	861	51,880e	-6,350	2,044	3,863	435	51,872e	1994
-411	-557	43,644e	1,148	-807	4,882	4,095	52,960e	1995
-3,167	-268	55,279	-25,183	-315	6,690	3,264	39,735	1996
725	594	70,412e	-26,546	-58	21,909	6,208	71,924e	1997
4,269	3,425	43,226e	-20,577	-550	24,311	5,749	52,158e	1998
8,493	5,856	65,413	5,359	1,912	22,752	1,140	96,573	1999
6,623	5,916	58,228e	-15,050	-1,229	14,976	4,455	61,379e	2000
759	2,262	36,731e	16,300	1,514	-7,236	-7,231	40,079e	2001
10,736	2,579	51,957e	9,350	945	-4,474	-6,927	50,851e	2002
14,336	8,860	70,241e	12,450	34	-9,601	-5,087	68,038e	2003
18,855	2,701	79,201e	250	-123	6,683e	250	86,260e	2004
21,639	8,059	86,479e	10,050	-2,986	17,391e	6,535	117,470e	2005
23,904	8,905	83,477e	-2,400	2,189	30,239e	13,471	126,975e	2006
42,135	6,384e	115,538e	-8,900	2,901	-37,995e	7,002	78,545e	2007
4,287	101	12,379e	800	6,682	1,856e	414	22,131e	2004 II
4,736	-587	13,639	-400	-1,239	1,412e	-798	12,614e	III
4,709	3,259	26,890	3,250	-1,325	4,899e	-514	33,110e	IV
4,177	1,852	29,934e	10,150	-4,165	4,524e	2,101	42,544e	2005 I
3,586	1,740	13,543e	-4,900	1,362	2,300e	727	13,033e	II
7,273	1,004	24,259e	500	-2,022	5,419e	2,864	31,020e	III
6,603	3,463	18,743e	4,300	1,839	5,148e	843	30,873e	IV
6,164	3,232	29,878e	4,500	1,051	7,483	5,263	48,174e	2006 I
2,504	704	16,292e	-9,600	4,191	5,418e	1,498	17,799e	II
5,927	1,748	18,839e	-1,000	-2,412	6,559e	1,784	23,769e	III
9,309	3,221	18,468e	3,700	-641	10,779e	4,926	37,233e	IV
3,913	6,511	29,400e	9,400	596	2,389e	2,565	44,350e	2007 I
4,243	2,185	30,713e	-14,900	-645	1,784e	1,273	18,225e	II
20,907	-1,449	31,298e	-8,300	3,249	-30,582e	5,195	859e	III
13,072	-863e	24,127e	4,900	-299	-11,586e	-2,031	15,111e	IV
			1,200					2008 I

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 70

Year and quarter Année ou trimestre	Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale								United States États-Unis							
	Ensemble des émissions								Ensemble des émissions							
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés	Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris			Total	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés	Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris			Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1987	-985	2,189	210	4,995	1,907	-	452	8,750	-59	473	-69	121	794	-	452	1,710
1988	-739	1,145	284	10,332	470	-	-606	10,904	-123	409	-15	2,791	399	-	-606	2,853
1989	-1,811	1,961	226	10,763	-23	-	-315	10,828	-1,477	783	-22	4,901	-51	-	-315	3,820
1990	-912	5,511	-94	519	449	-	1,669	7,182	-756	5,461	-20	766	420	-	1,669	7,539
1991	-877	16,094	266	841	1,166	-	-377	17,060	-191	2,623	-66	3,661	1,026	-	-377	6,674
1992	-882	11,401	386	-859	1,000	-	2,564	13,608	-7	3,551	-24	3,056	954	-	2,564	10,094
1993	-956	22,668	403	2,387	1,395	-	6,139	32,036	-	10,937	-66	7,263	1,368	-	6,139	25,641
1994	5,420	16,359	209	83	259	-	-1,699	20,651	5,420	1,789	-5	4,924	252	-	-1,699	10,680
1995	3,248	7,304	-165	13,411	1,587	-	-1,115	24,227	3,248	1,472	-19	12,819	1,527	-	-1,115	17,932
1996	3,447	4,546	-523	10,752	5,754	-	2,266	26,191	3,447	2,577	-240	11,498	5,611	-	2,266	25,153
1997	-535	-1,525	-477	19,767	2,263	-	1,343	20,835	-1,736	-797	-223	13,743	2,032	-	1,343	14,360
1998	11,517	-845	-185	21,626	599	-	3,626	36,340	5,397	2,725	-10	14,357	594	-	3,626	26,089
1999	1,135	-8,553	-299	19,817	993	-	-8,055	4,999	267	633	-81	13,134	989	-	-8,055	6,874
2000	-2,289	-13,093	-423	2,695	4,348	-	3,608	-5,155	-2,219	-4,076	-43	5,301	4,342	-	3,608	6,913
2001	-1,291	-3,066	-406	43,362	2,126	-	-2,276	38,422	-652	4,263	-	40,642	2,019	-	-2,276	43,997
2002	-2,153	-3,576	-466	-1,859	3,040	121	-200	-5,094	-1,675	1,357	-	-1,407	3,035	121	-200	1,231
2003	-3,247	-6,034	-743	13,301	61	-	-543	2,755	-3,156	-5,065	-	7,232	-32	-	-543	-1,563
2004	-3,740	-2,740	-353	8,038	2,545	16	-2,690	1,126	-2,379	554	-	10,822	2,342	16	-2,690	8,755
2005	-1,827	2,128	-	-6,411	314	-	-1,192	-6,988	-1,827	-2,224	-	-1,857	-105	-	-1,192	-7,204
2006	-1,611	-2,415	-124	-237	-483	-	-783	-5,650	-1,611	-3,170	-	-654	-1,054	-	-783	-7,270
2007	-405	-7,275	-100	9,534R	2,105	-	3,291	7,148R	-	-2,862	-	5,133 R	1,596	-	3,291	7,157R
2004 II	-	-3,543	-191	4,460	96	-	1,442	2,264	-	-381	-	3,977	24	-	1,442	5,061
III	-7	582	-12	1,384	29	-	-2,395	-457	-7	671	-	996	-2	-	-2,395	-737
IV	-3,733	1,921	-75	4,718	1,008	-	-102	3,736	-2,372	758	-	6,306	912	-	-102	5,503
2005 I	-	2,466	-	-3,422	253	-	660	-43	-	-644	-	894	219	-	660	1,129
II	-	1,107	-	1,548	77	-	-2,754	-22	-	138	-	2,327	-72	-	-2,754	-360
III	-1,827	-2,645	-	-1,311	-455	-	-339	-6,577	-1,827	-1,224	-	-1,434	-501	-	-339	-5,325
IV	-	1,200	-	-3,226	439	-	1,241	-346	-	-494	-	-3,644	249	-	1,241	-2,648
2006 I	-500	-3,235	-34	-216	73	-	1,311	-2,600	-500	-2,902	-	-2,086	-3	-	1,311	-4,180
II	-	-673	-90	-8,061	406	-	-1,683	-10,100	-	-716	-	-4,176	159	-	-1,683	-6,416
III	-1,111	276	-	1,485	16	-	-1,173	-507	-1,111	-17	-	3,047	-68	-	-1,173	679
IV	-	1,217	-	6,555	-978	-	762	7,557	-	465	-	2,561	-1,142	-	762	2,647
2007 I	-	194	-100	4,329	-32	-	-276	4,116	-	119	-	2,877	-167	-	-276	2,553
II	-	-1,847	-	3,219R	855	-	-319	1,907R	-	-479	-	-553 R	757	-	-319	-594R
III	-	-3,230	-	-197	97	-	1,941	-1,390	-	-1,883	-	1,197	-104	-	1,941	1,150
IV	-405	-2,392	-	2,183	1,185	-	1,945	2,515	-	-619	-	1,612	1,110	-	1,945	4,048
2008 I	-47	-3,930	-	4,219	978	-	-	-	-	-1,435	-	-313	963	-	-	-

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes		
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total
	V122262 ^Q V122463 ^M	V122263 ^Q V122465 ^M	V122264 ^Q V122464 ^M	V122284 ^Q V122464 ^M	V122285 ^Q V122466 ^M	V122283 ^Q V122306 ^Q	V122307 ^Q	V122305 ^Q	V122265 ^Q V122473 ^M	V122266 ^Q V122478 ^M	V122264 ^Q	V122287 ^Q V122474 ^M	V122288 ^Q V122479 ^M	V122286 ^Q V122309 ^Q	V122310 ^Q	V122308 ^Q		
1997	47,803	2,873	50,676	28,829	3,409	32,238	18,974	-536	18,438	20,197	11,591	31,788	15,983	13,116	29,099	4,214	-1,525	2,689
1998	43,752	12,760	56,512	45,374	1,243	46,617	-1,622	11,517	9,895	26,918	15,257	42,175	18,448	16,103	34,551	8,470	-846	7,624
1999	45,373	4,855	50,228	44,293	3,720	48,013	1,080	1,135	2,215	27,552	7,306	34,858	14,176	15,858	30,034	13,376	-8,552	4,824
2000	45,837	-	45,837	48,506	2,289	50,795	-2,669	-2,289	-4,958	34,481	3,452	37,933	21,500	16,545	38,045	12,981	-13,093	-112
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,621	30,204	14,629	44,833	19,410	17,694	37,104	10,794	-3,065	7,729
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,627	13,557	40,184	18,488	17,132	35,620	8,139	-3,575	4,564
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,648	13,254	42,902	22,546	19,288	41,834	7,102	-6,034	1,068
2004	40,684	-	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	40,772	7,606	48,378	18,914	10,345	29,259	21,838	-2,739	19,119
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	27,306	11,558	38,864	19,360	9,430	28,790	7,946	2,128	10,074
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	35,115	9,034	44,149	23,716	11,488	35,164	11,399	-2,414	8,985
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	32,010	2,084	34,094	18,452	9,360	27,812	13,558	-7,276	6,282
2004 II	9,256	-	9,256	13,556	-	13,556	-4,300	-	-4,300	9,662	1,759	11,421	10,575	5,302	15,877	-913	-3,543	-4,456
2004 III	10,600	-	10,600	16,454	7	16,461	-5,854	-7	-5,861	8,550	3,144	11,694	3,549	2,561	6,110	5,001	583	5,584
2004 IV	9,238	-	9,238	17,307	3,733	21,040	-8,069	-3,733	-11,802	10,257	2,496	12,753	3,307	575	3,882	6,950	1,921	8,871
2005 I	9,803	-	9,803	6,610	-	6,610	3,193	-	3,193	8,153	4,479	12,632	2,826	2,013	4,839	5,327	2,466	7,793
2005 II	9,401	-	9,401	11,702	-	11,702	-2,301	-	-2,301	6,638	2,265	8,903	6,440	1,159	7,599	198	1,106	1,304
2005 III	10,566	-	10,566	12,373	1,827	14,200	-1,807	-1,827	-3,634	6,443	880	7,323	3,791	3,525	7,316	2,652	-2,645	7
2005 IV	8,454	-	8,454	14,558	-	14,558	-6,104	-	-6,104	6,073	3,934	10,007	6,303	2,734	9,037	-230	1,200	970
2006 I	7,348	-	7,348	4,677	500	5,177	2,671	-500	2,171	9,305	2,247	11,552	6,964	5,481	12,445	2,341	-3,234	-893
2006 II	9,874	-	9,874	13,023	-	13,023	-3,149	-	-3,149	8,257	1,033	9,290	8,341	1,705	10,046	-84	-672	-756
2006 III	10,849	-	10,849	10,895	1,111	12,006	-46	-1,111	-1,157	9,727	657	10,384	4,278	381	4,659	5,449	276	5,725
2006 IV	9,234	-	9,234	14,466	-	14,466	-5,232	-	-5,232	7,826	5,098	12,924	4,132	3,881	8,013	3,694	1,217	4,911
2007 I	5,336	-	5,336	4,802	-	4,802	534	-	534	5,726	2,084	7,810	5,674	1,890	7,564	52	194	246
2007 II	9,975	-	9,975	14,342	-	14,342	-4,367	-	-4,367	6,474	-	6,474	4,371	1,847	6,218	2,103	-1,847	256
2007 III	10,607	-	10,607	11,242	-	11,242	-635	-	-635	9,000	-	9,000	3,639	3,230	6,869	5,361	-3,230	2,131
2007 IV	7,971	-	7,971	13,624	405	14,029	-5,653	-405	-6,058	10,810	-	10,810	4,768	2,392	7,160	6,042	-2,392	3,650
2008 I	7,644	-	7,644	4,501	47	4,548	3,143	-47	3,096	4,918	884	5,802	2,522	4,815	7,337	2,396	-3,931	-1,535
2007 A	3,270	-	3,270	2,129	-	2,129	1,141	-	1,141	2,282	-	2,282	344	94	438	1,938	-94	1,844
2007 M	5,643	-	5,643	2,655	-	2,655	2,988	-	2,988	1,295	-	1,295	1,434	125	1,559	-139	-125	-264
2007 J	1,062	-	1,062	9,558	-	9,558	-8,496	-	-8,496	2,897	-	2,897	2,593	1,629	4,222	304	-1,629	-1,325
2007 J	1,530	-	1,530	1,122	-	1,122	408	-	408	2,500	-	2,500	813	1,174	1,987	1,687	-1,174	513
2007 A	4,728	-	4,728	994	-	994	3,734	-	3,734	2,400	-	2,400	187	-	187	2,213	-	2,213
2007 S	4,348	-	4,348	9,126	-	9,126	-4,778	-	-4,778	4,100	-	4,100	2,639	2,057	4,696	1,461	-2,057	-596
2007 O	3,339	-	3,339	3,294	376	3,670	45	-376	-331	2,925	-	2,925	3,575	707	4,282	-650	-707	-1,357
2007 N	3,846	-	3,846	2,962	30	2,992	884	-30	854	1,875	-	1,875	592	361	953	1,283	-361	922
2007 D	786	-	786	7,367	-	7,367	-6,581	-	-6,581	6,010	-	6,010	600	1,324	1,924	5,410	-1,324	4,086
2008 J	1,958	-	1,958	1,899	47	1,946	59	-47	12	2,100	-	2,100	670	1,791	2,461	1,430	-1,791	-361
2008 F	4,752	-	4,752	916	-	916	3,836	-	3,836	2,044	884	2,928	275	228	503	1,769	656	2,425
2008 M	934	-	934	1,685	-	1,685	-751	-	-751	774	-	774	1,577	2,795	4,372	-803	-2,795	-3,598

F8

Gross new bond issues and retirements: Municipalities Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

S 72

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
1997	3,030	100	3,130	2,354	577	2,933	675	-477	197	936	1,112	-176
1998	2,850	-	2,850	2,680	185	2,866	170	-185	-16	778	4,518	-3,739
1999	3,044	-	3,044	2,947	209	3,245	98	-299	-200	1,585	2,628	-1,043
2000	2,904	-	2,904	2,965	423	3,387	-60	-423	-482	1,499	938	561
2001	3,868	-	3,868	3,345	406	3,751	523	-406	117	837	1,223	-387
2002	3,762	-	3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,095	-237
2003	5,279	-	5,279	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968	-	4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
2005	4,131	-	4,131	3,745	-	3,745	387	-	387	1,204	1,107	97
2006	4,796	-	4,796	3,370	124	3,494	1,424	-124	1,300	1,905	1,050	855
2007	3,602	-	3,602	2,891	100	2,991	711	-100	611	959	1,106	-146
2003 I	576	-	576	562	375	937	14	-375	-361	113	238	-125
2003 II	1,661	-	1,661	596	129	725	1,066	-129	936	270	157	113
2003 III	1,094	-	1,094	720	100	820	374	-100	274	90	177	-87
2003 IV	1,948	-	1,948	1,149	139	1,288	798	-139	659	419	870	-451
2004 I	822	-	822	538	75	613	283	-75	208	116	104	12
2004 II	1,573	-	1,573	473	191	664	1,099	-191	908	185	142	44
2004 III	789	-	789	718	12	730	72	-12	60	361	159	203
2004 IV	1,784	-	1,784	1,291	75	1,366	493	-75	418	211	314	-103
2005 I	461	-	461	657	-	657	-196	-	-196	337	151	186
2005 II	891	-	891	661	-	661	230	-	230	347	237	110
2005 III	1,181	-	1,181	583	-	583	598	-	598	169	179	-9
2005 IV	1,598	-	1,598	1,844	-	1,844	-245	-	-245	350	539	-190
2006 I	588	-	588	523	34	557	65	-34	31	749	198	551
2006 II	1,167	-	1,167	716	90	806	450	-90	360	382	304	78
2006 III	1,392	-	1,392	783	-	783	609	-	609	229	195	33
2006 IV	1,649	-	1,649	1,348	-	1,348	300	-	300	545	352	192
2007 I	258	-	258	409	100	509	-151	-100	-251	368	199	169
2007 II	731	-	731	819	-	819	-88	-	-88	431	251	179
2007 III	722	-	722	604	-	604	118	-	118	5	166	-161
2007 IV	1,891	-	1,891	1,059	-	1,059	832	-	832	155	489	-334



Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale															
Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Corporate bonds Obligations de sociétés									Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total						
	V122271 ^Q	V122272 ^Q	V122270 ^Q	V122293 ^Q	V122294 ^Q	V122292 ^Q	V122315 ^Q	V122316 ^Q	V122314 ^Q	V122273 ^Q	V122295 ^Q	V122317 ^Q	V122276 ^Q	V122298 ^Q	V122320 ^Q
1997	28,589	30,618	59,207	8,996	10,850	19,846	19,593	19,768	39,361	3,982	2,988	993	25,332 R	4,991	20,341 R
1998	24,827	37,054	61,881	12,572	15,426	27,998	12,255	21,627	33,883	4,329	2,346	1,983	16,465 R	3,715	12,750 R
1999	31,382	33,804	65,185	10,696	13,987	24,682	20,686	19,817	40,503	2,576	2,179	396	19,544	3,813	15,731
2000	32,497	22,924	55,420	12,322	20,229	32,550	20,175	2,695	22,870	5,570	725	4,845	21,005 R	7,510	13,495 R
2001	38,384	67,467	105,851	17,303	24,105	41,407	21,082	43,362	64,444	5,273	842	4,432	10,986 R	1,849 R	9,137 R
2002	36,079	36,280	72,359	22,934	38,139	61,073	13,145	-1,859	11,286	3,553	456	3,097	15,645 R	3,415 R	12,231 R
2003	49,136	47,382	96,518	25,688	34,081	59,769	23,448	13,301	36,749	4,459	3,146	1,312	14,909 R	7,017 R	7,891 R
2004	54,668	38,413	93,081	31,097	30,376	61,472	23,571	8,038	31,609	2,202	2,422	-220	23,300	10,681	12,619
2005	54,384	17,163	71,547	36,285	23,575	59,860	18,099	-6,412	11,688	7,909 R	1,682	6,227 R	18,272	14,866	3,405
2006	51,772	27,528	79,300	44,346	27,765	72,112	7,426	-237	7,188	4,865	3,105	1,760	25,618	27,233	-1,615
2007	54,546	34,557	89,103 R	42,384 R	25,024 R	67,408 R	12,162 R	9,533 R	21,695 R	4,235 R	1,005	3,230 R	39,923 R	14,110 R	25,813 R
2004 II	12,568	11,120	23,688	7,398	6,660	14,058	5,170	4,460	9,630	443	640	-198	6,185	2,701	3,485
III	11,019	10,216	21,235	5,978	8,832	14,810	5,041	1,384	6,426	1,402	813	588	4,746	3,214	1,532
IV	18,281	11,864	30,144	9,999	7,146	17,145	8,282	4,718	13,000	243	277	-34	7,501	2,402	5,099
2005 I	13,276	3,478	16,754	7,548	6,900	14,448	5,728	-3,422	2,306	1,952 R	7	1,945 R	4,179	2,545	1,634
II	14,155	6,458	20,613	11,663	4,910	16,574	2,492	1,548	4,040	2,347	15	2,332	3,952	5,049	-1,096
III	12,789	4,153	16,941	8,540	5,464	14,004	4,248	-1,311	2,937	1,285	1,124	161	3,537	2,903	634
IV	14,164	3,075	17,239	8,533	6,300	14,834	5,631	-3,226	2,405	2,325	536	1,789	6,603	4,370	2,233
2006 I	16,350	6,096	22,445	10,832	6,312	17,143	5,518	-216	5,302	765	224	541	7,420	7,595	-175
II	8,767	1,832	10,599	7,720	9,804	17,614	1,047	-8,061	-7,015	1,211	1,166	45	7,651	3,119	4,532
III	10,976	4,817	15,794	11,040	3,332	14,372	-64	1,485	1,421	1,389	23	1,366	3,607	7,362	-3,755
IV	15,680	14,782	30,462	14,755	8,227	22,982	925	6,555	7,480	1,500	1,691	-191	6,940	9,157	-2,218
2007 I	7,848	9,227	17,075	9,223 R	4,898	14,121 R	-1,375 R	4,329	2,955 R	2,157 R	1	2,157 R	8,376	3,197 R	5,179 R
II	16,607	12,293	28,900	8,907	9,074 R	17,981 R	7,700	3,219 R	10,919 R	1,175	139	1,036	12,506	4,532 R	7,974 R
III	15,737 R	4,305	20,042 R	11,153	4,502	15,655	4,584 R	-197	4,387 R	36	410	-374	6,567	3,756 R	2,812 R
IV	14,353	8,733	23,086	13,101	6,550	19,651	1,252	2,183	3,435	867	455	412	12,474 R	2,625 R	9,849 R
2008 I	16,010	9,837	25,847	6,252	5,618	11,871	9,757	4,219	13,976	1,025	17	1,008	9,862	3,593	6,268
2007 A	3,869	1,363	5,232	1,514	1,648	3,162	2,354	-285	2,070	550	-	550	4,142	1,124 R	3,018 R
M	6,302	5,651	11,954	3,284	3,544 R	6,828 R	3,019	2,108 R	5,126 R	325	133	192	5,078	1,151 R	3,926 R
J	6,436	5,278	11,714	4,109	3,882	7,991	2,327	1,396	3,723	300	6	294	3,286	2,257 R	1,029 R
J	3,982 R	1,560	5,542 R	5,235	1,457	6,692	-1,253 R	102	-1,151 R	29	10	19	2,645	1,578 R	1,067 R
A	4,112	730	4,842	2,412	770	3,182	1,700	-40	1,660	-	200	-200	2,432	1,439 R	992 R
S	7,643	2,015	9,658	3,505	2,275	5,780	4,138	-260	3,878	7	200	-193	1,491	738 R	752 R
O	7,396	2,536	9,931	3,749	2,548	6,297	3,647	-13	3,634	597	362	235	1,756	1,014 R	742 R
N	5,856	3,454	9,310	3,717	1,990	5,707	2,139	1,464	3,603	250	-	250	5,411 R	225 R	5,186 R
D	1,101	2,743	3,845	5,636	2,012	7,647	-4,534	731	-3,803	20	93	-73	5,307 R	1,386 R	3,921 R
2008 J	3,829	7,752	11,581	2,561	1,588	4,149	1,267	6,164	7,432	430	-	430	4,099	2,127 R	1,972 R
F	5,461 R	1,945 R	7,405 R	2,717	3,232 R	5,949 R	2,744 R	-1,287 R	1,456 R	-	17 R	-17 R	2,584 R	1,196 R	1,388 R
M	6,721	140	6,861	975	799	1,773	5,746	-658	5,088	595	-	595	3,179	270	2,909

Trust units Parts de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 ^Q	V20647411 ^Q	V20647412 ^Q	V122279 ^Q	V122301 ^Q	V122323 ^Q	
6,658	-	6,658	-	90	-90	1997
2,693	141	1,952	281	108	173	1998
1,334	576	758	-	109	-109	1999
1,837	514	1,323	-	54	-54	2000
6,779e	1,519	5,260 e	-	90	-90	2001
10,741e	630 e	10,110 e	560	47	513	2002
13,520e	220	13,301 e	2,191	117	2,074	2003
12,166e	605	11,560 e	4,720	127	4,593	2004
19,546e	1,501	18,045 e	10,108	103	10,005	2005
20,471e	8,600	11,871 e	23,708	34	23,675	2006
8,404	13,553 e	-5,148 e	29,185	267	28,918	2007
4,363e	602	3,761 e	-	18	-18	2004 II
2,140	1	2,139	1,000	40	960	III
3,692	1	3,691 e	3,570	50	3,520	IV
3,227e	268	2,959 e	3,615	47	3,568	2005 I
6,694e	540	6,154 e	300	15	285	II
5,136e	4	5,132 e	3,920	10	3,910	III
4,489e	690	3,800 e	2,273	31	2,242	IV
6,744e	3,736	3,008 e	6,600	14	6,586	2006 I
5,486e	2,218	3,268 e	7,383	2	7,382	II
5,145e	724	4,421 e	3,200	-	3,200	III
3,097e	1,922	1,174 e	6,525	17	6,508	IV
1,849	2,630	-791	13,350	12	13,338	2007 I
3,523	3,381 e	142 e	10,640	-	10,640	II
2,597	5,297 e	-2,699 e	2,775	4	2,771	III
445	2,245 e	-1,800 e	2,420	250	2,170	IV
4,007	7,984	-3,976	500	475	25	2008 I
1,080	884 e	196 e	3,500	-	3,500	2007 A
370	1,073 e	-703 e	5,240	-	5,240	M
2,074	1,424 e	650 e	1,900	-	1,900	J
1,569	2,347 e	-779 e	1,950	-	1,950	J
287	1,409 e	-1,122 e	300	-	300	A
741	1,540 e	-799 e	525	4	521	S
222	341 e	-119 e	1,400	-	1,400	O
100	1,243 e	-1,143 e	1,020	100	920	N
123	661 e	-538 e	-	150	-150	D
3,602	6,983 e	-3,381 e	300	15	285	2008 J
165	224 e	-59 e	50	-	50	F
241	777	-536	150	460	-310	M

F10

Net new issues of securities by financial and non-financial corporations Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

\$ 76

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées							
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total bonds Total des obligations	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions
	Total Total	Placed Titres placés :		Total Total	Placed Titres placés :			Total Total	Placed Titres placés :		Total Total	Placed Titres placés :		
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
							V122334							V122335
1997	19,746	10,030	9,716	19,614	9,563	10,051	39,360	2,795	2,922	-126	18,539	16,149	2,390	21,334
1998	14,758	6,470	8,288	19,125	5,785	13,339	33,882	2,393	2,254	139	12,340	11,880	460	14,733
1999	19,389	9,509	9,880	21,114	11,178	9,936	40,503	2,475	2,327	148	13,653	12,808	845	16,128
2000	11,794	13,285	-1,491	11,076	6,890	4,186	22,869	5,501	5,596	-95	12,840	8,397	4,443	18,340
2001	21,888	8,633	13,255	42,556	12,448	30,108	64,444	4,711	4,930	-220	8,858	6,512	2,346	13,569
2002	8,598	8,122	477	2,688	5,023	-2,336	11,286	2,612	2,538	74	12,716	9,750	2,966	15,328
2003	25,504	18,104	7,400	11,244	5,344	5,900	36,748	1,599	2,128	-529	7,605	7,014	591	9,203
2004	20,086	18,887	1,199	11,522	4,684	6,838	31,609	-2,837	-3,242	405	15,236	13,095	2,141	12,398
2005	10,999	14,331	-3,332	689	3,768	-3,079	11,688	3,116	3,242	-125	6,516	6,076	440	9,633
2006	5,517	6,700	-1,183	1,671	726	946	7,188	2,290	2,280	10	-2,145	-1,652	-493	145
2007	14,999	14,295	704	6,697	-2,133	8,830	21,696	930	934	-4	28,113	26,004	2,109	29,043
2008 II	4,552	2,911	1,640	746	2,414	-1,668	5,297	-1,246	-553	-692	1,403	1,763	-360	157
III	8,450	4,607	3,843	-369	878	-1,247	8,081	1,646	1,646	-	2,425	2,286	177	4,070
IV	6,633	5,065	1,567	6,553	870	5,683	13,185	-266	-365	98	2,810	2,031	780	2,544
2004 I	1,466	3,846	-2,380	1,087	1,232	-145	2,553	-1,470	-1,470	-	3,397	1,984	1,412	1,926
II	6,332	3,738	2,594	8,298	1,432	1,866	9,630	-1,003	-1,006	2	4,290	4,196	94	3,287
III	6,723	4,924	1,799	-297	117	-415	6,426	-738	-738	-	2,859	2,829	29	2,120
IV	5,565	6,378	-814	7,435	1,903	5,531	13,000	375	-28	403	4,690	4,085	605	5,065
2005 I	651	4,941	-4,291	1,655	787	868	2,306	1,614	1,614	-	1,966	1,713	253	3,580
II	2,474	1,832	641	1,566	660	906	4,040	-114	-114	-	1,350	1,272	77	1,236
III	2,926	3,520	-594	11	728	-717	2,937	81	206	-125	714	1,043	-329	795
IV	4,949	4,038	911	-2,544	1,593	-1,137	2,405	1,536	1,536	-	2,486	2,048	439	4,022
2006 I	6,687	4,771	1,916	-1,385	747	-2,132	5,302	137	137	-	229	156	73	366
II	-2,603	2,024	-4,627	-4,411	-977	-3,434	-7,015	397	386	10	4,181	3,785	396	4,577
III	-1,211	-597	-614	2,632	533	2,099	1,421	952	952	-	-3,341	-3,357	16	-2,389
IV	2,643	501	2,142	4,836	423	4,413	7,480	805	805	-	-3,214	-2,236	-978	-2,409
2007 I	-1,093	-1,527	435	4,048	153	3,895	2,955	1,316	1,316	-	6,019	6,051	-32	7,336
II	9,727	7,352	2,376	1,191	348	843	10,919	502	502	-	8,507	7,652	855	9,009
III	4,027	5,434	-1,407	360	-849	1,209	4,387	-895	-895	-	3,333	3,236	97	2,438
IV	2,337	3,037	-700	1,098	-1,785	2,882	3,435	7	11	-4	10,254	9,064	1,189	10,260
2008 I	12,529	7,699	4,830	1,448	2,059	-611	13,976	4,449	4,417	32	2,827	1,881	946	7,277

Trust units						Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	
Partis de fiducie							
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				
Total Total	Placed Titres placés :		Total Total	Placed Titres placés :			Total trusts units Ensemble des partis de fiducie
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
V20647412 ^Q							
-	-	-	6,658	6,658	-	6,658	1997
219	219	-	1,733	1,733	-	1,952	1998
25	25	-	733	733	-	758	1999
18	18	-	1,305	1,305	-	1,323	2000
-	-	-	5,260 R	5,260 R	-	5,260 R	2001
32	32	-	10,078 R	9,957 R	121	10,110 R	2002
-219	-219	-	13,519 R	13,519 R	-	13,301 R	2003
-	-	-	11,560 R	11,545 R	16	11,560 R	2004
107	107	-	17,938 R	17,938 R	-	18,045 R	2005
124	124	-	11,747 R	11,747 R	-	11,871 R	2006
12	12	-	-5,160 R	-5,160 R	-	-5,148 R	2007
-	-	-	2,079	2,079	-	2,079	2003 II
-	-	-	4,036 R	4,036 R	-	4,036 R	III
-	-	-	5,034	5,034	-	5,034	IV
-	-	-	1,970 R	1,954 R	16	1,970 R	2004 I
-	-	-	3,761 R	3,761 R	-	3,761 R	II
-	-	-	2,139	2,139	-	2,139	III
-	-	-	3,691 R	3,691 R	-	3,691 R	IV
-	-	-	2,959 R	2,959 R	-	2,959 R	2005 I
-	7	-	6,147 R	6,147 R	-	6,154 R	II
-	-	-	5,132 R	5,132 R	-	5,132 R	III
100	100	-	3,700 R	3,700 R	-	3,800 R	IV
-	-	-	3,008 R	3,008 R	-	3,008 R	2006 I
106	106	-	3,162 R	3,162 R	-	3,268 R	II
12	12	-	4,409 R	4,409 R	-	4,421 R	III
6	6	-	1,168 R	1,168 R	-	1,174 R	IV
-	-	-	-791	-791	-	-791	2007 I
12	12	-	131 R	131 R	-	142 R	II
-	-	-	-2,699 R	-2,699 R	-	-2,699 R	III
-	-	-	-1,800 R	-1,800 R	-	-1,800 R	IV
-	-	-	-3,976	-3,976	-	-3,976	2008 I

F11

Money market trading by type of security⁽¹⁾ Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres⁽¹⁾

\$ 78

Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredi ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien		Federal Crown corporation securities Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial securities Titres des provinces	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Corporate and finance company paper Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement	Asset-backed paper Papier adossé à des actifs	Bank, trust, and mortgage company paper ⁽²⁾ Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ⁽²⁾				Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market trading Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur
	Total trading Ensemble des opérations	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication						Banks Banques	Trust companies Sociétés de fiducie	Mortgage companies Sociétés de prêt hypothécaire	Total		
2005 D	29,989	4,089	1,951	7,990	22,946	20,091	37,653	32,219	208	48	32,475	2,059	155,152
2006 J	28,195	4,042	1,580	2,886	23,220	24,268	34,018	32,624	55	45	32,724	1,679	148,571
F	24,467	2,933	2,136	3,072	21,672	25,617	33,149	34,786	71	42	34,900	1,916	146,928
M	25,846	2,553	1,656	4,019	25,430	25,868	36,669	37,594	57	29	37,680	1,624	158,792
A	21,358	1,676	2,365	7,270	24,112	24,057	35,265	35,781	40	32	35,853	1,394	151,675
M	20,126	2,935	2,241	4,533	26,076	24,138	37,543	45,802	149	29	45,971	1,319	161,946
J	24,524	2,182	1,897	6,759	26,680	21,880	45,409	45,432	97	53	45,581	1,827	174,559
J	20,519	1,360	1,962	6,309	26,986	24,394	45,963	38,952	97	23	39,072	261	165,466
A	19,022	908	3,359	5,464	26,874	25,389	37,429	38,541	76	32	38,650	178	156,365
S	21,154	1,187	2,002	5,220	28,063	27,138	41,949	35,230	78	16	35,323	722	161,572
O	21,969	1,197	1,519	3,602	25,411	26,176	39,103	34,469	99	46	34,613	490	152,883
N	22,055	1,110	1,976	3,631	28,591	23,873	40,943	35,650	96	29	35,776	967	157,812
D	25,228	939	2,086	3,976	26,314	23,954	46,008	32,743	71	30	32,845	639	161,050
2007 J	17,638	1,258	1,478	2,841	30,569	22,955	38,087	28,372	64	25	28,461	73	142,102
F	21,523	1,440	1,456	3,490	30,338	23,147	38,671	31,524	41	21	31,585	46	150,256
M	24,044	1,448	1,948	4,092	30,677	26,168	45,910	34,344	28	25	34,397	264	167,500
A	18,177	1,106	1,833	4,692	34,182	23,855	42,217	34,521	44	43	34,609	253	159,818
M	18,240	1,457	1,857	3,667	32,133	24,448	46,350	27,809	62	53	27,925	180	154,799
J	19,478	1,867	2,074	3,547	34,537	26,874	46,967	26,045	75	83	26,204	748	160,429
J	18,093	1,111	2,128	4,549	34,338	26,811	51,437	27,103	57	71	27,231	253	164,840
A	21,455	1,530	2,469	4,532	34,001	23,797	53,672	35,474	56	43	35,572	58	175,496
S	17,720	461	3,509	5,488	36,910	23,099	61,559	35,812	42	25	35,878	308	184,472
O	16,841	1,444	2,852	4,859	38,436	27,269	52,471	29,729	32	26	29,787	915	173,430
N	20,845	1,253	2,650	3,654	33,554	23,658	44,825	33,411	48	97	33,596	183	162,924
D	20,281	1,165	3,759	3,819	38,188	20,313	42,065	32,008	53	170	32,231	514	161,169
2007 A 1	18,766	575	2,361	4,048	39,593	29,781	48,785	26,101	29	39	26,170	80	169,583
8	18,167	1,765	1,677	3,524	38,123	19,313	45,098	20,531	94	27	20,653	44	136,598
15	25,209	1,377	2,690	4,553	32,727	24,527	56,882	35,874	101	51	36,025	37	182,650
22	25,128	2,136	2,739	5,160	28,031	23,853	62,557	51,785	31	84	51,900	65	199,431
29	20,004	1,795	2,579	5,377	41,533	21,510	55,037	43,076	26	12	43,113	65	189,218
S 5	15,728	604	1,849	5,693	41,568	19,218	59,077	32,318	32	5	32,356	52	175,539
12	19,737	240	2,745	5,804	40,580	21,486	72,939	35,220	72	5	35,296	382	198,969
19	18,833	865	3,700	6,066	29,768	22,529	61,354	36,312	34	11	36,357	366	178,974
26	16,582	134	5,744	4,388	35,726	29,163	52,807	39,396	29	78	39,504	434	184,407
O 3	14,405	953	3,767	7,841	51,425	29,782	55,972	28,292	20	11	28,323	2,566	194,081
10	13,904	488	2,170	4,620	34,333	24,918	47,120	25,961	26	7	25,994	643	153,703
17	17,140	2,970	3,140	4,262	35,381	30,928	58,550	39,796	33	85	39,915	630	189,945
24	19,831	658	2,146	3,353	27,107	26,949	48,695	28,131	42	11	28,184	378	156,643
31	18,923	2,151	3,038	4,221	43,934	23,766	52,019	26,467	41	15	26,522	356	172,779
N 7	23,562	1,034	2,694	4,358	36,010	25,719	53,107	32,418	81	148	32,647	176	178,272
14	15,099	1,639	1,980	3,019	28,051	21,099	41,682	24,767	40	79	24,886	214	136,031
21	22,876	907	3,231	4,942	40,418	27,913	47,558	43,702	33	82	43,816	45	190,798
28	21,842	1,431	2,694	2,298	29,738	19,902	36,952	32,760	36	79	32,874	297	146,596
D 5	24,814	790	3,907	4,465	44,156	24,682	48,544	40,578	58	333	40,969	738	192,273
12	18,388	1,617	3,309	4,264	44,026	19,841	43,643	27,722	66	333	28,121	434	152,026
19	25,251	925	5,865	4,291	44,759	25,299	46,703	42,829	33	10	42,871	294	195,332
26	12,672	1,329	1,954	2,256	29,810	11,430	29,371	16,905	54	4	16,963	588	105,044

(1) Trading as reported by government securities distributors

(2) Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

(1) Données fournies par les distributeurs de titres d'État

(2) Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12

Bond market trading by type of security*

Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres*

S 79

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						Federal Crown corporation bonds Obligations des sociétés d'Etat du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds ⁽¹⁾ Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ⁽¹⁾	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures
	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication								
2005 D	34,750	51,668	8,596	333	95,346	6	9,885	10,324	2,375	237	1,410	812	21	120,411
2006 J	41,058	53,794	11,865	247	106,964		8,620	11,619	2,228	181	1,437	577	426	132,051
F	45,975	63,390	13,373	325	123,063		8,681	13,804	4,366	222	1,771	1,344	443	153,693
M	43,786	62,220	12,431	507	118,944		10,182	10,201	3,477	232	1,942	1,164	529	146,571
A	38,635	68,967	12,299	308	120,209	3	7,865	9,607	3,128	280	2,236	790	403	144,518
M	42,028	83,001	14,461	446	139,936	60	5,962	12,897	3,251	237	1,516	646	660	165,104
J	45,727	84,647	10,485	365	141,224	139	10,026	10,911	3,628	174	1,651	1,312	495	169,421
J	35,305	51,550	8,691	364	95,909		5,363	9,106	2,364	203	1,423	498	299	115,254
A	30,258	56,873	5,809	326	93,266		5,332	11,332	2,138	281	1,406	769	378	114,902
S	44,194	52,516	9,234	624	106,568		15,698	12,124	3,792	276	1,743	1,685	655	142,541
O	36,020	51,069	9,703	409	97,201	86	7,523	11,044	3,439	268	1,278	2,143	706	123,602
N	34,362	48,349	9,240	710	92,661	56	7,001	14,732	3,799	432	1,933	1,284	478	122,821
D	35,731	60,333	11,453	523	108,040	414	14,007	10,243	3,078	216	2,522	1,747	557	140,410
2007 J	34,064	52,883	12,265	683	99,895	3	5,476	12,268	3,085	139	1,389	766	804	123,823
F	34,421	57,695	14,385	634	107,135		7,018	12,068	3,358	148	1,569	1,048	799	133,144
M	41,723	68,768	11,859	731	123,082	223	14,713	10,883	4,330	141	1,645	805	1,010	156,609
A	32,050	52,550	10,275	322	95,197		7,355	11,877	4,076	170	1,354	1,718	798	122,545
M	32,372	66,903	11,710	577	111,562	10	7,991	10,628	3,619	233	1,657	1,278	1,088	138,057
J	39,612	94,481	13,566	874	148,532		17,319	14,499	4,093	321	2,976	1,876	967	190,583
J	26,023	55,653	9,628	603	91,907		5,631	8,597	3,114	191	2,674	944	627	113,684
A	39,054	68,144	9,591	493	117,283		7,506	11,945	2,839	88	2,489	1,117	910	144,176
S	48,601	68,538	10,641	416	128,196		19,138	12,250	3,754	153	3,093	967	511	168,062
O	37,079	52,366	9,694	422	99,561		9,872	10,708	4,103	430	3,147	1,250	716	129,787
N	40,109	54,727	9,686	437	104,959		10,342	10,270	2,215	306	2,759	788	587	132,226
D	34,882	49,653	10,884	481	95,900		14,094	11,704	2,311	200	2,466	1,305	338	128,316
2007 A 1	45,463	70,947	10,572	972	127,954		4,035	11,199	5,080	64	1,578	884	1,794	152,586
8	26,116	55,011	8,853	397	90,376		5,485	18,060	2,027	58	1,557	799	941	119,303
15	40,863	66,484	10,281	222	117,850		8,055	8,025	2,049	65	3,262	829	948	141,083
22	47,979	77,758	10,432	275	136,444		9,994	8,826	2,360	72	4,254	1,793	461	164,205
29	34,850	70,520	7,820	601	113,791		9,959	13,617	2,679	180	1,792	1,278	408	143,704
S 5	29,841	47,090	6,385	309	83,626		9,745	8,830	1,488	91	1,830	473	345	106,427
12	45,996	67,511	11,074	133	124,714		16,184	17,308	4,485	144	4,203	992	515	168,544
19	50,996	55,215	12,370	614	119,195		13,796	12,588	2,833	221	2,928	1,194	769	153,525
26	67,570	104,336	12,737	609	185,251		36,828	10,272	6,211	155	3,411	1,211	414	243,753
O 3	47,444	69,520	13,098	813	130,876		12,789	15,051	3,186	215	2,847	2,732	512	168,207
10	25,349	46,504	6,533	329	78,715		9,914	5,626	3,171	1,106	3,966	909	309	103,804
17	41,336	49,007	8,869	337	99,548		8,892	11,848	4,055	137	2,533	1,428	1,547	129,989
24	36,103	47,406	9,661	326	93,497	220	8,636	9,990	4,535	310	3,332	779	355	121,432
31	35,163	49,392	10,308	307	95,170		9,127	11,025	5,567	386	3,056	402	768	125,502
N 7	41,899	49,203	9,471	443	101,017		9,386	9,827	2,319	417	1,930	1,515	199	126,610
14	32,172	48,816	6,411	389	87,788		9,022	6,783	2,006	287	4,111	423	244	110,665
21	56,762	72,843	14,272	436	144,312		12,548	12,971	2,178	184	2,607	761	1,755	177,315
28	29,601	48,046	8,591	481	86,719	15	10,411	11,500	2,358	334	2,389	451	151	114,315
D 5	51,371	58,567	16,120	906	126,964		13,021	18,290	3,035	260	2,497	1,696	370	166,132
12	41,537	46,668	10,479	806	99,900		6,960	12,684	2,670	200	4,386	694	336	127,420
19	34,902	79,413	10,960	143	125,418		31,664	12,979	2,838	269	2,099	2,140	470	177,877
26	11,716	13,965	5,979	69	31,728		4,729	2,863	702	70	880	689	175	41,835

* Trading as reported by government securities distributors

(1) Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

* Données fournies par les distributeurs de titres d'Etat

(1) Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

F13

Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties* Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante*

\$ 80

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien						Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien					
	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations
	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ⁽¹⁾ Systèmes anonymes ⁽¹⁾	Banks Banques	Other Autres			Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems ⁽¹⁾ Systèmes anonymes ⁽¹⁾	Banks Banques	Other Autres		
2005 D	1,205	7,793	2,699	16,855	1,436	29,989	9,196	35,490	9,938	23,472	17,251	95,346
2006 J	971	6,985	2,487	15,663	2,089	28,195	10,171	39,788	10,770	24,001	22,235	106,964
F	1,077	4,673	2,659	14,728	1,330	24,467	14,194	44,373	11,413	26,647	26,436	123,063
M	1,070	5,509	2,990	14,581	1,695	25,846	10,263	43,593	11,019	28,449	25,620	118,944
A	984	4,182	1,906	13,010	1,276	21,358	12,325	42,097	11,450	23,549	30,789	120,209
M	896	4,264	1,486	11,634	1,846	20,126	11,585	49,324	14,407	32,777	31,843	139,936
J	1,736	4,036	2,275	13,962	2,515	24,524	14,806	49,129	14,291	30,524	32,473	141,224
J	1,087	3,321	1,749	12,725	1,636	20,519	9,454	34,180	10,058	22,277	19,941	95,909
A	926	3,679	1,846	11,393	1,179	19,022	8,987	33,053	8,929	22,337	19,960	93,266
S	1,048	4,234	1,682	12,278	1,913	21,154	9,638	42,389	9,575	24,539	20,427	106,568
O	1,048	4,604	2,068	12,467	1,783	21,969	7,870	35,819	11,258	22,013	20,240	97,201
N	822	5,433	1,963	12,493	1,344	22,055	8,158	36,602	8,662	21,791	17,448	92,661
D	1,365	5,367	2,151	15,143	1,202	25,228	9,014	37,929	13,651	26,826	20,620	108,040
2007 J	918	2,667	1,168	11,632	1,254	17,638	9,859	36,759	11,125	19,348	22,805	99,895
F	816	3,803	1,808	13,298	1,797	21,523	8,785	39,356	10,846	22,930	25,218	107,135
M	1,022	4,973	2,108	14,593	1,348	24,044	10,962	41,454	13,084	31,021	26,560	123,082
A	871	2,625	1,097	12,110	1,474	18,177	8,855	33,663	12,006	22,087	18,585	95,197
M	938	3,089	1,320	10,687	2,206	18,240	9,551	38,958	12,101	27,163	23,788	111,562
J	1,811	1,327	915	13,650	1,775	19,478	11,827	51,443	17,864	38,773	28,626	148,532
J	1,245	1,968	936	12,578	1,365	18,093	6,968	30,050	11,696	26,369	16,823	91,907
A	1,248	3,192	1,243	14,240	1,533	21,455	9,670	40,870	14,251	30,383	22,109	117,283
S	1,529	2,079	1,167	11,759	1,187	17,720	9,829	47,642	13,068	34,248	23,409	128,196
O	850	2,331	1,145	11,390	1,125	16,841	7,260	36,565	12,322	26,323	17,091	99,561
N	1,172	2,842	1,878	14,034	919	20,845	9,172	35,731	11,868	28,546	19,642	104,959
D	1,158	3,287	1,329	13,435	1,072	20,281	8,675	34,770	9,404	24,974	18,077	95,900
2007 A 1	990	1,794	1,674	12,712	1,595	18,766	11,768	38,878	17,036	33,670	26,601	127,954
8	804	2,166	1,194	11,541	2,463	18,167	8,078	29,983	12,083	19,978	20,254	90,376
15	2,097	4,899	1,177	15,746	1,290	25,209	11,244	40,213	14,984	33,264	18,145	117,850
22	1,264	2,849	1,001	18,663	1,351	25,128	9,279	51,103	16,852	37,127	22,084	136,444
29	1,083	4,252	1,169	12,537	964	20,004	7,980	44,172	10,299	27,876	23,464	113,791
S 5	898	2,182	1,769	9,706	1,174	15,728	7,365	31,267	7,968	23,326	13,701	83,626
12	1,536	3,577	807	12,525	1,292	19,737	8,835	48,469	9,340	35,539	22,532	124,714
19	2,419	1,291	1,433	12,268	1,422	18,833	10,035	42,807	12,572	33,004	20,777	119,195
26	1,264	1,264	658	12,536	859	16,582	13,080	68,028	22,391	45,124	36,628	185,251
O 3	560	1,380	1,525	9,835	1,107	14,405	8,519	52,161	13,125	34,209	22,862	130,876
10	1,037	1,202	570	9,364	1,732	13,904	6,767	30,477	10,548	17,657	13,267	78,715
17	542	2,275	1,730	11,403	1,191	17,140	7,215	34,650	11,960	29,169	16,555	99,548
24	1,278	4,026	416	13,386	724	19,831	6,112	33,346	12,240	26,829	14,970	93,497
31	835	2,771	1,484	12,962	871	18,923	7,686	32,194	13,737	23,752	17,802	95,170
N 7	1,243	2,683	2,807	15,965	862	23,562	8,294	36,442	12,381	22,309	21,592	101,017
14	403	2,632	1,470	9,668	927	15,099	7,983	24,894	11,741	21,556	21,614	87,788
21	1,498	4,434	1,133	14,730	1,080	22,876	12,992	51,408	14,459	43,236	22,217	144,312
28	1,543	1,618	2,101	15,773	807	21,842	7,418	30,179	8,892	27,084	13,147	86,719
D 5	2,458	4,073	2,295	14,410	1,579	24,814	10,553	49,989	11,072	31,750	23,601	126,964
12	625	3,451	1,080	12,163	1,069	18,388	9,198	36,883	10,358	22,522	20,529	99,490
19	1,065	3,691	1,292	18,007	1,196	25,251	11,832	41,934	11,769	38,786	21,098	125,418
26	482	1,934	650	9,160	445	12,672	3,118	10,275	4,416	6,839	7,080	31,728

* Trading as reported by government securities distributors

(1) Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

* Données fournies par les distributeurs de titres d'État

(1) Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

F14

Strip bond trading and repos by type of security*

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres*

S 81

Millions of dollars En millions de dollars											
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré						
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic money market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures	
2005 D	533	1,607	72	2,212	62,430	15	62,445	356,300	74,385	430,685	
2006 J	679	1,591	49	2,319	48,512	31	48,543	400,563	79,312	479,875	
F	791	1,364	94	2,249	50,558	7	50,565	488,659	95,272	583,930	
M	478	1,223	55	1,756	74,977	260	75,237	499,302	100,607	599,909	
A	813	1,683	65	2,561	60,000	413	60,413	493,343	93,218	586,561	
M	872	1,905	48	2,825	53,104	145	53,249	505,115	89,600	594,715	
J	419	1,805	46	2,270	33,191	27	33,218	522,399	90,296	612,695	
J	500	1,224	42	1,766	41,135	140	41,276	499,754	95,364	595,118	
A	273	581	42	896	38,989	152	39,141	497,534	95,215	592,749	
S	533	1,817	83	2,433	37,813	1,388	39,201	536,198	106,731	642,929	
O	334	1,303	93	1,730	57,661	2,410	60,071	522,746	98,587	621,333	
N	313	1,556	92	1,961	60,853	2,404	63,257	496,123	93,227	589,350	
D	353	1,280	61	1,694	57,312	3,076	60,388	476,425	93,708	570,134	
2007 J	413	939	54	1,406	50,989	1,931	52,920	488,742	101,079	589,821	
F	405	1,362	73	1,840	45,759	936	46,694	534,429	104,619	639,049	
M	423	1,775	130	2,328	55,825	729	56,554	585,851	129,219	715,070	
A	526	1,167	39	1,732	36,899	963	37,862	489,968	141,149	631,118	
M	764	794	53	1,611	33,125	1,092	34,217	513,615	129,889	643,505	
J	650	1,220	68	1,938	34,315	1,349	35,664	602,129	139,930	742,060	
J	461	1,109	36	1,606	29,663	464	30,127	525,759	113,834	639,593	
A	1,013	1,120	78	2,211	20,972	1,490	22,462	526,501	132,909	659,410	
S	423	1,056	66	1,545	15,477	3,892	19,369	509,181	140,327	649,508	
O	499	988	122	1,609	17,044	762	17,806	465,309	136,081	601,391	
N	476	987	104	1,567	26,539	139	26,678	456,654	144,864	601,519	
D	316	1,190	156	1,662	27,251	1,138	28,389	469,452	134,724	604,176	
2007 A 1	1,935	803	17	2,755	28,614	303	28,917	517,418	120,938	638,356	
8	531	1,398	16	1,945	13,786	384	14,169	450,282	115,189	565,471	
15	851	643	32	1,526	28,075	3,490	31,565	544,779	140,981	685,760	
22	1,177	1,862	28	3,067	20,075	1,055	21,131	566,917	154,495	721,412	
29	572	892	298	1,762	14,308	2,218	16,526	553,109	132,942	686,051	
S 5	114	629	84	827	13,264	4,931	18,195	487,105	140,380	627,485	
12	805	902	45	1,752	16,602	5,219	21,821	506,951	128,047	634,998	
19	542	636	33	1,211	19,121	3,671	22,792	491,213	137,796	629,008	
26	232	2,057	99	2,388	12,922	1,747	14,669	551,456	155,084	706,540	
O 3	377	1,259	48	1,684	12,126	204	12,330	534,963	130,813	665,776	
10	553	645	87	1,285	13,465	2,200	15,665	399,905	113,318	513,223	
17	591	976	68	1,635	15,652	219	15,871	495,669	148,958	644,627	
24	514	1,252	114	1,880	25,733	172	25,905	437,733	140,666	578,399	
31	460	807	295	1,562	18,246	1,016	19,261	458,277	146,652	604,929	
N 7	342	1,074	22	1,438	24,358	137	24,495	471,615	153,431	625,045	
14	255	805	260	1,320	25,293	129	25,422	388,823	108,154	496,976	
21	583	951	69	1,603	30,079	120	30,199	499,257	154,870	654,127	
28	724	1,120	62	1,906	26,424	172	26,596	466,922	163,004	629,926	
D 5	520	1,267	191	1,978	37,589	234	37,823	622,212	170,364	792,575	
12	468	1,929	161	2,558	24,969	162	25,131	502,089	130,897	632,986	
19	199	1,039	59	1,297	28,900	4,114	33,014	522,270	153,436	675,706	
26	79	524	212	815	17,545	43	17,587	231,238	84,198	315,436	

* Trading as reported by government securities distributors

* Données fournies par les distributeurs de titres d'État

F15

Financial futures Contrats à terme sur instruments financiers

\$ 82

Annual, monthly and week ending Friday Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi	Number of contracts Nombre de contrats			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans*			10-year Government of Canada bond futures (CGB) Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans		
	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période	Volume Volume	Daily average Moyenne quotidienne	Open interest at end of period Position ouverte en fin de période
2002	4,782,580	18,316	147,870	-	-	-	-	-	-	1,773,290	6,815	63,542
2003	6,542,926	25,095	187,905	-	-	-	-	-	-	2,220,676	8,623	77,177
2004	7,755,051	30,926	255,289	-	-	-	-	-	-	2,725,551	10,878	123,862
2005	11,157,298	44,726	331,916	132,637	535	3,884	-	-	-	4,692,287	18,787	162,620
2006	16,702,302	66,869	393,078	83,214	334	1,905	-	-	-	7,691,797	30,576	335,215
2007	15,237,958	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,807
2006 A	1,331,920	70,101	420,578	9,293	489	8,337	-	-	-	403,209	21,222	265,779
M	1,663,319	75,605	472,191	18,102	823	2,155	-	-	-	1,113,309	50,605	347,276
J	1,618,476	73,567	463,773	4,789	218	4,208	-	-	-	552,721	25,124	282,430
J	1,615,008	80,750	542,233	2,882	144	50	-	-	-	404,200	20,210	270,828
A	1,375,094	62,504	521,929	3,404	155	2,057	-	-	-	1,025,073	46,594	334,933
S	1,345,273	67,264	437,793	5,685	284	3,620	-	-	-	482,602	24,130	274,155
O	1,186,687	56,509	399,580	6,766	322	1,549	-	-	-	478,332	22,778	300,462
N	1,125,947	53,617	457,979	4,296	205	2,163	-	-	-	1,164,400	55,448	370,039
D	1,515,991	79,789	393,078	1,871	98	1,905	-	-	-	483,867	25,467	335,215
2007 J	1,271,946	57,816	428,032	2,614	119	1,846	-	-	-	543,434	24,702	383,107
F	1,811,601	90,580	655,983	1,669	83	2,342	-	-	-	1,359,269	67,963	440,734
M	2,114,892	96,131	442,693	1,105	50	170	-	-	-	633,968	28,817	327,666
A	1,039,710	51,986	459,429	147	7	140	-	-	-	490,876	24,544	346,691
M	1,598,875	72,676	485,592	599	27	125	-	-	-	1,449,918	65,995	383,763
J	1,384,886	65,947	443,212	15	1	117	-	-	-	660,783	31,466	318,589
J	990,108	47,148	432,282	6	-	117	-	-	-	599,330	28,540	301,618
A	1,494,878	67,949	363,405	208	9	-	-	-	-	1,118,602	50,846	262,313
S	796,474	41,920	288,431	-	-	-	-	-	-	492,358	25,914	244,251
O	777,018	35,319	333,754	-	-	-	-	-	-	519,078	23,594	257,072
N	1,068,232	50,868	435,890	-	-	-	-	-	-	1,009,305	48,062	241,387
D	889,338	46,807	369,956	-	-	-	-	-	-	460,833	24,254	214,807
2008 J	1,192,186	54,190	503,791	-	-	-	-	-	-	538,079	24,458	237,545
F	1,117,675	53,223	414,161	-	-	-	-	-	-	906,075	43,146	239,014
M	1,038,448	51,922	317,995	-	-	-	-	-	-	456,177	22,809	209,881
2008 J	168,671	42,168	404,674	-	-	-	-	-	-	93,402	23,351	241,269
11	282,753	56,551	445,346	-	-	-	-	-	-	124,235	24,847	234,267
18	309,256	61,851	464,836	-	-	-	-	-	-	118,288	23,658	244,253
25	273,987	54,797	510,051	-	-	-	-	-	-	131,145	26,229	238,545
F	240,350	48,070	497,968	-	-	-	-	-	-	113,337	22,667	246,999
8	298,079	59,616	480,297	-	-	-	-	-	-	123,425	24,685	213,905
15	225,890	45,178	405,031	-	-	-	-	-	-	94,026	18,805	200,806
22	220,143	55,036	402,427	-	-	-	-	-	-	100,362	25,091	196,857
29	309,431	61,886	414,161	-	-	-	-	-	-	553,669	110,734	239,014
M	314,186	62,837	465,233	-	-	-	-	-	-	136,948	27,390	247,436
14	273,294	54,659	421,209	-	-	-	-	-	-	85,920	17,184	229,471
21	220,561	55,140	338,050	-	-	-	-	-	-	100,798	25,200	219,793
28	193,343	38,669	303,988	-	-	-	-	-	-	110,677	22,135	204,388

* The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montreal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montreal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

Millions of dollars En millions de dollars		Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels														Surplus or deficit (-) Excédent ou déficit (-)	
Year and quarter Année ou trimestre	Revenues Recettes						Expenditures Dépenses										
	Direct taxes on Impôts directs			Indirect taxes Impôts indirects	Investment income Revenus de placements	Capital consumption allowance Provisions pour consommation de capital	Total Total	Current and capital expenditures on goods and services Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations	Transfers to persons and non-residents Transferts aux particuliers et aux non-résidents	Transfers to provincial and local governments Transferts aux administrations provinciales et locales	Interest on public debt Intérêts sur la dette publique	Subsidies Subventions	Capital assistance Subventions d'équipement	Total Total			
	Persons Particuliers	Corporations and government business enterprises Sociétés et entreprises commerciales publiques	Non-residents Non-résidents														
	V 498360 + V 498363 + V 498365	V 498361	V 498362	V 498364	V 498369	V 498384	V 498358 + V 498370 + V 498384	V 498372 + V 498370 + V 498094	V 498374 + V 498376	V 498378 + V 498379	V 498380	V 498375	V 498387	V 498371 + V 498094	V 498381		
1986	47,553	10,300	1,684	21,420	4,604	2,064	93,406	24,501	33,007	22,192	26,222	5,744	-2,467	114,412	-28,939		
1987	52,431	11,868	1,223	23,929	4,501	2,201	102,587	25,278	34,196	23,908	27,891	6,263	-2,044	120,593	-25,982		
1988	58,168	11,860	1,678	26,061	5,239	2,353	112,153	26,724	35,864	26,134	31,717	5,358	-2,932	129,017	-26,290		
1989	61,494	12,126	1,542	28,929	5,771	2,543	119,743	28,337	37,649	27,020	37,437	4,578	-1,471	138,490	-27,703		
1990	71,711	10,436	1,725	27,135	5,939	2,733	127,257	31,379	41,896	28,476	41,891	4,294	-1,431	151,597	-33,352		
1991	74,160	9,899	1,515	30,371	5,612	2,720	132,427	31,927	48,488	29,290	41,047	6,609	-1,718	161,205	-37,206		
1992	78,026	9,982	1,575	30,996	5,222	2,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,583	-1,162	164,393	-35,802		
1993	77,077	10,687	1,649	31,057	4,149	2,924	135,187	34,018	54,482	32,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675		
1994	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,562	40,175	3,438	-1,045	165,920	-35,088		
1995	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,266	-719	172,425	-31,685		
1996	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,754	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921		
1997	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,494	4,135	-304	160,060	6,535		
1998	99,087	19,413	2,818	35,457	5,661	3,509	175,299	31,924	53,234	26,449	43,911	3,823	-807	163,661	7,689		
1999	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	-1,599	171,844	8,829		
2000	109,003	31,764	3,755	38,343	7,599	3,451	203,723	37,626	56,090	32,230	45,303	3,538	-1,542	179,324	20,042		
2001	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,576	202,235	38,450	60,827	34,948	41,816	3,682	-1,909	184,485	11,963		
2002	105,767	24,274	4,383	43,239	7,118	3,841	199,119	41,591	63,808	33,329	36,763	2,970	-1,603	183,337	9,413		
2003	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,179	66,357	40,181	35,164	4,317	-642	194,015	4,139		
2004	112,193	31,572	4,643	46,418	6,266	3,728	216,219	45,154	68,978	39,612	33,454	5,028	-1,416	197,426	9,805		
2005	120,370	33,529	5,478	48,624	6,871	3,707	231,002	47,064	71,675	36,707	32,103	5,061	-1,844	218,317	2,104		
2006	124,224	34,739	7,000	48,049	7,363	3,592	237,925	49,364	73,707	32,750	32,122	4,206	-1,805	218,228	8,447		
2007	135,897	36,706	6,915	48,773	9,408	3,639	253,453	53,523	79,828	37,479	31,456	3,656	-1,792	231,528	10,604		
2001 IV	110,608	19,072	4,692	40,124	7,224	3,676	195,612	39,796	62,132	35,980	40,228	3,816	-2,184	186,640	2,744		
2002 I	104,592	21,524	4,180	41,652	7,356	3,736	193,648	40,840	64,580	31,604	37,500	2,744	-1,700	181,520	6,520		
II	105,028	24,056	3,972	42,756	6,724	3,812	197,372	41,048	62,884	33,116	36,904	2,908	-1,604	181,912	8,940		
III	105,564	25,184	4,288	43,684	7,184	3,876	199,204	42,308	63,776	33,924	36,356	3,048	-1,440	183,708	9,080		
IV	107,852	26,268	5,084	44,824	7,208	3,936	206,116	42,144	64,316	35,220	36,308	3,176	-1,672	186,152	13,144		
2003 I	103,708	29,012	4,024	44,648	6,940	3,856	202,776	42,748	65,100	36,896	36,108	3,608	-656	189,360	7,472		
II	104,884	26,704	4,168	44,548	7,072	3,764	202,256	42,604	66,728	36,496	35,128	4,260	-580	204,344	-9,228		
III	107,436	27,588	4,124	45,552	7,328	3,668	205,640	43,452	66,476	37,936	34,812	4,636	-780	191,884	6,808		
IV	109,576	28,268	4,312	45,588	6,992	3,580	208,376	43,896	67,100	35,436	34,628	4,748	-552	190,484	11,372		
2004 I	110,476	29,708	4,264	45,324	6,308	3,636	210,208	45,156	68,268	35,668	34,512	4,928	-1,332	193,408	8,840		
II	110,484	31,852	4,864	46,096	6,404	3,692	215,404	44,360	68,632	35,268	33,956	4,860	-1,372	202,664	3,260		
III	112,448	32,032	4,796	46,692	6,116	3,760	217,592	45,332	69,072	37,612	33,020	5,176	-1,484	195,488	12,720		
IV	115,328	32,680	4,648	47,544	6,236	3,824	221,596	45,760	69,928	39,920	32,344	5,144	-1,476	198,156	14,320		
2005 I	116,744	32,428	5,332	48,024	6,868	3,756	225,156	47,204	72,028	39,620	32,100	5,124	-1,656	232,560	-17,168		
II	118,932	33,116	5,628	48,304	6,604	3,716	228,756	47,080	70,524	48,424	32,268	4,840	-1,996	208,744	9,196		
III	121,608	33,924	5,704	48,800	6,976	3,692	233,208	46,808	72,104	58,656	32,116	5,052	-1,840	220,540	1,868		
IV	124,100	34,620	5,248	49,352	7,032	3,664	236,736	47,168	72,040	49,340	31,928	5,228	-1,880	211,628	14,180		
2006 I	123,268	33,612	7,548	49,852	6,632	3,644	236,900	48,392	73,788	49,664	32,036	4,596	-2,052	214,448	11,240		
II	122,112	33,384	6,556	50,472	7,532	3,608	236,468	48,808	71,260	48,212	32,308	4,236	-1,608	210,844	14,596		
III	123,836	34,512	6,316	46,096	7,460	3,556	234,040	49,528	74,648	63,580	32,144	4,132	-1,624	230,104	-6,512		
IV	127,636	37,408	7,588	45,840	7,812	3,560	243,452	50,640	75,108	49,428	32,000	3,868	-1,940	217,352	14,592		
2007 I	131,532	35,460	5,972	47,468	10,104	3,584	247,212	51,452	77,580	52,608	31,856	3,728	-1,524	223,280	12,596		
II	138,404	36,016	7,024	48,868	8,840	3,612	255,424	51,680	76,764	65,876	31,680	3,684	-1,792	235,552	8,156		
III	136,564	37,416	7,376	49,124	9,356	3,652	254,936	54,620	82,164	53,500	31,436	3,540	-1,908	230,528	13,424		
IV	137,020	37,896	7,208	49,604	9,340	3,708	256,124	56,276	82,720	57,916	30,864	3,672	-1,940	236,616	8,256		

Millions of dollars, not seasonally adjusted En millions de dollars, données non désaisonnalisées

Fiscal year, calendar, quarter and month Exercice financier, trimestre ou mois civil	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics*													Requirements for foreign exchange transactions Besoins de financement des opérations de change	Total Total
	Excluding foreign exchange transactions Non compris le financement des opérations de change														
	Budgetary transactions Opérations budgétaires						Total program spending Ensemble des dépenses de programme	Debt charges Service de la dette	Total budgetary expenditures Ensemble des dépenses budgétaires	Budgetary surplus or deficit Excédent ou déficit budgétaire	Total non-budgetary source or requirement Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires	Total Total			
	Revenue Recettes	Corporate income tax Impôt sur les bénéfices des sociétés	Unemployment insurance contributions Cotisations à l'assurance-chômage	Excise tax and duties Taxes d'accise et autres droits	Other revenue** Autres recettes**	Total									
	Personal income tax Impôt sur le revenu des particuliers														
1997/98	71,525	21,265	18,758	31,116	9,833	152,497	102,424	41,017	143,441	9,056	3,640	12,696	-2,155	10,541	
1998/99	73,560	20,699	19,388	31,749	10,472	155,868	104,966	41,363	146,329	9,539	1,298	10,837	-4,479	6,358	
1999/00	77,666	23,251	18,506	33,351	11,903	164,677	108,293	41,272	149,565	15,112	1,229	16,341	-9,450	6,891	
2000/01	81,346	27,021	18,730	35,825	13,481	177,003	115,544	41,413	156,957	20,046	-475	19,571	-8,652	10,919	
2001/02	81,761	24,636	17,960	36,894	12,879	174,130	121,368	38,059	159,427	14,703	-8,938	5,765	-1,849	3,916	
2002/03	81,155	20,772	18,204	41,684	14,588	176,403	128,802	37,426	166,228	10,175	-7,323	2,852	3,057	5,909	
2003/04	83,186	27,000	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,600	174,848	8,796	-7,739	1,057	4,220	5,277	
2004/05	88,685	29,872	17,168	44,188	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006	
2005/06	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,099	5,590	954	6,544	
2006/07	109,159	36,434	16,807	43,583	26,119	232,102	182,986	33,841	216,827	15,275	9,058	24,333	-3,351	20,982	
2005 I	24,262	12,376	5,456	10,624	3,821	56,539	50,062	8,266	58,328	-1,789	721	-1,068	-517	-1,585	
2005 II	23,687	7,680	5,105	11,484	5,101	53,057	41,245	8,516	49,761	3,296	-9,297	-6,001	589	-5,412	
2005 III	24,329	5,190	3,898	11,833	5,866	51,116	41,365	8,400	49,765	1,351	-138	1,213	1,295	2,508	
2005 IV	25,477	7,104	2,701	11,959	6,124	53,365	42,406	8,393	50,799	2,566	298	2,864	338	3,202	
2006 I	28,138	11,868	5,044	10,899	6,581	62,530	49,642	8,412	58,054	4,476	3,038	7,514	-1,268	6,246	
2006 II	26,827	8,249	4,737	11,322	5,345	56,480	42,107	8,487	50,594	5,886	2,822	8,708	1,078	9,786	
2006 III	26,786	6,130	3,621	11,164	6,116	53,817	45,194	8,591	53,785	32	2,778	2,810	178	2,988	
2006 IV	27,631	8,071	2,482	10,518	7,264	55,966	45,276	8,399	53,675	2,291	-882	1,409	-51	1,358	
2007 I	27,915	13,984	5,967	10,579	7,394	65,839	50,409	8,364	58,773	7,066	4,340	11,406	-4,556	6,850	
2007 II	28,301	9,809	4,974	10,705	6,622	60,411	45,603	8,700	54,303	6,108	-3,885	2,223	2,853	5,076	
2007 III	27,790	7,600	3,440	12,214	7,371	58,415	47,386	8,196	55,582	2,833	5,443	8,276	1,622	9,898	
2007 IV	25,974	9,966	2,328	11,433	8,402	58,103	49,859	8,124	57,983	120	470	590	302	892	
2006 J	10,378	2,599	1,677	4,322	2,123	21,399	17,185	2,676	19,861	1,538	2,279	3,817	284	4,101	
2006 F	8,422	5,226	1,710	3,748	1,893	20,999	14,320	2,731	17,051	3,948	-3,167	781	15	796	
2006 M	9,338	4,043	1,657	2,829	2,265	20,132	18,137	3,005	21,142	-1,010	3,926	2,916	-1,567	1,349	
2006 A	9,511	2,333	1,636	3,946	1,529	18,955	13,605	2,714	16,319	2,636	4,199	6,835	1,058	7,893	
2006 M	8,212	2,941	1,581	3,670	1,865	18,269	14,419	2,857	17,276	993	2,060	3,053	413	3,466	
2006 J	9,104	2,975	1,520	3,706	1,951	19,256	14,083	2,916	16,999	2,257	-3,437	-1,180	-393	-1,573	
2006 J	9,590	1,990	1,365	3,898	2,307	19,150	15,374	2,938	18,312	838	1,249	2,087	-431	1,656	
2006 A	8,683	1,938	1,210	3,548	2,203	17,582	14,342	2,767	17,109	473	995	1,468	932	2,400	
2006 S	8,513	2,202	1,046	3,718	1,606	17,085	15,478	2,886	18,364	-1,279	534	-745	-323	-1,068	
2006 O	8,751	2,256	918	4,004	2,322	18,251	14,851	2,863	17,714	537	-2,384	-1,847	536	-1,311	
2006 N	8,717	2,490	825	3,619	2,818	18,469	15,298	2,709	18,007	462	-828	-366	-207	-573	
2006 D	10,163	3,325	739	2,895	2,124	19,246	15,127	2,827	17,954	1,292	2,330	3,622	-380	3,242	
2007 J	10,257	2,911	1,894	4,804	2,495	22,361	17,128	2,835	19,963	2,398	1,130	3,528	-1,487	2,041	
2007 F	8,638	6,466	2,273	3,225	2,205	22,807	15,502	2,718	18,220	4,587	-2,031	2,556	-21	2,535	
2007 M	9,020	4,607	1,800	2,550	2,694	20,671	17,779	2,811	20,590	81	5,241	5,322	-3,048	2,274	
2007 A	10,099	3,374	1,766	3,857	1,925	21,021	15,278	2,976	18,254	2,767	-653	2,114	703	2,817	
2007 M	8,439	3,324	1,666	3,076	2,176	18,681	15,035	2,855	17,890	791	3,931	4,722	1,176	5,898	
2007 J	9,763	3,111	1,542	3,772	2,521	20,709	15,290	2,869	18,159	2,550	-7,163	-4,613	974	-3,639	
2007 J	9,389	2,992	1,316	4,255	2,197	20,149	16,099	2,860	18,959	1,190	1,657	2,847	-741	2,106	
2007 A	8,868	2,197	1,128	3,901	2,517	18,611	15,072	2,629	17,701	910	20	930	651	1,581	
2007 S	9,533	2,411	996	4,058	2,657	19,655	16,215	2,707	18,922	733	3,766	4,499	1,712	6,211	
2007 O	6,200	2,541	874	3,922	3,031	16,568	16,528	2,670	19,198	-2,630	3,683	1,053	2,274	3,327	
2007 N	8,938	2,796	763	4,068	2,624	19,189	16,290	2,814	19,104	85	-975	-890	-1,987	-2,877	
2007 D	10,836	4,629	691	3,443	2,747	22,346	17,041	2,640	19,681	2,665	-2,238	427	15	442	
2008 J	9,617	3,507	1,880	3,778	2,702	21,484	18,089	2,802	20,891	593	-3,825	-3,232	-1,157	-4,389	

*Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
**Renduel

*Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.
**Calculé par différence

Net Canadian dollar financing requirement Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens	Canadian dollar financing requirement met by: Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens				Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)								Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)			Other Autres	Bank of Canada Banque du Canada			General public Public				
		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail		Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Total Total	Treasury bills Bons du Trésor	Marketable bonds Obligations négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total Total	
-10,541	-1,039	-22,982	15,376	-2,645	21,831	-2,671	4,106	1,435	-20,311	11,270	-2,645	-11,650	1997/98
-6,358	1,068	-15,360	9,572	-1,491	12,569	-1,596	3,992	2,396	-13,764	5,580	-1,491	-9,676	1998/99
-6,891	-3,779	2,948	-888	-1,707	10,317	-925	3,301	2,376	-3,873	-4,189	-1,707	-2,029	1999/0
-10,919	-175	-11,179	-39	-635	22,947	-7	3,712	3,705	-11,172	-3,751	-635	-15,564	2000/1
-3,916	1,229	-5,496	-3,964	-2,225	3,380	455	1,772	2,227	5,041	-5,736	-2,225	-2,922	2001/2
-5,909	-2,790	10,455	-11,895	-7,755	17,894	-103	1,515	1,412	10,558	-13,410	-7,755	-4,203	2002/3
-5,277	-2,510	8,802	-10,599	-2,142	11,726	167	1,577	1,744	8,635	-12,176	-2,142	-4,891	2003/4
-5,006	128	13,821	-17,599	-2,115	10,771	1,503	306	1,810	12,318	-17,905	-2,115	-7,873	2004/5
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6
-20,982	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,652	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7
1,585	-13,098	10,230	3,533	-321	1,241	-1,169	-1,276	-2,444	11,399	4,809	-321	15,809	2005 I
5,412	13,681	-4,963	-2,320	-186	-800	1,980	460	2,439	-6,943	-2,780	-186	-9,946	2005 II
-2,508	739	491	-3,877	-200	5,355	101	-1,043	-942	390	-2,834	-200	-2,660	2005 III
-3,202	-1,756	4,348	-5,342	-816	6,768	1,692	690	2,381	2,656	-6,032	-816	-4,330	2005 IV
-6,246	-13,473	4,524	2,894	-272	12,573	-2,340	52	-2,287	-6,864	2,842	-272	9,339	2006 I
-9,780	15,182	-9,639	-2,120	-221	6,584	2,580	740	3,320	-12,219	-2,860	-221	-15,336	2006 II
-2,988	-688	-961	-135	-173	4,945	655	-195	460	-1,616	60	-173	-1,745	2006 III
-1,358	-630	3,700	-3,042	-1,184	2,514	1,245	843	2,088	2,455	-3,805	-1,184	-2,869	2006 IV
-6,850	-17,143	9,400	1,163	-179	13,609	-1,495	-1,441	-2,936	10,895	2,604	-179	13,202	2007 I
-5,076	16,431	-14,900	-4,161	-190	7,896	3,965	-225	3,740	-18,865	-3,936	-190	-23,054	2007 II
-9,898	1,625	-8,300	-546	-149	17,268	-690	97	-593	-7,610	-643	-149	-8,416	2007 III
-892	-2,402	4,900	-4,225	-1,046	3,665	-50	1,152	1,102	4,950	-5,377	-1,046	-1,989	2007 IV
-4,101	1,728	-5,151	306	-75	-909	-2,040	-370	-2,410	-3,111	676	-75	-2,527	2006 J
-796	-1,318	-2,092	2,164	-124	574	-274	485	212	-1,818	1,679	-124	-312	2006 F
-1,349	-13,883	11,767	424	-73	416	-26	-63	-89	11,793	487	-73	12,178	2006 M
-7,893	13,423	-10,532	162	-76	-10,870	764	230	994	-11,296	-68	-76	-11,459	2006 A
-3,466	-6,249	2,749	667	-70	-563	1,072	315	1,387	1,677	352	-70	1,950	2006 M
1,573	8,008	-1,856	-2,949	-75	-1,555	744	195	939	-2,600	-3,144	-75	-5,827	2006 J
-1,656	-1,291	-1,532	584	-78	661	-141	-425	-566	-1,391	1,009	-78	-464	2006 J
-2,400	-213	-2,629	1,818	-58	-1,318	496	1,145	1,641	-3,125	673	-58	-2,514	2006 A
1,068	816	3,200	-2,537	-37	-374	300	-915	-615	2,900	-1,622	-37	1,233	2006 S
1,311	11	-1,300	1,543	-37	1,094	305	1,088	1,393	-1,605	455	-37	-1,189	2006 O
573	-9,920	8,200	3,824	-1,206	-325	465	-465	-	7,735	4,289	-1,206	10,695	2006 N
-3,242	9,279	-3,200	-8,409	59	-971	475	220	695	-3,675	-8,629	59	-12,375	2006 D
-2,041	489	-5,700	2,079	-30	1,121	-1,570	-1,425	-2,995	-4,130	3,504	-30	-693	2007 J
-2,535	-5,342	5,000	-1,118	-100	-975	-250	-	-250	5,250	-1,118	-100	3,997	2007 F
-2,274	-12,290	10,100	202	-49	-237	325	-16	309	9,775	218	-49	9,898	2007 M
-2,817	14,378	-17,100	1,132	-51	-1,176	375	260	635	-17,475	872	-51	-16,691	2007 A
-5,898	-3,777	-3,500	2,788	-36	-1,373	1,675	1,130	2,805	-5,175	1,658	-36	-3,573	2007 M
3,639	5,830	5,700	-8,081	-103	293	1,915	-1,615	300	3,785	-6,466	-103	-2,790	2007 J
-2,106	1,423	-4,200	707	-65	29	-940	-440	-1,380	-3,260	1,147	-65	-2,185	2007 J
-1,581	-6,413	1,300	3,685	-49	-104	1,350	560	1,910	-50	3,125	-49	3,022	2007 A
-6,211	6,615	-5,400	-4,938	-35	-2,453	-1,100	-23	-1,123	-4,300	-4,915	-35	-9,253	2007 S
-3,327	-2,809	1,600	-548	-51	-1,519	-150	-263	-413	1,750	-285	-51	1,410	2007 O
2,877	-6,072	1,600	2,539	-1,164	2,974	775	565	1,340	3,825	1,974	-1,164	4,341	2007 N
-442	6,479	-1,300	-6,216	169	426	-675	850	175	-625	-7,066	169	-7,740	2007 D
4,389	1,533	-1,500	255	93	4,008	-300	-2,235	-2,535	-1,200	2,490	93	1,254	2008 J

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant			Details of gross new issues Description des émissions brutes					Details of gross retirements Description des remboursements bruts			
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Rembourse- ments bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 ^M	V37306 ^M										
2007 11 13	224		224	2012-6-1	224	3 3/4	98.299	4.164		2010-9-1 (a)	157	4
11 14		306	-306							2010-10-1 (a)	4	8 3/4
										2011-3-1 (a)	45	9
11 16		174	-174							2011-6-1 (a)	100	6
11 30	3,300		3,300	2010-6-1	3,300	3 3/4	99.839	3.818		2007-12-1 (a)	174	2 3/4
12 1		5,484	-5,484							2007-12-1	5,484	2 3/4
12 3		400	-400							2010-9-1 (a)	400	4
12 10	600		600	2041-12-1 (b)	600	2	98.539	2.060		2008-12-1 (a)	250	4 1/4
12 14		250	-250							2008-6-1 (a)	555	3 3/4
12 28		1,000	-1,000							2008-6-1 (a)	158	6
										2008-6-1 (a)	10	10
										2008-9-1 (a)	135	4 1/4
										2008-12-1 (a)	143	4 1/4
2008 1 11	400		400	2010-6-1	400	3 3/4	100.565	3.500				
2008 1 14		405	-405							2009-9-1 (a)	240	4 1/4
										2009-10-1 (a)	8	10 3/4
										2010-9-1 (a)	4	4
1 21	1,400		1,400	2037-6-1	1,400	5	116.262	4.048		2011-3-1 (a)	22	9
1 22		300	-300							2011-6-1 (a)	134	6
										2023-6-1 (a)	61	8
										2025-6-1 (a)	125	9
										2027-6-1 (a)	56	8
										2029-6-1 (a)	58	5 3/4
1 25		1,000	-1,000							2008-6-1 (a)	3	10
										2008-9-1 (a)	361	4 1/4
2 11	2,600		2,600	2018-6-1	2,600	4 1/4	103.053	3.887		2008-12-1 (a)	636	4 1/4
2 12		400	-400							2014-3-15 (a)	3	10 1/4
										2021-3-15 (a)	2	10 1/2
										2021-6-1 (a)	3	9 3/4
										2022-6-1 (a)	35	9 1/4
										2023-6-1 (a)	306	8
										2025-6-1 (a)	40	9
										2029-6-1 (a)	11	5 3/4
2 22		50	-50							2008-9-1 (a)	50	4 1/4
2 25	2,000		2,000	2013-6-1	2,000	3 1/2	99.642	3.576				
2 26		235	-235							2010-9-1 (a)	175	4
3 1		579	-579							2015-6-1 (a)	60	4 1/2
3 3	500		500	2041-12-1 (b)	500	2	100.489	1.980		2008-3-1	579	12 3/4
3 7		745	-745							2008-6-1 (a)	16	3 3/4
										2008-6-1 (a)	48	6
										2008-6-1 (a)	16	10
										2008-9-1 (a)	665	4 1/4
3 10	64		64	2013-6-1	64	3 1/2	101.581	3.170				
3 11		65	-65							2011-3-1 (a)	33	9
										2011-6-1 (a)	2	8 1/2
										2014-3-15 (a)	30	10 1/4
3 25	223		223	2018-6-1	223	4 1/4	105.821	3.563				
3 26		111	-111							2025-6-1 (a)	86	9
										2027-6-1 (a)	25	8

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated

En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 March 2008* Encours au 31 mars 2008*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 March 2008* Encours au 31 mars 2008*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 31 March 2008* Encours au 31 mars 2008*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2008 6 1	706	3 3/4	2005-12-16; 2006-3-17	2016 12 15	34us	8 1/4	1986-12-15				
6 1	4,474	6	1997-8-15; 11-17; 1998-2-16; 5-15	2017 6 1	10,343	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17				
6 1	2,971	10	1985-12-15; 1987-9-1; 1988-2-1; 4-14; 6-1; 7-21; 10-15; 12-15; 1989-2-23; 6-1	2018 6 1	5,323	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25				
7 7	3,314us	4 7/8	1998-7-7	6 30	16us	9 7/10	1988-7-17				
9 1	8,505	4 1/4	2002-11-18; 12-23; 2003-2-24; 3-31; 4-29; 6-2; 7-21; 9-2; 10-14	2019 6 1	3us	8 8/10	1989-6-6				
10 1	896	11 3/4	1985-2-1; 5-1	2021 3 15	718	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1				
11 5	2,566us	5 1/4	1998-11-5	6 1	429	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17				
12 1	6,272	4 1/4	2006-6-16; 7-10; 9-1	12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4				
2009 3 1	140	11 1/2	1985-5-22	2022 6 1	435	9 1/4	1991-12-15; 1992-1-3; 5-15				
6 1	3,500	3 3/4	2006-11-17; 12-18; 2007-3-9; 4-13	2023 6 1	5,469	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-18; 1994-2-1; 5-2				
6 1	6,175	5 1/2	1998-8-17; 11-16; 1999-2-15; 5-17	2025 6 1	5,000	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
6 1	638	11	1985-10-1; 10-23; 1987-10-15	2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7				
9 1	8,710	4 1/4	2003-12-1; 2004-1-26; 2-23; 4-13; 5-17; 7-26; 8-30; 10-12	2027 6 1	7,563	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
10 1	222	10 3/4	1985-6-12; 7-1; 9-1; 1988-9-1	2029 6 1	13,132	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-23; 10-16; 2001-4-23				
12 1	7,500	4 1/4	2007-5-25; 9-21; 10-12	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24; 12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
2010 1 15	16,205	8 6/10	1990-1-10	2033 6 1	13,410	5 3/4	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
3 1	83	9 3/4	1986-3-15	2036 12 1	5,850(b)	3	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
6 1	3,700	3 3/4	2007-11-30; 2008-1-11	2037 6 1	13,249	5	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21				
6 1	5,127	5 1/2	1999-8-3; 11-1; 2000-2-1; 3-20	2041 12 1	2,250(b)	2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3				
6 1	2,225	9 1/2	1986-4-10; 1987-7-1; 1989-7-1; 8-10; 10-1; 12-15; 1990-2-1	TOTAL	254,867						
9 1	7,628	4	2004-11-22; 2005-1-24; 2-21; 4-26; 5-24; 7-18; 8-29; 10-11								
10 1	116	8 3/4	1986-4-28								
2011 3 1	483	9	1986-7-3; 9-2; 10-23; 12-15; 1987-5-1; 1988-3-15								
6 1	10,094	6	2000-5-1; 8-1; 10-30; 2001-1-29; 5-7; 7-30								
6 1	606	8 1/2	1987-2-19; 3-15								
9 1	9,328	3 3/4	2005-11-21; 2006-1-23; 2-20; 5-23; 6-27; 7-31; 8-21								
2012 6 1	6,824	3 3/4	2006-11-6; 12-11; 2007-2-19; 5-7; 8-20; 11-13								
6 1	10,357	5 1/4	2001-10-29; 2002-2-11; 4-22; 6-25; 8-6; 9-30; 10-15								
2013 6 1	2,064	3 1/2	2008-2-25; 3-10								
6 1	8,997	5 1/4	2002-11-4; 12-16; 2003-2-10; 3-24; 5-12; 6-25; 8-11; 9-30								
2014 3 15	734	10 1/4	1989-3-15; 3-30; 1990-3-15; 7-1; 8-1; 1991-2-21								
6 1	9,779	5	2003-10-20; 12-15; 2004-2-9; 3-22; 5-3; 6-22; 8-16; 9-28								
2015 6 1	10,240	4 1/2	2004-10-18; 12-20; 2005-2-7; 3-14; 5-9; 6-21; 8-15; 9-26								
6 1	482	11 1/4	1990-5-1; 5-31; 10-1; 11-15								
2016 6 1	10,300	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19								

Special features of a number of issues are as follows:

(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.
(b) Real Return Bonds.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.
(b) Obligations à rendement réel.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of dollars, par valeur En millions de dollars, valeur nominale

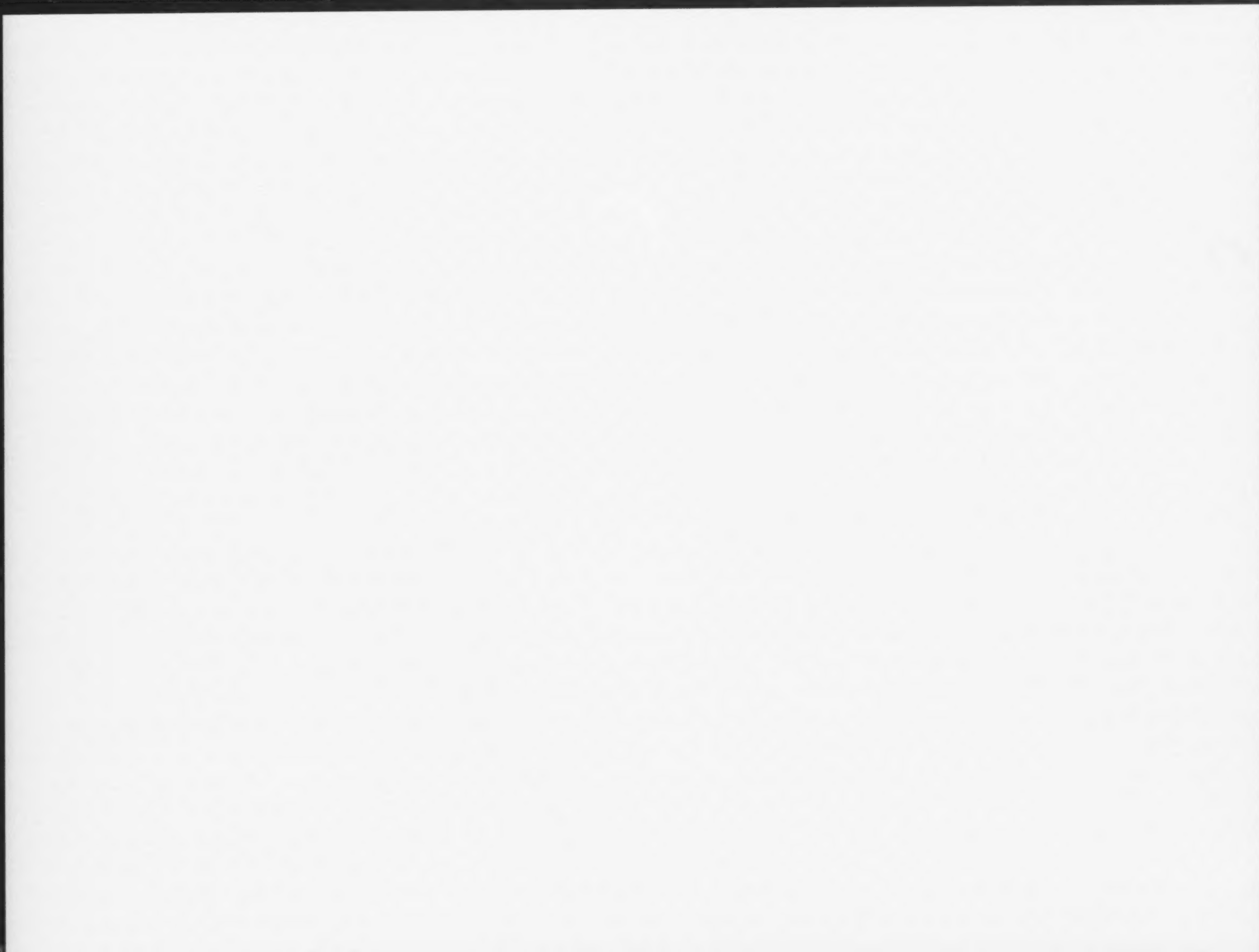
End of period En fin de période	Securities Titres												Total securities outstanding Encours total des titres	Total loans and drawings under standby facilities Emprunts plus tirages sur lignes de crédit	Total securities, and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts
	Bank of Canada Banque du Canada			Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹				General public ² Public ²							
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Total	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars E.-U.	Marketable bonds and notes Obligations et billets négociables	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Total			
	V37370	V37371	V37369	V37382	V37383	V37347	V37363	V37377	V37323	V37378	V37295	V37339	V37340	V37341	V37312
1995	18,298	5,312	23,609	141	4,978	598	5,717	141,661	4,130	253,946	31,418	431,155	460,481	-	460,480
1996	17,593	7,927	25,519	143	5,557	316	6,016	117,464	6,928	282,192	33,409	439,993	471,528	-	471,528
1997	14,233	12,771	27,004	158	5,535	169	5,862	94,409	7,982	298,553	31,246	432,191	465,057	-	465,057
1998	10,729	16,963	27,692	179	4,926	1,291	6,396	76,192	10,153	308,675	29,126	424,146	458,233	-	458,233
1999	12,254	23,177	35,431	80	4,447	300	4,827	81,116	4,753	304,423	27,776	418,068	458,326	-	458,326
2000	9,448	24,532	33,980	46	4,615	-	4,661	69,206	5,662	300,436	25,980	401,284	439,925	-	439,925
2001	12,838	26,835	39,672	127	5,198	-	5,325	82,035	4,729	283,834	24,437	395,035	440,033	-	440,033
2002	13,544	28,719	42,263	71	4,917	-	4,988	90,735	2,700	275,571	22,897	391,903	439,155	-	439,155
2003	13,635	29,422	43,057	76	4,948	-	5,024	103,089	2,141	259,800	21,846	386,876	434,956	-	434,956
2004	14,076	31,487	45,563	80	5,027	-	5,107	102,894	1,712	239,577	19,640	363,824	414,493	-	414,493
2005	16,680	30,318	46,997	24	4,849	-	4,873	110,396	2,532	232,740	17,848	363,517	415,387	-	415,387
2006	18,820	31,758	50,578	-	2,595	-	2,595	105,880	1,607	228,897	15,597	351,981	405,155	-	405,155
2007	20,550	31,341	51,891	-	1,273	-	1,273	95,250	1,912	221,545	13,322	332,029	385,193	-	385,193
2006 J	16,920	31,110	48,030	39	3,645	-	3,684	105,041	1,882	232,722	17,226	356,870	408,584	-	408,584
2006 J	16,779	30,685	47,464	71	3,878	-	3,949	103,650	1,820	233,731	17,144	356,344	407,758	-	407,758
2006 A	17,275	31,830	49,105	-	3,172	-	3,172	106,525	1,994	234,404	17,080	354,004	406,281	-	406,281
2006 S	17,575	30,915	48,490	-	2,789	-	2,789	103,425	1,969	232,782	17,036	355,212	406,491	-	406,491
2006 O	17,880	32,003	49,883	-	3,075	-	3,075	101,820	1,879	233,237	16,997	353,933	406,892	-	406,892
2006 N	18,345	31,538	49,883	-	2,674	-	2,674	109,555	1,959	237,526	15,669	364,708	417,266	-	417,266
2006 D	18,820	31,758	50,578	-	2,595	-	2,595	105,880	1,607	228,897	15,597	351,981	405,155	-	405,155
2007 J	17,250	30,333	47,583	-	2,595	-	2,595	101,750	2,090	232,401	15,529	351,771	401,949	-	401,949
2007 F	17,000	30,333	47,333	-	2,441	-	2,441	107,000	1,774	231,283	15,394	355,452	405,226	-	405,226
2007 M	17,325	30,317	47,642	-	2,254	-	2,254	116,775	1,847	231,501	15,300	365,423	415,319	-	415,319
2007 A	17,700	30,577	48,277	-	2,117	-	2,117	99,300	1,561	232,373	15,212	348,446	398,840	-	398,840
2007 M	19,375	31,707	51,082	-	1,986	-	1,986	94,125	1,670	234,031	15,157	344,982	398,050	-	398,050
2007 J	21,290	30,092	51,382	-	1,687	-	1,687	97,910	1,890	227,565	15,047	342,412	395,481	-	395,481
2007 J	20,350	29,652	50,002	-	1,532	-	1,532	94,650	1,994	228,712	14,975	340,331	391,865	-	391,865
2007 A	21,700	30,212	51,912	-	1,513	-	1,513	94,600	2,306	231,837	14,922	343,665	397,090	-	397,090
2007 S	20,600	30,189	50,789	-	1,462	-	1,462	90,300	2,012	226,922	14,884	334,118	386,369	-	386,369
2007 O	20,450	29,926	50,376	-	1,416	-	1,416	92,050	1,778	226,637	14,829	335,294	387,086	-	387,086
2007 N	21,225	30,491	51,716	-	1,673	-	1,673	95,875	1,428	228,611	13,370	339,285	392,675	-	392,675
2007 D	20,550	31,341	51,891	-	1,273	-	1,273	95,250	1,912	221,545	13,322	332,029	385,193	-	385,193
2008 J	20,250	29,106	49,356	-	1,273	-	1,273	94,050	1,972	224,035	13,286	333,343	383,972	-	383,972
2008 F	19,375	29,796	49,171	-	1,222	-	1,222	91,525	2,044	227,266	13,207	334,041	384,435	-	384,435
2008 M	19,090	31,728	50,818	-	1,222	-	1,222	97,910	1,484	225,162	13,168	337,724	389,763	-	389,763
2008 F 6	20,250	29,106	49,356	-	1,273	-	1,273	90,250	-	223,978	13,264	-	-	-	-
2008 F 13	19,625	29,496	49,121	-	1,273	-	1,273	88,775	-	225,694	13,293	-	-	-	-
2008 F 20	19,625	29,496	49,121	-	1,273	-	1,273	89,975	-	225,859	13,287	-	-	-	-
2008 F 27	19,375	29,796	49,171	-	1,273	-	1,273	90,525	-	227,162	13,262	-	-	-	-
2008 M 5	19,375	29,754	49,129	-	1,222	-	1,222	89,325	-	227,269	13,191	-	-	-	-
2008 M 12	19,350	30,129	49,479	-	1,222	-	1,222	88,750	-	226,280	13,178	-	-	-	-
2008 M 19	18,780	29,754	48,534	-	1,222	-	1,222	91,820	-	226,883	13,162	-	-	-	-
2008 M 26	18,330	31,060	49,390	-	1,222	-	1,222	96,870	-	225,784	13,154	-	-	-	-
2008 A 2	18,925	31,895	50,820	-	1,222	-	1,222	95,375	-	224,846	13,168	-	-	-	-

(1) Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

(2) For details of "General Public" holdings, see Table G5.

(1) Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

(2) Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.



Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale													
End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Government of Canada accounts ¹ Comptes du gouvernement canadien ¹	General public Public										
			Financial institutions Institutions financières										
			Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie	Total Total	
			Total Of which: standby facilities Don't : Tirages sur lignes de crédit										
	V37369 ^M	V37363 ^M	V37324 ^M										
1996	25,519	6,016	74,593	-	6,394	5,186	44,758	4,505	28,557	14,904	469	63,453	242,819
1997	27,004	5,802	67,034	-	4,430	5,407	53,545	2,539	30,053	14,628	314	74,592	254,152
1998	27,692	6,396	62,041	-	4,567	4,322	60,801	2,016	31,330	14,131	352	75,165	228,208
1999	35,431	4,827	60,058	-	5,581	4,380	48,049	2,304	32,176	14,204	26	70,515	236,710
2000	33,980	4,661	62,946	-	427	5,442	39,221	2,414	29,204	13,373	16	70,515	236,710
2001	39,672	5,325	77,523	-	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59	70,515	236,710
2002	42,263	4,988	73,008	-	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	70,515	236,710
2003	43,057	5,024	75,270	-	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132	70,515	236,710
2004	45,563	5,107	66,052	-	876	14,494	44,936	3,974	31,817	19,343	520	70,515	236,710
2005	46,997	4,873	64,352	-	1,114	10,246	49,019	4,394	30,382	22,897	739	70,515	236,710
2006	50,578	2,595	71,554	-	1,683	14,302	53,860	4,393	28,205	25,071	722	70,515	236,710
2007	51,891	1,273	64,291	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2000 II	32,381	5,014	64,399	-	567	4,358	45,309	2,314	30,560	13,687	18	70,515	236,710
2000 III	33,006	4,644	64,785	-	386	4,056	41,694	2,833	28,956	13,802	22	70,515	236,710
2000 IV	33,980	4,661	62,946	-	427	5,442	39,221	2,414	29,204	13,373	16	70,515	236,710
2001 I	35,926	5,420	74,914	-	524	5,424	40,618	3,036	27,808	12,945	16	70,515	236,710
2001 II	36,392	5,250	80,718	-	484	5,607	41,864	2,945	26,966	12,521	57	70,515	236,710
2001 III	38,083	6,163	76,339	-	436	5,736	41,144	2,836	28,242	13,080	56	70,515	236,710
2001 IV	39,672	5,325	77,523	-	473	5,731	41,960	2,789	29,769	13,156	59	70,515	236,710
2002 I	38,153	6,268	79,135	-	522	5,972	42,575	3,240	30,404	12,640	98	70,515	236,710
2002 II	40,209	6,647	82,538	-	985	5,999	41,752	3,113	32,294	13,040	101	70,515	236,710
2002 III	40,631	6,944	73,856	-	854	6,135	39,355	2,509	32,049	13,476	107	70,515	236,710
2002 IV	42,263	4,988	73,008	-	820	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	103	70,515	236,710
2003 I	39,565	5,800	68,033	-	916	6,515	37,384	2,365	33,885	15,430	170	70,515	236,710
2003 II	41,128	6,301	69,645	-	857	6,471	37,346	2,746	33,727	15,798	166	70,515	236,710
2003 III	40,921	6,586	74,244	-	1,076	6,515	39,103	2,595	33,048	17,135	159	70,515	236,710
2003 IV	43,057	5,024	75,270	-	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132	70,515	236,710
2004 I	41,309	4,960	72,262	-	1,000	9,863	42,464	2,046	33,194	18,041	254	70,515	236,710
2004 II	43,827	8,749	62,720	-	914	10,465	43,219	2,428	32,964	17,916	359	70,515	236,710
2004 III	42,735	5,145	58,222	-	1,168	13,794	43,562	2,475	33,610	18,405	463	70,515	236,710
2004 IV	45,563	5,107	66,052	-	876	14,494	44,936	3,974	31,817	19,343	520	70,515	236,710
2005 I	43,119	4,891	66,152	-	760	13,991	48,108	3,070	31,401	20,191	719	70,515	236,710
2005 II	45,558	4,993	70,893	-	738	12,524	49,200	3,621	31,421	21,271	763	70,515	236,710
2005 III	44,616	4,846	64,635	-	843	10,155	48,309	3,268	31,357	22,527	816	70,515	236,710
2005 IV	46,997	4,873	64,352	-	1,114	10,246	49,019	4,394	30,382	22,897	739	70,515	236,710
2006 I	44,710	4,603	73,771	-	1,547	11,494	51,295	4,177	28,712	22,839	656	70,515	236,710
2006 II	48,030	3,684	70,593	-	1,616	12,056	50,922	4,101	27,778	23,448	686	70,515	236,710
2006 III	48,490	2,789	67,463	-	1,658	13,408	50,590	4,575	28,154	24,482	706	70,515	236,710
2006 IV	50,578	2,595	71,554	-	1,683	14,302	53,860	4,393	28,205	25,071	722	70,515	236,710
2007 I	47,642	2,254	77,136	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2007 II	51,382	1,687	66,612	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2007 III	50,789	1,462	60,779	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2007 IV	51,891	1,273	64,291	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2008 I	50,818	1,222	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

(1) Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations <i>Sociétés non financières</i>	Provincial governments <i>Provinces</i>	Municipal governments <i>Municipalités</i>	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) <i>Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)</i>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <i>Obligations du Canada et autres titres de placement au détail</i>	Total residents of Canada <i>Ensemble des résidents canadiens</i>	Non-residents <i>Non-résidents</i>	Securities <i>Titres</i>	Drawings under standby facilities and U.S.-pay Canada bills <i>Tirages sur lignes de crédit et bons du Canada en dollars É.-U.</i>	Term loans <i>Emprunts à terme</i>	Total <i>Total</i>	Total general public <i>Total détenu par le public</i>	Total securities and loans outstanding <i>Encours total des titres et des emprunts</i>	End of period <i>En fin de période</i>
				V37295 ^M	V37336-V37325	V37302	V37323 ^M	V37322 ^M	V37325	V37336	V37312 ^M		
9,858	24,943	2,844	1,730	33,409	315,603	117,462	6,928	-	124,390	439,993	471,528		1996
10,311	25,082	3,045		31,246	314,679	109,530	7,982	-	117,512	432,191	465,057		1997
4,371	20,691	2,923	2,469 R	29,126	313,732	100,261	10,153	-	110,414	424,146	458,233		1998
9,172	22,186	3,017		27,776	316,390	96,925	4,753	-	101,678	418,068	458,326		1999
10,845	25,276	2,538	17,429 R	25,980	310,276	85,346	5,662	-	91,008	401,284	439,925		2000
8,665	26,594	4,005		24,437	317,220	73,086	4,729	-	77,815	395,035	440,033		2001
8,285	25,019	3,983	13,368 R	22,897	310,262	78,941	2,700	-	81,641	391,903	439,155		2002
7,841	31,238	3,398		21,846	323,812	60,923	2,141	-	63,064	386,876	434,956		2003
8,070	31,892	2,436	-7,112 R	19,640	307,453	54,659	1,712	-	56,371	363,824	414,493		2004
8,161	33,454	3,100		17,848	311,921	49,064	2,532	-	51,596	363,517	415,387		2005
7,814	32,874	3,359		15,597	298,281	52,093	1,607	-	53,700	351,981	405,155		2006
7,501	36,008	3,364		13,322	286,638R	43,479R	1,912	-	45,391R	332,029	385,193		2007
				26,552	315,792	91,716	5,936	-	97,652	413,444	450,839		2000 II
				26,076	310,297	85,420	4,681	-	90,101	400,398	438,048		III
				25,980	310,276	85,346	5,662	-	91,008	401,284	439,925		IV
				26,457	312,428	85,382	7,228	-	92,610	405,038	446,383		2001 I
				26,276	306,518	80,775	6,692	-	87,467	393,985	435,627		II
				26,078	309,258	73,827	5,212	-	79,039	388,297	432,543		III
				24,437	317,220	73,086	4,729	-	77,815	395,035	440,033		IV
				24,229	323,187	71,701	3,355	-	75,056	398,243	442,664		2002 I
				23,912	323,603	70,746	3,041	-	73,787	397,390	444,246		II
				23,661	317,725	72,215	2,947	-	75,162	392,887	440,463		III
				22,897	310,262	78,941	2,700	-	81,641	391,903	439,155		IV
				22,878	307,954	82,731	2,603	-	85,334	393,288	438,653		2003 I
				22,631	306,086	81,334	2,497	-	83,831	389,917	437,346		II
				22,367	323,747	64,342	2,509	-	66,941	390,688	438,196		III
				21,846	323,812	60,923	2,141	-	63,064	386,876	434,956		IV
				21,528	328,933	56,861	3,364	-	60,225	389,158	435,427		2004 I
				21,418	316,393	59,749	2,591	-	62,340	378,733	431,310		II
				21,234	316,486	57,237	2,121	-	59,358	375,844	423,724		III
				19,640	307,453	54,659	1,712	-	56,371	363,824	414,493		IV
				19,242	324,507	53,414	3,862	-	57,276	381,783	429,793		2005 I
				19,018	317,825	50,150	2,456	-	52,606	370,431	420,982		II
				18,803	316,443	48,872	2,032	-	50,904	367,347	416,809		III
				17,848	311,921	49,064	2,532	-	51,596	363,517	415,387		IV
				17,482	315,361	54,963	4,734	-	59,697	375,058	424,371		2006 I
				17,226	301,280	53,708	1,882	-	55,590	356,870	408,584		II
				17,036	303,519	49,724	1,969	-	51,693	355,212	406,491		III
				15,597	298,281	52,093	1,607	-	53,700	351,981	405,155		IV
				15,300	310,704	52,872	1,847	-	54,719	365,423	415,319		2007 I
				15,047	294,408	46,114	1,890	-	48,004	342,412	395,481		II
				14,884	286,673	45,433	2,012	-	47,445	334,118	386,369		III
				13,322	286,638R	43,479R	1,912	-	45,391R	332,029	385,193		IV
				13,168			1,484	-		337,724	389,763		2008 I

Millions of dollars, par valeur En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)								Total loans and drawings under standby facilities Emprunts, plus tirages sur lignes de crédit	Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	
	Treasury bills Bons du Trésor		U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.		Bonds and notes Obligations et billets		Total Total	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies Dont : Obligations et billets négociables libellés en monnaies étrangères		Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations			Short-term instruments Titres à court terme
	3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus											
	V37331	V37323	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V37319	V37346	V37341	V37295	V37298	V37301	V37294	V37312
1995	160,100	4,130	83,495	45,227	79,237	52,765	424,954	10,912	4.11	-	31,418	3,481	598	31	460,480
1996	135,200	6,928	94,416	61,442	73,460	62,867	434,312	14,426	5.6	-	33,409	3,470	316	22	471,528
1997	108,800	7,982	112,575	56,987	75,214	68,606	430,164	14,473	5.9	-	31,246	3,458	169	19	465,057
1998	87,100	10,153	124,099	53,027	79,163	70,804	424,346	27,679	6.3	-	29,126	3,446	1,291	24	458,233
1999	93,450	4,753	117,807	65,342	73,214	72,220	426,786	26,733	6.2	-	27,776	3,428	300	36	458,326
2000	78,700	5,662	119,852	57,420	73,281	75,610	410,525	25,142	6.6	-	25,980	3,406	-	15	439,925
2001	95,000	4,729	116,712	45,885	77,230	72,619	412,174	25,214	6.5	-	24,437	3,390	-	32	440,033
2002	104,350	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846	23,359	6.5	-	22,897	3,370	-	41	439,155
2003	116,800	2,141	97,510	49,209	66,868	77,068	409,597	17,445	6.6	-	21,846	3,462	-	52	434,956
2004	117,650	1,712	82,333	48,926	63,767	77,601	391,389	12,922	6.9	-	19,640	3,400	-	64	414,493
2005	127,100	2,532	85,782	39,040	60,785	79,045	394,285	9,973	6.7	-	17,848	3,188	-	66	415,387
2006	124,700	1,607	86,476	39,074	53,965	81,725	387,547	8,822	6.8	-	15,597	1,942	-	69	405,155
2007	115,800	1,912	79,009	37,883	50,999	85,159	370,762	7,577	6.12	-	13,322	1,044	-	66	385,193
2006 J	122,000	1,882	88,038	41,635	57,552	77,772	388,879	9,399	6.8	-	17,226	2,415	-	64	408,584
J	120,500	1,820	87,470	41,624	58,052	78,893	388,358	9,527	6.8	-	17,144	2,192	-	64	407,758
A	117,800	1,994	85,845	41,007	61,741	78,663	387,050	8,222	6.8	-	17,080	2,087	-	64	406,281
S	121,000	1,969	93,265	40,212	52,309	78,663	387,419	8,265	6.8	-	17,036	1,973	-	63	406,491
O	119,700	1,879	92,711	39,980	52,130	81,443	387,843	8,347	6.8	-	16,997	1,972	-	81	406,892
N	127,900	1,959	95,181	39,575	53,626	81,313	399,553	8,670	6.6	-	15,669	1,969	-	75	417,266
D	124,700	1,607	86,476	39,074	53,965	81,725	387,547	8,822	6.8	-	15,597	1,942	-	69	405,155
2007 J	119,000	2,090	85,640	38,890	53,705	85,085	384,410	8,839	6.10	-	15,529	1,942	-	68	401,949
F	124,000	1,774	84,429	38,608	53,940	85,085	387,836	8,874	6.8	-	15,394	1,929	-	67	405,226
M	134,100	1,847	84,386	38,451	53,806	85,620	398,210	8,813	6.6	-	15,300	1,742	-	68	415,319
A	117,000	1,561	83,036	38,450	53,744	88,166	381,956	8,578	6.9	-	15,212	1,605	-	66	398,840
M	113,500	1,670	84,323	37,825	55,743	88,165	381,226	8,192	6.9	-	15,157	1,602	-	65	398,050
J	119,200	1,890	82,986	45,401	48,393	81,149	379,020	8,198	6.10	-	15,047	1,349	-	65	395,481
J	115,000	1,994	82,494	45,401	48,393	82,300	375,581	8,270	6.11	-	14,975	1,244	-	65	391,865
A	116,300	2,306	82,324	47,030	50,867	82,033	380,861	8,149	6.10	-	14,922	1,243	-	64	397,090
S	110,900	2,012	85,926	37,924	51,001	82,466	370,229	7,900	7.0	-	14,884	1,192	-	64	386,369
O	112,500	1,778	83,366	37,804	50,998	84,558	371,004	7,207	6.12	-	14,829	1,187	-	66	387,086
N	117,100	1,428	86,225	37,883	51,000	84,559	378,195	7,661	6.10	-	13,370	1,044	-	66	392,675
D	115,800	1,912	79,009	37,883	50,999	85,159	370,762	7,577	6.12	-	13,322	1,044	-	66	385,193
2008 J	114,300	1,972	78,320	37,727	51,000	86,259	369,577	7,737	7.0	-	13,286	1,044	-	65	383,972
F	110,900	2,044	78,052	37,727	52,936	88,462	370,119	7,693	7.1	-	13,207	1,044	-	65	384,435
M	117,000	1,484	77,748	37,209	52,971	89,074	375,486	8,232	6.11	-	13,168	1,042	-	67	389,763
2008 F 6	110,500	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,264	1,044	-	65	-
13	108,400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,293	1,044	-	65	-
20	109,600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,287	1,044	-	65	-
27	109,900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,262	1,044	-	65	-
M 5	108,700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,191	1,042	-	69	-
12	108,100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,178	1,042	-	68	-
19	110,600	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,162	1,042	-	67	-
26	115,200	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,154	1,042	-	67	-
A 2	114,300	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,168	1,042	-	67	-

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments, and perpetuals) Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)							Total loans and drawings under standby facilities Emprunts et tirages sur lignes de crédit	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et emprunts	
	Treasury bills Bons du Trésor	U.S.-pay Canada bills Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes 3 years and under 3 ans ou moins	Obligations et billets 3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	10 years and over 10 ans ou plus	Total Total					Average term to maturity (years, months) Échéance moyenne (années, mois)
	V37355	V37323	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V37361	V37341	V37295	V37294	V37336
1991	134,140	44	44,295	25,185	36,541	43,500	283,704	4.6	-	35,833	47	319,583
1992	144,545	946	51,382	24,626	43,628	45,263	310,390	4.5	-	34,973	39	345,402
1993	148,707	6,579	62,087	31,559	54,331	44,035	347,298	4.8	-	31,814	29	379,142
1994	140,052	5,649	68,238	41,818	68,332	48,366	372,456	5.0	-	32,583	35	405,074
1995	141,661	4,130	81,756	43,931	76,975	51,253	399,706	5.2	-	31,418	31	431,155
1996	117,464	6,928	91,213	58,897	71,838	60,222	406,562	5.8	-	33,409	22	439,993
1997	94,409	7,982	107,675	53,395	72,740	64,723	400,926	5.11	-	31,246	19	432,191
1998	76,192	10,153	117,216	49,290	75,385	66,760	394,996	6.4	-	29,126	24	424,146
1999	81,116	4,753	108,652	61,129	67,854	66,752	390,256	6.4	-	27,776	36	418,068
2000	69,206	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,289	6.7	-	25,980	15	401,284
2001	82,035	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	370,566	6.7	-	24,437	32	395,035
2002	90,735	2,700	100,608	36,487	68,558	69,877	368,965	6.6	-	22,897	41	391,903
2003	103,089	2,141	87,944	42,967	57,431	71,406	364,978	6.7	-	21,846	52	386,876
2004	102,894	1,712	72,428	41,543	54,425	71,117	344,119	6.10	-	19,640	64	363,824
2005	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	6.10	-	17,848	66	363,517
2006	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	6.10	-	15,597	69	351,981
2007	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	7.4	-	13,322	66	332,029
2005 M	114,293	3,862	72,706	41,445	55,003	75,165	362,473	6.8	-	19,242	67	381,783
A	108,690	2,707	71,722	41,538	55,136	75,145	354,938	6.8	-	19,182	65	374,185
M	108,495	2,481	70,878	40,878	56,153	76,769	356,000	6.8	-	19,104	63	375,167
J	107,350	2,456	74,082	42,573	55,042	69,847	351,350	6.9	-	19,018	63	370,431
J	108,763	2,155	75,225	39,203	55,331	70,916	351,593	6.9	-	18,926	62	370,581
A	109,788	2,017	74,134	38,767	58,590	70,679	353,976	6.9	-	18,842	62	372,880
S	107,740	2,032	80,653	36,172	51,046	70,838	348,481	6.10	-	18,803	63	367,347
O	109,248	2,389	79,418	35,958	50,949	70,783	348,744	6.9	-	18,734	62	367,540
N	109,630	2,144	81,714	32,917	52,434	72,320	351,158	6.9	-	17,911	61	369,131
D	110,396	2,532	74,504	32,898	52,434	72,838	345,603	6.10	-	17,848	66	363,517
2006 J	107,285	2,072	74,283	32,852	52,561	73,654	342,708	6.11	-	17,757	65	360,530
F	105,467	1,723	73,672	32,603	53,414	75,341	342,220	6.11	-	17,584	65	359,869
M	117,260	4,734	74,364	32,266	52,953	75,933	357,511	6.8	-	17,482	65	375,058
A	105,964	2,797	74,216	30,843	52,422	77,968	344,210	6.10	-	17,387	65	361,662
M	107,641	1,889	73,302	30,841	53,627	78,032	345,332	6.9	-	17,307	64	362,704
J	105,041	1,882	76,042	34,472	50,503	71,640	339,580	6.10	-	17,226	64	356,870
J	103,650	1,820	75,635	34,043	51,143	72,846	339,137	6.11	-	17,144	64	356,344
A	100,525	1,994	74,010	33,989	53,775	72,566	336,860	6.11	-	17,080	64	354,004
S	103,425	1,969	81,390	33,364	46,094	71,871	338,112	6.10	-	17,036	63	355,212
O	101,820	1,879	80,885	33,169	45,714	73,388	336,856	6.10	-	16,997	81	353,933
N	109,555	1,959	83,189	32,764	47,070	74,428	348,965	6.8	-	15,669	75	364,708
D	105,880	1,607	75,289	32,130	47,329	74,080	336,315	6.10	-	15,597	69	351,981
2007 J	161,750	2,090	74,503	32,131	47,249	78,450	336,174	7.0	-	15,529	68	351,771
F	107,000	1,774	73,392	31,849	47,504	78,471	339,990	6.11	-	15,394	67	355,452
M	116,775	1,817	73,341	31,717	47,370	79,006	350,056	6.8	-	15,306	68	365,423
A	99,300	1,561	71,990	31,716	47,308	81,292	333,167	7.0	-	15,212	66	348,446
M	94,125	1,670	73,005	31,012	49,007	80,941	329,760	7.1	-	15,157	65	344,982
J	97,910	1,890	71,642	38,343	43,022	74,492	327,299	7.1	-	15,047	65	342,412
J	94,650	1,994	71,170	38,343	43,022	76,112	325,291	7.3	-	14,975	65	340,331
A	94,600	2,306	71,000	39,672	45,236	75,864	328,679	7.2	-	14,922	64	343,665
S	90,300	2,012	74,497	31,761	45,243	75,357	319,170	7.4	-	14,884	64	334,118
O	92,050	1,778	71,927	31,687	45,367	77,590	320,399	7.4	-	14,829	66	335,294
N	95,875	1,428	73,986	31,731	45,254	77,576	325,849	7.2	-	13,370	66	339,285
D	95,250	1,912	67,100	30,918	45,083	78,379	318,641	7.4	-	13,322	66	332,029
2008 J	94,050	1,972	67,251	31,609	45,369	79,741	319,992	7.5	-	13,286	65	333,343
F	91,525	2,044	66,982	31,609	47,005	81,603	320,769	7.5	-	13,207	65	334,041
M	97,910	1,484	65,848	31,098	46,895	81,254	324,488	7.3	-	13,168	67	337,724

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Gross domestic product — expenditure based Produit intérieur brut — Du point de vue des dépenses																
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)				Value of physical change in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks					Transactions with non-residents Échanges avec les non-résidents			Statistical discrepancy Ecart statistique				
	Personal expenditures Dépenses des ménages				Government expenditures Dépenses publiques		Construction Construction	Machinery and equipment Machines et matériel	Total Total	Business Entreprises		Total (including government) Total (secteur public compris)		Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Net balance Solde	
	Durables Biens durables	Semi-durables and non-durables Biens semi-durables et non durables	Services Services	Total Total	Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle				Non-farm Non agricoles	Farm Agricultures						
	V498088	V498091	V498522	V498096	V498098	V498099	V498110	V498101	V498102	V498103	V498106	V498109					
1987	44,733	117,931	149,661	312,325	133,163	38,883	28,868	37,854	551,093	3,087	-486	2,563	149,913	143,316	6,597	-1,304	
1988	49,434	125,127	163,957	338,518	144,348	42,447	33,617	44,158	603,088	3,998	-577	3,485	163,842	159,117	4,725	1,796	
1989	52,042	133,024	180,454	365,520	157,025	46,848	36,174	47,472	653,039	3,533	560	4,090	168,936	168,723	213	386	
1990	50,837	139,766	194,810	385,413	171,639	41,776	37,380	45,478	681,686	-3,352	610	-2,675	175,513	174,624	889	21	
1991	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,898	265	-5,670	172,161	176,093	-3,932	12	
1992	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534	
1993	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	30,192	41,411	730,456	-2,153	859	-1,298	219,664	219,673	-9	-1,965	
1994	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	-247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169	
1995	56,169	157,328	247,409	460,906	193,865	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	-828	
1996	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	53,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	-626	
1997	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,872	67,346	857,292	9,174	-1,000	8,179	348,604	331,271	17,333	-71	
1998	71,325	173,515	286,329	531,169	199,363	42,497	45,177	74,116	892,322	5,409	-676	4,706	379,203	360,871	18,332	-387	
1999	77,693	182,507	300,684	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	39	4,987	424,258	388,303	35,955	91	
2000	81,958	195,379	318,672	596,009	224,608	48,572	49,826	83,350	1,002,365	11,355	150	11,529	490,688	428,754	61,934	749	
2001	84,930	204,870	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,879	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437	
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	253,017	65,651	60,650	80,275	1,105,324	-1,094	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584	
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,545	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,329	462,173	416,856	45,317	73	
2004	95,479	237,547	387,375	720,401	280,950	82,918	62,081	84,435	1,230,785	4,098	1,491	5,610	495,347	440,732	54,615	-182	
2005	100,014	250,891	409,796	760,701	298,946	89,791	72,674	90,609	1,312,721	9,038	604	9,669	520,379	468,197	52,182	508	
2006	105,716	262,390	435,396	803,502	320,142	98,386	85,698	93,801	1,401,529	8,369	-545	7,783	524,706	487,660	37,046	-51	
2007	111,944	276,016	466,006	853,966	341,782	108,592	92,800	96,244	1,493,384	8,378	-1,226	7,167	534,669	503,445	31,224	-348	
2001 III	83,868	205,724	332,360	621,952	241,160	55,628	53,444	82,908	1,055,092	-3,780	-996	-4,700	467,220	414,592	52,628	-820	
2001 IV	88,572	204,748	334,076	627,396	245,264	58,532	52,708	75,984	1,059,884	-11,092	-1,304	-12,400	456,352	405,492	50,860	-140	
2002 I	90,860	209,216	339,028	639,104	247,052	63,232	51,068	77,608	1,078,064	-15,772	-1,160	-16,916	468,708	410,232	58,476	-420	
2002 II	91,908	213,744	347,056	646,780	249,976	64,404	50,464	79,780	1,097,332	3,732	-1,292	2,372	473,580	426,228	47,352	-380	
2002 III	91,624	217,436	351,240	660,300	255,356	66,140	50,592	81,880	1,114,268	1,384	-2,044	-768	486,320	437,428	48,892	-464	
2002 IV	93,948	221,408	355,420	670,776	259,684	68,828	50,512	81,832	1,131,632	6,280	-1,824	4,436	488,132	439,316	48,816	-1,072	
2003 I	93,428	226,640	358,364	678,432	262,752	69,648	52,448	80,484	1,143,764	9,736	596	10,320	489,164	434,908	54,256	244	
2003 II	94,016	225,220	363,236	682,472	265,816	70,040	53,384	78,980	1,150,692	9,464	1,036	10,488	488,304	432,852	55,452	776	
2003 III	95,908	227,476	368,940	692,324	273,044	74,088	55,204	81,172	1,173,832	-7,020	1,764	-5,240	493,428	406,432	86,996	-452	
2003 IV	91,820	227,180	373,980	692,980	272,480	77,080	57,144	82,688	1,182,372	-252	1,896	1,712	458,996	413,232	45,764	-276	
2004 I	94,200	232,588	380,728	707,516	277,128	79,252	58,684	83,452	1,206,032	-5,852	1,132	-4,832	470,248	418,388	51,860	-20	
2004 II	94,844	236,104	385,732	716,680	279,712	81,844	61,096	85,236	1,224,568	-5,272	1,492	-3,560	512,300	445,980	66,320	-1,280	
2004 III	95,660	239,160	389,464	724,284	281,796	84,172	63,452	84,700	1,238,404	9,616	1,608	11,412	508,504	453,100	55,404	-452	
2004 IV	97,212	242,336	393,576	733,124	285,164	86,404	65,092	84,352	1,254,136	17,900	1,732	19,420	490,336	445,460	44,876	1,024	
2005 I	99,004	246,000	400,628	745,632	290,936	86,496	68,272	87,856	1,279,192	13,704	1,104	14,792	497,320	457,744	39,576	864	
2005 II	99,744	249,400	407,572	756,716	297,820	88,980	70,936	89,864	1,304,316	7,560	836	8,472	508,312	465,332	42,980	620	
2005 III	100,632	253,440	412,232	766,304	302,204	90,888	74,104	91,660	1,325,160	8,212	172	8,364	527,244	470,448	56,796	524	
2005 IV	100,676	254,724	418,752	774,152	304,824	92,800	77,384	93,056	1,342,216	6,676	304	7,048	548,640	479,264	69,376	24	
2006 I	103,712	258,540	425,740	787,992	317,140	96,932	80,824	93,260	1,376,148	6,584	-528	6,156	522,568	473,720	48,848	212	
2006 II	104,784	263,204	431,232	799,220	317,848	98,160	83,980	92,520	1,391,728	16,416	-976	15,344	518,504	483,136	35,368	-220	
2006 III	106,808	265,136	437,832	809,776	320,732	98,552	83,368	94,092	1,410,520	11,992	-352	11,524	526,512	495,696	30,816	-464	
2006 IV	107,560	262,680	446,780	817,020	324,848	99,900	90,620	95,332	1,427,720	-1,516	-324	-1,892	531,240	498,088	33,152	268	
2007 I	109,232	269,904	452,820	831,956	332,684	104,056	92,492	95,772	1,456,960	924	-1,160	-228	547,592	506,276	41,316	-788	
2007 II	112,924	275,692	460,092	848,708	341,120	107,716	92,764	95,656	1,485,964	1,812	-1,052	700	545,564	500,020	45,544	-1,112	
2007 III	112,128	276,956	469,912	858,996	342,124	110,472	92,592	96,292	1,500,476	16,572	-1,536	15,132	530,232	507,408	22,824	76	
2007 IV	113,492	281,512	481,200	876,204	351,200	112,124	93,352	97,256	1,530,136	14,204	-1,156	13,064	515,288	500,076	15,212	432	

GDP expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNI PNB/DNB	Gross domestic product — income based Produit intérieur brut — Du point de vue des revenus										Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc. Provisions pour consommation de capital et autres ajustements		
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total				
V 498074	V 499687	V 499688	V 498076	V 498079			V 498080	V 498081	V 498082				
558,949	-17,305	541,644	296,442	63,014	38,841	1,985	30,761	-3,237	427,806	63,585	67,558	1987	
613,094	-19,801	593,293	325,248	71,720	42,188	3,283	33,113	-3,093	472,459	71,954	68,681	1988	
657,728	-22,543	635,185	350,743	66,907	48,013	1,986	34,856	-1,452	501,053	81,121	75,554	1989	
679,921	-24,444	655,477	368,891	51,396	54,874	2,053	35,544	300	513,058	84,641	82,222	1990	
685,367	-22,854	662,513	379,091	38,099	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,839	85,893	1991	
700,480	-25,397	675,087	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	-3,285	517,019	92,354	91,107	1992	
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	-3,122	533,956	97,227	96,001	1993	
770,873	-27,994	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,050	100,800	1994	
810,426	-28,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,702	46,363	-2,473	599,377	105,199	105,850	1995	
836,864	-28,330	808,534	426,792	86,478	50,477	3,825	49,278	-1,596	617,254	108,166	111,444	1996	
882,733	-27,704	855,029	453,073	94,585	48,881	1,663	54,663	-623	652,242	113,846	116,645	1997	
914,973	-30,420	884,553	475,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753	674,588	117,338	123,047	1998	
982,441	-33,232	949,209	502,726	119,170	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1999	
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,264	147,307	55,302	1,243	64,944	-2,439	811,561	128,340	136,676	2000	
1,108,048	-31,353	1,076,695	570,008	137,860	52,579	1,675	68,857	574	831,553	128,521	147,974	2001	
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,292	-3,581	858,699	138,055	156,151	2002	
1,213,175	-28,590	1,184,585	621,003	157,105	49,989	1,439	77,181	-4,262	910,979	140,452	161,744	2003	
1,290,828	-26,304	1,264,524	654,957	182,074	54,109	3,106	81,047	-1,747	973,536	148,456	168,456	2004	
1,375,080	-24,540	1,350,540	694,041	203,935	61,070	1,321	83,636	-933	1,043,070	156,181	175,829	2005	
1,446,307	-10,754	1,435,553	737,382	212,682	65,310	344	85,980	-1,775	1,099,923	161,582	184,802	2006	
1,531,427	-19,777	1,511,650	782,290	225,881	68,684	582	89,777	2,968	1,170,182	167,082	194,163	2007	
1,102,200	-30,784	1,071,416	571,384	128,648	49,928	1,956	69,376	1,540	822,832	130,292	149,076	2001 III	
1,098,204	-35,348	1,062,856	575,340	118,744	47,880	1,224	70,912	1,876	815,976	131,224	151,004	IV	
1,119,204	-27,936	1,091,268	582,512	133,300	46,132	1,068	72,536	-4,068	831,480	134,948	152,776	2002 I	
1,146,676	-24,816	1,121,860	588,136	145,220	46,224	760	74,060	-1,100	853,300	138,672	154,704	II	
1,161,928	-27,668	1,134,260	596,212	153,916	46,328	1,116	74,952	-6,292	866,232	138,220	157,476	III	
1,183,812	-35,052	1,148,760	606,368	155,124	48,088	1,460	75,620	-2,876	883,784	140,380	159,648	IV	
1,208,584	-25,644	1,182,940	612,248	167,188	48,888	1,660	76,496	3,668	910,148	139,084	159,352	2003 I	
1,197,408	-33,172	1,164,236	615,036	147,360	49,344	932	76,752	10,672	900,096	136,876	160,436	II	
1,217,136	-28,176	1,188,960	625,436	154,300	51,628	1,048	77,324	2,312	912,048	141,936	163,152	III	
1,229,572	-27,368	1,202,204	631,292	159,572	50,096	2,116	78,152	396	921,624	143,912	164,036	IV	
1,253,040	-24,548	1,228,492	641,164	172,456	50,840	2,424	79,828	-4,232	942,480	145,028	165,532	2004 I	
1,286,048	-26,528	1,259,520	652,096	184,344	53,760	2,992	81,180	-5,356	969,016	148,228	168,804	II	
1,304,768	-24,660	1,280,108	660,124	184,136	55,728	3,556	81,564	176	985,284	150,000	169,484	III	
1,319,456	-29,480	1,289,976	666,444	187,360	56,108	3,452	81,576	2,424	997,364	152,088	170,004	IV	
1,334,424	-23,716	1,310,708	676,804	192,392	56,692	1,908	82,840	-1,288	1,009,348	152,740	172,336	2005 I	
1,356,388	-24,832	1,331,556	688,656	198,104	58,152	1,240	83,364	-3,664	1,025,852	156,252	174,284	II	
1,390,844	-22,020	1,368,824	700,368	207,280	61,392	1,092	83,964	2,536	1,056,632	157,432	176,780	III	
1,418,664	-27,592	1,391,072	710,336	217,964	68,044	1,044	84,376	-1,316	1,080,448	158,300	179,916	IV	
1,431,364	-24,156	1,407,208	727,568	208,576	65,592	400	85,224	540	1,087,900	161,812	181,652	2006 I	
1,442,220	-21,820	1,420,400	730,928	211,600	65,880	240	85,824	-444	1,094,028	164,092	184,100	II	
1,452,396	-11,344	1,441,052	739,764	215,532	65,464	208	86,140	-1,376	1,105,792	160,384	186,220	III	
1,459,248	14,304	1,473,552	751,268	215,020	64,304	468	86,732	-5,820	1,111,972	160,040	187,236	IV	
1,497,260	-17,192	1,480,068	767,700	221,028	67,032	472	88,392	-1,924	1,142,700	163,740	190,820	2007 I	
1,531,096	-18,296	1,512,800	780,552	224,180	69,516	804	89,464	5,840	1,170,356	167,008	193,732	II	
1,538,508	-24,652	1,513,856	783,480	228,660	69,036	472	90,132	3,408	1,175,196	168,220	195,092	III	
1,558,844	-19,008	1,539,836	797,420	229,656	69,152	580	91,120	4,548	1,192,476	169,360	197,008	IV	

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)										Value of physical change in inventories Valeur de la variation matérielle des stocks	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Statistical discrepancy Écart statistique	GDP PIB	Laspeyres measure (at 2002 prices) Mesure de Laspeyres (prix de 2002)	
	Personal expenditures Dépenses des ménages						Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction		Machinery and equipment Machines et matériel							Total Total
	Motor vehicles, parts and repairs Véhicules automobiles, pièces et réparations	Other durables Autres biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services	Total Total		Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle								
	V1992046	V1992047	V1992119	V1992115	V1992053	V1992055	V1992056	V1992068	V1992060	V1992063	V1992066	V1992067	V1992071				
1988	39,108	17,275	43,698	128,303	236,693	464,354	200,012	57,344	43,950	44,451	807,301	3,571	207,498	212,367	2,340	802,702	800,315
1989	38,518	18,069	44,122	130,707	249,820	480,285	207,143	59,687	45,403	47,632	837,832	5,576	209,550	224,851	499	823,728	821,093
1990	37,056	17,793	43,940	130,462	258,089	485,812	215,314	53,996	45,411	45,415	842,278	-2,372	219,313	229,418	33	825,318	823,860
1991	35,435	17,033	40,537	129,112	258,297	478,166	221,996	45,498	43,733	44,071	830,614	-7,163	223,241	235,131	13	808,051	808,164
1992	35,244	17,349	40,742	130,055	264,479	485,513	223,561	48,731	36,844	43,606	835,458	-8,545	230,251	246,108	-1,781	815,123	815,705
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,064	37,049	42,405	841,064	-1,553	265,181	264,205	-2,254	834,185	834,815
1994	37,074	18,675	43,588	135,369	276,635	509,153	222,579	48,991	40,383	46,500	864,907	1,731	298,872	285,474	-1,330	874,261	875,360
1995	36,836	19,768	45,035	137,456	282,451	519,619	220,695	41,718	40,641	50,150	870,712	10,483	324,238	301,859	-926	898,814	899,266
1996	38,635	20,460	45,376	139,616	290,826	533,022	217,294	45,722	41,391	53,209	888,778	3,159	342,388	317,284	-683	913,364	913,336
1997	44,628	23,065	46,943	142,014	302,210	557,640	214,621	49,452	48,717	67,024	946,791	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	45,260	25,651	48,945	144,953	309,059	573,043	220,610	47,702	48,871	72,803	962,800	6,487	404,763	380,891	-416	990,968	993,136
1999	48,845	28,135	50,415	148,654	319,242	594,823	228,233	49,402	50,079	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	93	1,045,780	1,047,431
2000	50,764	31,050	52,724	152,774	331,636	618,752	235,480	51,997	51,099	85,171	1,042,806	14,616	487,932	443,938	765	1,100,515	1,102,562
2001	51,644	33,485	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	-2,607	473,474	421,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,997	36,088	57,052	158,309	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	-2,719	479,185	428,301	-582	1,152,905	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,478	86,439	1,145,954	5,785	468,359	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,183	41,184	61,230	164,711	375,044	698,138	268,984	74,347	57,291	94,473	1,192,699	7,912	490,931	483,250	-173	1,210,656	1,210,412
2005	57,725	45,012	63,866	167,859	391,140	724,942	277,529	76,976	63,480	104,641	1,246,194	13,568	501,732	519,435	464	1,247,780	1,246,582
2006	59,112	51,385	68,529	170,305	407,772	753,204	288,282	78,604	71,667	112,390	1,304,376	10,205	505,344	545,268	-45	1,282,204	1,279,239
2007	62,777	56,479	72,719	175,550	425,982	790,593	298,975	81,139	74,429	118,088	1,360,770	10,815	509,995	576,293	-302	1,316,219	1,310,325
2001 III	50,626	33,305	54,503	154,045	339,389	631,787	248,268	57,932	54,594	84,348	1,076,961	-3,160	465,860	418,567	-831	1,117,315	1,118,415
2001 IV	54,374	34,522	55,803	153,980	339,910	638,583	249,712	60,538	53,422	76,958	1,079,252	-10,237	468,162	407,461	-144	1,126,881	1,126,879
2002 I	55,951	35,387	56,824	156,660	342,227	647,046	250,122	64,245	51,452	77,095	1,089,928	-16,009	476,045	409,073	-428	1,140,589	1,140,386
2002 II	55,814	36,092	57,064	157,865	348,302	655,142	251,677	64,760	50,660	79,854	1,102,168	945	474,546	429,938	-380	1,147,293	1,147,298
2002 III	55,322	36,026	56,592	158,523	350,189	656,652	253,990	65,918	50,448	82,288	1,109,401	-587	486,619	437,387	-462	1,157,542	1,157,586
2002 IV	56,901	36,847	57,728	160,549	352,026	664,048	256,099	67,681	50,075	81,863	1,119,799	4,774	479,530	436,805	-1,056	1,166,196	1,166,350
2003 I	56,302	37,130	58,575	161,242	354,168	667,404	259,089	67,686	51,657	82,736	1,128,585	11,927	469,395	438,670	236	1,171,246	1,171,868
2003 II	56,659	37,766	58,964	161,181	358,906	673,418	260,935	67,441	52,853	84,568	1,139,147	11,515	459,754	441,385	758	1,169,756	1,170,484
2003 III	58,049	38,748	59,067	161,419	362,634	679,805	261,727	70,027	53,981	87,889	1,153,156	-3,137	464,765	441,447	-436	1,173,426	1,173,772
2003 IV	54,375	38,775	58,957	162,290	366,776	681,143	264,729	71,519	55,421	90,564	1,162,928	2,833	479,520	462,553	-266	1,183,941	1,186,416
2004 I	55,838	40,160	60,456	163,726	370,767	690,811	267,393	72,639	55,848	92,660	1,178,970	-1,466	476,930	464,366	-19	1,191,934	1,191,152
2004 II	55,832	40,708	60,894	163,833	373,434	694,517	267,974	73,530	56,920	93,534	1,185,775	-2,097	498,597	477,181	-1,201	1,206,306	1,204,532
2004 III	55,971	41,784	61,920	164,846	376,343	700,581	269,746	74,802	57,968	94,851	1,197,284	13,799	496,864	491,379	-422	1,218,806	1,220,044
2004 IV	57,089	42,082	61,649	166,438	379,630	706,642	270,821	76,418	58,429	96,846	1,208,767	21,410	491,333	500,073	951	1,225,576	1,225,920
2005 I	57,517	43,647	63,096	167,569	384,894	716,283	273,711	75,323	60,645	100,705	1,225,562	17,341	494,195	511,926	797	1,230,775	1,230,328
2005 II	57,959	44,628	63,878	167,753	389,186	722,803	275,930	76,761	62,392	102,576	1,239,264	11,616	494,481	508,791	567	1,241,443	1,239,040
2005 III	58,430	45,019	63,757	167,891	392,680	727,121	278,687	77,572	64,358	106,109	1,252,494	12,781	504,563	521,441	472	1,254,080	1,252,700
2005 IV	56,994	46,754	64,733	168,224	397,801	733,560	281,786	78,249	66,523	109,082	1,267,455	12,535	513,688	535,580	21	1,264,822	1,264,260
2006 I	57,429	49,742	66,928	168,656	402,356	743,529	285,579	80,041	68,787	110,247	1,286,677	10,306	504,602	532,055	189	1,275,510	1,274,536
2006 II	57,995	51,332	68,138	170,187	404,747	750,550	287,766	78,974	70,523	111,398	1,297,838	17,584	502,355	544,582	-195	1,280,142	1,279,060
2006 III	59,984	52,161	69,351	171,346	409,104	759,897	288,749	77,711	72,651	113,532	1,310,523	12,857	505,539	552,820	-410	1,284,213	1,279,396
2006 IV	61,042	52,304	69,700	171,030	414,880	766,839	291,032	77,690	74,707	114,184	1,322,465	72	508,881	551,615	237	1,288,949	1,283,964
2007 I	60,837	54,569	71,430	173,206	416,999	774,461	292,912	79,526	75,043	113,203	1,333,680	3,444	510,175	552,977	-685	1,301,681	1,298,216
2007 II	63,511	55,919	71,970	175,210	421,576	785,585	296,040	80,787	74,506	115,836	1,350,661	4,747	513,082	562,766	-954	1,313,733	1,310,996
2007 III	62,453	56,945	73,460	176,085	428,178	794,109	301,012	81,881	74,047	119,627	1,367,913	16,451	513,997	587,039	65	1,323,426	1,315,488
2007 IV	64,306	58,481	74,016	177,697	437,173	808,418	305,937	82,363	74,118	123,685	1,390,826	18,716	502,724	602,388	367	1,326,034	1,316,600

H3

Gross domestic product: Implicit chained prices Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S 97

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and quarter Année ou trimestre	Implicit price indexes Indices implicites des prix											Fixed weighted-price index Indice des prix à pondération fixe	Passche price index Indice de prix de Passche		
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)					Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	GDP PIB							
	Personal expenditures Dépenses des ménages														
	Durables Biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services	Total				Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction	Machinery and equipment Machines et matériel			Total	
	V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776	
1988	89.4	80.4	70.2	69.3	72.9	72.2	74.0	76.5	99.4	74.7	79.0	75.0	76.4	76.6	
1989	93.2	83.8	73.5	72.2	76.1	75.8	78.5	79.7	99.7	78.0	80.7	75.0	79.8	80.1	
1990	93.7	86.2	78.1	75.5	79.3	79.7	78.1	82.4	100.1	81.0	80.1	76.1	82.4	82.5	
1991	93.3	93.1	82.6	79.5	83.3	82.2	80.9	80.9	95.2	83.7	77.2	74.9	84.8	84.8	
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9	85.9	
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2	87.1	
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2	88.1	
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	87.9	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2	90.1	
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6	91.6	
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	99.8	92.1
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	91.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.4	103.3	103.2	104.5	111.5	108.3	89.4	103.2	100.9	91.2	106.6	106.7	106.6
2005	97.6	98.7	111.9	104.8	104.9	107.7	116.6	114.4	86.6	105.3	103.7	90.2	110.2	110.5	110.3
2006	96.4	97.5	114.9	106.8	106.4	111.0	125.2	119.6	83.5	107.5	103.8	89.4	112.8	112.9	113.1
2007	94.7	96.8	117.1	109.4	108.0	114.3	133.8	124.7	81.6	109.7	104.8	87.5	116.4	116.6	116.9
2001 III	99.9	99.3	98.4	97.9	98.4	97.2	96.0	97.9	98.3	98.0	100.3	99.1	98.6	107.4	98.6
2001 IV	99.6	99.6	96.9	98.3	98.2	98.2	96.7	98.7	98.7	98.2	97.5	99.5	97.5	106.2	97.5
2002 I	99.5	99.7	97.4	99.1	98.8	98.8	98.4	99.3	100.7	98.9	98.5	100.3	98.1	98.2	98.1
2002 II	100.0	100.2	99.2	99.6	99.6	99.3	99.5	99.6	99.9	99.6	99.8	99.1	99.9	99.7	100.0
2002 III	100.3	100.6	101.3	100.3	100.6	100.5	100.3	100.3	99.5	100.4	99.9	100.0	100.4	100.6	100.4
2002 IV	100.2	99.6	102.1	101.0	101.0	101.4	101.7	100.9	100.0	101.1	101.8	100.6	101.5	101.5	101.5
2003 I	100.0	99.4	104.5	101.2	101.7	101.4	102.9	101.5	97.3	101.3	104.2	99.1	103.2	103.4	103.1
2003 II	99.6	99.2	103.4	101.2	101.3	101.9	103.9	101.0	93.4	101.0	97.5	93.5	102.4	102.5	102.3
2003 III	99.1	99.2	104.6	101.7	101.8	104.3	105.8	102.3	92.4	102.0	97.6	92.1	103.7	103.8	103.7
2003 IV	98.6	99.4	103.9	102.0	101.7	103.9	107.8	103.1	91.3	101.7	95.7	89.3	103.9	103.9	103.6
2004 I	98.2	99.3	105.4	102.7	102.4	103.6	109.1	105.1	90.1	102.3	98.6	90.1	105.1	105.3	105.2
2004 II	98.3	99.1	107.3	103.3	103.2	104.5	111.3	107.3	91.1	103.3	102.7	93.5	106.6	106.6	106.8
2004 III	98.0	98.7	108.0	103.5	103.4	104.5	112.5	109.5	89.3	103.4	102.3	92.2	107.1	107.2	106.9
2004 IV	98.1	98.9	109.0	103.7	103.7	105.2	113.1	111.4	87.1	103.8	99.8	89.1	107.7	107.5	107.6
2005 I	98.0	99.0	109.5	104.1	104.1	106.3	114.8	112.6	87.2	104.4	100.6	89.4	108.4	108.5	108.5
2005 II	97.4	98.7	111.1	104.7	104.7	108.0	115.9	113.7	87.6	105.2	102.8	91.5	109.3	109.6	109.5
2005 III	97.5	98.9	113.4	105.0	105.4	108.4	117.2	115.1	86.3	105.8	104.5	90.2	110.9	111.3	111.0
2005 IV	97.5	98.3	113.6	105.3	105.5	108.2	118.6	116.3	85.3	105.9	106.8	89.5	112.2	112.7	112.2
2006 I	97.4	98.1	114.4	105.8	106.0	111.1	121.1	117.5	84.6	107.0	103.6	89.0	112.2	112.4	112.3
2006 II	96.6	97.8	115.5	106.5	106.5	110.4	124.3	119.1	82.9	107.2	103.2	88.7	112.7	112.7	112.8
2006 III	95.9	97.3	115.4	107.0	106.6	111.0	126.8	120.3	82.9	107.6	104.1	89.7	113.1	113.2	113.5
2006 IV	95.5	96.8	114.1	107.7	106.5	111.6	128.6	121.3	83.5	108.0	104.4	90.3	113.2	113.4	113.7
2007 I	95.5	96.8	115.9	108.6	107.4	113.6	130.8	123.3	84.6	109.2	107.3	91.6	115.0	115.1	115.3
2007 II	95.3	97.0	117.5	109.1	108.1	115.2	133.3	124.5	82.6	110.0	106.3	88.9	116.5	117.0	116.8
2007 III	94.8	96.7	116.9	109.7	108.2	113.7	134.9	125.0	80.5	109.7	103.2	86.4	116.3	116.5	117.0
2007 IV	93.3	96.5	118.2	110.1	108.4	114.8	136.1	126.0	78.6	110.0	102.5	83.0	117.6	117.6	118.4

H4

Gross domestic product at basic prices: selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

S 98

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
 En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month Année ou mois	Total	Manufacturing industries Industries manufacturières	Construction	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Finance and insurance Finance et assurance	Real estate rental, and leasing Immobilier, location et crédit-bail	Health care & social assistance Soins de santé et assistance sociale	Business sector Entreprises	Non-business sector Secteur non commercial	Goods-producing industries Industries productrices de biens	Service-producing industries Industries productrices de services	Information & communication technologies Technologies de l'information et des communications
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2003	1,091,378	181,349	59,871	57,767	60,515	64,820	134,681	70,324	913,871	177,511	350,817	740,591	47,400
2004	1,126,802	185,504	63,592	60,283	62,870	68,217	138,725	71,736	945,463	181,324	361,439	765,423	49,955
2005	1,160,024	188,478	68,527	63,879	65,132	70,688	143,597	72,784	975,594	184,377	371,208	788,924	52,262
2006	1,193,905	186,631	74,087	68,383	69,015	73,872	148,027	74,780	1,005,146	188,687	375,489	818,862	54,485
2007	1,224,319 R	184,756 R	77,230 R	71,390 R	72,915 R	77,992 R	153,267 R	76,764 R	1,031,502 R	192,728 R	378,609 R	846,497 R	56,784 R
2005 J	1,142,662	187,081	66,180	62,120	64,163	69,080	140,734	71,872	960,017	182,603	366,181	776,598	50,991
F	1,145,246	187,756	66,235	62,732	65,081	69,468	141,440	71,823	962,267	182,934	365,099	780,326	51,299
M	1,143,375	187,130	66,394	63,181	64,808	69,238	141,977	72,021	960,924	182,406	363,604	779,999	51,412
A	1,150,346	188,171	67,235	63,311	65,088	69,441	142,540	72,207	967,040	183,256	367,566	782,913	51,865
M	1,153,815	188,646	67,841	62,890	64,902	69,578	143,026	72,275	970,500	183,264	370,293	783,577	51,859
J	1,158,140	187,835	68,162	64,108	65,485	70,102	143,606	72,722	974,279	183,799	369,891	788,385	52,490
J	1,161,287	187,448	68,824	63,385	65,700	69,981	144,003	72,772	976,912	184,325	371,048	790,377	52,522
A	1,166,795	189,132	69,122	64,256	65,055	70,602	144,528	73,095	981,718	185,024	373,982	792,892	53,086
S	1,168,578	189,173	69,369	64,912	63,808	70,286	144,879	73,351	982,971	185,546	374,821	793,815	52,790
O	1,170,850	188,799	70,271	65,418	64,971	70,723	145,151	73,684	985,425	185,370	374,820	796,140	52,644
N	1,177,113	190,265	71,097	64,633	66,103	71,122	145,512	73,851	990,241	186,809	377,413	799,769	53,053
D	1,182,081	190,300	71,594	65,602	66,420	71,435	145,768	73,937	994,834	187,188	379,778	802,337	53,133
2006 J	1,185,029	191,797	72,206	67,508	67,104	72,002	146,048	74,006	997,473	187,495	378,227	806,964	53,686
F	1,188,226	190,437	72,976	67,337	67,712	72,305	146,442	74,249	1,000,271	187,892	378,898	809,508	53,555
M	1,190,027	189,861	73,360	67,208	67,978	72,478	146,777	74,454	1,001,933	188,010	378,648	811,602	54,084
A	1,190,766	187,265	73,533	68,180	69,054	73,092	147,078	74,543	1,002,225	188,468	376,034	815,097	54,113
M	1,192,485	187,217	73,482	69,291	68,859	73,255	147,472	74,629	1,003,651	188,773	375,330	817,588	54,288
J	1,192,657	187,464	73,772	68,460	68,990	73,254	147,807	74,727	1,003,742	188,846	375,029	818,075	54,411
J	1,194,647	186,234	73,732	69,265	69,239	73,732	148,086	74,757	1,005,895	188,675	375,151	819,967	54,755
A	1,198,682	186,139	74,475	70,038	69,718	74,370	148,572	74,822	1,010,041	188,561	376,480	822,678	54,734
S	1,194,585	182,387	74,899	68,414	69,984	75,027	148,788	75,055	1,005,668	188,840	371,809	823,420	54,742
O	1,197,406	182,827	75,178	67,746	69,538	75,358	149,258	75,054	1,008,242	189,084	373,861	824,130	55,125
N	1,199,091	183,545	75,484	67,988	69,281	75,560	149,645	75,480	1,009,413	189,604	373,125	826,618	55,171
D	1,203,259	184,399	75,947	69,161	70,723	75,652	150,351	75,594	1,013,198	189,994	373,276	830,697	55,156
2007 J	1,208,026 R	184,787 R	76,240 R	68,475 R	70,983	76,136	150,979 R	75,782 R	1,017,426 R	190,517 R	376,509 R	832,142 R	55,528 R
F	1,212,780 R	185,667 R	76,288 R	69,092 R	70,801	76,440 R	151,436 R	75,959 R	1,021,753 R	190,935 R	379,631 R	833,692 R	55,974 R
M	1,216,410 R	186,573 R	76,578 R	70,073 R	72,008	76,811 R	151,943 R	76,205 R	1,024,968 R	191,347 R	379,122 R	837,916 R	56,150 R
A	1,217,549 R	186,560 R	76,320 R	69,627 R	71,787	76,945 R	152,398 R	76,388 R	1,025,738 R	191,733 R	379,753 R	838,415 R	56,592 R
M	1,223,745 R	186,786 R	76,836 R	70,764 R	73,567	77,478 R	153,083 R	76,609 R	1,031,351 R	192,309 R	379,948 R	844,508 R	56,532 R
J	1,226,843 R	185,751 R	77,309 R	71,077 R	73,267	77,868 R	153,404 R	76,739 R	1,034,156 R	192,599 R	380,996 R	846,555 R	57,116 R
J	1,228,167 R	186,051 R	77,317 R	72,158 R	72,771 R	78,367 R	153,916 R	76,953 R	1,035,002 R	193,070 R	379,644 R	849,323 R	57,057 R
A	1,230,683 R	185,240 R	77,529 R	72,199 R	73,667 R	78,695 R	153,741 R	77,007 R	1,037,354 R	193,228 R	380,338 R	851,150 R	57,064 R
S	1,230,161 R	183,079 R	77,905 R	72,762 R	73,517 R	78,630 R	153,985 R	77,117 R	1,036,449 R	193,620 R	378,348 R	852,707 R	56,919 R
O	1,234,413 R	184,873 R	78,050 R	73,936 R	73,845 R	79,279 R	154,368 R	77,300 R	1,040,178 R	194,139 R	379,278 R	856,052 R	57,445 R
N	1,235,599 R	184,007 R	78,195 R	73,997 R	74,363 R	79,468 R	154,846 R	77,434 R	1,041,103 R	194,402 R	378,417 R	858,162 R	57,549 R
D	1,227,457 R	177,701 R	78,190 R	72,521 R	74,401 R	79,787 R	155,105 R	77,670 R	1,032,550 R	194,842 R	371,320 R	857,347 R	57,482 R
2008 J	1,235,205	180,701	78,241	74,572	75,262	80,031	155,512	77,663	1,040,145	194,978	374,355	862,036	57,674

H5

Labour force status of the population
Répartition de la population active

S 99

Thousands of persons, unless otherwise indicated. En milliers de personnes, sauf indication contraire

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées										Unemployed as % of labour force Chômeurs, en % de la population active				
	Labour force participation rate % Taux d'activité	Civilian labour force Population active civile	Employed Personnes ayant un emploi					Self-Employed Travail- leurs auto- nomes	Men Hommes	Women Femmes	Total	Age group: 25 and over Groupe d'âge : 25 ans ou plus			Age group: 15-24 Groupe d'âge : De 15 à 24 ans
			Total	Full time À plein temps	Part time À temps partiel	Paid workers Salariés	Men Hommes					Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	
	V2062816	V2062810	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062941	V2062842
1993	65.3	14,435	12,793	10,337	2,456	10,782	2,011	5,937	1,058	4,784	1,015	11.4	10.4	9.8	17.2
1994	65.2	14,574	13,059	10,586	2,473	11,030	2,028	6,070	1,072	4,899	1,018	10.4	9.5	8.9	15.9
1995	64.8	14,689	13,295	10,799	2,497	11,212	2,083	6,181	1,079	5,017	1,018	9.5	8.5	8.2	14.8
1996	64.7	14,854	13,421	10,861	2,560	11,250	2,172	6,257	1,065	5,100	999	9.6	8.6	8.4	15.4
1997	64.8	15,079	13,706	11,089	2,617	11,357	2,349	6,409	1,062	5,266	970	9.1	7.8	7.6	16.2
1998	65.1	15,316	14,046	11,403	2,643	11,641	2,406	6,537	1,076	5,421	1,012	8.3	7.1	6.9	15.2
1999	65.5	15,588	14,407	11,759	2,647	11,974	2,433	6,660	1,138	5,554	1,055	7.6	6.4	6.2	14.0
2000	65.8	15,847	14,764	12,094	2,671	12,390	2,374	6,791	1,183	5,684	1,106	6.8	5.6	5.7	12.7
2001	65.9	16,110	14,946	12,242	2,704	12,669	2,277	6,843	1,193	5,778	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002	66.9	16,579	15,310	12,439	2,871	12,996	2,314	6,960	1,224	5,951	1,175	7.7	6.7	6.2	13.6
2003	67.5	16,959	15,672	12,705	2,967	13,270	2,402	7,105	1,243	6,118	1,206	7.6	6.5	6.2	13.6
2004	67.5	17,182	15,947	12,998	2,949	13,494	2,453	7,232	1,248	6,254	1,213	7.2	6.1	5.9	13.4
2005	67.2	17,343	16,170	13,206	2,964	13,658	2,512	7,356	1,239	6,342	1,234	6.8	5.7	5.6	12.4
2006	67.2	17,593	16,484	13,510	2,975	13,986	2,498	7,450	1,277	6,498	1,259	6.3	5.3	5.2	11.6
2007	67.6	17,946	16,866	13,803	3,063	14,251	2,615	7,576	1,313	6,701	1,276	6.0	5.3	4.7	11.2
2005 M 19	67.2	17,251	16,058	13,081	2,977	13,559	2,499	7,315	1,224	6,300	1,219	6.9	5.8	5.7	12.7
A 16	67.2	17,277	16,106	13,149	2,957	13,606	2,500	7,327	1,222	6,322	1,234	6.8	5.8	5.5	12.4
M 21	67.2	17,316	16,119	13,135	2,983	13,629	2,489	7,348	1,225	6,318	1,227	6.9	5.8	5.8	12.8
J 18	67.2	17,330	16,143	13,192	2,951	13,637	2,507	7,359	1,224	6,332	1,229	6.9	5.6	5.6	13.1
J 16	67.2	17,348	16,185	13,213	2,972	13,683	2,502	7,373	1,232	6,349	1,232	6.7	5.6	5.4	12.8
A 20	67.3	17,398	16,224	13,256	2,968	13,726	2,498	7,377	1,242	6,364	1,242	6.7	5.8	5.6	12.1
S 17	67.1	17,386	16,216	13,262	2,954	13,692	2,524	7,383	1,238	6,360	1,236	6.7	5.6	5.8	12.2
O 15	67.3	17,438	16,273	13,268	3,005	13,715	2,558	7,395	1,261	6,380	1,237	6.7	5.6	5.7	12.2
N 12	67.0	17,399	16,305	13,328	2,977	13,757	2,547	7,395	1,261	6,398	1,252	6.3	5.5	5.1	11.1
D 10	67.1	17,443	16,304	13,353	2,951	13,761	2,543	7,403	1,269	6,386	1,247	6.5	5.4	5.6	12.0
2006 J 21	67.1	17,447	16,304	13,367	2,936	13,769	2,535	7,397	1,254	6,406	1,246	6.6	5.5	5.4	12.2
F 18	67.0	17,457	16,346	13,353	2,993	13,804	2,541	7,407	1,278	6,414	1,247	6.4	5.4	5.3	11.6
M 18	67.1	17,501	16,389	13,390	3,000	13,882	2,508	7,412	1,304	6,421	1,252	6.4	5.3	5.3	11.6
A 15	67.2	17,532	16,423	13,441	2,982	13,900	2,523	7,424	1,281	6,465	1,253	6.3	5.3	5.4	11.4
M 20	67.3	17,589	16,517	13,580	2,936	14,032	2,485	7,464	1,281	6,505	1,267	6.1	5.2	5.1	10.9
J 17	67.2	17,584	16,509	13,489	3,020	14,059	2,450	7,456	1,273	6,501	1,279	6.1	5.1	5.2	11.1
J 15	67.3	17,641	16,510	13,509	3,000	14,084	2,455	7,459	1,267	6,525	1,259	6.4	5.3	5.3	12.1
A 19	67.3	17,643	16,503	13,564	2,939	14,015	2,488	7,461	1,267	6,516	1,258	6.5	5.4	5.2	12.3
S 16	67.2	17,661	16,525	13,552	2,972	14,031	2,494	7,464	1,270	6,534	1,256	6.4	5.7	4.9	12.1
O 14	67.1	17,654	16,564	13,616	2,948	14,084	2,480	7,473	1,283	6,538	1,270	6.2	5.4	5.0	11.2
N 11	67.2	17,689	16,582	13,594	2,989	14,092	2,491	7,488	1,283	6,555	1,256	6.3	5.4	5.1	11.6
D 9	67.3	17,734	16,654	13,638	3,017	14,121	2,533	7,500	1,289	6,601	1,265	6.1	5.3	4.9	11.2
2007 J 20	67.5	17,822	16,722	13,678	3,044	14,173	2,550	7,536	1,298	6,636	1,252	6.2	5.3	4.9	11.7
F 17	67.5	17,827	16,741	13,691	3,050	14,180	2,562	7,526	1,299	6,640	1,276	6.1	5.4	4.9	11.0
M 17	67.7	17,889	16,792	13,719	3,073	14,229	2,563	7,532	1,304	6,671	1,286	6.1	5.4	5.0	11.0
A 21	67.6	17,890	16,788	13,718	3,070	14,196	2,592	7,530	1,306	6,687	1,266	6.2	5.5	4.7	11.5
M 19	67.5	17,884	16,806	13,749	3,057	14,164	2,642	7,544	1,319	6,677	1,266	6.0	5.2	4.8	11.3
J 16	67.6	17,935	16,849	13,811	3,038	14,193	2,656	7,555	1,335	6,692	1,269	6.1	5.4	4.7	11.1
J 21	67.5	17,940	16,857	13,831	3,026	14,214	2,643	7,565	1,325	6,692	1,276	6.0	5.4	4.9	10.6
A 18	67.5	17,957	16,875	13,824	3,051	14,234	2,641	7,570	1,314	6,714	1,277	6.0	5.2	4.9	10.9
S 15	67.6	17,993	16,930	13,861	3,069	14,304	2,626	7,609	1,301	6,737	1,283	5.9	5.1	4.7	11.3
O 13	67.7	18,045	16,993	13,899	3,093	14,348	2,645	7,631	1,308	6,770	1,284	5.8	5.2	4.3	11.2
N 10	67.8	18,091	17,015	13,910	3,105	14,400	2,616	7,653	1,320	6,756	1,287	5.9	5.2	4.5	11.4
D 8	67.7	18,090	17,013	13,915	3,098	14,370	2,643	7,660	1,318	6,747	1,287	6.0	5.3	4.6	11.1
2008 J 19	67.7	18,110	17,059	13,979	3,080	14,443	2,616	7,692	1,323	6,762	1,282	5.8	5.1	4.5	11.0
F 16	67.8	18,159	17,102	14,028	3,074	14,486	2,617	7,702	1,325	6,786	1,289	5.8	4.9	4.5	11.4
M 15	68.0	18,216	17,117	14,069	3,108	14,509	2,608	7,722	1,321	6,774	1,299	6.0	5.2	4.9	11.0

H6

Labour force status of the population by region Répartition de la population active par région

S 109

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées

Annual average and week ending Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique			Quebec Québec			Ontario Ontario			Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia Colombie-Britannique		
	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage	Labour force Population active	Employment Emploi	Unemployment rate % Taux de chômage
				V2063755	V2063756	V2063760	V2063944	V2063945	V2063949				V2064700	V2064701	V2064705
1993	1,079	915	15.2	3,494	3,031	13.2	5,544	4,938	10.9	2,471	2,241	9.3	1,848	1,668	9.7
1994	1,081	920	14.9	3,530	3,095	12.3	5,548	5,014	9.6	2,497	2,287	8.4	1,918	1,743	9.1
1995	1,079	935	13.3	3,541	3,135	11.5	5,589	5,100	8.7	2,529	2,339	7.5	1,951	1,786	8.5
1996	1,076	929	13.7	3,552	3,130	11.9	5,680	5,167	9.0	2,557	2,379	7.0	1,988	1,816	8.7
1997	1,090	938	13.9	3,582	3,173	11.4	5,776	5,291	8.4	2,600	2,443	6.0	2,031	1,861	8.4
1998	1,104	963	12.8	3,632	3,258	10.3	5,877	5,453	7.2	2,665	2,515	5.6	2,038	1,858	8.8
1999	1,122	991	11.7	3,671	3,328	9.1	6,018	5,637	6.3	2,713	2,557	5.8	2,065	1,894	8.3
2000	1,130	1,003	11.2	3,718	3,403	8.3	6,173	5,817	5.8	2,747	2,610	5.0	2,080	1,931	7.1
2001	1,147	1,013	11.7	3,771	3,440	8.6	6,327	5,926	6.3	2,783	2,646	4.9	2,083	1,922	7.7
2002	1,172	1,038	11.4	3,908	3,570	8.6	6,494	6,031	7.1	2,858	2,706	5.3	2,148	1,965	8.5
2003	1,185	1,053	11.1	3,993	3,629	9.1	6,676	6,213	6.9	2,913	2,763	5.1	2,191	2,015	8.0
2004	1,203	1,074	10.7	4,024	3,681	8.5	6,775	6,317	6.8	2,958	2,814	4.9	2,222	2,063	7.2
2005	1,201	1,076	10.4	4,053	3,717	8.3	6,849	6,398	6.6	2,976	2,848	4.3	2,263	2,131	5.9
2006	1,200	1,082	9.8	4,094	3,765	8.0	6,927	6,493	6.3	3,067	2,949	3.8	2,305	2,196	4.8
2007	1,208	1,097	9.2	4,150	3,852	7.2	7,044	6,594	6.4	3,178	3,058	3.8	2,366	2,266	4.2
2005 M 19	1,198	1,074	10.4	4,024	3,697	8.1	6,814	6,347	6.9	2,965	2,840	4.2	2,249	2,099	6.7
A 16	1,199	1,073	10.5	4,020	3,790	8.0	6,836	6,380	6.7	2,971	2,840	4.4	2,252	2,114	6.1
M 21	1,199	1,078	10.1	4,023	3,772	8.7	6,869	6,397	6.9	2,965	2,843	4.1	2,261	2,128	5.9
J 18	1,201	1,074	10.6	4,033	3,702	8.2	6,869	6,400	6.8	2,967	2,841	4.2	2,260	2,126	6.0
J 16	1,202	1,081	10.1	4,058	3,722	8.3	6,846	6,397	6.6	2,974	2,854	4.0	2,268	2,132	6.0
A 20	1,201	1,079	10.2	4,087	3,741	8.5	6,860	6,408	6.6	2,979	2,854	4.2	2,271	2,142	5.6
S 17	1,201	1,073	10.7	4,067	3,729	8.3	6,876	6,432	6.5	2,979	2,844	4.5	2,264	2,138	5.6
O 15	1,207	1,075	10.9	4,086	3,744	8.4	6,895	6,448	6.5	2,984	2,855	4.3	2,266	2,151	5.1
N 12	1,204	1,082	10.1	4,062	3,741	7.9	6,860	6,445	6.0	2,992	2,866	4.2	2,281	2,170	4.9
D 10	1,202	1,075	10.6	4,092	3,753	8.3	6,862	6,433	6.3	3,003	2,871	4.4	2,284	2,171	4.9
2006 J 21	1,198	1,077	10.1	4,082	3,741	8.3	6,893	6,447	6.5	2,996	2,877	4.0	2,278	2,161	5.1
F 18	1,208	1,082	10.4	4,084	3,750	8.2	6,868	6,438	6.3	3,016	2,903	3.7	2,282	2,172	4.8
M 18	1,204	1,080	10.3	4,093	3,752	8.3	6,889	6,465	6.2	3,028	2,909	3.9	2,288	2,183	4.6
A 15	1,211	1,087	10.2	4,067	3,731	8.3	6,916	6,490	6.2	3,045	2,924	4.0	2,294	2,191	4.5
M 20	1,205	1,088	9.7	4,088	3,766	7.9	6,928	6,518	5.9	3,068	2,953	3.7	2,300	2,191	4.8
J 17	1,197	1,081	9.7	4,098	3,769	8.0	6,933	6,516	6.0	3,065	2,951	3.7	2,291	2,193	4.3
J 15	1,195	1,077	9.9	4,104	3,772	8.1	6,961	6,514	6.4	3,072	2,948	4.0	2,309	2,200	4.7
A 19	1,195	1,075	10.0	4,096	3,768	8.0	6,944	6,497	6.4	3,098	2,963	4.4	2,310	2,199	4.8
S 16	1,192	1,078	9.6	4,105	3,777	8.0	6,956	6,489	6.7	3,090	2,972	3.8	2,318	2,208	4.8
O 14	1,198	1,082	9.7	4,104	3,789	7.7	6,927	6,479	6.5	3,099	2,995	3.4	2,326	2,219	4.6
N 11	1,195	1,085	9.2	4,105	3,781	7.9	6,951	6,503	6.5	3,113	3,003	3.5	2,326	2,210	5.0
D 9	1,202	1,087	9.6	4,099	3,793	7.5	6,972	6,549	6.1	3,116	3,001	3.7	2,345	2,224	5.2
2007 J 20	1,207	1,091	9.6	4,119	3,804	7.6	7,060	6,549	6.5	3,144	3,027	3.7	2,352	2,232	4.3
F 17	1,205	1,098	8.9	4,125	3,803	7.8	7,003	6,559	6.3	3,149	3,031	3.7	2,346	2,251	4.0
M 17	1,206	1,094	9.3	4,142	3,830	7.5	7,030	6,569	6.6	3,156	3,037	3.8	2,355	2,263	3.9
A 21	1,211	1,101	9.1	4,140	3,840	7.2	7,020	6,555	6.6	3,165	3,045	3.8	2,354	2,247	4.5
M 19	1,203	1,094	9.1	4,135	3,841	7.1	7,009	6,569	6.3	3,174	3,041	4.2	2,363	2,262	4.3
J 16	1,203	1,096	8.9	4,149	3,864	6.9	7,037	6,576	6.6	3,180	3,052	4.0	2,366	2,261	4.4
J 21	1,202	1,089	9.4	4,151	3,861	7.0	7,050	6,588	6.6	3,180	3,060	3.8	2,357	2,259	4.2
A 18	1,209	1,092	9.7	4,158	3,860	7.2	7,044	6,594	6.4	3,185	3,061	3.9	2,361	2,267	4.0
S 15	1,210	1,096	9.4	4,153	3,865	6.9	7,061	6,622	6.2	3,196	3,076	3.8	2,374	2,270	4.4
O 13	1,210	1,102	8.9	4,169	3,878	7.0	7,088	6,656	6.1	3,199	3,082	3.7	2,379	2,276	4.4
N 10	1,213	1,104	9.0	4,183	3,890	7.0	7,091	6,639	6.4	3,205	3,083	3.8	2,399	2,299	4.2
D 8	1,216	1,107	9.0	4,175	3,884	7.0	7,095	6,631	6.5	3,211	3,098	3.5	2,394	2,293	4.2
2008 J 19	1,219	1,111	8.9	4,176	3,892	6.8	7,093	6,644	6.3	3,219	3,108	3.4	2,403	2,305	4.1
F 16	1,220	1,109	9.1	4,186	3,895	7.0	7,124	6,690	6.1	3,226	3,105	3.8	2,403	2,303	4.1
M 15	1,220	1,108	9.2	4,191	3,887	7.3	7,146	6,688	6.4	3,236	3,115	3.7	2,422	2,318	4.3

H7

Residential construction Construction résidentielle

S 101

Year and month Année ou mois	Thousands of units En milliers d'unités									
	Seasonally adjusted, annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels					Not seasonally adjusted Données non désaisonnalisées				
	Starts Mises en chantier					Vacancies at end of period Logements inoccupés en fin de période				
	Total Total	Urban centres Centres urbains	Single detached dwellings Maisons unifamiliales	Multiple dwellings Habitations multifamiliales	Total Total	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique	Quebec Québec	Ontario Ontario	Prarie provinces Provinces des Prairies	British Columbia Colombie-Britannique
	AP00002	AP00008	AP00001	AP00001	AP00006	AP00008	AP00010	AP00014	BY00001	CE00001
1992	167.7	70.8	69.4	140.1	7.0	31.1	48.7	18.7	34.6	7.2
1993	155.4	64.4	63.6	130.0	6.9	27.9	38.8	18.2	38.2	8.8
1994	153.4	67.3	60.1	127.3	7.0	27.2	41.6	16.9	34.6	9.0
1995	112.6	46.0	43.5	89.5	5.4	15.6	31.9	13.0	23.6	7.9
1996	123.4	58.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	15.6	24.7	6.4
1997	148.2	72.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4
1998	138.3	68.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	25.7	17.6	6.9
1999	149.5	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3
2000	152.9	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3
2001	163.1	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3
2002	205.7	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8
2003	219.5	106.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1
2004	232.7	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8
2005	224.0	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1
2006	229.1	94.1	100.9	195.0	8.2	38.5	67.8	47.0	32.6	5.8
2007	227.6	90.9	102.9	193.7	8.6	38.4	62.8	47.1	34.4	6.3
2005 M	212.8	93.0	91.3	184.3	7.1	30.1	71.2	39.5	31.4	5.7
2005 A	240.1	99.7	106.7	206.4	9.0	47.6	81.0	41.5	27.1	5.5
2005 M	224.2	97.2	93.3	190.5	10.2	35.7	66.9	44.7	33.0	5.5
2005 J	233.6	96.8	103.1	199.9	7.1	40.2	88.7	35.2	28.7	5.3
2005 J	243.8	91.4	121.8	213.2	7.8	48.3	87.9	37.3	31.9	5.1
2005 A	209.8	86.2	93.0	179.2	9.6	36.7	61.5	38.9	32.5	4.9
2005 S	234.7	95.6	108.5	204.1	7.5	47.6	67.1	46.9	35.0	4.9
2005 O	212.0	91.5	87.4	178.9	10.1	39.7	54.8	40.8	33.5	5.1
2005 N	227.4	94.9	99.4	194.3	7.9	39.5	75.9	41.1	29.9	5.1
2005 D	234.7	99.5	102.1	201.6	7.3	39.4	79.3	40.6	35.0	5.1
2006 J	239.5	108.5	100.2	208.7	10.5	42.1	85.0	39.6	31.5	5.0
2006 F	248.9	110.2	107.9	218.1	10.3	40.1	79.5	49.1	39.1	4.9
2006 M	253.8	97.9	125.1	223.0	10.7	47.6	73.5	53.0	38.2	4.9
2006 A	227.4	94.8	98.2	193.0	9.1	37.5	65.8	44.4	36.2	4.9
2006 M	222.9	91.3	97.2	188.5	7.6	37.8	70.8	46.6	25.7	5.2
2006 J	235.9	91.3	110.2	201.5	9.1	34.8	72.3	54.5	30.8	5.0
2006 J	234.8	91.3	111.7	203.0	8.8	34.8	71.4	49.0	39.0	4.9
2006 A	211.1	91.2	88.1	179.3	6.8	39.0	61.9	42.2	29.4	5.0
2006 S	201.1	94.6	74.7	169.3	7.2	33.3	57.9	42.0	28.9	5.1
2006 O	223.7	94.2	97.2	191.4	6.7	44.5	64.5	42.3	33.4	5.6
2006 N	230.1	88.2	109.6	197.8	8.5	41.6	60.8	56.5	30.4	5.8
2006 D	220.2	89.0	98.9	187.9	7.7	42.5	61.3	46.5	29.9	5.8
2007 J	258.9	93.3	129.4	222.7	9.1	42.1	80.7	55.5	35.3	6.2
2007 F	201.3	82.1	83.0	165.1	8.7	35.9	52.1	40.2	28.2	6.3
2007 M	217.5	87.1	94.2	181.3	6.4	40.5	51.8	50.2	32.4	6.2
2007 A	220.4	88.8	98.5	187.3	6.5	40.3	58.3	51.3	30.9	6.3
2007 M	236.7	90.5	113.1	203.6	7.8	41.7	70.9	49.8	33.4	6.3
2007 J	225.7	92.4	100.2	192.6	8.4	46.3	57.2	46.0	34.7	5.8
2007 J	221.6	92.6	92.6	185.2	8.4	40.9	60.5	43.3	32.1	5.4
2007 A	231.1	93.7	101.0	194.7	9.7	40.4	62.8	47.8	34.0	5.5
2007 S	277.3	89.6	151.3	240.9	10.2	58.2	78.4	54.8	39.3	5.6
2007 O	226.0	87.7	105.0	192.7	8.9	37.4	62.8	46.4	37.2	6.0
2007 N	230.3	97.9	99.1	197.0	8.5	42.0	70.3	41.0	45.2	6.2
2007 D	184.7	85.6	65.8	151.4	8.6	33.1	47.1	34.0	28.6	6.3
2008 J	227.8	82.2	112.4	194.6	7.6	40.7	71.4	41.3	33.6	6.6
2008 F	255.6	82.9	139.3	222.4	8.8	48.9	79.0	38.3	47.4	6.8
2008 M	254.7	80.5	141.0	221.5	15.4	40.7	77.2	58.4	29.8	9.4

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source: SD-MHOC - Service en direct-Marchés du logement canadiens - Le Conference Board of Canada

H8

Consumer price index
Indice des prix à la consommation

S 102

2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components Indice global hors les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimentation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy, and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens				
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378	Total	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables	
1993	85.6	85.2	85.2	85.3	84.5	78.1	86.8	86.2	87.8	85.2	93.4	92.5	
1994	85.7	86.4	86.8	86.9	84.9	78.6	86.9	87.6	86.8	81.6	94.2	96.0	
1995	87.6	88.3	88.7	88.8	86.9	79.6	88.8	89.6	88.4	82.9	94.9	99.0	
1996	88.9	89.6	90.2	90.3	88.0	81.9	90.1	90.9	89.9	84.4	95.4	100.8	
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6	
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5	
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5	
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8	
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1	
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2	
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	113.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5	
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	112.6	97.7	96.9	
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2	
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7	
2005 F	105.9	105.6	104.9	104.9	104.9	117.5	104.8	104.4	104.5	110.1	98.2	97.0	
M	106.2	105.9	105.1	105.1	105.4	121.0	104.9	104.5	104.9	110.8	98.9	96.8	
A	106.4	106.1	105.2	105.2	106.5	124.9	104.8	104.4	105.0	111.6	97.8	96.4	
M	106.3	106.0	105.2	105.2	106.4	122.5	105.0	104.6	104.5	110.7	97.8	96.4	
J	106.6	106.3	105.4	105.4	106.5	124.1	105.2	104.8	105.0	111.3	97.9	96.5	
J	106.8	106.5	105.4	105.4	106.5	128.3	105.2	104.8	105.3	112.4	97.7	96.3	
A	107.3	107.0	105.6	105.7	106.9	132.2	105.4	105.0	106.5	113.9	97.7	97.0	
S	108.3	108.0	105.8	105.8	106.8	142.1	105.5	105.1	108.3	117.0	98.3	96.9	
O	108.1	107.8	105.9	105.9	107.2	135.6	105.6	105.2	107.4	115.8	97.4	96.8	
N	107.9	107.6	106.2	106.2	107.1	127.4	105.9	105.5	106.8	114.4	96.3	97.9	
D	108.0	107.7	106.4	106.4	107.4	125.2	106.0	105.6	106.8	114.2	97.4	97.7	
2006 J	108.8	108.5	106.6	106.5	108.2	132.7	106.1	105.7	108.1	116.6	96.9	97.5	
F	108.3	108.0	106.7	106.6	107.9	127.1	106.2	105.8	106.8	114.6	96.5	97.4	
M	108.5	108.2	106.9	106.8	108.0	130.0	106.4	106.0	106.8	114.7	96.9	97.1	
A	109.0	108.7	106.9	106.9	107.9	138.9	106.6	106.2	107.4	116.1	96.1	96.8	
M	109.3	109.0	107.3	107.3	108.3	139.8	106.8	106.4	107.4	116.3	96.7	96.3	
J	109.2	108.9	107.3	107.3	108.6	138.4	106.8	106.4	107.3	116.2	96.2	95.9	
J	109.3	109.5	107.0	107.6	108.7	142.0	106.6	106.8	107.6	117.2	95.7	95.7	
A	109.6	109.8	107.2	107.9	109.2	141.7	106.9	107.1	108.0	117.8	96.1	95.6	
S	109.1	109.3	107.5	108.2	109.8	128.8	107.2	107.4	106.5	115.0	96.1	95.7	
O	109.1	109.3	107.8	108.4	110.2	123.8	107.4	107.6	106.2	114.5	95.8	95.8	
N	109.4	109.6	107.9	108.5	110.5	123.8	107.5	107.7	106.6	115.4	95.9	95.4	
D	109.8	110.0	108.0	108.6	109.9	127.1	107.6	107.8	107.0	116.3	95.0	95.5	
2007 J	110.1	110.4	108.3	108.8	110.7	125.2	107.9	108.1	107.1	116.2	96.0	95.5	
F	110.6	110.9	108.6	109.1	112.3	127.1	108.1	108.3	107.8	117.5	95.7	95.5	
M	111.1	111.4	108.8	109.3	112.0	135.9	108.3	108.5	108.3	118.6	95.6	95.4	
A	111.3	111.5	109.0	109.6	112.0	139.1	108.7	108.9	108.3	118.4	97.2	95.3	
M	111.6	111.8	109.1	109.7	112.1	142.0	108.8	109.0	108.5	118.9	96.1	95.3	
J	111.6	111.8	109.3	109.9	112.0	140.1	109.1	109.3	108.2	118.6	95.2	95.4	
J	111.6	111.8	109.5	110.1	111.9	139.6	109.2	109.4	108.1	118.2	96.4	95.2	
A	111.5	111.7	109.5	110.2	111.9	136.4	109.4	109.6	107.6	117.8	96.0	94.6	
S	111.8	112.0	109.6	109.3	111.6	136.6	109.5	109.7	108.0	118.5	95.6	94.8	
O	111.8	112.0	109.6	110.3	111.6	134.5	109.5	109.7	107.9	118.3	95.8	93.9	
N	112.1	112.3	109.5	110.1	111.8	136.5	109.5	109.7	108.2	119.8	96.1	92.6	
D	112.4	112.7	109.5	110.2	111.8	138.2	109.5	109.7	108.4	120.3	95.8	92.5	
2008 J	112.5	113.4	109.3	110.4	112.2	139.0	109.3	110.1	108.2	120.8	95.1	91.5	
F	112.6	113.5	109.5	110.7	112.3	139.4	109.5	110.3	107.8	120.8	95.1	90.5	

Goods excluding food and energy Biens hors alimenta- tion et énergie	Services		Services excluding shelter services Services, logement exclu	Year and month Année ou mois
	Total	Shelter Logement		
92.0	83.1	91.2	76.8	1993
90.3	84.5	91.3	79.1	1994
91.8	86.7	92.6	81.9	1995
93.2	88.0	92.6	84.2	1996
94.4	89.5	92.4	87.2	1997
95.2	91.1	92.8	89.7	1998
96.2	92.6	93.8	91.6	1999
96.5	94.8	95.9	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
100.5	107.4	106.9	107.9	2005F
100.6	107.6	107.1	108.0	M
100.1	107.7	107.4	108.0	A
100.1	107.9	107.6	108.0	M
100.3	108.2	108.0	108.4	J
100.1	108.2	108.0	108.5	J
100.6	108.4	108.1	108.6	A
100.7	108.6	108.2	108.8	S
100.5	108.8	108.4	109.1	O
100.8	109.1	108.8	109.3	N
100.9	109.3	108.9	109.5	D
100.8	109.5	109.6	109.6	2006J
100.6	109.7	109.7	109.8	F
100.7	110.1	110.2	110.1	M
100.3	110.4	110.5	110.4	A
100.4	110.9	110.9	110.8	M
100.0	110.9	111.2	110.8	J
99.4	110.9	111.6	110.5	J
99.7	111.3	112.0	110.7	A
99.8	111.7	112.5	111.2	S
99.9	112.1	112.8	111.5	O
99.8	112.4	113.1	111.8	N
99.8	112.7	113.5	111.9	D
100.0	112.9	113.9	112.1	2007J
100.1	113.3	114.2	112.5	F
99.9	113.6	114.5	112.9	M
100.1	114.0	115.0	113.3	A
99.9	114.4	115.1	113.7	M
99.9	114.6	115.8	113.8	J
99.9	115.0	116.2	114.2	J
99.6	115.3	116.8	114.4	A
99.6	115.7	117.1	114.7	S
99.4	116.0	117.7	114.6	O
98.8	116.2	118.0	114.7	N
98.5	116.6	118.3	115.2	D
97.7	116.6	118.9	114.9	2008J
97.3	117.2	119.3	115.5	F

H9

Other prices and costs Autres prix et coûts

S 104

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Not seasonally adjusted Données non désaisonnalisées					Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Commodity price index 1982 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1982-1990 = 100, en dollars É.-U.										
	Total Total	Total excluding energy Total, énergie exclue	Energy Énergie	Food Alimentation	Industrial materials Matières industrielles	Total Total	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé			
	V36382 V36387	V36383 V36388	V36384 V36389	V36385 V36390	V36386 V36391	V4327082	V4327248	V4327226	V1558664		V1606080
1999	96.0	105.2	78.9	88.3	112.0	2.0	2.0	2.2	640.41a	18.76	94.5a
2000	113.7	108.8	122.9	93.9	114.8	2.5	2.5	2.3	655.48a	19.09a	96.4a
2001	107.8	101.3	118.8	96.3	103.9	3.2	3.4	3.0	664.86a	19.26a	98.2a
2002	101.4	94.7	112.5	94.5	95.1	2.8	2.9	2.1	678.86a	19.64	100.2a
2003	121.8	103.0	153.4	101.8	103.9	2.5	2.9	1.0	688.08a	19.88	101.7a
2004	146.8	125.0	183.3	114.8	129.9	1.7	1.3	2.2	702.55a	20.28a	104.4a
2005	180.7	129.9	266.5	116.3	136.3	2.2	2.2	2.4	725.09a	21.07a	107.4a
2006	193.2	153.4	260.0	119.3	168.7	2.5	2.6	2.1	746.81a	21.65a	110.5a
2007	208.7	168.6	276.3	138.3	182.3	3.3	3.4	3.2	770.72a	22.57a	114.7a
2006 M	183.4	140.4	256.0	114.5	152.0	2.3	2.2	2.7	742.36a	21.50	109.2a
A	195.7	149.5	273.6	116.0	164.5				743.65a	21.56	109.7a
M	198.1	159.0	263.9	119.8	176.5				743.90a	21.41a	109.7a
J	194.6	153.7	263.3	124.7	166.8	2.7	2.7	2.5	745.96a	21.55	110.7a
J	200.8	159.0	271.4	124.3	174.5				744.15a	21.41	110.1a
A	204.2	158.4	281.4	118.8	176.1				746.89a	21.54	110.3a
S	185.4	158.6	230.2	119.7	176.0	2.6	2.7	2.5	749.13a	21.69a	110.7a
O	186.1	159.6	230.5	120.3	177.2				752.65a	21.85a	111.4a
N	195.3	161.3	252.5	121.0	179.3				752.74a	21.88	111.5a
D	195.0	162.5	249.6	120.4	181.3	2.2	2.9	1.4	761.27	22.22	113.1a
2007 J	186.8	161.3	229.5	118.7	180.2				760.90a	22.25	112.8a
F	200.6	165.4	259.8	125.6	183.1				763.72a	22.45	113.7a
M	200.0	169.2	251.6	128.9	187.1	3.1	3.3	2.7	764.84a	22.41a	113.4a
A	209.2	176.0	264.8	132.7	195.4				765.86a	22.43a	113.9a
M	210.1	177.7	264.2	134.3	197.1				766.93a	22.43a	114.4a
J	208.7	172.3	269.9	136.6	188.3	3.1	3.3	3.1	773.26a	22.55	114.8a
J	207.6	170.7	269.7	138.6	185.2				769.94a	22.48	114.7a
A	202.1	164.0	266.1	139.8	175.0				768.67a	22.41a	114.2a
S	208.5	165.8	280.5	146.7	174.6	3.7	3.8	3.7	773.03a	22.63a	115.1a
O	219.4	168.5	305.2	150.1	177.0				776.96a	22.73a	115.6a
N	226.9	165.5	330.7	148.0	173.7				781.82a	22.90a	116.4a
D	225.0	166.5	323.7	159.4	170.3	3.5	3.4	3.6	782.74a	23.15a	117.8a
2008 J	233.9	172.1	338.1	169.2	174.0				784.43	23.27	117.7
F	249.8	189.4	351.7	212.8	180.2						
M	262.2	188.6	386.6	193.1	187.4						
2007 D 26	227.0	167.8	327.0	162.7	170.6						
2008 J 2	231.8	168.1	339.5	161.9	171.5						
9	235.0	171.0	343.1	161.8	175.7						
16	234.3	171.5	340.3	164.3	175.2						
23	231.0	171.2	332.1	170.2	172.2						
30	233.9	175.0	333.3	180.1	173.6						
F 6	235.2	180.2	327.9	192.9	175.5						
13	243.2	186.4	338.9	209.3	177.4						
20	253.3	190.0	360.1	215.5	179.8						
27	259.6	195.6	367.6	225.4	183.6						
M 5	263.0a	195.9a	376.2	211.2a	190.1a						
12	267.5	191.7	395.5	195.7	190.7						
19	265.6	189.8	393.7	195.1	188.3						
26	254.7	183.0	375.8	186.6	182.1						
A 2	256.8	181.6	384.1	182.3	182.0						



Year, month, week ending Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée	U.S. dollar Dollar É.-U.				Canadian dollar in U.S. funds Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.		Other currencies, averages of noon spot rates Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi						SDR DTS Average of daily rate Moyenne des cours journaliers Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité	Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100* Indice de taux de change effectif du dollar canadien (CEC) 1992=100*		
	Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité				Canadian cents per unit En cents canadiens par unité		Canadian dollars per unit En dollars canadiens par unité									
	Spot rates Cours du comptant				3-month forward spread Report ou déport (-) à 3 mois		Spot rates Cours du comptant									
	High Haut	Low Bas	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	Closing Clôture	Average noon Moyenne à midi	EMU Euro** Euro (UEM)**	British pound livre sterling	French franc** Franc français**	German mark** Mark allemand**			Swiss franc Franc suisse	Japanese yen Yen japonais
	V37433	V37434	V37432	V37426			V121742	V37430	V37453	V37454	V37429	V37456		V41498903		
1995	1.4267	1.3275	1.3640	1.3726	0.02	0.36	0.7331	0.7285	2.1671	0.2754	0.9591	1.1633	0.014697	2.08250	86.31	
1996	1.3865	1.3287	1.3706	1.3636	-0.79	-0.35	0.7296	0.7334	2.1283	0.2667	0.9608	1.1051	0.012550	1.97975	88.66	
1997	1.4399	1.3345	1.4305	1.3844	-0.38	-0.75	0.6991	0.7223	2.2682	0.2375	0.7994	0.9548	0.011454	1.90502	88.89	
1998	1.5845	1.4040	1.5333	1.4831	-0.04	-0.18	0.6522	0.6743	2.4587	0.2458	0.8450	1.0258	0.011390	2.01346	83.84	
1999	1.5475	1.4420	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6929	0.6730	1.5847	2.4038	0.2416	0.8102	0.013109	2.03171	83.56	
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	-0.26	-0.32	0.6669	0.6733	1.3704	2.2499	0.2089	0.7007	0.013779	1.95821	84.61	
2001	1.6052	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.3868	2.2298	0.2114	0.7091	0.012755	1.97174	81.97	
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.57	0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.3582			0.012554	2.03308	80.56	
2003	1.5777	1.2839	1.2965	1.4015	0.51	0.64	0.7713	0.7135	1.5826	2.2883			0.012088	1.96092	88.78	
2004	1.4003	1.1746	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7083	1.6169	2.3842			0.012035	1.92685	94.15	
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8598	0.8254	1.5090	2.2067			0.011035	1.79090	101.00	
2006	1.1794	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4237	2.0886			0.009753	1.66842	107.89	
2007	1.1878	0.9066	0.9913	1.0748	-0.07	-0.20	1.0088	0.9304	1.4691	2.1487			0.009121	1.64316	113.16	
2006 A	1.1770	1.1162	1.1180	1.1438	-0.27	-0.29	0.8945	0.8743	1.4046	2.0229			0.009777	1.66037	107.38	
2006 M	1.1275	1.0948	1.1015	1.1095	-0.26	-0.21	0.9079	0.9013	1.4159	2.0717			0.009927	1.65177	109.85	
2006 J	1.1290	1.0963	1.1162	1.1138	-0.30	-0.29	0.8959	0.8978	1.4101	2.0531			0.009717	1.64625	109.84	
2006 J	1.1459	1.1052	1.1316	1.1292	-0.33	-0.33	0.8837	0.8856	1.4318	2.0829			0.009756	1.66832	108.31	
2006 A	1.1373	1.1040	1.1053	1.1183	-0.30	-0.32	0.9047	0.8942	1.4521	2.1170			0.009642	1.66261	109.05	
2006 S	1.1289	1.1035	1.1177	1.1162	-0.31	-0.30	0.8947	0.8959	1.4199	2.1026			0.009522	1.65324	109.51	
2006 O	1.1415	1.1146	1.1231	1.1286	-0.31	-0.31	0.8904	0.8861	1.4239	2.1176			0.009515	1.66301	108.39	
2006 N	1.1495	1.1256	1.1422	1.1362	-0.31	-0.31	0.8755	0.8801	1.4650	2.1737			0.009692	1.69276	107.33	
2006 D	1.1670	1.1380	1.1654	1.1530	-0.31	-0.30	0.8581	0.8673	1.5230	2.2635			0.009835	1.73893	105.36	
2007 J	1.1848	1.1630	1.1770	1.1759	-0.26	-0.31	0.8496	0.8504	1.5275	2.3035			0.009458	0.009768	1.75767	103.69
2007 F	1.1878	1.1565	1.1698	1.1707	-0.31	-0.31	0.8548	0.8542	1.5315	2.2927			0.009448	0.009718	1.75262	104.06
2007 M	1.1817	1.1500	1.1546	1.1682	-0.31	-0.31	0.8661	0.8560	1.5473	2.2748			0.009492	0.009963	1.76114	104.06
2007 A	1.1600	1.1048	1.1101	1.1343	-0.30	-0.30	0.9008	0.8816	1.5333	2.2557			0.009359	0.009538	1.72421	106.88
2007 M	1.1163	1.0666	1.0696	1.0949	-0.27	-0.29	0.9349	0.9133	1.4801	2.1731			0.009677	0.009066	1.66181	110.85
2007 J	1.0760	1.0536	1.0654	1.0652	-0.22	-0.24	0.9386	0.9388	1.4295	2.1161			0.009639	0.008682	1.60981	114.05
2007 J	1.0701	1.0341	1.0668	1.0503	-0.19	-0.19	0.9374	0.9521	1.4417	2.1377			0.009701	0.008651	1.60651	115.19
2007 A	1.0830	1.0462	1.0562	1.0582	-0.16	-0.17	0.9468	0.9450	1.4410	2.1270			0.009793	0.009072	1.61809	114.36
2007 S	1.0583	0.9913	0.9948	1.0254	-0.09	-0.10	1.0052	0.9752	1.4273	2.0696			0.009659	0.008911	1.58335	117.51
2007 O	1.0012	0.9440	0.9447	0.9752	-0.03	-0.06	1.0585	1.0254	1.3882	1.9941			0.009806	0.008422	1.52010	123.33
2007 N	1.0020	0.9966	1.0000	0.9671	-0.04	-0.02	1.0000	1.0340	1.4202	2.0017			0.009814	0.008714	1.53452	123.93
2007 D	1.0250	0.9756	0.9913	1.0031	-0.07	-0.06	1.0088	0.9969	1.4607	2.0242			0.008803	0.008929	1.58063	119.67
2008 J	1.0369	0.9851	1.0038	1.0111	0.20	0.07	0.9962	0.9890	1.4877	1.9907			0.01855	0.009387	1.60157	118.30
2008 F	1.0199	0.9711	0.9844	0.9991	0.18	0.19	1.0158	1.0009	1.4738	1.9619			0.01668	0.009329	1.58405	119.44
2008 M	1.0295	0.9765	1.0265	1.0020	0.19	0.19	0.9742	0.9980	1.5556	2.0063			0.00987	0.009942	1.63576	117.90
2008 F 6	1.0088	0.9918	1.0061	0.9993	0.21	0.19	0.9939	1.0007	1.4751	1.9703			0.01661	0.009366	1.58782	119.39
2008 J 13	1.0129	0.9938	0.9970	1.0016	0.22	0.22	1.0030	0.9984	1.4556	1.9554			0.00703	0.009336	1.57944	119.34
2008 J 20	1.0199	0.9937	1.0130	1.0081	0.17	0.19	0.9872	0.9920	1.4792	1.9707			0.01887	0.009347	1.59306	118.48
2008 J 27	1.0168	0.9773	0.9807	0.9972	0.17	0.17	1.0197	1.0028	1.4852	1.9669			0.0211	0.009292	1.58532	119.56
2008 M 5	0.9979	0.9711	0.9859	0.9848	0.17	0.17	1.0143	1.0154	1.4978	1.9574			0.01448	0.009469	1.58572	120.54
2008 M 12	0.9984	0.9765	0.9902	0.9918	0.18	0.19	1.0099	1.0083	1.5249	1.9957			0.00676	0.009660	1.61164	119.48
2008 M 19	1.0175	0.9798	1.0153	0.9931	0.19	0.21	0.9849	1.0069	1.5568	1.9998			0.00941	0.010029	1.63216	118.85
2008 M 26	1.0295	1.0195	1.0188	1.0207	0.19	0.19	0.9815	0.9797	1.5862	2.0335			1.0111	0.010238	1.66655	115.63
2008 A 2	1.0328	1.0126	1.0136	1.0211	0.17	0.18	0.9866	0.9793	1.6050	2.0306			1.0193	0.010131	1.67557	115.63

* The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>.

** January 1, 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the Euro.

* Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (CEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements: <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

** L'euro a remplacé le tolar slovène le 1^{er} janvier 2007.

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified* En millions de dollars E.-U., sauf indication contraire*							Millions of SDRs En millions de DTS							
End of period En fin de période	Convertible foreign currencies Monnaies étrangères convertibles		Gold Or	Special Drawing Rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI	Total	Total in millions of SDRs Total, en millions de DTS	Canada's position in the International Monetary Fund Position du Canada au Fonds monétaire international						
	U.S. dollars Dollars E.-U.	Other Autres monnaies						in the Special Drawing Account au Compte de tirage spécial			in the General Account au Compte général			
								Cumulative allocation of SDRs Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)	Transactions in SDRs Opérations sur DTS	Total holdings of SDRs Avoirs en DTS	Canada's quota Quote-part du Canada	IMF holdings of Canadian dollars Avoirs du FMI en dollars canadiens	Notes held on outstanding loans to the IMF Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI	Reserve position in the IMF Position de réserve au FMI
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1994	9,693.0	526.0	198.0	1,148.0	910.0	12,475.0	8,545.7	779.3	7.1	786.4	4,320.3	3,696.8		623.5
1995	12,127.0	502.0	178.0	1,177.0	1,243.0	15,227.0	10,243.5	779.3	12.5	791.8	4,320.3	3,484.2		836.1
1996	17,521.0	507.0	155.0	1,168.0	1,226.0	20,578.0	14,310.4	779.3	33.1	812.4	4,320.3	3,467.5		852.8
1997	14,630.0	492.0	146.0	1,126.0	1,575.0	17,969.0	13,317.8	779.3	55.0	834.3	4,320.3	3,153.0		1,167.3
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,653.3	779.3	0.2	779.5	4,320.3	2,891.9	204.5	1,632.9
1999	18,838.0	5,594.0	524.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,931.3	779.3	-396.0	383.3	6,369.2	4,063.9		2,305.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,508.0	32,424.0	24,885.8	779.3	-338.7	440.6	6,369.2	4,444.3		1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.8	779.3	-290.3	489.0	6,369.2	4,091.9		2,277.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,439.5	779.3	-253.3	526.0	6,369.2	3,735.8		2,633.4
2003	15,576.0	15,961.0	45.0	838.0	3,848.0	36,268.0	24,407.0	779.3	-215.3	564.0	6,369.2	3,779.9		2,589.3
2004	14,426.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,466.0	22,267.8	779.3	-181.9	597.4	6,369.2	4,219.6		2,149.6
2005	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9		980.3
2006	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8		553.4
2007	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2		418.0
2005 M	17,080.0	15,043.0	47.0	916.0	3,164.0	36,250.0	23,993.4	779.3	-172.9	606.4	6,369.2	4,275.2		2,094.0
A	16,419.0	15,045.0	47.0	916.0	3,176.0	35,603.0	23,976.2	779.3	-175.2	604.1	6,369.2	4,275.2		2,094.0
M	16,785.0	14,483.0	45.0	904.0	2,817.0	35,034.0	23,752.7	779.3	-166.1	613.2	6,369.2	4,459.2		1,910.0
J	17,303.0	14,196.0	48.0	893.0	2,484.0	34,924.0	24,054.7	779.3	-166.1	613.2	6,369.2	4,663.9		1,705.3
J	16,241.0	14,050.0	47.0	890.0	2,101.0	33,329.0	22,956.0	779.3	-166.1	613.2	6,369.2	4,921.8		1,447.4
A	16,878.0	14,354.0	47.0	907.0	2,113.0	34,299.0	23,495.0	779.3	-158.2	621.1	6,369.2	4,921.8		1,447.4
S	16,725.0	13,824.0	52.0	960.0	2,098.0	33,590.0	23,180.4	779.3	-158.2	621.1	6,369.2	4,921.8		1,447.4
O	16,909.0	14,214.0	51.0	898.0	2,142.0	34,214.0	23,664.4	779.3	-158.2	621.1	6,369.2	4,887.4		1,481.8
N	16,646.0	14,566.0	54.0	894.0	2,039.0	34,199.0	24,013.8	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	4,937.4		1,431.8
D	16,842.0	13,822.0	56.0	897.0	1,401.0	33,018.0	23,101.3	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,388.9		980.3
2006 J	16,813.0	14,135.0	62.0	907.0	1,042.0	32,959.0	22,802.7	779.3	-151.7	627.6	6,369.2	5,648.5		720.7
F	16,707.0	13,974.0	61.0	908.0	1,034.0	32,684.0	22,775.8	779.3	-146.5	632.8	6,369.2	5,648.5		720.7
M	20,204.0	13,812.0	63.0	917.0	1,038.0	36,034.0	25,008.8	779.3	-143.0	636.3	6,369.2	5,648.5		720.7
A	18,660.0	14,997.0	70.0	931.0	1,058.0	35,716.0	24,279.1	779.3	-146.5	632.8	6,369.2	5,649.9		719.3
M	17,846.0	15,715.0	71.0	949.0	1,103.0	35,685.0	23,882.0	779.3	-144.3	635.0	6,369.2	5,630.9		738.3
J	17,671.0	16,143.0	67.0	939.0	1,092.0	35,916.0	24,275.2	779.3	-144.3	635.0	6,369.2	5,630.9		738.3
J	17,712.0	16,572.0	69.0	942.0	1,096.0	36,395.0	24,524.6	779.3	-144.3	635.0	6,369.2	5,630.9		738.3
A	17,010.0	16,727.0	68.0	949.0	1,099.0	35,853.0	24,086.3	779.3	-141.7	637.6	6,369.2	5,630.9		738.3
S	16,755.0	17,166.0	65.0	941.0	1,090.0	36,017.0	24,395.6	779.3	-141.7	637.6	6,369.2	5,630.9		738.3
O	16,256.0	17,432.0	66.0	944.0	945.0	35,643.0	24,082.5	779.3	-141.7	637.6	6,369.2	5,730.9		638.3
N	16,423.0	18,152.0	70.0	965.0	867.0	36,477.0	24,193.3	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,793.9		575.3
D	15,608.0	17,590.0	69.0	963.0	833.0	35,063.0	23,307.0	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8		553.4
2007 J	16,679.0	17,379.0	71.0	954.0	825.0	35,908.0	24,096.9	779.3	-139.0	640.3	6,369.2	5,815.8		553.4
F	16,771.0	17,781.0	72.0	966.0	720.0	36,310.0	24,130.7	779.3	-137.5	641.8	6,369.2	5,890.8		478.4
M	19,548.0	17,991.0	72.0	976.0	722.0	39,309.0	26,029.2	779.3	-133.2	646.1	6,369.2	5,890.8		478.4
A	19,982.0	18,435.0	74.0	978.0	714.0	40,183.0	26,363.7	779.3	-137.5	641.8	6,369.2	5,906.8		468.4
M	20,088.0	18,271.0	72.0	972.0	693.0	40,096.0	26,503.4	779.3	-136.9	642.4	6,369.2	5,910.8		458.4
J	19,487.0	18,186.0	71.0	974.0	695.0	39,413.0	26,005.4	779.3	-136.9	642.4	6,369.2	5,910.8		458.4
J	20,067.0	18,494.0	73.0	984.0	685.0	40,303.0	26,320.8	779.3	-136.9	642.4	6,369.2	5,921.6		447.6
A	19,989.0	18,594.0	73.0	985.0	660.0	40,301.0	26,295.3	779.3	-136.6	642.7	6,369.2	5,938.4		430.8
S	19,452.0	19,777.0	81.0	1,001.0	671.0	40,982.0	26,327.0	779.3	-136.6	642.7	6,369.2	5,938.4		430.8
O	19,218.0	19,806.0	86.0	1,010.0	677.0	40,797.0	25,954.3	779.3	-136.6	642.7	6,369.2	5,938.4		430.8
N	18,914.0	20,146.0	85.0	1,022.0	685.0	40,852.0	25,690.2	779.3	-136.4	642.9	6,369.2	5,938.4		430.8
D	19,257.0	20,057.0	91.0	1,015.0	661.0	41,081.0	25,996.5	779.3	-137.1	642.2	6,369.2	5,951.2		418.0
2008 J	19,804.0	20,662.0	101.0	1,026.0	668.0	42,261.0	26,491.4	779.3	-136.4	642.9	6,369.2	5,950.7		418.5
F	20,013.0	21,805.0	106.0	1,035.0	654.0	43,613.0	27,079.6	779.3	-136.6	642.7	6,369.2	5,963.1		406.1
M	18,896.0	22,329.0	102.0	1,062.0	668.0	43,057.0	26,182.4	779.3	-133.3	646.0	6,369.2	5,963.1		406.1

* Gold and foreign currency assets are now reported at their end-of-month market value. Prior to June 1999, gold was reported at SDR35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

* Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

S 108

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Merchandise trade Balance commerciale			Non-merchandise transactions Balance des invisibles											
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Services		Services		Balance Solde	Investment income Revenus de placements		Investment income Revenus de placements		Balance Solde		
				Receipts Total	Of which: Travel Dont : Voyages	Payments Total	Of which: Travel Dont : Voyages		Receipts Intérêts	Dividends, reinvested earnings and other Dividendes, réinvestis et autres recettes	Payments Total	Interest Intérêts		Dividends, reinvested earnings and other Dividendes, réinvestis et autres paiements	
V114366	V114369	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379	V114373	V114407+ V114411	V114405	V114436			
1987	131,484	119,324	12,160	17,339	5,787	23,398	7,506	-6,059	604	11,099	11,703	15,208	19,226	34,434	-22,731
1988	143,534	132,715	10,819	19,267	6,292	25,863	8,445	-6,597	563	15,699	16,262	16,847	20,918	37,764	-21,502
1989	146,963	139,217	7,747	20,777	6,680	28,923	9,827	-8,147	829	15,074	15,902	18,532	21,630	40,162	-24,260
1990	152,056	141,000	11,056	22,381	7,398	33,018	12,757	-10,637	1,226	16,355	17,581	20,526	19,680	40,206	-22,625
1991	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,733	-11,419	1,230	13,590	14,820	22,212	12,550	34,761	-19,941
1992	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993	190,213	177,123	13,090	28,230	8,480	41,840	14,359	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994	228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	13,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995	265,334	229,937	35,397	35,796	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1996	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,353	-9,076	1,432	24,743	26,176	29,383	26,188	55,571	-29,395
1997	303,378	277,727	25,652	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,657	31,595	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1998	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	56,549	16,029	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,027
1999	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,850	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,500	18,444	-5,782	2,768	33,986	36,755	29,535	40,328	69,863	-33,109
2001	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,724	35,597	65,320	-39,330
2002	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,707	18,401	-7,224	2,567	27,936	30,502	29,901	40,898	60,799	-30,297
2003	399,122	342,710	56,413	61,781	14,776	73,302	18,727	-11,521	2,303	26,950	29,253	27,463	31,821	59,284	-30,031
2004	429,067	363,368	65,759	64,690	16,745	76,680	20,747	-11,990	3,168	33,001	38,169	26,289	36,180	62,468	-24,299
2005	451,783	388,282	63,501	66,979	16,674	79,141	22,059	-12,162	4,698	43,514	48,213	24,870	45,866	70,735	-22,522
2006	455,696	404,395	51,302	67,230	16,598	82,394	23,311	-15,165	7,568	54,030	61,599	23,790	49,655	73,446	-11,847
2007	465,232	415,599	49,633	67,458	16,645	86,910	26,916	-19,452	9,808	53,870	63,679	24,028	55,330	79,358	-15,678
2002 II	469,628	354,508	55,120	62,396	16,168	70,820	18,628	-8,420	2,720	26,384	29,104	29,600	25,060	54,660	-25,556
2002 III	420,372	364,084	56,288	64,248	16,920	72,300	18,708	-8,232	2,460	27,936	30,396	30,140	32,052	62,192	-31,796
2002 IV	421,020	365,660	55,360	65,388	16,952	72,836	18,684	-7,444	2,528	31,528	34,056	30,304	38,808	69,112	-35,060
2003 I	424,400	361,968	62,436	63,236	16,364	72,096	18,716	-8,860	2,492	23,084	25,576	28,584	34,848	63,432	-37,856
2003 II	387,340	341,296	46,048	59,404	13,604	70,736	17,004	-11,332	2,104	25,432	27,536	27,628	31,284	58,912	-31,376
2003 III	390,768	331,420	59,348	61,072	13,988	74,148	19,040	-13,076	2,288	29,232	31,520	27,336	31,032	58,368	-26,848
2003 IV	393,980	336,156	57,824	63,412	15,148	76,228	20,152	-12,816	2,328	30,952	32,380	26,304	30,120	56,424	-24,044
2004 I	405,376	341,456	63,920	63,340	16,004	76,192	20,504	-12,852	2,620	33,196	35,816	26,344	32,588	58,932	-23,116
2004 II	446,008	367,964	78,044	64,724	16,716	77,236	21,068	-12,512	3,196	35,376	38,572	26,592	42,876	69,468	-30,896
2004 III	441,924	375,912	66,008	64,940	16,868	76,468	20,564	-11,528	3,228	34,580	37,808	26,500	36,984	63,484	-25,672
2004 IV	422,964	367,900	55,064	65,756	17,396	76,824	20,856	-11,072	3,628	36,852	40,480	25,720	32,272	57,992	-17,512
2005 I	429,556	379,540	50,016	66,272	17,096	77,448	21,800	-11,176	4,096	39,036	43,132	25,064	41,016	66,080	-22,948
2005 II	440,144	385,460	54,684	66,536	16,476	79,072	21,928	-12,540	4,088	43,728	47,816	25,392	48,332	73,724	-25,908
2005 III	458,508	390,324	68,184	67,080	16,624	79,376	21,960	-12,296	4,936	44,360	49,296	24,812	47,240	72,052	-22,752
2005 IV	478,920	397,800	81,120	68,032	16,500	80,668	22,548	-12,636	5,672	46,932	52,604	24,212	46,876	71,088	-18,480
2006 I	454,460	392,492	61,968	66,400	16,332	80,424	22,680	-14,024	6,240	49,328	55,568	23,196	43,116	66,312	-10,744
2006 II	449,128	400,512	48,616	67,616	16,852	81,736	22,740	-14,120	7,512	49,780	57,292	23,252	51,788	75,040	-17,748
2006 III	457,176	411,872	45,300	67,572	16,712	82,928	23,496	-15,336	8,064	57,928	65,992	23,956	49,080	73,036	-7,044
2006 IV	462,024	412,700	49,324	67,328	16,496	84,488	24,324	-17,160	8,456	59,084	67,540	24,756	54,636	79,392	-11,852
2007 I	478,264	421,332	56,932	67,416	16,512	84,008	24,060	-16,592	9,804	52,052	61,856	24,856	47,208	72,064	-10,208
2007 II	475,356	412,820	62,536	68,216	16,848	86,256	24,896	-18,040	10,660	51,016	61,676	24,320	56,776	81,096	-19,420
2007 III	461,700	402,028	41,672	66,536	16,564	86,452	27,736	-19,912	9,832	56,816	66,648	23,844	59,672	83,516	-16,868
2007 IV	445,612	408,216	37,392	67,664	16,656	90,928	30,972	-23,264	8,936	55,596	64,532	23,092	57,664	80,756	-16,224

Non-merchandise transactions Balance des invisibles					Balance on non-merchandise trade Solde de la balance des invisibles	Current account balance Solde de la balance courante	Year and quarter Année ou trimestre
Transfers	Transferts						
Receipts	Recettes	Payments	Paiements	Balance Solde			
Total	Of which: Private Dont : Privé	Total	Of which: Private Dont : Privé				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421- V114423	V114421	
2,210	990	3,386	1,061	-1,176	-29,966	-17,806	1987
2,729	1,052	3,777	1,208	-1,049	-29,147	-18,328	1988
2,638	1,095	3,789	1,336	-1,151	-33,559	-25,812	1989
2,954	1,228	3,883	1,276	-929	-34,191	-23,135	1990
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,138	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,574	4,529	-419	-36,708	29,051	2004
8,176	2,697	9,051	5,172	-875	-35,558	27,943	2005
9,682	2,680	10,394	6,913	-712	-27,724	23,578	2006
9,564	2,656	9,884	6,197	-320	-35,450	14,183	2007
6,332	2,360	6,560	4,424	-228	-34,208	20,912	2002 II
6,872	2,580	7,172	4,496	-296	-40,348	15,940	III
7,492	2,408	7,048	4,332	444	-42,060	13,300	IV
6,872	2,852	6,900	4,088	-24	-46,744	15,692	2003 I
6,624	2,456	7,108	3,956	-484	-43,192	2,856	II
6,764	2,640	6,932	3,960	-168	-40,092	19,256	III
6,712	2,400	6,880	4,116	-168	-37,028	20,796	IV
6,916	2,652	7,020	4,332	-104	-36,072	27,848	2004 I
7,300	2,436	7,760	4,580	-460	-43,868	34,176	II
7,388	2,592	7,306	4,560	-8	-37,208	28,800	III
7,016	2,368	8,120	4,644	-1,104	-29,684	25,380	IV
8,176	2,844	9,664	4,936	-1,088	-35,612	14,404	2005 I
8,212	2,580	8,656	5,180	-444	-38,888	15,796	II
8,504	2,796	8,860	5,324	-360	-35,412	32,772	III
7,816	2,568	9,020	5,244	-1,204	-32,320	48,800	IV
10,508	2,960	11,860	8,152	-1,348	-26,116	35,852	2006 I
9,128	2,576	8,556	5,320	-572	-31,296	17,320	II
9,008	2,692	9,252	5,668	-244	-22,640	22,660	III
10,084	2,492	11,908	8,516	-1,828	-50,836	18,488	IV
8,908	2,940	11,200	7,620	-2,292	-29,092	27,840	2007 I
9,584	2,560	9,060	5,668	520	-36,936	25,600	II
10,068	2,692	9,620	5,652	452	-36,332	5,340	III
9,696	2,432	9,656	5,848	40	-39,444	-2,052	IV

Millions of dollars En millions de dollars

Year and quarter Année ou trimestre	Capital account Compte de capital	Financial account Compte financier																Total capital and financial accounts Total du compte de capital et du compte financier	Memo-Statistical discrepancy Écart statistique
		Canadian assets net flow Avoirs des Canadiens (flux nets)						Canadian liabilities to non-residents, net flows Engagements des Canadiens envers les non-résidents (flux nets)											
		Direct investment abroad Investissements directs à l'étranger	Portfolio investment Investissements de portefeuille	Loans and deposits Prêts et dépôts	Official international reserves Réserves officielles de liquidités internationales	Other claims Autres créances	Total	Direct investment in Canada Investissements directs au Canada	Canadian stocks Actions de sociétés canadiennes	Canadian bonds Obligations canadiennes			Money market investments Placements sur le marché monétaire	Loans and deposits Emprunts et dépôts	Other liabilities Autres engagements	Total			
		V114554	V114559	V114560	V114564+ V114565	V114566	V114558	V114576	V114579	V113219	V113226	V113233+ V113240	V114580	V114582+ V114583	V114584	V114575	V114553	V114588	
1987		3,717	-9,441	-2,940	1,717	-5,173	-1,879	-17,716	10,760	6,640	4,444	15,705	-12,083	2,540	6,634	228	34,868	20,869	-3,063
1988		4,820	-7,661	-4,482	5,270	-10,173	-556	-17,602	7,538	-2,379	11,514	17,526	-12,894	9,291	-1,393	1,398	30,599	17,817	511
1989		5,481	-6,235	-5,470	-5,375	-818	-1,847	-19,745	7,116	3,885	13,854	17,672	-13,339	1,139	10,728	827	41,882	27,617	-1,806
1990		6,203	-6,110	-2,596	-3,447	-1,247	-6,299	-19,699	8,847	-1,735	10,774	17,099	-13,195	5,642	10,587	647	38,664	25,167	-2,032
1991		6,410	-6,685	-11,665	5,599	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-990	13,324	34,382	-19,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992		8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,800	-14,411	5,708	1,036	8,984	33,626	-23,845	4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993		10,704	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,056	13,770	44,130	-26,453	9,296	-8,505	310	50,706	34,467	-6,374
1994		10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,206	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995		6,784	-15,732	-7,331	-10,600	-3,778	-953	-38,394	12,703	-4,242	12,145	38,000	-19,415	-1,254	-4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1996		7,957	-17,858	-19,317	-22,223	-7,498	-6,410	-73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	-32,566	-7,319	22,857	-1,546	53,116	-12,234	7,633
1997		7,508	-31,937	-11,849	-21,821	3,389	-328	-62,546	15,958	7,645	-1,576	38,895	-31,153	2,369	35,979	2,685	70,803	15,764	-4,367
1998		4,934	-50,957	-22,497	6,412	-7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	-8,944	55,608	-36,327	130	6,596	1,593	66,757	4,530	6,833
1999		5,049	-25,625	-23,101	13,272	-8,818	2,326	-41,946	36,762	14,346	7,602	33,963	-38,964	-13,209	-17,462	1,377	24,415	-12,481	9,912
2000		5,314	-66,352	-63,927	-1,153	-5,480	-5,127	-142,039	99,198	35,232	3,851	20,969	-46,277	824	2,434	-1,261	114,969	-21,756	-7,514
2001		5,752	-55,800	-37,573	-10,223	-3,353	-6,981	-113,930	42,844	4,125	8,862	82,939	-50,799	-7,349	17,775	-5,843	92,555	-15,623	-9,481
2002		4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,852	-83,631	34,769	-1,531	13,975	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,208	-2,570
2003		4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,496	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004		4,466	-56,841	-24,369	-7,103	3,427	-2,562	-87,448	-474	35,742	5,711	49,731	-35,993	-429	-2,544	-1,591	50,153	-32,829	3,728
2005		5,940	-40,645	-53,279	-7,600	-1,653	-12,904	-116,081	35,046	9,133	3,816	34,618	-38,512	522	32,447	723	77,793	-32,347	4,464
2006		4,201	-51,322	-78,693	-20,384	-1,013	-13,927	-165,339	78,317	10,814	13,155	43,323	-38,463	3,715	32,597	-860	142,598	-18,540	-5,938
2007		4,280	-53,130	-45,873	-49,030	-4,644	-11,091	-163,768	115,407	-41,808	9,732e	45,722e	-45,665e	-1,424	56,846	2,627	141,125	-18,363	4,180
2002 II		1,524	-7,621	-7,854	4,223	-1,450	-594	-13,294	9,039	4,781	1,339	16,166	-15,184	-501	-1,028	-2,254	12,358	588	-5,138
2002 III		1,207	-12,713	-4,539	637	1,885	-3,050	-17,780	2,212	-4,076	5,118	12,342	-11,417	-1,655	7,215	-1,931	7,807	-8,765	1,891
2002 IV		847	-15,858	-5,120	-3,604	559	-2,159	-26,182	6,183	1,724	6,666	12,142	-14,990	2,496	501	-440	14,281	-11,053	7,669
2003 I		997	-4,915	-2,941	-21,838	2,711	-2,069	-29,052	5,834	-265	8,447	13,542	-13,474	-908	21,949	-2,281	32,843	4,789	-6,592
2003 II		1,177	-3,071	-3,655	7,824	229	-2,141	-814	5,142	3,135	3,563	20,469	-16,695	291	-23,667	-586	-8,348	-7,985	7,692
2003 III		1,128	-4,760	-5,665	6,698	4	-2,735	-6,458	-1,116	5,394	-12,231	9,033	-9,904	-1,976	7,853	80	-2,867	-8,197	1,218
2003 IV		922	-19,372	-6,793	-4,356	1,749	-2,628	-31,400	623	5,227	-1,731	16,853	-10,002	948	14,361	-116	26,162	-4,317	-1,257
2004 I		933	-6,128	-4,559	-1,383	-236	2,970	-9,336	5,659	4,291	451	7,740	-7,011	-2,613	-9,190	59	-614	-9,016	4,671
2004 II		1,203	-30,423	-5,249	-10,031	243	-4,953	-50,413	-6,542	18,914	4,314	13,276	-12,142	2,380	18,898	-524	38,573	-10,637	2,296
2004 III		1,215	-11,718	-6,176	7,212	-517	-2,546	-13,745	8,561	5,450	-474	12,617	-6,467	-2,099	-7,567	-783	9,239	-3,292	-6,336
2004 IV		1,115	-8,573	-8,384	-2,901	3,937	1,966	-13,955	-8,151	7,087	1,421	16,098	-10,374	1,902	-4,685	-343	2,955	-9,884	3,146
2005 I		1,461	-8,033	-9,479	-10,242	-3,437	-1,893	-33,084	5,710	5,235	-1,425	11,408	-7,804	-1,940	7,308	3,797	22,289	-9,333	8,949
2005 II		1,706	-9,022	-12,398	-322	585	-2,866	-24,023	4,911	-2,679	-1,298	8,055	-6,311	976	8,845	633	13,132	-9,186	5,425
2005 III		1,788	-15,596	-18,698	-13,271	1,092	-1,037	-47,510	13,533	7,389	3,683	6,692	-12,115	-1,619	19,258	1	36,824	-8,898	-1,656
2005 IV		985	-7,995	-12,704	16,235	108	-7,108	-11,464	10,892	-812	2,856	8,462	-12,282	3,105	-2,965	-3,708	5,549	-4,931	-8,313
2006 I		1,181	-5,244	-19,876	-15,209	-3,637	-2,399	-46,365	15,263	8,022	3,115	8,493	-11,443	2,013	11,936	743	38,143	-7,040	1,048
2006 II		1,076	-15,787	-20,808	-21,059	969	-788	-57,533	8,784	9,091	2,016	6,938	-9,797	4,602	30,272	-141	51,764	-4,694	719
2006 III		993	-13,245	-20,372	-10,446	52	-2,544	-46,555	27,223	-1,034	880	10,222	-4,751	-1,151	7,705	-126	38,968	-6,593	-1,821
2006 IV		951	-17,046	-17,637	26,330	1,662	-8,196	-14,887	27,047	-5,264	7,144	17,670	-12,473	-1,749	-17,316	-1,337	13,723	-213	-4,984
2007 I		1,241	-16,410	-26,749	-11,112	-4,722	-4,613	-63,606	18,971	-532	4,727	12,138e	-8,596e	-702	25,130	1,885	53,073	-9,292	5,064
2007 II		1,014	-10,626	-24,266	-10,586	-366	-5,668	-51,512	21,154	-899	-4,353	15,340e	-14,266e	1,006	25,142	546	43,667	-6,832	386
2007 III		1,037	-12,702	7,979	-25,850	-144	5,269	-25,448	28,327	-8,524	6,215	7,509e	-13,738e	-1,160	-4,436	938	15,182	-9,229	5,326
2007 IV		988	-13,392	-2,837	-1,481	588	-6,079	-23,201	46,955	-31,853	3,143e	10,735e	-9,065e	-568	11,010	-742	29,204	6,990	-6,596

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates

En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Merchandise exports Exportations					Merchandise imports Importations					Merchandise trade balance Solde de la balance commerciale		
	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total	U.S. États- Unis	Rest of the world Reste du monde	Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1993	149,100	12,010	9,185	19,919	190,213	130,244	14,026	8,477	24,375	177,123	18,856	-5,764	13,090
1994	181,049	13,040	10,789	23,290	228,167	155,661	16,404	8,315	27,492	207,873	25,388	-5,092	20,294
1995	205,691	18,256	13,286	28,101	265,334	172,517	20,289	8,428	28,703	229,937	33,174	2,223	35,397
1996	222,461	17,405	12,423	27,790	288,079	180,010	20,576	7,227	29,875	237,689	42,451	-60	42,390
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	253,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,890	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,589	26,677	9,839	41,963	429,067	250,291	36,450	10,087	66,480	363,308	100,298	-34,538	65,759
2005	368,250	28,495	10,319	44,719	451,783	259,795	38,535	11,216	78,736	388,282	108,455	-44,954	63,501
2006	360,963	32,830	10,455	51,448	455,697	264,889	42,038	11,883	85,585	404,395	96,074	-44,773	51,302
2007	355,362e	39,968e	10,083e	59,986e	465,398e	270,352e	42,428e	11,977e	91,007e	415,764e	85,010e	-35,375e	49,634e
2003 IV	320,933	26,269	9,060	37,727	393,979	235,638	33,524	9,897	57,098	336,157	85,295	-27,472	57,822
2004 I	331,472	24,435	9,464	40,006	405,376	238,441	33,341	9,730	59,945	341,457	93,031	-29,111	63,919
2004 II	364,503	26,383	10,636	44,486	446,007	254,514	36,929	10,084	66,435	367,963	109,989	-31,943	78,044
2004 III	362,055	28,828	9,847	41,194	441,923	259,587	38,058	10,008	68,261	375,914	102,468	-36,458	66,009
2004 IV	344,324	27,060	9,410	42,167	422,962	248,621	37,473	10,526	71,279	367,898	95,703	-40,641	55,064
2005 I	351,296	26,424	9,742	42,096	429,558	255,550	37,730	11,568	74,693	379,540	95,746	-45,729	50,018
2005 II	356,455	28,161	9,854	45,675	440,145	259,513	38,712	10,894	76,341	385,460	96,942	-42,257	54,685
2005 III	372,770	30,180	10,625	44,934	458,508	260,850	37,766	11,110	80,600	399,326	111,920	-43,737	68,182
2005 IV	392,478	29,217	11,056	46,170	478,922	263,268	39,931	11,292	83,310	397,801	129,210	-48,090	81,121
2006 I	367,142	30,858	10,120	46,340	454,459	260,684	40,373	11,194	80,241	392,492	106,458	-44,490	61,967
2006 II	359,774	31,989	10,498	46,868	449,128	259,011	42,566	12,535	86,401	400,512	100,763	-52,147	48,616
2006 III	360,066	32,094	10,458	53,657	457,176	269,172	42,947	12,372	87,382	411,874	90,894	-45,592	45,302
2006 IV	356,872	35,481	10,746	58,925	462,024	270,690	42,265	11,429	88,316	412,700	86,182	-36,858	49,324
2007 I	369,634e	40,716e	10,752e	57,587e	478,688e	273,850e	42,700e	12,408e	92,207e	421,166e	95,784e	-38,260e	57,522e
2007 II	360,023e	42,178e	10,780e	62,414e	475,396e	269,449e	42,146e	11,378e	89,632e	412,605e	90,574e	-27,784e	62,791e
2007 III	352,741e	37,681e	9,286e	61,501e	461,208e	273,710e	43,646e	11,872e	91,149e	420,377e	79,031e	-38,199e	40,831e
2007 IV	339,052e	39,296e	9,513e	58,441e	446,301e	264,401e	41,220e	12,248e	91,039e	408,907e	74,651e	-37,257e	37,394e
2006 O	336,997	33,668	11,074	58,384	440,120	262,655	42,716	11,788	87,156	404,314	74,342	-38,534	35,806
2006 N	356,160	37,240	10,424	55,987	459,810	270,978	44,346	10,512	85,186	411,023	85,182	-36,393	48,787
2006 D	377,456	35,534	10,741	62,406	486,139	278,435	39,732	11,987	92,609	422,764	99,021	-35,647	63,375
2007 J	366,896e	42,296e	10,679e	58,219e	478,091e	273,396e	39,088e	12,490e	92,928e	417,900e	95,500e	-33,312e	60,191e
2007 F	367,987e	40,799e	10,494e	52,702e	471,983e	271,285e	43,883e	12,498e	89,659e	417,325e	96,702e	-42,045e	54,658e
2007 M	374,016e	39,052e	11,083e	61,840e	485,992e	276,869e	45,132e	12,238e	94,034e	428,272e	97,147e	-39,429e	57,720e
2007 A	366,196e	44,440e	12,222e	62,026e	484,883e	270,653e	43,650e	11,746e	91,260e	417,368e	95,543e	-27,968e	67,579e
2007 M	360,200e	41,842e	10,878e	63,790e	476,710e	269,128e	42,542e	11,093e	85,648e	417,972e	91,072e	-22,773e	68,300e
2007 J	353,675e	39,254e	9,240e	61,428e	464,598e	268,566e	40,244e	11,297e	91,988e	412,096e	85,109e	-32,607e	52,502e
2007 J	358,975e	39,724e	9,548e	62,461e	470,707e	279,016e	47,186e	12,524e	92,140e	430,865e	79,959e	-40,117e	39,842e
2007 A	351,918e	38,563e	9,539e	61,538e	461,558e	269,789e	41,846e	12,182e	88,290e	412,106e	82,129e	-32,678e	49,452e
2007 S	347,329e	34,756e	8,772e	60,503e	451,358e	272,324e	41,906e	10,910e	93,019e	418,159e	75,005e	-41,804e	33,199e
2007 O	336,442e	37,278e	8,890e	59,088e	441,618e	263,204e	40,260e	12,463e	88,556e	404,485e	73,238e	-36,103e	37,133e
2007 N	344,340e	40,334e	10,474e	62,117e	457,266e	265,709e	42,595e	11,898e	89,522e	409,726e	78,631e	-31,090e	47,540e
2007 D	336,373e	40,272e	9,174e	54,199e	440,020e	264,289e	40,802e	12,382e	95,038e	412,511e	72,084e	-44,577e	27,509e
2008 J	344,666	35,711	9,329	66,026	455,734	270,175	41,854	11,899	92,690	416,618	74,491	-35,377	39,116

Year and quarter Année ou trimestre	Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels									
	Commodities Produits de base				Motor vehicles and parts Véhicules automobiles et pièces détachées	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*
	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation			
										V1997751
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	1997 96.3	67.4	99.4	100.4	91.1	100.6	94.0	94.5	93.6	94.4
	1998 94.6	54.9	103.0	97.4	96.2	100.8	95.4	93.5	93.2	93.8
	1999 93.2	68.9	104.5	95.5	95.9	99.4	96.7	94.6	96.1	94.7
	2000 94.4	114.2	105.0	102.3	95.7	98.8	97.7	101.4	102.7	100.9
	2001 99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4
	2002 100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003 97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004 96.4	137.0	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.4	58.7	100.6
	2005 89.5	174.7	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.3	59.7	103.4
	2006 88.4	170.6	89.1	130.2	78.6	90.8	101.7	103.9	56.4	103.4
	2007 94.6	172.4	83.6	140.3	75.2	90.5	101.9	105.1	49.3	104.2
	2004 IV 92.0	141.3	92.4	113.0	83.6	92.2	100.5	99.6	58.0	99.2
	2005 I 90.8	143.6	96.7	114.7	83.2	92.4	101.1	101.0	58.4	100.0
	II 90.4	158.3	96.9	116.0	83.8	93.3	101.3	103.4	64.1	102.5
	III 88.4	189.3	91.4	114.3	81.7	92.5	101.0	105.3	58.9	104.3
	IV 88.6	207.7	92.8	119.4	80.3	92.0	100.7	107.5	57.5	106.9
	2006 I 87.5	175.6	92.2	122.5	79.6	91.1	101.5	103.4	56.2	103.2
	II 86.0	173.4	89.0	127.9	77.8	90.2	101.7	102.3	55.7	102.7
	III 89.2	172.2	87.1	132.4	78.0	90.8	101.7	105.5	55.5	103.6
	IV 90.9	161.1	88.1	138.0	79.1	91.2	101.8	104.2	58.0	103.9
	2007 I 96.7	173.1	88.4	142.9	79.5	92.2	102.5	107.5	60.4	107.0
	II 93.2	173.5	84.1	148.2	76.1	90.8	102.1	106.9	50.3	105.9
	III 92.9	164.9	83.9	138.0	73.9	90.1	101.4	104.6	46.1	102.3
	IV 95.6	178.2	78.0	132.0	71.1	88.8	101.5	101.2	40.3	101.5
	V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)	1997 25,739	40,363	35,330	56,424	76,217	68,555	11,409	4,312	6,929	321,484
	1998 26,471	43,330	34,401	60,730	81,449	80,048	13,171	5,945	6,880	348,873
	1999 27,482	43,165	38,366	62,646	101,473	89,190	14,465	7,772	6,569	389,614
	2000 29,241	46,516	40,731	66,436	102,326	111,370	15,555	7,868	6,568	425,306
	2001 31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,758
	2002 30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,787	414,034
	2003 29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004 31,827	49,669	39,285	70,863	103,736	96,933	17,183	7,870	10,621	426,463
	2005 33,639	49,576	38,540	72,579	107,167	101,658	17,069	7,944	10,880	436,649
	2006 35,422	50,884	37,322	72,114	104,933	104,221	17,658	8,408	11,475	440,950
	2007 36,463	53,150	34,658	74,518	103,050	105,189	18,573	7,778	12,049	446,464
	2004 IV 31,364	49,097	40,093	69,998	103,737	96,909	16,712	7,920	13,408	426,377
	2005 I 31,882	48,760	38,516	72,610	103,537	100,031	17,076	7,880	10,668	429,311
	II 32,994	48,838	38,035	72,467	100,664	102,745	17,388	7,896	9,488	429,535
	III 34,176	50,223	38,055	73,314	109,374	100,439	16,856	7,840	11,972	439,649
	IV 35,504	50,482	39,552	71,923	115,094	103,416	16,956	8,160	11,392	448,102
	2006 I 35,226	49,233	38,555	70,798	111,045	103,918	16,720	8,624	11,808	440,489
	II 34,620	51,632	37,456	70,509	105,686	101,879	16,776	8,264	12,108	437,427
	III 36,003	52,030	37,137	73,685	98,378	105,280	17,864	8,172	11,572	441,107
	IV 35,840	50,639	36,141	73,463	105,623	105,808	19,272	8,572	10,452	444,776
	2007 I 35,976	52,218	35,620	72,833	105,379	107,668	19,224	8,060	10,688	446,790
	II 37,019	53,402	35,914	73,473	102,753	106,522	19,156	8,212	11,728	448,796
	III 37,331	54,364	33,638	76,909	102,888	105,072	18,248	7,456	12,804	451,218
	IV 35,526	52,616	33,461	74,855	101,178	101,493	17,664	7,384	13,576	439,053

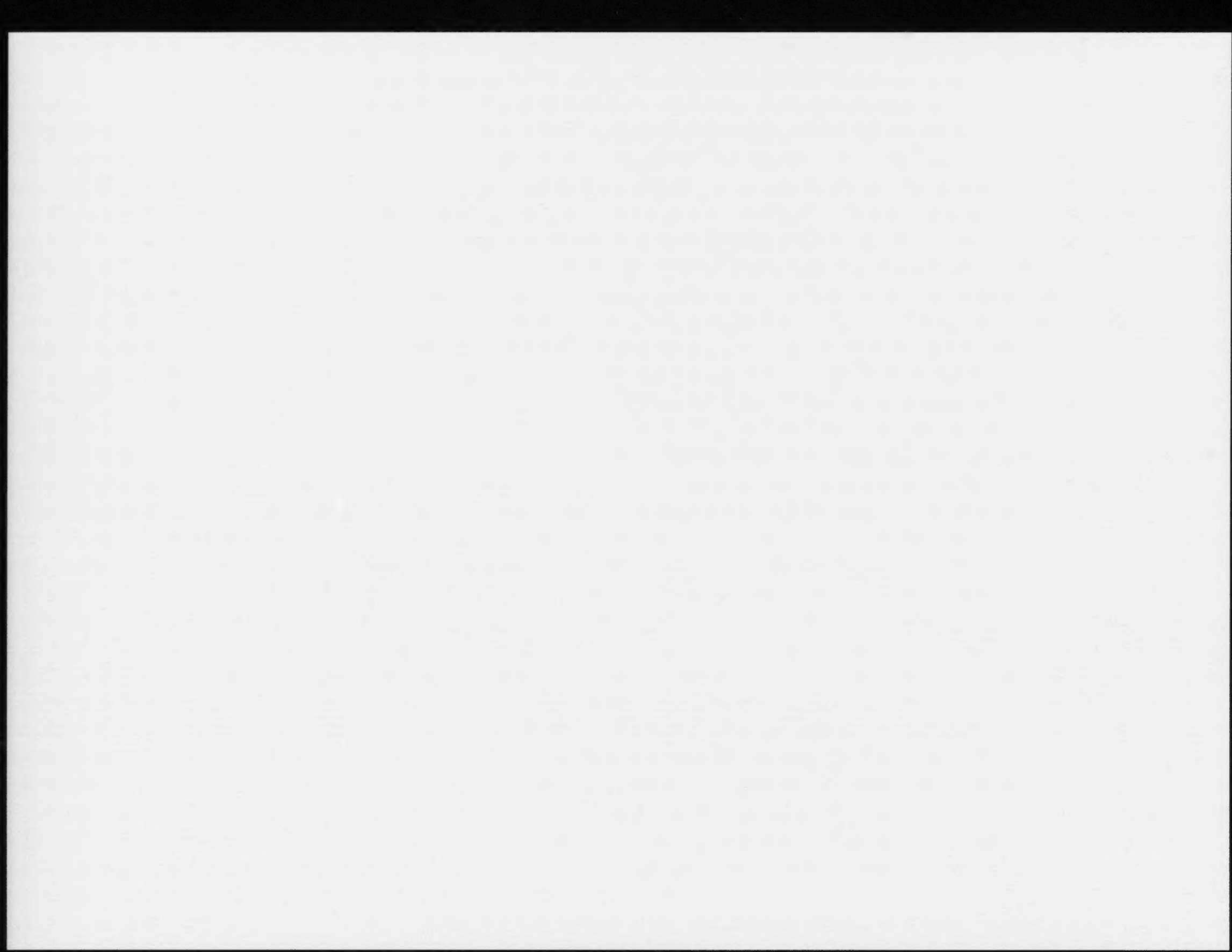
* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.ca/english/concepts/snachanges.htm>>.

* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.ca/francais/concepts/snachanges.htm>>.

Seasonally adjusted at annual rates		Données désaisonnalisées, chiffres annuels									
Year and quarter Année ou trimestre	Commodities Produits de base	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche				Motor vehicles and parts Véhicules et biens industriels	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*
		Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels	Machinery and equipment Machines et matériel		Other consumer goods Autres biens de consommation				
											V1997754
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	1997	98.0	70.5	94.6	92.6	91.7	99.2	88.3	94.5	78.6	93.3
	1998	97.8	58.1	98.2	95.4	96.2	102.1	94.4	97.0	86.2	96.0
	1999	95.3	67.6	99.4	93.8	96.3	100.0	94.8	96.1	88.1	95.5
	2000	95.4	100.6	101.4	97.6	96.4	98.3	95.5	97.6	91.3	97.4
	2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2
	2004	94.1	126.7	96.1	97.7	90.9	82.6	84.7	90.5	89.5	90.8
	2005	92.0	160.7	91.8	99.7	87.2	77.6	81.3	89.3	88.7	89.8
	2006	89.5	179.1	83.3	104.3	84.6	73.7	78.0	87.8	86.3	88.8
	2007	92.0	181.6	81.4	102.3	80.8	70.5	74.6	84.9	92.0	86.4
	2004 IV	92.1	142.6	89.9	97.5	87.9	78.1	80.6	88.3	90.6	88.7
	2005 I	90.9	139.1	91.7	99.0	87.8	78.4	81.7	89.1	85.6	88.9
	II	93.9	157.8	93.4	100.7	88.4	79.5	83.0	90.8	87.1	91.1
	III	91.7	174.6	91.8	98.1	86.9	77.0	81.1	89.1	94.3	89.9
	IV	91.3	171.3	90.2	100.8	85.8	75.3	79.6	88.2	87.7	89.1
	2006 I	88.3	173.4	83.1	101.7	85.2	74.4	79.2	87.7	86.5	88.6
	II	88.2	183.6	81.4	102.5	84.2	73.0	76.8	87.2	88.1	88.1
	III	90.1	189.2	83.1	105.3	84.3	73.0	77.0	88.5	86.1	89.1
	IV	91.3	170.4	85.8	107.5	84.5	74.5	78.7	87.9	84.3	89.5
	2007 I	97.2	166.7	87.5	107.5	85.0	75.9	81.1	89.4	89.1	90.7
	II	93.0	180.9	83.0	104.1	82.2	71.8	75.9	86.7	97.8	87.9
	III	90.3	183.6	80.5	102.3	79.8	68.8	72.5	83.7	93.5	85.3
	IV	87.6	195.0	74.5	95.4	76.3	65.3	68.9	79.8	87.7	81.8
		V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)	1997	15,967	15,077	2,522	58,918	66,298	92,046	33,699	7,360	7,139	297,727
	1998	17,641	14,859	2,551	63,213	69,414	99,052	36,623	6,542	6,842	315,885
	1999	18,534	15,739	2,761	66,290	78,868	108,303	39,054	6,599	7,063	342,600
	2000	19,458	17,700	3,022	70,978	80,377	125,039	42,002	6,813	7,123	372,062
	2001	20,639	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
	2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
	2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837
	2004	22,695	19,534	3,307	75,190	85,099	126,136	56,369	5,447	7,147	400,201
	2005	23,973	21,000	3,416	78,835	89,849	143,183	60,859	5,133	8,433	432,703
	2006	26,213	19,260	3,699	80,555	94,349	155,499	66,754	5,425	9,369	455,279
	2007	27,739	20,143	3,681	83,196	99,014	165,951	73,633	6,260	9,666	481,447
	2004 IV	23,080	19,752	3,621	77,960	86,572	133,205	60,284	4,728	7,036	414,874
	2005 I	24,055	21,976	3,487	79,078	87,819	136,675	59,773	5,652	8,660	426,859
	II	23,279	20,589	3,528	77,463	88,345	139,560	59,353	4,636	8,336	423,357
	III	23,947	20,029	3,307	79,337	91,236	144,974	61,094	5,152	7,880	433,976
	IV	24,610	21,404	3,341	79,460	91,994	151,521	63,215	5,092	8,856	446,619
	2006 I	25,555	17,585	3,665	80,877	91,973	151,629	64,224	4,724	9,220	443,064
	II	25,981	20,465	3,769	81,396	92,286	153,494	66,483	5,544	9,028	454,479
	III	26,746	20,363	3,679	80,139	97,134	157,738	67,468	5,128	9,492	462,483
	IV	26,571	18,626	3,682	79,809	96,002	159,133	68,841	6,304	9,736	461,088
	2007 I	26,214	19,951	3,523	80,542	98,289	156,303	69,454	6,240	9,984	464,421
	II	27,164	20,816	3,596	81,686	95,561	160,818	71,385	5,788	8,908	469,848
	III	28,332	20,627	3,685	83,907	101,959	171,190	75,409	6,140	9,444	492,210
	IV	29,244	19,176	3,920	86,648	100,246	175,493	78,282	6,872	10,328	499,307

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.ca/english/concepts/snachanges.htm>>.

* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.ca/francais/concepts/snachanges_f.htm>.



Notes to the tables

Notes relatives aux tableaux

Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
 E Estimated
 R Revised
 — Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
 E Chiffres estimatifs
 R Chiffres révisés
 — Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM - Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique - annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire - faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et à *rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

- (13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation," *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.
- (15) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

- vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.
- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) Coûts unitaires de main-d'œuvre. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).
- (16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)
- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les crédit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1.
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)

- quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les industries productrices de biens non agricoles comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1^{er} décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.
- (27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1-B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

B1-B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1-B3

Source: Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du système de transfert de paiements de grande valeur.

B1-B2

Source: Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open-market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• *Les autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open-market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1^{er} décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• *Les autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Cheques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

• *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

- *Other Canadian dollar deposits (Table B1)* include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

- *All other liabilities (Table B1)* include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS in the Autumn 2003 issue of the Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

- *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

- *Autres dépôts en dollars canadiens.* Comprend, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprend, en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

- *Engagements en monnaies étrangères.* Comprend les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

- *Autres éléments du passif (Tableau B1).* Comprend le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTs. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTs is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTs overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are reverse repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotés d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

C1-C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2007, there were 23 foreign bank subsidiaries and 26 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1-C10 and E1-E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with CICA Handbook S. 3855.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The

C1-C10

Source: Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1^{er} octobre 2007, 23 filiales et 26 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et régle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1^{er} novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

Depuis novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres sont comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils sont tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils sont tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question sont tenus dans des comptes de placement, leur encours continue d'être présenté aux Tableaux C1-C10 à leur valeur après amortissement; il faut toutefois se rappeler que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. À compter du premier trimestre de 2007, ces actifs seront évalués aux prix du marché, conformément au chapitre 3855 du *Manuel de l'ICCA*.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limited; les deux institutions ont fusionné le 1^{er} novembre 1981. La Citibank Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1^{er} novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de

principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1^{er} novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibank offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1^{er} juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

C1-C2

Source: Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, they are marked-to-market in accordance with CICA Handbook S. 3855.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning in November 2007, they are marked-to-market in accordance with CICA Handbook S. 3855.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies.

• Jusqu'en octobre 1981, les bons du Trésor étaient comptabilisés à leur valeur nominale, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. À compter du premier trimestre de 2007, ces titres seront évalués aux prix du marché, conformément au chapitre 3855 du *Manuel de l'ICCA*.

• Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les prêts à vue ou à court terme aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• Divers avoirs à court terme - autres. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le papier à court terme comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les avoirs de seconde liquidité incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les prêts personnels comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, les prêts non hypothécaires consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les prêts non hypothécaires consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les titres canadiens ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des provinces comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des provinces et municipalités étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des sociétés figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. À compter de novembre 2007, ils seront évalués aux prix du marché, conformément au chapitre 3855 du *Manuel de l'ICCA*.

• Les avoirs nets en monnaies étrangères comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation - déduction faite du

Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding*. When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• *Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation*. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. • Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *General loans* consist of personal and business loans (including loans to farmers; loans to religious, educational, health and welfare institutions; loans to grain dealers; and loans to sales finance and consumer loan companies). • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land. • *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act.

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Canadian dollar items in transit (net)* are taken directly from the Consolidated Monthly Balance Sheet Return and are not adjusted for float arising from Government of Canada and Bank of Canada transactions. • *Other Canadian dollar assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

• Prior to November 1994, *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* include only deposits with banks.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated financial institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* (see Table C3).

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C3

Source: Banque du Canada

• *Les prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• *Les prêts généraux* comprennent les prêts aux particuliers et les prêts aux entreprises (entre autres les prêts aux agriculteurs; les prêts aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance; les prêts aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation). • *Les prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • *Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues. • Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991.

• *Les titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque. • Les données relatives au *solde des effets en dollars canadiens en compensation* proviennent directement du bilan consolidé mensuel et ne sont pas corrigées pour prendre en considération le solde des effets en compensation du gouvernement canadien ni les opérations de la Banque du Canada. • *Les autres avoirs en dollars canadiens* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

• Avant novembre 1994, les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées* n'englobent que les dépôts aux banques.

C4

Source: Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts généraux et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions financières réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées* (voir le Tableau C3).

• *Les engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5-C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank assets and liabilities at the end of each calendar quarter and are classified on a basis consistent with the month-end balance sheet published in C3 and C4. These data are, for the most part, a continuation of quarterly regional distribution of assets and liabilities formerly based on Schedule M of the 1967 Bank Act. In addition to the format changes, the new data differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. See the notes to C3-C4 for further details on these changes.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*.

Other items that could not be allocated on the basis of the location of the branch are reported as *Residual assets* and *Residual liabilities* and have been allocated on the basis of total Canadian dollar deposit liabilities. *Residual assets* include: gold coin and gold and silver bullion, deposits with the Bank of Canada, deposits with banks, items in transit (net), securities issued or guaranteed by Canada, non-mortgage loans to regulated financial institutions and foreign governments, insurance-related assets, reverse repurchase agreements, allowance for impairment, and other assets from December 1994 onward. Prior to this date, reverse repurchase agreements were included primarily in other business loans and foreign currency loans and securities. *Residual liabilities* include: all Government of Canada deposits, all interbank deposits, advances from the Bank of Canada, insurance-related liabilities, other liabilities, subordinated debt, and share-holders' equity. Since December 1994, they also include deposits of non-bank deposit-taking institutions.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.
- *Total assets distributed by province* are the sum of all assets excluding residual assets.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial governments* are classified by creditor province.
- *Total liabilities distributed by province* are the sum of all liabilities excluding *Residual liabilities*.

C5-C6

Source: Banque du Canada

Les tableaux C5 et C6 constituent un résumé de la situation des banques à charte à la fin de chaque trimestre de l'année civile, et leurs données sont classées conformément au résumé de la situation en fin de mois reproduit aux Tableaux C3 et C4. Ils font suite, pour la majeure partie, aux données trimestrielles sur la répartition géographique de l'actif et du passif qui, auparavant, étaient présentées conformément à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Outre les modifications apportées à leur présentation, les nouvelles données diffèrent des anciennes en raison des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Ces changements sont expliqués de façon plus détaillée dans les notes relatives aux Tableaux C3 et C4.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*.

Les éléments qui n'ont pu être répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire figurent sous les rubriques *Autres éléments de l'actif* et *Autres éléments du passif* et sont répartis selon l'ensemble des dépôts en dollars canadiens. Depuis décembre 1994, les *autres éléments de l'actif* comprennent : les pièces d'or, les lingots d'or et d'argent, les dépôts à la Banque du Canada, les dépôts bancaires, le montant net des effets en compensation, les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien, les prêts non hypothécaires consentis à des institutions financières réglementées et à des gouvernements étrangers, les actifs liés à des assurances, les prises en pension, les réserves pour créances douteuses et autres avoirs; avant cette date, les prises en pension étaient essentiellement comprises dans les autres prêts aux entreprises et les prêts et titres en devises. Les *autres éléments du passif* comprennent : l'ensemble des dépôts du gouvernement canadien, l'ensemble des dépôts interbancaires, les avances de la Banque du Canada, les engagements liés à des assurances, d'autres engagements, la dette subordonnée et l'avoir propre des actionnaires. Depuis décembre 1994, ils comprennent aussi les dépôts dans les établissements de dépôt parabancaires.

C5

Source: Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les *données des prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.
- L'*ensemble de l'actif réparti par province* représente tous les éléments de l'actif, à l'exclusion de ceux du poste résiduel.

C6

Source: Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- L'*ensemble du passif réparti par province* représente tous les engagements, à l'exclusion de ceux du poste résiduel.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents — loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of loans to Canadian individuals for non-business purposes generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RROSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

- *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act. • *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

- *Deposit-taking financial institutions* include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other financial institutions* include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

- *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada.

- *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under other construction. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

- *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

- *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

- *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des prêts non commerciaux à des Canadiens constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

- Les régimes d'abri fiscal comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER. • Les actions et obligations négociables comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

- Les prêts pour l'achat de biens de consommation et de services personnels comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Véhicules particuliers*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

- Les institutions de dépôt comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et crédit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

- Les autres institutions financières comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

- Sociétés non financières et entreprises individuelles. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'agriculture comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

- Les entreprises publiques comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source: Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal,

• *Les avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • *Les prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • *Les autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1^{er} trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Belarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4^e trimestre de 2006), Slovaquie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4^e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, Îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie,

New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub-Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off-shore banking centres:* Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

D1

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Surinam et Uruguay

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres

• *Autres places bancaires extraterritoriales :* Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAI Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de la Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1^{er} janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1^{er} août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1^{er} octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAI Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

* Cash and gross demand and notice deposits include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad.

baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1^{er} juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1^{er} novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibank offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1^{er} février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1^{er} mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1^{er} août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

- *Items in transit* represent the net balance of all items in the course of clearing.
- *Term deposits* include swapped deposits at chartered banks and deposits at institutions other than chartered banks.
- *Other short-term paper and bankers' acceptances* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.
- *Canadian bonds* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.
- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.
- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.
- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.
- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered deposits* include RRSPs, RHSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.
- *Promissory notes and debentures* include promissory notes, subordinated notes and debentures issued under trust indenture.
- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

D2

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.ca>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

- *Encaisse et montants bruts des dépôts à vue ou à préavis*. Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger.
- *Les effets en compensation* représentent le solde net de tous les effets non encore réglés.
- *Les dépôts à terme* comprennent les dépôts swaps dans les banques à charte et les dépôts dans les institutions autres que les banques à charte.
- *Le poste Autre papier à court terme et acceptations bancaires* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.
- *Obligations canadiennes*. Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.
- *Les prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.
- *Les autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.
- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.
- *Les dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • *Les abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.
- *La rubrique Billets à ordre et débentures* comprend les billets à ordre, les billets subordonnés et les débentures émises en vertu d'un acte fiduciaire.
- *Les autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux crédit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et crédit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1^{er} avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des crédit unions locales et des caisses populaires.

- *Cash and demand and notice deposits: Other* includes cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.
- *Other short-term paper and bankers' acceptances* are notes issued by sales finance companies, provincial and municipal treasury bills, short-term notes and bankers' acceptances.
- *Other investments* include corporate and co-operative shares, excluding shares in centrals.
- *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions, excluding farm loans.
- *Other loans* include farm loans and loans to corporations and co-operative enterprises.
- *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.
- *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D3

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

- *Cash and demand deposits* are cash and demand deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Term deposits* are term deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.
- *Other liabilities* include deposits, deferred income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Provincial and municipal securities* include guaranteed securities.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

- La rubrique *Ailleurs* du poste *Encaisse et dépôts à vue ou à préavis* comprend les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.
- Le poste *Autre papier à court terme et acceptations bancaires* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor des provinces et des municipalités, les billets à court terme et les acceptations bancaires.
- Les *autres investissements* englobent les participations au capital social des sociétés et des coopératives, à l'exception des centrales.
- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif, à l'exception des prêts agricoles.
- Les *autres prêts* comprennent les prêts agricoles et les prêts aux sociétés et aux coopératives.
- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.
- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Encaisse et dépôts à vue* désigne l'encaisse et les dépôts à vue en dollars canadiens et en monnaies étrangères.
- Le poste *Dépôts à terme* englobe les dépôts à terme en dollars canadiens et en monnaies étrangères.
- Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.
- Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, l'impôt sur le revenu reporté et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

- L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- Les *titres des provinces et des municipalités* comprennent les titres garantis par ces administrations.
- Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources: Statistics Canada, Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, "<http://www.statcan.ca>". The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and demand deposits* are cash on hand and demand deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other short-term paper and bankers' acceptances* are notes issued by sales finance companies, provincial and municipal treasury bills and short-term notes. • *Preferred and common shares* include investments in investment fund shares.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accrued interest and dividends receivable, amounts due from brokers and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of

D5

Sources: Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts à vue* comprend les espèces et les dépôts à vue en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Le poste *Autre papier à court terme et acceptations bancaires* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor des provinces et des municipalités et les billets à court terme.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires* comprennent les actions des sociétés de placement.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les intérêts courus et les dividendes, les créances sur les courtiers et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1-E2

Sources: Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à chartre reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données

seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1, C10 and D1.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitised Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

- *Currency outside banks* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.
- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.
- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.
- Until January 2000, data for trust and mortgage loan companies for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months

désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiduciaire ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances* publié par Statistique Canada. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence d'importantes transactions. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet dans la livraison d'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Globe Information Services et Institut des fonds d'investissement du Canada

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne.
- Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.
- Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.
- Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.
- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux sociétés de fiduciaire ou de prêt hypothécaire pour

between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

- Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.ca.

les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

- Les chiffres des *fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les credit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

- Les chiffres des *fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données étaient tirées du *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermediation financière non faite par le biais de dépôts ».

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- Data on *non-depository credit intermediaries and other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excludes securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOC-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Data for *NHA mortgage-backed securities* represent the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excludes securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCII, ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation accordés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Avant janvier 2000, les données provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOC-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excludes securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

- *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

- Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, excludes securitized loans that are consolidated on the bank's balance sheets in the loan categories.

- *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

- Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prêts en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

- Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'autres institutions se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions. • Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOC-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

- Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, conformément à la note d'orientation NOC-15, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des banques sous les diverses catégories de prêts.

- *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

- Rates on *bankers' acceptance* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

- The chartered banks' rates on *prime business loans* are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of \$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank 1- and 5-year mortgage rates* are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly

- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

- Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

- Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

- Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

- Le *taux des bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1^{er} décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1^{er} décembre 2021.

- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à court correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

- Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à court est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à court se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capital Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance

auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

- The *forward premium or discount* (-) on U.S. dollars in Canada is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.
- The *daily effective federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.
- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (<http://www.federalreserve.gov/release/H15>).
- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper outstanding* are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.
- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.
- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are

des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

- Le *report ou déport* (-) sur le dollar É.-U. au Canada est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.
- Le *taux quotidien effectif des fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)
- Le *taux d'intérêt pour le papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/H15>).
- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le Dominion Bond Rating Service (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.
- L'*encours total du papier commercial* comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation). Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.
- L'*encours total du papier commercial* depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures

shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.
- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.
- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

F4-F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada.

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates; from

à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.
- *Les bons du Trésor et autres effets à court terme émis par les provinces et entreprises provinciales et par les municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.
- On calcule le rendement sous forme de dividendes d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.
- On obtient le taux de capitalisation des bénéfices d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.
- La valeur des actions négociées représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le volume des actions négociées représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4-F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada.

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00; thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027; thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270; thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) nor issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other term securitizations represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short-term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les obligations des provinces comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les obligations des municipalités ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les obligations des sociétés englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance-vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la titrisation à terme concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le papier à court terme se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des autres institutions et emprunteurs étrangers (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964,

borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

F11-F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* include all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• *Les sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11-F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de rachat consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de rachat ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• *Les opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• *Les titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• *Les obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• *Les obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• *Les titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• *Les opérations avec les non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnement et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1^{er} avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (+) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other sources of financing* to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the Review; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4-G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005,

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (+) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens*. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définies dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjudgées.

G4-G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du

Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public holdings* (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*.

- The holdings of all *life insurance companies* are available quarterly from Statistics Canada.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5.

- Les données concernant les portefeuilles de l'ensemble des *compagnies d'assurance-vie* sont publiées tous les trimestres par Statistique Canada.

- *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca/francais/Subjects/Standard/index.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- Les données relatives aux titres détenus par les *caisses de retraite en fiducie* (Tableau G5) sont obtenues au terme de l'enquête trimestrielle des caisses de retraite en fiducie menée par Statistique Canada (numéro d'enquête 2607). Les données pour 1991 sont des estimations, car aucune enquête n'a été menée cette année-là.

- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne du Canada vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

- L'encours total des titres et des emprunts comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

- À compter de mai 2005, les obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1-H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H5-H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units

H1-H3

Source: Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n° 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le *secteur des technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5-H6

Source: Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles *désaisonnalisées* concernant les *mis en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des

still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The *commodity price index*, a fixed-weight index of the spot or transaction prices of 23 commodities produced in Canada and sold in world markets, is constructed at the Bank of Canada. For the current period beginning January 2000, the weight of each commodity in the total index as well as in the subindexes is based on the average value of the Canadian production over the 1988-99 period. For the period 1991 to 1999, the weights are based on the value of production from 1982 to 1990. And finally, for the period 1972 to 1990, the weights are based on the production value from 1976 to 1987. The energy subindex, which has a current weight of 34 per cent in the total index, includes crude oil,

six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation — Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'*indice des prix des produits de base*, indice à pondération fixe des prix au comptant de 23 produits de base canadiens vendus sur les marchés mondiaux, a été établi par la Banque du Canada. Pour la période ayant débuté en janvier 2000, la pondération de chacun de ces produits dans l'indice global et dans les indices partiels s'appuie sur la valeur moyenne de la production réalisée au Canada au cours de la période allant de 1988 à 1999. Pour la période allant de 1991 à 1999, les pondérations s'appuient sur la valeur de la production de 1982 à 1990 et, pour les années de 1972 à 1990, sur la valeur de la production de 1976 à 1987. L'indice partiel de l'énergie, dont la pondération dans l'indice global est de 34 %, comprend le pétrole brut, le gaz naturel et le charbon. L'indice partiel des produits alimentaires, dont la pondération dans

natural gas and coal. The food subindex, which has a current weight of 17 per cent in the overall index, includes barley, canola, corn, wheat, hogs, cattle, shrimp, crab, lobster and salmon. The industrial materials subindex, which has a current weight of 49 per cent in the overall index, includes aluminum, copper, nickel, zinc, gold, silver, lumber, newsprint, pulp, potash and sulphur. See technical note in *Bank of Canada Review* Spring 2003 titled: "Updating the Bank of Canada commodity price index."

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

- *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

- The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

II

Source: Bank of Canada

- *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.
- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO.
- *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into

l'indice global est de 17 %, comprend l'orge, le colza canola, le maïs, le blé, le porc, les bovins, les crevettes, le crabe, le homard et le saumon. L'indice partiel des matières industrielles, dont la pondération dans l'indice global est de 49 %, englobe l'aluminium, le cuivre, le nickel, le zinc, l'or, l'argent, le bois d'œuvre, le papier journal, la pâte de bois, la potasse et le soufre. Voir à cet effet, dans la livraison du printemps 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*, l'article intitulé « La mise à jour de l'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada ».

- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

- Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

- Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différence également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

II

Source : Banque du Canada

- Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1^{er} janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à midi était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1^{er} janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1^{er} janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro.
- Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en

Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective December 31, 2006.

12

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold holdings* were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million; 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1^{er} janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1^{er} juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1^{er} juillet 1974 au 1^{er} janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1^{er} janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

12

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau 12 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• Or. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1^{er} janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1^{ers} janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

J1-J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade, Exports and Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services and Investment income—Receipts and Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private transfers* refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1-J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

J3-J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and

• *Les placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• *Les réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• *Les autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• *Les autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3-J5

Sources: Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Banque du Canada

La passif-billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des

expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 Review.

• Prior to 1988, provisions for loan losses are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• Other income includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The Post Office Savings Bank discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at Alberta Treasury Branches have been included with public deposits bearing interest.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in cash rather than in other assets.

• Government of Canada, provincial and municipal securities include guaranteed securities. • Other assets include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds—Financial Statistics 1992* information than is shown in the table. A trustee pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds,

provisions pour éventualités sont présentées selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les provisions pour pertes sur prêts sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les autres revenus comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La Caisse d'épargne postale n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des succursales du Trésor de l'Alberta figurent sous la rubrique des dépôts du public productifs d'intérêts.

Le 1^{er} avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations garanties par ces administrations. • Les autres éléments de l'actif comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie—Statistique financière 1992* et des publications équivalentes des années précédentes. Ces publications contiennent des renseignements plus détaillés que le Tableau K6 caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions

ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• *Government bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets. • *Other plans* include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada and provincial direct and guaranteed bonds* do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les autres éléments de l'actif. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance-vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance-vie.

• Les obligations des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les autres éléments de l'actif se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les autres caisses comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les autres monnaies de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É.-U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien ou par une province ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les obligations des municipalités ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les obligations des sociétés englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La titrisation à terme englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • *Stocks* include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table II of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial

K9

Source: Banque du Canada

• *Les obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • *Les actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau II de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• *Les obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont

statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year*, Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• *Deposits of governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • *Deposits of individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • *Deposits of non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident deposits* comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes and other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1^{er} janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• *Les dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • *Les autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • *Les sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • *Les entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • *Les dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • *Les dépôts des banques non résidentes* comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • *Les dépôts des autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • *Les billets à terme au porteur et les autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé «Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure», publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements (SRAs)* are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements (PRAs) and special purchase and resale agreements (SPRAs)* are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source :Banque du Canada

• *Les cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• *Les prises en pension et les prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• *Les achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

- Acceptances. *See* Bankers' acceptances
- Accounts payable and accrued liabilities
 - non-depository credit
 - intermediation, D3
- Agricultural loans, chartered banks, C5
- Alberta Treasury Branches, deposits, K4
- Assets and liabilities
 - Bank of Canada, B1, B2, K1
 - chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
 - credit unions and caisses populaires, D2
 - investment funds, D5
 - net flows, capital account, balance of payments, J2
 - non-depository credit
 - intermediation, D3
 - regional distribution, chartered banks, C5, C6
 - trust and mortgage loan companies, D1
- Balance of international payments, A2†, J1†, J2
- Bank notes
 - Bank of Canada liabilities, K1
 - in circulation, B1, B2, B4, C1
 - counterfeit, B4
- Bank of Canada
 - advances to chartered banks, C4
 - advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
 - assets and liabilities, B1, B2
 - bank notes, liabilities, K1
 - deposits by chartered banks, B1, C1, C3
 - foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
 - holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
 - investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
- Bank of Canada (*continued*)
 - transactions, K14
- Bank Rate, F1
- Bankers' acceptances
 - chartered banks, C2, C4, C7, C8†
 - credit measures, E2
 - customers' liability, C3, C5
 - financial futures (BARs and BAXs), F15
 - credit unions and caisses populaires, D2
 - life insurance companies, D4
 - non-depository credit
 - intermediation, D3
 - trust and mortgage loan companies, D1
 - segregated funds, D5
 - investment funds, D5
 - money market trading, F11
 - new issues, F4, F5
 - outstanding, F2
 - rates, F1
 - regional distribution, C5, C6
- BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
- BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
- Bonds
 - corporate (*see* Corporate bonds)
 - Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
 - holdings
 - Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
 - chartered banks, C1, C3
 - credit unions and caisses populaires, D2
 - general public, G1, G4, G5
 - investment funds, D5
 - life insurance companies, D4
 - segregated funds, D4
 - trust and mortgage loan companies, D1
 - municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

- Acceptations bancaires
 - Banques à charte C2 C4 C7 C8†
 - Caisses populaires et credit unions D2
 - Caisses séparées D4
 - Compagnies d'assurance vie D4
 - Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX) F15
 - Émissions F4 F5
 - Encours F2
 - Engagements de clients C3 C5
 - Indicateurs du crédit E2
 - Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 - Opérations conclues sur le marché monétaire F11
 - Répartition régionale C5 C6
 - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 - Sociétés de placement D5
 - Taux F1
- Actif et passif
 - Banque du Canada B1 B2 K1
 - Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10
 - Caisses populaires et credit unions D2
 - Flux nets, compte de capital, balance des paiements J2
 - Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 - Répartition régionale, banques à charte C5 C6
 - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 - Sociétés de placement D5
- Actions
 - en portefeuille D1 D5
 - Bourses F3
 - Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9
 - Taux de capitalisation des bénéfices F3
 - Taux de rendement F3
 - Voir aussi* Obligations des sociétés et Papier des sociétés
- Agrégats monétaires
 - M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†
 - M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†
- Association canadienne des paiements
 - Avances de la Banque du Canada B1 B3
 - Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
- Assurance-chômage, cotisations G1
- Avoir des actionnaires
 - Banques à charte C4
 - Caisses séparées D4
 - Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
 - Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 - Sociétés de placement D5
- Avoirs et engagements en monnaies étrangères
 - Banque du Canada B1 B2
 - Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 - Banques à charte, répartition régionale C5 C6
 - Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†
- Balance commerciale
 - Répartition par région J3†
 - Solde A2† J1†
- Balance courante, balance des paiements A2† J1†
- Balance des paiements A2† J1† J2
- Banque du Canada
 - Actif et passif B1 B2
 - Avances aux banques à charte C4
 - Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements B1 B3
 - Dépôts de banques à charte B1 C1 C3
 - Dépôts et engagements en monnaies étrangères B1 B2
 - Opérations K14
 - Passif-billets K1
 - Placements dans la Banque d'expansion industrielle B1
 - Portefeuille de titres du gouvernement canadien B1 B2 G1 G4 G5
- Banques à charte
 - Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†
 - Actif C1 C3 C8†
 - Avances de la Banque du Canada C4
 - Avoir propre des actionnaires C4
 - Avoirs et engagements en monnaies étrangères C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
 - Créances sur les non-résidents et engagements envers eux C1 C7 C10
 - Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3

Bonds (continued)

new issues and retirements
holdings by non-residents,
changes, J2
placed in Canada and abroad,
F4, F5, F6
provincial (see Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2†, F1
yield spreads, A1

Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues/retirements, F7,
G2

holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses
populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts,
G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan
companies, D1

new issues, by area of placement,
F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6, G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2†, F1

British pound, in Canadian dollars, H1
Budgetary surplus or deficit, federal,
G1†

Business credit, A2†, E2, K7†

Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7,
C8†, E2
non-depository credit
intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index,
A1, H1

Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada
securities, D2, G5
members' equity, D2

Call and short loans, chartered banks,
C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of
provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4,
G5, G6, G7
in M2+, E1†
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, H1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1,
B3
deposits with Bank of Canada, B1,
B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†,
H1†
Central banks (foreign), deposits with
Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada
bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada
bond futures), F15
Chain price index, A2†, H3†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7,
C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency,
C9, E1†
deposits with Bank of Canada, B1,
C1, C3
foreign currency assets and
liabilities, C1, C2, C3, C4, C5,
C6, C7, C9
Government of Canada deposits,
C2, C4
holdings of Canadian securities,
C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8†
liabilities, regional distribution, C6
loans (see Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and
liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4

Banques à charte (suite)

Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†
Dépôts du gouvernement canadien C2 C4
Dettes subordonnées C2 C4
Effets en compensation C3
Indicateurs du crédit E2
Passif C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5
Prêts. Voir Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif C5
Répartition régionale du passif C6
Taux d'intérêt F1

Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque
du Canada B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres
achetés par la Banque du Canada B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires
à 1 mois) F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires
à 3 mois) F15
BEI (Banque d'expansion industrielle), titres
achetés par la Banque du Canada B1
Bénéfices des sociétés H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance
des paiements J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien
A2† G1
Biens durables, semi-durables et non durables,
dépenses des ménages H1† H2† H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt
hypothécaire D1
Billets de banque
— contrefaits B4
— en circulation B1 B2 B4 C1
Passif-billets de la Banque du Canada K1
Bons du Canada en dollars E.-U.
— détenus par le public G4 G7
— détenus par les non-résidents G5
Échéance G6 G7
Émissions nettes F4 F6
Bons du Trésor américain F1
Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions F4 F5
Encours F2 G4 G6 G7
Opérations F11 F13
Opérations avec clause de réméré F14
Opérations de la Banque du Canada K14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4
Banques à charte C1 C3
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Public G1 G4 G5 G7

Bons du Trésor du gouvernement canadien (suite)

Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
D1
Sociétés de placement D5
Taux de rendement A2† F1
Voir aussi Obligations du gouvernement
canadien et Titres du gouvernement
canadien

Bourse de Montréal F3
Bourse de New York F3
Bourse de Toronto F3
Bourses américaines F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs H4†
PIB par branche d'activité A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
Caisse d'épargne postale, dépôts K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
Caisses populaires
Actif et passif D2
Avoir propre D2
Contribution à M2+ E1†
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement
canadien D2 G5
Caisses séparées D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1
C5 C7
Certificats de placement garantis D1 F1
Cessions en pension B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du
gouvernement canadien à 10 ans) F15
CGF (contrats à terme sur obligations du
gouvernement canadien à 5 ans) F15
Chômage A2† H5† H6†
Commerce, PIB au coût des facteurs H4†
Commerce extérieur. Voir Exportations et
Importations
Communications, PIB H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif D4 E1† G5
Indicateurs du crédit E2
Compte de capital, balance des paiements J2
Comptes courants (M1) E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au
moyen de dépôts D3
Comptes de chèques personnels K7†
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Comptes nationaux G1† H1† H2†
Conditions monétaires, indice A1
Construction
Demande intérieure H1† H2† H3† H7†
PIB au coût des facteurs H4†
Construction non résidentielle H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3	Debtentures, D1, D2	Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†	Dépôts d'épargne des particuliers (<i>suite</i>)
Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper	Deficit, governments, A2†, G1†	Contrats à terme sur instruments financiers F15	Répartition régionale C6
Commercial paper rate, U.S., F1	Demand deposits	Contrats de crédit-bail D1 D3	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Commodity price index, A2†, H9†	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Cotisations à l'assurance-chômage G1	Taux d'intérêt F1
Communications, GDP, H4†	chartered banks, foreign currency, C9	Cours du change A1 H1	Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Construction	chartered banks, regional distribution, C6	Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†	Devises H1
domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†	credit unions and caisses populaires, D2	Créances affectuées C7	Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
GDP at factor cost, H4†	in investment funds, D5	Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2	Dollar canadien, taux de change H1
Consumer credit, A2†, E2, K7†	non-depository credit intermediation, D3	Crédit à la consommation A2† E2 K7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† H1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	part of M1: E1†, K7†	Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2	Droits de tirage spéciaux (DTS) H1 H2
Core CPI, A1, A2†	trust and mortgage loan companies, D1	Crédit hypothécaire E2 E7†	
Corporate bonds	Deposits with government savings institutions, K4	Credit unions	
holdings, D1, D4, D5	Dividends, current account, balance of payments, J1†	Actif et passif D2	Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†	Avoir propre D2	Effets en compensation
trading, F12	Domestic income, H1†	Contribution à M2+ E1†	Banques à charte C3
yields, F1	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Indicateurs du crédit E2	Gouvernement canadien B1
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Dow Jones Industrials, F3	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Corporate paper	Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
holdings	Employment, A2†, H5†, H6†	Crédits aux ménages A2† E2	Emploi A2† H5† H6†
chartered banks, C1, C3, C5	Equities	Débitures D1 D2	Euro, en dollars canadiens H1
investment funds, D5	holdings, D1, D5	Déficit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
life insurance companies, D4	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†	Exportations
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	price/earnings ratio, F3	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†	Balance courante, balance des paiements A2† J1†
outstanding, F2	stock markets, F3	Dépenses des ménages H1† H2† H3†	Comptes nationaux H1† H2† H3†
rates, A1, F1	yields, F3	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†	Prix et volumes A2† J4†
trading, F11	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Dépenses publiques H1† H2† H3†	Répartition par catégorie de produits J4†
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Euro, in Canadian dollars, H1	Dépôts à terme ou à préavis	Répartition par région J3†
Corporate profits, H1†	Exchange rates, A1, H1	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	
Counterfeit bank notes, B4	Excise tax and duties, G1	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Finances publiques
CPIX, A1	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Caisses populaires et credit unions D2	Excédent ou déficit budgétaire
CPIW, A1	Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Administrations publiques A2†
Credit	Exports	Répartition régionale C6	Gouvernement canadien A2† G1†
business, A2†, E2, K7	classified by area, J3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
consumer, A2†, E2, K7	commodity classification, J4†	Sociétés de placement D5	Fonds monétaire international I2
household, A2†, E2	current account, balance of payments, A2†, J1†	Taux d'intérêt F1	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	national accounts, H1†, H2†, H3†	Dépôts à vue	Fourchette opérationnelle A1 F1
Credit measures, E2, K7†	prices and volumes, A2†, J4†	— compris dans M1 E1† K7†	Franc français, en dollars canadiens H1
Credit unions		Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Franc suisse, en dollars canadiens H1
assets and liabilities, D2		Banques à charte, monnaies étrangères C9	
contribution to M2+, E1†		Banques à charte, répartition régionale C6	Gains hebdomadaires H9
credit measures, E2		Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gains horaires A1 H9
holdings of Government of Canada securities, D2, G5		Caisses populaires et credit unions D2	Gouvernement canadien
members' equity, D2		Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Besoins de trésorerie A2† G1
Crown corporation securities, trading, F11, F12		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
Currencies, exchange rates, H1		Sociétés de placement D5	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
Currency outside banks, E1†, K7†		Dépôts d'épargne des particuliers	Dépôts aux banques à charte C2 C4
Current account, balance of payments, A2†, J1†		Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Effets en compensation B1
Current accounts (M1), E1†, K7†			Prêts des banques à charte C1 C3
			Programmes de garantie de prêts C7
			Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1	Government of Canada securities (continued)	Importations	Mesures du crédit E2 K7†
Finance companies, E2	provincial municipal governments, G5	Balance courante, balance des paiements J1†	Monnaie hors banques E1† K7†
Financial futures, F15	segregated funds, D4	Comptes nationaux H1† H2† H3†	Monnaies, cours du change I1
Financial markets, F1	trust and mortgage loan companies, D1, G5	Prix et volumes A2† J5†	Municipalités. Voir Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités et Titres des municipalités
Financing requirements, federal, A2†, G1	net new issues, by area of placement, F4, F5, F6	Répartition par catégorie de produits J5†	
Fiscal position, federal, G1†	outstanding, G4, G6, G7	Répartition par région J3†	
Fisher volume index, H2†	term to maturity, G6, G7	Impôts	Non-résidents
Fixed term deposits. See Term and notice deposits	trading, F11, F12, F13, F14	— indirects, moins subventions H1†	Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	treasury bills (see Treasury bills, federal)	Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13†	Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2
Foreign currency assets and liabilities Bank of Canada, B1, B2	yields, A2†, F1	Recettes du gouvernement canadien G1†	Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5
chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9	Gross domestic product by industry, A2†, H4†	Indicateurs du crédit E2 K7†	Prêts des banques à charte C1 C7
chartered banks, regional distribution, C5, C6	constant dollars, A2†, H2†	Indice C-6 des cours du dollar canadien I1	
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1	current dollars, A2†, H1†	Indice de prix de Paasche H3	Obligations
French franc, in Canadian dollars, I1	price indexes, H3†	Indice de prix en chaîne A2† H3†	Écarts de rendement A1
	volume, A2	Indice de référence A1 A2†	Émissions et remboursements
GDP price indexes, H3†	Gross national expenditures, constant and current dollars, H1†, H2†	Indice de volume de Fisher H2†	Portefeuille des non-résidents, variations J2
General loans, chartered banks, C8†	Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1	Indice des conditions monétaires A1	Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6
German mark, in Canadian dollars, I1	Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7	Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13†	Gouvernement canadien. Voir Obligations du gouvernement canadien
Gold, holdings, I2		Indice des prix des produits de base A2† H9†	Municipalités. Voir Obligations des municipalités
Government of Canada		Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1	Opérations F12 F14
deposits with Bank of Canada, B1, B2	Hourly earnings, A1, H9	Indice des prix du PIB H3†	Opérations avec clause de réméré F14
deposits with chartered banks, C2, C4	Household credit, A2†, E2	Industries manufacturières A2† H4†	Opérations sur obligations coupons détachés F14
expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†	Housing	Industries productrices de biens non agricoles A2†	Portefeuilles
financing requirements, A2†, G1	construction, H1†, H2†, H3†, H7†	Inflation A1	Banque du Canada B1 B2 G1 G4
guaranteed loans schemes, C7	starts and vacancies, H7†	Intérêts	Banques à charte C1 C3
items in transit, B1		Balance courante, balance des paiements J1†	Caisses populaires et crédit unions D2
loans by chartered banks, C1, C3		Dettes publiques G1†	Caisses séparées D4
revenues, G1†		Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Compagnies d'assurance vie D4
Government of Canada accounts, G4, G5		Investissements en machines et matériel H1† H2† H3†	Public G1 G4 G5
Government of Canada securities		IPCP A1	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
bonds (see Bonds, Government of Canada)		IPCX A1	Sociétés de placement D5
distribution of holdings, G4, G5		IPPI (indice des prix des produits industriels) A1	Provinces. Voir Obligations des provinces
holdings			Sociétés. Voir Obligations des sociétés
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5		Lignes de crédit G4 G5 G6 G7	Taux de rendement A2† F1
chartered banks, C1, C3, C5, G5		Livre sterling, en dollars canadiens I1	Obligations à rendement réel
credit unions and caisses populaires, D2, G5		LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5	Écart de rendement A1
general public, G1, G4, G5, G7		Logements	Opérations F12
Government of Canada accounts, G4, G5		Construction H1† H2† H3† H7†	Taux de rendement A2† F1
investment funds, D5, G5		Mises en chantier et logements inoccupés H7†	Obligations d'épargne du Canada
life insurance companies, D4, G5			— comprises dans M2+ + E1†
non-residents, G5		MI, M2, ... Voir Agrégats monétaires	— détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7
		Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2†	Échéance G6 G7
		Marché financier F1	Émissions nettes F5
		Marché monétaire	Obligations des municipalités
		Opérations avec clause de réméré F14	Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8
		Placements des non-résidents, variations J2	Opérations F12
		Répartition des opérations par catégorie de titres F11	Portefeuilles D1 D5
		Taux des fonds à un jour F1	Obligations des provinces
		Marchés boursiers F3	Émissions et remboursements F4 F5 F7
		Mark allemand, en dollars canadiens I1	Opérations F12 F14
		Mesure de Laspeyres H2	Portefeuilles D1 D5
			Taux de rendement F1

Indirect taxes
 contribution to changes in
 consumer price index, H8†, K13†
 federal, less subsidies, H1†
 federal revenues, G1†
 Industrial Development Bank (IDB),
 investment by Bank of Canada,
 B1
 Industry
 bank loans, by sector, C7
 GDP, A2†
 GDP at factor cost, H4†
 Inflation, A1
 Inflation-control target range, A1
 Interest
 current account, balance of
 payments, J1†
 on public debt, G1†
 Interest rates, F1
 International Monetary Fund, I2
 International reserves, official, I2, J2
 Inventories, H1†, H2†
 Investment, fixed, H1†, H2†, H3†
 Investment funds, D5, G5
 Investment income
 current account, balance of
 payments, J1†
 GDP, national accounts, H1†
 Government of Canada revenues,
 G1†
 IPPI (Industrial Product Price Index),
 A1
 Items in transit
 chartered banks, C3
 government of Canada, B1
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 Japanese yen, in Canadian dollars, I1
 Labour costs, unit, A1, A2†
 Labour force, A2†, H5†, H6†
 Labour income, A2†, H1†
 Large Value Transfer System (LVTS)
 advances from Bank of Canada to
 Canadian Payments
 Association, B3
 Laspeyres measure, H2
 Leasing contracts, D1, D3
 Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2
 Liabilities. *See* Assets and liabilities
 Life insurance companies
 assets and liabilities, D4, E1†, G5
 credit measures, E2
 Liquid assets, chartered banks, C1, C3,
 C8†

Loans, chartered banks
 agricultural loans, C5
 business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
 business loans, authorized, C5
 call and short loans, C1, C3, C5, C9
 classification of loans, C7
 foreign currency, C2, C7, C9, E2
 general loans, C8†
 mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,
 C8†
 to non-residents, C1, C7
 to non-depository credit
 intermediation, D3
 personal loans, C1, C3, C5, C8†
 regional distribution, C5
 types of loans, C1, C3, C5
see also Mortgage loans
 Loans, other institutions
 credit unions and caisses
 populaires, D2
 life insurance companies, D4
 non-depository credit
 intermediation, D3
 trust and mortgage loan
 companies, D1
 LVTS (Large Value Transfer System)
 advances from Bank of Canada to
 Canadian Payments
 Association, B3
 M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,
 A2†, E1†, K7†
 M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary
 aggregates, A1, A2†, E1†
 Machinery and equipment investment,
 H1†, H2†, H3†
 Manufacturing, A2†, H4†
 Merchandise trade. *See* Exports;
 Imports
 Merchandise trade balance
 classified by area, J3†
 current account, A2†, J1†
 Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,
 K7†
 Monetary conditions index, A1
 Monetary policy variables, A1
 Money market
 investments held by non-residents,
 changes, J2
 overnight financing, F1
 repos, F14
 trading by type of security, F11
 Money market mutual funds (in M2+),
 E1†
 Montreal Stock Exchange, F3
 Mortgage credit, E2, E7†

Obligations des sociétés
 Emissions et remboursements F4 F5 F6 F9
 F10 K9
 Opérations F12
 Portefeuilles D1 D4 D5
 Taux de rendement F1
Voir aussi Papier des sociétés et Actions
 Obligations du gouvernement canadien
 Contrats à terme sur obligations du
 gouvernement canadien à 5 et 10 ans
 (CGF et CGB) F15
 Obligations du gouvernement canadien (*suite*)
 Emissions brutes et remboursements F7 G2
 Emissions, répartition selon le lieu de
 placement F4 F5 F6
 Encours G3 G4 G5 G6 G7
 Opérations F12 F13 F14
 Opérations avec clause de réméré F14
 Portefeuilles
 Banque du Canada B1 B2 G4
 Banques à charte C1
 Caisses populaires et credit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Comptes du gouvernement canadien G4 G5
 Public G4 G5 G7
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Taux de rendement A2† F1
 Opérations avec clause de réméré F14
 Opérations non budgétaires du gouvernement
 canadien G1
 Opérations sur obligations coupons détachés F14
 Or, avoirs en I2
 Papier à court terme
 Banques à charte C1 C3
 Caisses populaires et credit unions D2
 Caisses séparées D4
 Compagnies d'assurance vie D4
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
 Papier des sociétés
 Emissions E2 F4 F5 F6 F9 F10
 Encours F2
 Opérations F11
 Portefeuilles
 Banques à charte C1 C3 C5
 Compagnies d'assurance vie D4
 Sociétés de placement D5
 Taux A1 F1
Voir aussi Obligations des sociétés et Actions
 Passif. *Voir* Actif et passif
 PIB, indices des prix H3†
 PIB, volume A2
 Population active A2† H5† H6†
 Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1
 C3 C5 C9

Prêts agricoles, banques à charte C5
 Prêts aux entreprises
 Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Taux de base F1
 Prêts des autres institutions
 Caisses populaires et credit unions D2
 Compagnies d'assurance vie D4
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
 D1
 Prêts des banques à charte
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
 Prêts à des non-résidents C1 C7
 Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
 Prêts agricoles C5
 Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
 Prêts généraux C8†
 Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
 Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
 Répartition régionale C5
 Types de prêts C1 C3 C5
 Ventilation des prêts C7
 Ventilation des prêts aux entreprises, par
 autorisation C5
Voir aussi Prêts hypothécaires
 Prêts hypothécaires
 Banques à charte, immeubles non résidentiels
 C1 C3 C5
 Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
 C3 C5 C8†
 Caisses populaires et credit unions D2
 Compagnies d'assurance vie D4
 Créances hypothécaires détenues par des
 caisses séparées D4
 Habitation D3
 Immeubles non-résidentiels D3
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Sociétés de placement D5
 Taux d'intérêt F1
 Prêts non hypothécaires
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Prêts personnels
 Banques à charte C1 C3 C5 C8†
 Intermediation financière non financée au
 moyen de dépôts D3
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
 Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
 Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
 Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14

Mortgage loans	Operating band, A1, F1	Prix	Sociétés de financement E2
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5	Output and employment, A2†	Consommation H8† K13†	Sociétés de placement D5 G5
chartered banks, residential, A2†, C1, C3, C5, C8†	Overnight money market rate, A1, F1	Cours boursiers F3	Standard & Poor's, indicateurs F3
credit unions and caisses populaires, D2	Overnight rate, target, A1, F1	Exportations J4†	Stocks H1† H2†
held in segregated funds, D4		Importations J5†	Stocks du secteur agricole H1†
investment funds, D5	Paasche price index, H3	Indice de prix en chaîne A2† H3†	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
life insurance companies, D4	Personal chequing accounts, K7†	Indices des prix du PIB H3†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
non-depository credit intermediation, D3	Personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Services H3†	Subventions G1†
non-residential mortgages, D3	Personal loans	Production et emploi A2†	Subventions d'équipement G1†
rates, F1	chartered banks, C1, C3, C5, C8†	Produit intérieur brut	Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
residential, D3	non-depository credit intermediation, D3	En dollars constants A2† H2†	Système automatisé de compensation et de règlement
trust and mortgage loan companies, D1	trust and mortgage loan companies, D1	En dollars courants A2† H1†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5	Personal savings deposits	Indices des prix H3†	Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Municipal bonds	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Par branche d'activité A2† H4†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
holdings, D1, D5	interest rates, F1	Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7	
issues and retirements, F4, F5, F6, F8	regional distribution, C6	Provinces, Voir Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces et Titres des provinces	Taux cible du financement à un jour F1
trading, F12	trust and mortgage loan companies, D1	Provisions pour consommation de capital G1† H1†	Taux d'intérêt F1
Municipal securities, holdings	Post Office Savings Bank, deposits, K4		Taux d'intérêt aux États-Unis F1
chartered banks, C1, C3, C5	Price/earnings ratio, F3	Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†	Taux d'utilisation des capacités A2†
credit unions and caisses populaires, D2	Prices	Recettes du gouvernement canadien G1†	Taux de base des prêts aux entreprises F1
life insurance companies, D4	chain price index, A2†, H3†	Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5	Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
segregated funds, D4	consumer, H8†, K13†	Répartition régionale	Taux de capitalisation des bénéfices F3
Municipal treasury bills, F2, F4, F5	exports, J4†	Actif des banques à charte C5	Taux de change A1 H1
	GDP price indexes, H3†	Passif des banques à charte C6	Taux de rendement
	imports, J5†	Report ou déport sur le dollar É.-U. F1	Actions F3
	services, H3†	Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2	Bons du Trésor A2† E1
	stock market, F3	Revenu intérieur H1†	Dividendes (indice synthétique) F3
	Prime business loan rate, F1	Revenu national H1†	Obligations F1
	Prime rate, U.S., F1	Revenus de placements	Obligations du gouvernement canadien A2† F1
	Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1	Balance courante, balance des paiements J1†	Titres A2†
		PIB sur la base des comptes nationaux H1†	Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
	Provincial bonds	Recettes du gouvernement canadien G1†	Taux du financement à un jour A1 F1
	holdings, D1, D5	Revenus des agriculteurs H1†	Taux du papier commercial à 90 jours A1
	issues and retirements, F4, F5, F7	Revenus du travail A2† H1†	Taux du papier commercial aux États-Unis F1
	trading, F12, F14		Taux officiel d'escompte F1
	yields, F1		Taxes d'accise et autres droits G1
	Provincial securities		Titres
	holdings	Salaires et traitements A2† H1† H9	Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
	Canada Pension Plan, F5	Secteur manufacturier A2† H4†	Portefeuille des banques à charte C1 C3
	chartered banks, C1, C3, C5	Services	Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
	credit unions and caisses populaires, D2	Balance courante, balance des paiements J1†	Taux de rendement A2†
	investment funds, D5	Dépenses des ménages en services H1† H3†	Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces et Titres du gouvernement canadien
	life insurance companies, D4	PIB au coût des facteurs H4†	Titres des municipalités, portefeuilles
	segregated funds, D4	Prix H3†	Banques à charte C1 C3 C5
	trust and mortgage loan companies, D1	Sociétés d'Etat	Caisses populaires et credit unions D2
	issues, F6	Opérations sur titres des — F11 F12	Caisses séparées D4
	trading, F11	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Compagnies d'assurance vie D4
	Provincial treasury bills, F2, F4, F5	Actif et passif D1	
	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14	Avoir des actionnaires D1	
		Contribution à M2+ E1†	
		Effets en compensation D1	
		Indicateurs du crédit E2	
		Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5	
		Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1	
	Real Return Bonds		
	trading, F12		
	yield, A2†, F1		
	yield spread, A1		

Regional distribution	Short-term paper (<i>continued</i>)	Titres des provinces
chartered bank assets, C5	trust and mortgage loan	Émissions F6
chartered bank liabilities, C6	companies, D1	Opérations F11
Reinvested earnings, current account,	Special drawing rights (SDRs), I1, I2	Portefeuilles
balance of payments, J1†	Special purchase and resale agreements	Banques à charte C1 C3 C5
Repos, F14	(SPRAs), K14	Caisses populaires et crédit unions D2
Residential construction, I1†, I2†,	Standard & Poor's indicators, F3	Caisses séparées D4
I3†, I7†	Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7	Compagnies d'assurance vie D4
Revenues, federal, G1†	Stock markets, F3	Régime de pensions du Canada F5
Reverse repos, C1, C2, C3, C7	Strip bond trading, F14	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
	Subordinated debt, chartered banks,	Sociétés de placement D5
	C2, C4	Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
Sale and repurchase agreements	Subsidies, G1†	Titres du gouvernement canadien
(SRAs), B3, K14	Surplus, governments, A2†, G1†	Bons du Trésor. Voir Bons du Trésor du
Savings deposits. See Personal savings	Swiss franc, in Canadian dollars, I1	gouvernement canadien
deposits		Échéance G6 G7
SDRs (special drawing rights), I1, I2		Émissions nettes, répartition selon le lieu de
Securities	Taxes, government	placement F4 F5 F6
foreign currency holdings by	direct, G1†	Encours G4 G6 G7
chartered banks, C9	indirect, G1†, I1†, I8†, K13†	Obligations. Voir Obligations du
holdings by chartered banks, C1,	Term and notice deposits	gouvernement canadien.
C3	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Opérations F11 F12 F13 F14
regional distribution of bank assets,	chartered banks, foreign currency,	Portefeuilles
C5	C9	Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
yields, A2†	credit unions and caisses	Banques à charte C1 C3 C5 G5
see also Government of Canada	populaires, D2	Caisses populaires et crédit unions D2 G5
securities; Municipal	interest rates, F1	Caisses séparées D4
securities; Provincial	investment funds, D5	Compagnies d'assurance vie D4 G5
securities	non-depository credit	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Securitizations (term), new issues, F4, F5	intermediation, D3	Non-résidents G5
Segregated funds, D4	regional distribution, C6	Provinces et municipalités G5
Self-employed labour force, I15†	trust and mortgage loan companies, D1	Public G1 G4 G5 G7
Semi- and non-durables, personal	Term to maturity, federal securities, G6,	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
expenditures, I11†, I12†, I13†	G7	D1 G5
Services	Toronto Stock Exchange, F3	Sociétés de placement D5 G5
current account, balance of	Trade, GDP at factor cost, I14†	Répartition des portefeuilles G4 G5
payments, J1†	Transfers	Taux de rendement A2† F1
GDP at factor cost, I14†	balance of payments, J1†	Titres hypothécaires garantis F4 F5
personal expenditures on, I11†, I13†	government, G1†	Transferts
prices, I13†	Transportation and storage, I14†	Balance des paiements J1†
Shareholders' equity	Treasury bills, federal	Gouvernement canadien G1†
chartered banks, C4	holdings	Transports et entreposage I14†
investment funds, D5	Bank of Canada, B1, B2, G1, G4	Travailleurs autonomes I15†
non-depository credit	chartered banks, C1, C3	Trésorerie du gouvernement canadien G1†
intermediation, D3	credit unions and caisses	Tritisation à terme F4 F5
segregated funds, D4	populaires, D2	
trust and mortgage loan	general public, G1, G4, G5, G7	
companies, D1	Government of Canada accounts,	
	G4, G5	
Short-term paper	investment funds, D5	
chartered banks, C1, C3	life insurance companies, D4	
credit unions and caisses populaires,	segregated funds, D4	
D2	trust and mortgage loan companies,	
investment funds, D5	D1	
life insurance companies, D4	new issues, F4, F5	
segregated funds, D4	outstanding, F2, G4, G6, G7	
	repos, F14	
	trading, F11, F13	
		Variables relatives à la politique monétaire A1
		Yen japonais, en dollars canadiens I1

Treasury bills, federal (*continued*)
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2†, F1
see also Bonds, Government of
Canada; Government of
Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada
securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC,
F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2†
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2†,
F1
securities, A2†
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2†, E1



Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly <i>Bank of Canada Review</i>	
Canada	\$25.00
U.S.	\$25.00
Foreign	\$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:

- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are \$7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9; telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248; email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at
<<http://www.bankofcanada.ca>>.

ISSN 1916-405X

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

<i>Revue de la Banque du Canada</i> (publication trimestrielle)	
Canada	25 \$
États-Unis	25 \$
Autres pays	50 \$

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :

- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 \$.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est :
<<http://www.banqueducanada.ca>>.